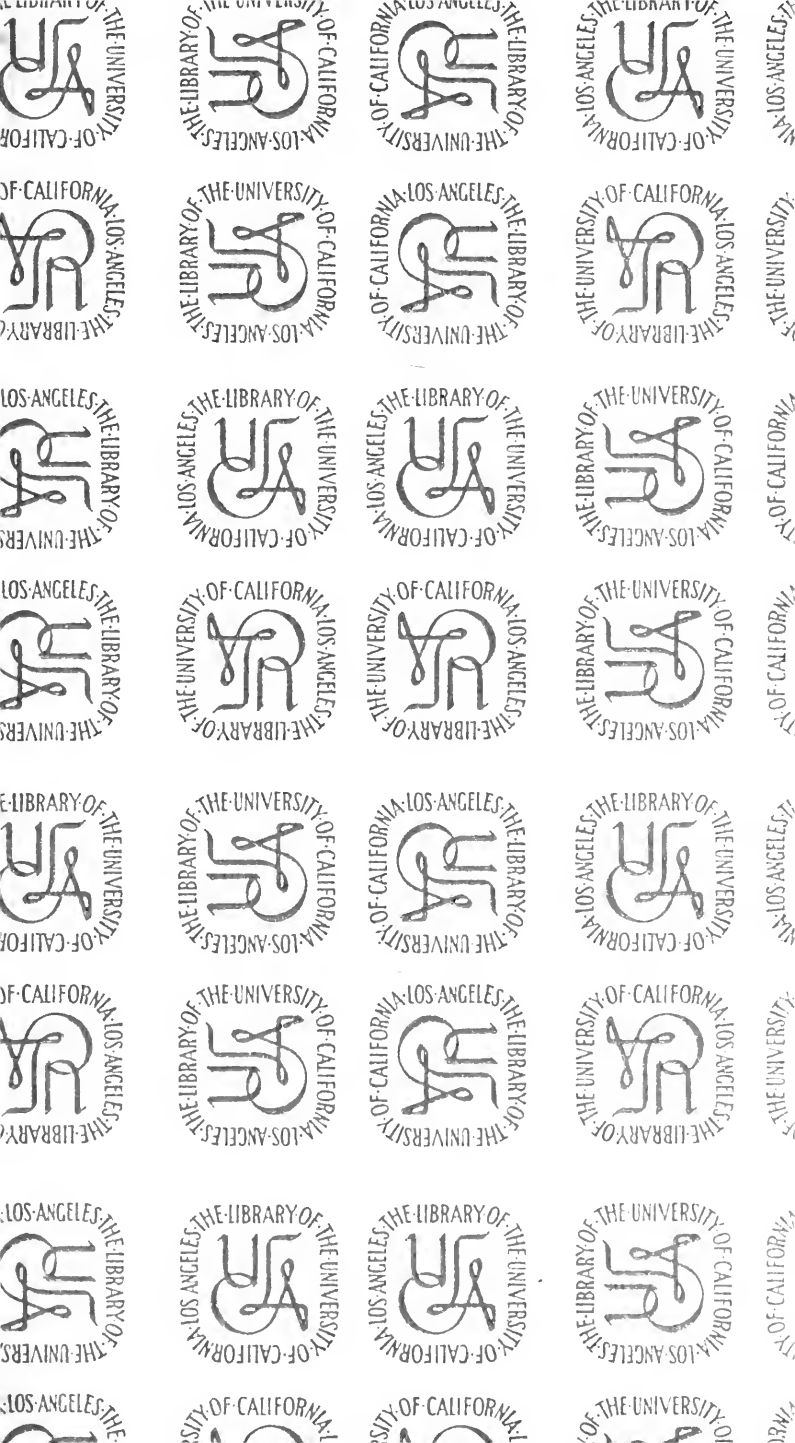


a





Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation

MINSTRELSY
OF THE
SCOTTISH BORDER.
IN THREE PARTS.



MINSTRELSY

OF THE

SCOTTISH BORDER:

CONSISTING OF

HISTORICAL AND ROMANTIC BALLADS,

COLLECTED

IN THE SOUTHERN COUNTIES OF SCOTLAND; WITH A FEW
OF MODERN DATE, FOUNDED UPON
LOCAL TRADITION.

IN THREE VOLUMES.

VOL. II.

The songs, to savage virtue dear,
That won of yore the public ear,
Ere Polity, sedate and sage,
Had quench'd the fires of feudal rage.—WARTON.

SECOND EDITION.

EDINBURGH:

PRINTED BY JAMES BALLANTYNE,

FOR LONGMAN AND REES, PATER-NOSTER-ROW, LONDON;

AND SOLD BY MANNERS AND MILLER, AND

A. CONSTABLE, EDINBURGH.

1803.



1007

1007

1007

PR

1181

543

1803

v. 2

MINSTRELSY

OF THE

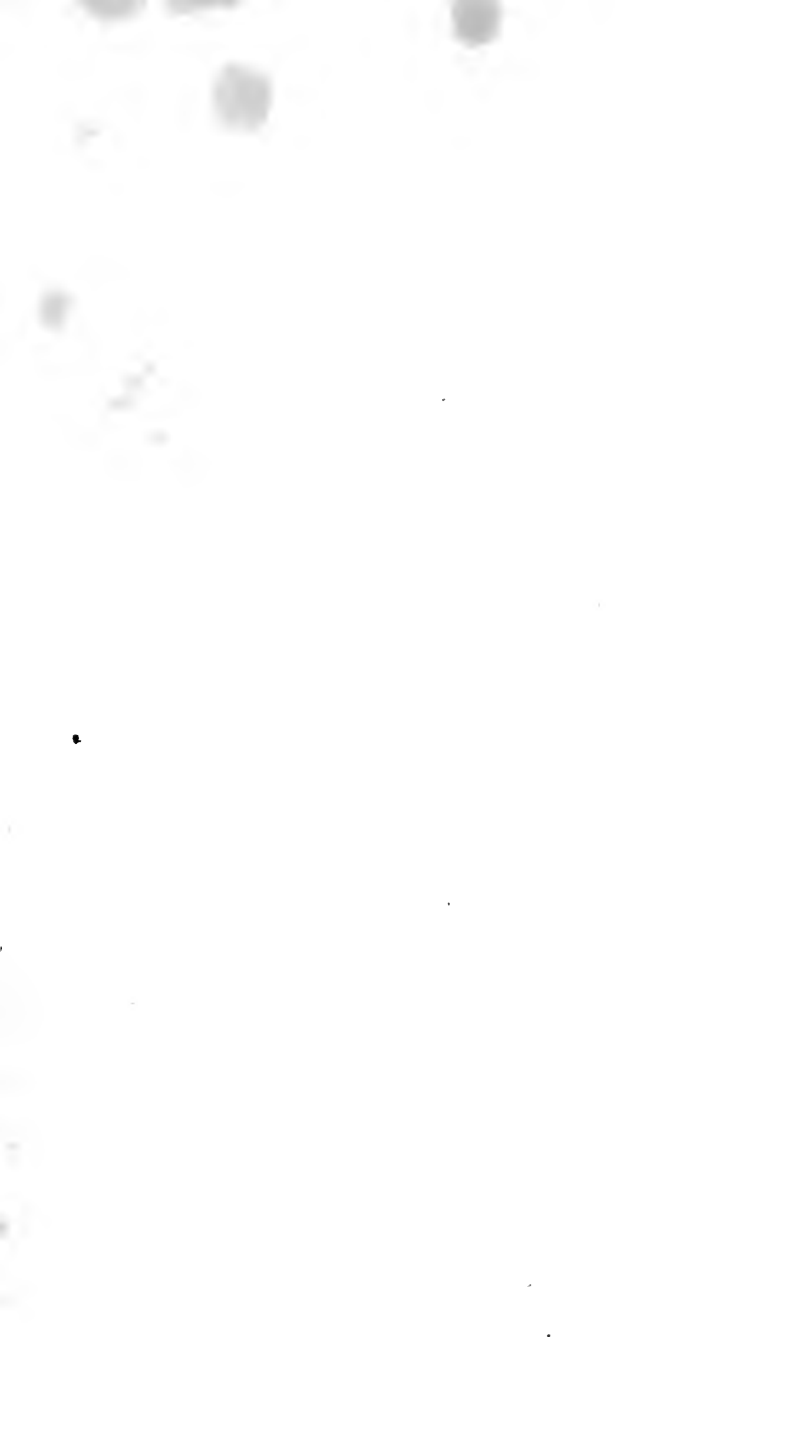
SCOTTISH BORDER,

PART SECOND.



ROMANTIC BALLADS.

298777



CONTENTS
TO THE
SECOND VOLUME.

ROMANTIC BALLADS.

| | Page |
|------------------------------------|------|
| SCOTTISH MUSIC, an Ode | 1 |
| The Gay Goss Hawk | 6 |
| Brown Adam | 16 |
| Jellon Grame | 20 |
| Willie's Ladye, | 27 |
| Clerk Saunders | 34 |
| Earl Richard | 44 |
| The Lass of Lochroyan | 56 |
| Rose the Red and White Lilly | 67 |
| Fause Foodrage | 80 |
| Kempion | 92 |
| Lord Thomas and Fair Annie | 113 |
| The Wife of Usher's Well | 122 |
| Cospatrick | 128 |

| | |
|---|-----|
| Prince Robert | 135 |
| King Henrie | 140 |
| Annan Water | 149 |
| The Cruel Sister | 155 |
| The Queen's Mary | 163 |
| Introduction to the Tale of Tamlane | 174 |
| The Young Tamlane | 245 |
| Thomas the Rhymer, Part I. | 262 |
| Part II. | 281 |
| Part III. | 308 |
| The Bonny Hynd | 322 |
| O Gin my Love were yon Red Rose | 328 |
| O tell me how to woo thee | 330 |

IMITATIONS

OF THE ANCIENT BALLAD.

| | |
|---------------------------|-----|
| The Eve of St John | 335 |
| Lord Soulis | 353 |
| The Cout of Keeldar | 389 |
| Glenfinlas | 409 |

SCOTTISH MUSIC,

AN ODE,

BY J. LEYDEN.

TO IANTHE.

AGAIN, sweet syren, breathe again
That deep, pathetic, powerful strain ;
Whose melting tones, of tender woe,
Fall soft as evening's summer dew,
That bathes the pinks and harebells blue,
Which in the vales of Tiviot blow.

Such was the song that soothed to rest,
Far in the green isle of the west,
The Celtic warrior's parted shade ;
Such are the lonely sounds that sweep
O'er the blue bosom of the deep,
Where ship-wrecked mariners are laid.

Ah ! sure, as Hindú legends tell,
 When music's tones the bosom swell,
 The scenes of former life return ;
 Ere, sunk beneath the morning star,
 We left our parent climes afar,
 Immured in mortal forms to mourn.

Or if, as ancient sages ween,
 Departed spirits, half-unseen,
 Can mingle with the mortal throng ;
 'Tis when from heart to heart we roll
 The deep-toned music of the soul,
 That warbles in our Scottish song.

I hear, I hear, with awful dread,
 The plaintive music of the dead ;
 They leave the amber fields of day :
 Soft as the cadence of the wave,
 That murmurs round the mermaid's grave,
 They mingle in the magic lay.

Sweet syren, breathe the powerful strain !
*Lochroyan's Damsel** sails the main ;
 The chrystal tower enchanted see !
 " Now break," she cries, " ye fairy charms !"
 As round she sails with fond alarms,
 " Now break, and set my true love free !"

* *The Lass of Lochroyan*—In this volume.

Lord Barnard is to greenwood gone,
 Where fair *Gil Morrice* sits alone,
 And careless combs his yellow hair;
 Ah! mourn the youth, untimely slain!
 The meanest of lord Barnard's train
 The hunter's mangled head must bear.

Or, change these notes of deep despair,
 For love's more soothing tender air:
 Sing, how, beneath the greenwood tree,
*Brown Adam's** love maintained her truth,
 Nor would resign the exiled youth
 For any knight the fair could see.

And sing *the Hawk of pinion gray*†,
 To southern climes who winged his way,
 For he could speak as well as fly;
 Her brethren how the fair beguiled,
 And on her Scottish lover smiled,
 As slow she raised her languid eye.

Fair was her cheek's carnation glow,
 Like red blood on a wreath of snow;
 Like evening's dewy star her eye:
 White as the sea-mew's downy breast,
 Borne on the surge's foamy crest,
 Her graceful bosom heaved the sigh.

* See the ballad, entitled *Brown Adam*.

† See the *Gay Goss Hawk*.

In youth's first morn, alert and gay,
 Ere rolling years had passed away,
 Remembered like a morning dream,
 I heard these dulcet measures float,
 In many a liquid winding note,
 Along the banks of Teviot's stream.

Sweet sounds ! that oft have soothed to rest
 The sorrows of my guileless breast,
 And charmed away mine infant tears :
 Fond memory shall your strains repeat,
 Like distant echoes, doubly sweet,
 That in the wild the traveller hears.

And thus, the exiled Scotian maid,
 By fond alluring love betrayed
 To visit Syria's date-crowned shore ;
 In plaintive strains, that soothed despair,
 Did " Bothwell's banks that bloom so fair,"
 And scenes of early youth, deplore.

Soft syren ! whose enchanting strain
 Floats wildly round my raptured brain,
 I bid your pleasing haunts adieu !
 Yet, fabling fancy oft shall lead
 My footsteps to the silver Tweed,
 Thro' scenes that I no more must view.

NOTES

ON

SCOTTISH MUSIC, AN ODE.

Far in the green isle of the west.—P. 1. v. 2.

The *Flathinnis*, or Celtic paradise.

Ah ! sure, as Hindú legends tell.—P. 2. v. 1.

The effect of music is explained by the Hindús, as recalling to our memory the airs of paradise, heard in a state of pre-existence.—*Vide Sacontala.*

Did “ Bothwell’s banks that bloom so fair.—P. 4. v. 4.

“ So fell it out of late years, that an English gentleman, travelling in Palestine, not far from Jerusalem, as he passed through a country town, he heard, by chance, a woman sitting at her door, dandling her child, to sing *Bothwel bank thou blumest fair*. The gentleman hereat exceedingly wondered, and forthwith, in English, saluted the woman, who joyfully answered him ; and said she was right glad there to see a gentleman of our isle : and told him that she was a Scottish woman, and came first from Scotland to Venice, and from Venice thither, where her fortune was to be the wife of an officer under the Turk ; who being at that instant absent, and very soon to return, she entreated the gentleman to stay there until his return. The which he did ; and she, for country sake, to shew herself the more kind and bountiful unto him, told her husband at his home-coming, that the gentleman was her kinsman ; whereupon her husband entertained him very kindly ; and, at his departure, gave him divers things of good value.”—*Verstigan’s Restitution of Decayed Intelligence*. Chap. *Of the Surnames of our Ancient Families*. Antwerp, 1605.

THE GAY GOSS HAWK.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

This ballad is published, partly from one, under this title, in Mrs Brown's collection, and partly from a MS. of some antiquity, penes Edit.—The stanzas, appearing to possess most merit, have been selected from each copy.

“ O waly, waly, my gay goss hawk,
Gin your feathering be sheen !”

“ And waly, waly, my master dear,
Gin ye look pale and lean !

“ O have ye tint, at tournament,
Your sword, or yet your spear ?
Or mourn ye for the southern lass,
Whom you may not win near ?”

“ I have not tint, at tournament,
 My sword, nor yet my spear;
 But sair I mourn for my true love,
 Wi’ mony a bitter tear.

“ But weel’s me on ye, my gay goss hawk,
 Ye can baith speak and flee;
 Ye sall carry a letter to my love,
 Bring an answer back to me.”

“ But how sall I your true love find,
 Or how suld I her know?
 I bear a tongue, ne’er wi’ her spake,
 An eye that ne’er her saw.”

“ O weel sall ye my true love ken,
 Sae sune as ye her see;
 For, of a’ the flowers of fair England,
 The fairest flower is she.

“ The red, that’s on my true love’s cheik,
 Is like blood drops on the snaw;
 The white, that is on her breast bare,
 Like the down o’ the white sea-maw.

“ And even at my love’s bour door,
 There grows a flowering birk ;
 And ye maun sit and sing thereon,
 As she gangs to the kirk.

“ And four and twenty fair ladyes
 Will to the mass repair ;
 But weel may ye my ladye ken,
 The fairest ladye there.”

Lord William has written a love letter,
 Put it under his pinion gray ;
 And he is awa to southern land,
 As fast as wings can gae.

And even at that ladye’s bour,
 There grēw a flowering birk ;
 And he sat down and sang thereon,
 As she gaed to the kirk.

And weel he kent that ladye fair,
 Amang her maidens free ;
 For the flower, that springs in May morning,
 Was not sae sweet as she.

He lighted at the ladye's yate,
 And sat him on a pin ;
 And sang fu' sweet the notes o' love,
 Till a' was cosh * within.

And first he sang a low low note.
 And syne he sang a clear ;
 And aye the o'erword o' the sang
 Was—" Your love can no win here."

" Feast on, feast on, my maidens a' :
 The wine flows you amang ;
 While I gang to my shot-window,
 And hear yon bonny bird's sang.

" Sing on, sing on, my bonny bird,
 The sang ye sung yestreen ;
 For weel I ken, by your sweet singing,
 Ye are frae my true love sen'."

O first he sang a merry sang,
 And syne he sang a grave ;
 And syne he peck'd his feathers gray,
 To her the letter gave.

* *Cosh*—Quiet.

“ Have there a letter from lord William ;
 He says he’s sent ye three :
 He canna wait your love langer,
 But for your sake he’ll die.”

“ Gae bid him bake his bridal bread,
 And brew his bridal ale ;
 And I sall meet him at Mary’s kirk,
 Lang, lang, ere it be stale.”

The ladye’s gane to her chamber,
 And a moanfu’ woman was she ;
 As gin she had ta’en a sudden brash *,
 And were about to die.

“ A boon, a boon, my father deir,
 A boon I beg of thee !”
 “ Ask not that paughty Scottish lord,
 For him you ne’er shall see.

“ But, for your honest asking else,
 Weel granted it shall be.”
 “ Then, gin I die in southern land,
 In Scotland gar bury me.

* *Brash*—Sickness.

“ And the first kirk, that ye come to,
 Ye’se gar the mass be sung ;
 And the next kirk, that ye come to,
 Ye’s gar the bells be rung.

“ And, when ye come to St Mary’s kirk,
 Ye’s tarry there till night.”
 And so her father pledged his word,
 And so his promise plight.

She has ta’en her to her bigly bour,
 As fast as she could fare ;
 And she has drank a sleepy draught,
 That she had mixed wi’ care.

And pale, pale, grew her rosy cheek,
 That was sae bright of blee ;
 And she seemed to be as surely dead,
 As any one could be.

Then spak her cruel step-minnie,
 “ Take ye the burning lead,
 And drap a drap on her bosome,
 To try if she be dead.”

They took a drap o' boiling lead,
 They drap'd it on her breast;
 "Alas! alas!" her father cried,
 "She's dead without the priest."

She neither chatter'd with her teeth,
 Nor shiver'd with her chin;
 "Alas! alas!" her father cried,
 "There is nae breath within."

Then up arose her seven brethren,
 And hew'd to her a bier;
 They hew'd it frae the solid aik,
 Laid it o'er wi' silver clear.

Then up and gat her seven sisters,
 And sewed to her a kell;
 And every steek that they pat in,
 Sew'd to a siller bell.

The first Scots kirk, that they cam to,
 They gar'd the bells be rung;
 The next Scots kirk, that they cam to,
 They gar'd the mass be sung.

But when they cam to St Mary's kirk,
 There stude spearmen all on raw ;
 And up and started lord William,
 The chieftane amang them a'.

“ Set down, set down, the bier,” he said ;
 “ Let me looke her upon :”
 But as soon as lord William touched her hand,
 Her colour began to come.

She brightened like the lily flower,
 Till her pale colour was gone ;
 With rosy cheik, and ruby lip,
 She smiled her love upon.

“ A morsel of your bread, my lord,
 And one glass of your wine :
 For I hae fasted these three lang days,
 All for your sake and mine.

“ Gae hame, gae hame, my seven bauld brothers !
 Gae hame and blaw your horn !
 I trow you wad hae gien me the skaith,
 But I've gien you the scorn.

“ Commend me to my grey father,
That wish’d my saul gude rest;
But wae be to my cruel step-dame,
Gar’d burn me on the breast.”

“ Ah! woe to you, you light woman!
An ill death may you die!
For we left father and sisters at hame,
Breaking their hearts for thee.”

NOTES

ON

THE GAY GOSS HAWK.

*The red that's on my true love's cheik,
Is like blood drops on the snaw.—P. 7. v. 5.*

This simile resembles a passage in a MS. translation of an Irish fairy tale, called *The Adventures of Faravla, Princess of Scotland, and Carral O'Daly, Son of Donogho More O'Daly, Chief Bard of Ireland.*

“Faravla, as she entered her bower, cast her looks upon the earth, which was tinged with the blood of a bird which a raven had newly killed; “Like that snow,” said Faravla, “was the complexion of my beloved, his cheeks like the sanguine traces thereon; whilst the raven recalls to my memory the colour of his beautiful locks.”

There is also some resemblance, in the conduct of the story, betwixt the ballad and the tale just quoted. The princess Faravla, being desperately in love with Carral O'Daly, dispatches in search of him a faithful confidant, who, by her magical art, transforms herself into a hawk, and, perching upon the windows of the bard, conveys to him information of the distress of the princess of Scotland.

In the ancient romance of *Sir Tristrem*, the simile of the “blood drops upon snow,” likewise occurs.

“A bride bright thai ches

“As blod upon snoweing.”

BROWN ADAM.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

There is a copy of this ballad, in Mrs Brown's collection. The editor has seen one, printed on a single sheet. The epithet, "Smith," implies, probably, the surname, not the profession, of the hero, who seems to have been an outlaw. There is, however, in Mrs Brown's copy, a verse of little merit, here omitted, alluding to the implements of that occupation.

O WHA wad wish the wind to blaw,
 Or the green leaves fa' therewith?
 Or wha wad wish a lealer love
 Than Brown Adam the smith?

But they hae banished him, Brown Adam,
 Frae father and frae mother;
 And they hae banished him, Brown Adam,
 Frae sister and frae brother.

And they hae banished him, Brown Adam,
 The flow'r o' a' his kin;
 And he's bigged a bour in gude green wood,
 Atween his ladye and him.

It fell upon a summer's day,
 Brown Adam he thought lang;
 And for to hunt some venison,
 To green wood he wald gang.

He has ta'en his bow his arm o'er,
 His bolts and arrows lang;
 And he is to the gude green wood,
 As fast as he could gang.

O he's shot up, and he's shot down,
 The bird upon the brier:
 And he's sent it hame to his ladye,
 Bade her be of gude cheir.

O he's shot up, and he's shot down,
 The bird upon the thorn;
 And sent it hame to his ladye,
 Said he'd be hame the morn.

When he cam to his ladye's bour door,
 He stude a little forebye ;
 And there he heard a fou fause knight
 Tempting his gaye ladye.

For he's ta'en out a gay goud ring,
 Had cost him mony a poun',
 " O grant me love for love, ladye,
 And this shall be thy own."

" I lo'e Brown Adam weel," she said ;
 " I trew sae does he me :
 I wadna gie Brown Adam's love
 For nae fause knight I see."

Out has he ta'en a purse o' gowd,
 Was a' fou to the string,
 " O grant me love for love, ladye,
 And a' this shall be thine."

" I lo'e Brown Adam weel," she says ;
 " I wot sae does he me :
 I wad na be your light leman,
 For mair than ye could gie."

Then out he drew his lang bright brand,
And flashed it in her een ;
“ Now grant me love for love, ladye,
Or thro’ ye this sall gang !”
Then, sighing, says that ladye fair,
“ Brown Adam tarries lang !”

Then in and starts him Brown Adam,
Says—“ I’m just at your hand.”
He’s gar’d him leave his bonny bow,
He’s gar’d him leave his brand,
He’s gar’d him leave a dearer pledge—
Four fingers o’ his right hand.

JELLON GRAME.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THIS ballad is published from tradition, with some conjectural emendations. It is corrected by a copy in Mrs Brown's MS., from which it differs in the concluding stanzas. Some verses are apparently modernized.

Jellon seems to be the same name with *Jyllian* or *Julian*. "Jyl of Brentford's Testament" is mentioned in *Warton's History of Poetry*, vol. 2. p. 40. The name repeatedly occurs in old ballads, sometimes as that of a man, at other times as that of a woman. Of the former is an instance in the ballad of "*The Knight and the Shepherd's daughter*,"—*Reliques of Ancient Poetry*, vol. 3. p. 72.

"Some do call me Jack, sweetheart,
"And some do call me *Jille*."

Witton Gilbert, a village, four miles west of Durham, is, throughout the bishopric, pronounced Witton Jilbert. We have also the common name of Giles, always in Scotland pronounced Jill. For Gille, or Juliana, as a female name, we have *Fair Gillian* of Croyden,

and a thousand authorities. Such being the case, the editor must enter his protest against the conversion of Gil Morrice, into Child Maurice, an epithet of chivalry. All the circumstances in that ballad argue, that the unfortunate hero was an obscure and very young man, who had never received the honour of knighthood. At any rate, there can be no reason, even were internal evidence totally wanting, for altering a well known proper name, which, till of late years, has been the uniform title of the ballad.

JELLON GRAME.

O JELLON GRAME sat in Silverwood*,
 He sharped his broad sword lang,
 And he has call'd his little foot page,
 An errand for to gang.

“ Win up, my bonny boy,” he says,
 “ As quickly as ye may ;
 For ye maun gang for Lillie Flower,
 Before the break of day.”

The boy has buckled his belt about,
 And thro' the green wood ran ;
 And he cam to the ladye's bower,
 Before the day did dawn.

* Silverwood, mentioned in this ballad, occurs in a medley MS. song, which seems to have been copied from the first edition of the Aberdeen cantus, *penes* John G. Dalyell, esq. advocate. One line only is cited, apparently the beginning of some song :

“ Silverwood, gin ye were mine.”

“ O sleep ye, wake ye, Lillie Flower ?
 The red sun's on the rain :
 Ye're bidden come to Silverwood,
 But I doubt ye'll never win hame.”

She hadna ridden a mile, a mile,
 A mile but barely three,
 Ere she cam to a new made grave,
 Beneath a green aik tree.

O then up started Jellon Grame,
 Out of a bush thereby ;
 “ Light down, light down, now, Lillie Flower,
 For it's here that ye maun lye.”

She lighted aff her milk-white steed,
 And kneel'd upon her knee ;
 “ O mercy, mercy, Jellon Grame,
 For I'm no prepared to die !

“ Your bairn, that stirs between my sides,
 Maun shortly see the light ;
 But to see it weltering in my blood,
 Would be a piteous sight.”

“ O should I spare your life,” he says,
 “ Until that bairn were born,
 Full weel I ken your auld father
 Would hang me on the morn.”

“ O spare my life, now, Jellon Grame!
 My father ye need na dread:
 I’ll keep my babe in gude green wood,
 Or wi’ it I’ll beg my bread.”

He took no pity on Lillie Flower,
 Tho’ she for life did pray;
 But pierced her thro’ the fair body,
 As at his feet she lay.

He felt nae pity for Lillie Flower,
 Where she was lying dead;
 But he felt some for the bonny bairn,
 That lay weltering in her bluid.

Up has he ta’en that bonny boy,
 Given him to nurses nine;
 Three to sleep, and three to wake,
 And three to go between.

And he bred up that bonny boy,
 Call'd him his sister's son ;
 And he thought no eye could ever see
 The deed that he had done.

O so it fell, upon a day,
 When hunting they might be,
 They rested them in Silverwood,
 Beneath that green aik tree.

And mony were the green wood flowers
 Upon the grave that grew,
 And marvell'd much that bonny boy,
 To see their lovely hue.

“ What's paler than the prymrose wan ?
 What's redder than the rose ?
 What's fairer than the lilye flower,
 On this wee know* that grows ?”

O out and answered Jellon Grame,
 And he spak hastilie—
 “ Your mother was a fairer flower,
 And lies beneath this tree.

* *Wee know*—Little hillock.

“ More pale she was, when she sought my grace,
Than prymrose pale and wan ;
And redder than rose her ruddy heart's blood,
That down my broad sword ran.”

Wi' that the boy has bent his bow,
It was baith stout and lang;
And thro' and thro' him, Jellon Grame,
He gar'd an arrow gang.

Says—“ Lie ye there, now, Jellon Grame !
My malisoun gang you wi' !
The place my mother lies buried in
Is far too good for thee.”

WILLIE'S LADYE.

ANCIENT COPY.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

MR LEWIS, in his *Tales of Wonder*, has presented the public with a copy of this ballad, with additions and alterations. The editor has also seen a copy, containing some modern stanzas, intended by Mr Jamieson, of Macclesfield, for publication in his collection of Scottish poetry. Yet, under these disadvantages, the editor cannot relinquish his purpose of publishing the old ballad, in its native simplicity, as taken from Mrs Brown of Faulkland's MS.

Those, who wish to know how an incantation, or charm, of the distressing nature here described, was performed in classic days, may consult the story of Galanthis's Metamorphosis, in Ovid, or the following passage in Apuleius. “ *Eadem (Saga scilicet quædam), amatoris uxorem, quod in sibi dicacule probrum dixerat, jam in sarcinam præg-*

“ *nationis, obsepto utero, et repigrato fœtu, perpetua prægnatione damnavit. Et ut cuncti numerant, octo annorum onere, misella illa, velut elephantum paritura, distenditur.*”—Apul. *Metam.* lib. 1.

There is also a curious tale, about a count of Westervia, whom a deserted concubine bewitched upon his marriage, so as to preclude all hopes of his becoming a father. The spell continued to operate for three years, till one day, the count happening to meet with his former mistress, she maliciously asked him about the increase of his family. The count, conceiving some suspicion from her manner, craftily answered, that God had blessed him with three fine children; on which she exclaimed, like Willie’s mother, in the ballad, “ May Heaven confound the old hag, by whose counsel I threw an enchanted pitcher into the draw-well of your palace!” The spell being found, and destroyed, the count became the father of a numerous family.—*Hierarchie of the Blessed Angels*, p. 474.

WILLIE'S LADYE.



WILLIE's ta'en him o'er the faem*,
 He's wooed a wife, and brought her hame;
 He's wooed her for her yellow hair,
 But his mother wrought her meikle care;

And meikle dolour gar'd her drie,
 For lighter she can never be,
 But in her bour she sits wi' pain,
 And Willie mourns o'er her in vain.

And to his mother he has gane,
 That vile rank witch, o' vilest kind!
 He says—"My ladie has a cup,
 Wi' gowd and silver set about,
 This gudely gift sall be your ain,
 And let her be lighter o' her young bairn."

* *Faem*—The sea foam.

“ Of her young bairn she’s never be lighter,
 Nor in her bour to shine the brighter ;
 But she shall die, and turn to clay,
 And you shall wed another may.”

“ Another may I’ll never wed,
 Another may I’ll never bring hame.”
 But, sighing, said that weary wight—
 “ I wish my life were at an end !

“ Yet gae ye to your mother again,
 That vile rank witch, o’ vilest kind !
 And say, your ladie has a steed,
 The like o’ him’s no in the land o’ Leed*.

“ For he is silver shod before,
 And he is gowden shod behind ;
 At every tuft of that horse main,
 There’s a golden chess†, and a bell to ring.
 This gudely gift shall be her ain,
 And let me be lighter o’ my young bairn.”

* *Land o’ Leed*—Perhaps Lydia.

Chess—Should probably be *jess*, the name of a hawk’s bell.

“ Of her young bairn she’s ne’er be lighter,
 Nor in her bour to shine the brighter ;
 But she sall die, and turn to clay,
 And ye sall wed another may.”

“ Another may I’ll never wed,
 Another may I’ll never bring hame.”
 But, sighing, said that weary wight—
 “ I wish my life were at an end !

“ Yet gae ye to your mother again,
 That vile rank witch, o’ rankest kind !
 And say, your ladye has a girdle,
 It is a’ red gowd to the middle ;

“ And aye, at ilka siller hem
 Hang fifty siller bells and ten ;
 This gudely gift sall be her ain,
 And let me be lighter o’ my young bairn.”

“ Of her young bairn she’s ne’er be lighter,
 Nor in your bour to shine the brighter ;
 For she sall die, and turn to clay,
 And thou sall wed another may.”

“ Another may I’ll never wed,
 Another may I’ll never bring hame.”
 But, sighing, said that weary wight—
 “ I wish my days were at an end !”

Then out and spak the billy-blind*,
 (He spak ay in a gude time :)
 “ Yet gae ye to the market place,
 And there do buy a loaf of wace † ;
 Do shape it bairn and bairnly like,
 And in it twa glassen e’en you’ll put ;

“ And bid her your boy’s christening to,
 Then notice weel what she shall do ;
 And do ye stand a little away,
 To notice weel what she may saye.

* * * * *

[*A stanza seems to be wanting. Willic is supposed to follow the advice of the spirit. His mother speaks.*]

* *Billy Blind*—A familiar genius, or propitious spirit, somewhat similar to the *Brownie*. He is mentioned repeatedly in Mrs Brown’s ballads, but I have not met with him any where else, although he is alluded to in the rustic game of *Bogle* (i. e. *goblin*) *Billy Blind*.—The word is, indeed, used in sir David Lindsay’s plays, but apparently in a different sense.

“ Preists sall leid you like ane Billy Blinde.”

Pinkerton’s Scottish Poems, 1792, Vol. 2. p. 232.

† *Wace*—Wax.

“ O wha has loosed the nine witch knots,
 That were amang that ladye’s locks ?
 And wha’s ta’en out the kaims o’ care,
 That were amang that ladye’s hair ?

“ And wha has ta’en downe that bush o’ woodbine,
 That hung between her bour and mine ?
 And wha has kill’d the master kid,
 That ran beneath that ladye’s bed ?
 And wha has loosed her left foot shee,
 And let that ladye lighter be !”

Syne, Willy’s loosed the nine witch knots,
 That were amang that ladye’s locks ;
 And Willy’s ta’en out the kaims o’ care,
 That were into that ladye’s hair ;
 And he’s ta’en down the bush o’ woodbine,
 Hung atween her bour and the witch carline ;

And he has kill’d the master kid,
 That ran beneath that ladye’s bed ;
 And he has loosed her left foot shee,
 And latten that ladye lighter be ;
 And now he has gotten a bonny son,
 And meikle grace be him upon.

CLERK SAUNDERS.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THIS romantic ballad is taken from Mr Herd's MSS., with several corrections from a shorter and more imperfect copy, in the same volume, and one or two conjectural emendations in the arrangement of the stanzas. The resemblance of the conclusion to the ballad, beginning "There came a ghost to Margaret's door," will strike every reader. The tale is uncommonly wild and beautiful, and apparently very ancient. The custom of the passing bell is still kept up in many villages of Scotland. The sexton goes through the town, ringing a small bell, and announcing the death of the departed, and the time of the funeral. The three concluding verses have been recovered since the first edition of this work; and I am informed by the reciter, that it was usual to separate from the rest, that part of the ballad which follows the death of the lovers, as belonging to another story. For this, however, there seems no necessity, as other authorities give the whole as a complete tale.

CLERK SAUNDERS.

NEVER BEFORE PUBLISHED.



CLERK Saunders and may Margaret
Walked ower yon garden green ;
And sad and heavy was the love
That fell thir twa between.

“ A bed, a bed,” Clerk Saunders said,
“ A bed for you and me !”
“ Fye na, fye na,” said may Margaret,
“ Till anes we married be.

“ For in may come my seven bauld brothers,
Wi’ torches burning bright ;
They’ll say—‘ We hae but ae sister,
And behold she’s wi’ a knight !’

“ Then take the sword frae my scabbard,
 And slowly lift the pin ;
 And you may swear, and safe your aith,
 Ye never let Clerk Saunders in.

“ And take a napkin in your hand,
 And tie up baith your bonny een ;
 And you may swear, and safe your aith,
 Ye saw me na since late yestreen.”

It was about the midnight hour,
 When they asleep were laid,
 When in and cam her seven brothers,
 Wi’ torches burning red.

When in and came her seven brothers,
 Wi’ torches shining bright ;
 They said, “ We hae but ae sister,
 And behold her lying with a knight !”

Then out and spake the first o’ them,
 “ I bear the sword shall gar him die !”
 And out and spake the second o’ them,
 “ His father has nae mair than he !”

And out and spake the third o' them,

“ I wot that they are lovers dear !”

And out and spake the fourth o' them,

“ They hae been in love this mony a year !”

Then out and spake the fifth o' them,

“ It were great sin true love to twain !”

And out and spake the sixth o' them,

“ It were shame to slay a sleeping man !”

Then up and gat the seventh o' them,

And never a word spake he ;

But he has striped* his bright brown brand

Out thro' Clerk Saunders' fair bodye.

Clerk Saunders he started, and Margaret she turned

Into his arms as asleep she lay ;

And sad and silent was the night

That was atween thir twae.

And they lay still and slept sound,

Until the day began to daw ;

And kindly to him she did say,

“ It is time, true love, you were awa'.”

* *Striped*—Thrust.

But he lay still, and slepted sound,
 Albeit the sun began to sheen;
 She looked atween her and the wa',
 And dull and drowsie were his een.

Then in and came her father dear,
 Said—" Let a' your mourning be :
 I'll carry the dead corpse to the clay,
 And I'll come back and comfort thee."

" Comfort weel your seven sons ;
 For comforted will I never be :
 I ween 'twas neither knave nor lown
 Was in the bower last night wi' me."

The clinking bell gaed thro' the town,
 To carry the dead corse to the clay ;
 And Clerk Saunders stood at may Margaret's window
 I wot, an hour before the day.

" Are ye sleeping, Margaret?" he says,
 " Or are ye waking presentlie?
 Give me my faith and troth again,
 I wot, true love, I gied to thee."

“ Your faith and troth ye sall never get,
 Nor our true love sall never twin,
 Until ye come within my bower,
 And kiss me cheik and chin.”

“ My mouth it is full cold, Margaret,
 It has the smell, now, of the ground ;
 And, if I kiss thy comely mouth,
 Thy days of life will not be lang.

“ O cocks are crowing a merry midnight,
 I wot the wild fowls are boding day ;
 Give me my faith and troth again,
 And let me fare me on my way.”

“ Thy faith and troth thou sall na get,
 And our true love sall never twin,
 Until ye tell what comes of women,
 I wot, who die in strong traivelling * ?”

“ Their beds are made in the heavens high,
 Down at the foot of our good lord’s knee ;
 Weel set about wi’ gillyflowers :
 I wot sweet company for to see.

* *Traivelling*—Child birth.

“ O cocks are crowing a merry mid night,
 I wot the wild fowl are boding day ;
 The psalms of heaven will soon be sung,
 And I ere now will be missed away.”

Then she has ta'en a chrystal wand,
 And she has stroken her troth thereon ;
 She has given it him out at the shot-window,
 Wi' mony a sad sigh, and heavy groan.

“ I thank ye, Marg'ret ; I thank ye, Marg'ret ;
 And aye I thank ye heartilie ;
 Gin ever the dead come for the quick,
 Be sure, Marg'ret, I'll come for thee.”

It's hosen and shoon, and gown alone,
 She climbed the wall and followed him,
 Untill she cam to the green forest ;
 And there she lost the sight o' him.

“ Is there ony room at your head, Saunders,
 Is there ony room at your feet ?
 Or ony room at your side, Saunders,
 Where fain, fain, I wad sleep.”

“ There’s nae room at my head, Marg’ret,
 There’s nae room at my feet ;
 My bed it is full lowly now :
 Amang the hungry worms I sleep.

“ Cauld mould is my covering now,
 But and my winding sheet ;
 The dew it falls nae sooner down,
 Than my resting place is weet.

“ But plait a wand o’ bonnie birk,
 And lay it on my breast ;
 And shed a tear upon my grave,
 And wish my saul gude rest.

“ And fair Marg’ret, and rare Marg’ret,
 And Marg’ret o’ veritie,
 Gin ere ye love another man,
 Ne’er love him as ye did me.”

Then up and crew the milk-white cock,
 And up and crew the gray ;
 Her lover vanish’d in the air,
 And she gaed weeping away.

NOTES

ON

CLERK SAUNDERS.

Weel set about wi' gillyflowers.—P. 39. v. 5.

From whatever source the popular ideas of heaven be derived, the mention of gillyflowers is not uncommon. Thus, in the Dead Men's Song—

The fields about this city faire
 Were all with roses set ;
Gillyflowers, and carnations faire,
 Which canker could not fret.

Ritson's Ancient Songs, p. 288.

The description, given in the legend of *Sir Owain*, of the terrestrial paradise, at which the blessed arrive, after passing through purgatory, omits gillyflowers, though it mentions many others. As the passage is curious, and the legend has never been published, many persons may not be displeased to see it extracted.

Fair were her erbers with flowres,
 Rose and lili divers colours,
 Primrol and parvink ;
 Mint, feverfoy, and eglenterre
 Colombin, and mo ther wer
 Than ani man mai bithenke.

It berth erbes of other in
 Than ani in crth groweth here,
 Tho that is lest of priis ;
 Evermore thai grene springeth,
 For winter no somer it no clingeth,
 And sweeter than licorice.

But plait a wand o' bonnie birk, &c.—P. 41. v. 3.

The custom of binding the new-laid sod of the church-yard, with osiers, or other saplings, prevailed both in England and Scotland, and served to protect the turf from injury by cattle or otherwise. It is alluded to by Gay, in the *What d'ye call it*—

Stay, let me pledge, 'tis my last earthly liquor,
 When I am dead you'll bind my grave with wicker.

In the *Shepherd's Week*, the same custom is alluded to, and the cause explained :

With wicker rods we fenced her tomb around,
 To ward, from man and beast, the hallowed ground,
 Lest her new grave the parson's cattle raze,
 For both his horse and cow the church-yard graze.

Fifth Pastoral.

EARL RICHARD.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

There are two ballads in Mr Herd's MSS., upon the following story, in one of which the unfortunate knight is termed Young Huntin. A fragment, containing from the sixth to the tenth verse, has been repeatedly published.—The best verses are here selected from both copies, and some trivial alterations have been adopted from tradition.

“ O LADY, rock never your young son young,
 One hour langer for me ;
 For I have a sweetheart, in Garlioch Wells,
 I love far better than thee.

“ The very sole o’ that ladye’s foot
 Than thy face is far mair white.”
 “ But, nevertheless, now, Erl Richard,
 Ye will bide in my bower a’ night?”

She birked* him with the ale and wine,
 As they sat down to sup;
 A living man he laid him down,
 But I wot he ne'er rose up.

Then up and spak the popinjay,
 That flew aboun her head;
 "Lady! keep weel your green cleiding
 Frae gude Erl Richard's bleid."

"O better I'll keep my green cleiding
 Frae gude Erl Richard's bleid,
 Than thou canst keep thy clattering tounge,
 That trattles in thy head."

She has call'd upon her bower maidens,
 She has call'd them ane by ane;
 "There lies a deid man in my bour:
 I wish that he were gane!"

They hae booted him, and spurred him,
 As he was wont to ride;
 A hunting horn tied round his waist,
 A sharp sword by his side,
 And they hae had him to the wan water,
 For a' men call it Clyde.

* *Birked*—*Plied*.

Then up and spak the popinjay,
 That sat upon the tree—
 “What hae ye done wi’ Erl Richard?
 Ye were his gaye ladye.”

“Come down, come down, my bonny bird,
 And sit upon my hand;
 And thou sall hae a cage o’ gowd,
 Where thou hast but the wand.”

“Awa! awa! ye ill woman:
 Nae cage o’ gowd for me;
 As ye hae dune to Erl Richard,
 Sae wad ye do to me.”

She hadna cross’d a rigg o’ land,
 A rigg, but barely ane;
 When she met wi’ his auld father,
 Came riding all alane.

“Where hae ye been, now, lady fair,
 Where hae ye been sae late?”
 “We hae been seeking Erl Richard,
 But him we canna get.”

“ Erl Richard kens a’ the fords in Clyde,
 He’ll ride them ane by ane,
 And tho’ the night was ne’er sae mirk,
 Erl Richard will be hame.”

O it fell anes, upon a day,
 The king was boun to ride;
 And he has mist him, Erl Richard,
 Should hae ridden on his right side.

The ladye turn’d her round about,
 Wi meikle mournfu’ din—
 “ It fears me sair o’ Clyde water,
 That he is drown’d therein.”

“ Gar douk, gar douk*,” the king he cried,
 “ Gar douk for gold and fee;
 O wha will douk for Erl Richard’s sake,
 Or wha will douk for me?”

They douked in at ae weil-head †,
 And out aye at the other;
 “ We can douk nae mair for Erl Richard
 Altho’ he were our brother.”

* *Douk*—Dive.

† *Weil-head*—Eddy.

It fell that, in that ladye's castle,
 The king was boun' to bed ;
 And up and spak the popinjay,
 That flew abune his head.

“ Leave off your douking on the day,
 And douk upon the night ;
 And where that sackless* knight lies slain,
 The candles will burn bright.”

“ O there's a bird, within this bower,
 That sings baith sad and sweet ;
 O there's a bird within your bower,
 Keeps me frae my night's sleep.”

They left the douking on the day,
 And douked upon the night ;
 And, where that sackless knight lay slain,
 The candles burned bright.

The deepest pot in a' the linn,
 They fand Erl Richard in ;
 A grene turf tyed across his breast,
 To keep that gude lord down.

* *Sackless*—Guiltless.

Then up and spake the king himsell,
 When he saw the deadly wound—
 “ O wha has slain my right-hand man,
 That held my hawk and hound ?”

Then up and spake the popinjay,
 Says—“ What needs a’ this din?
 It was his light lemman took his life,
 And hided him in the linn.”

She swore her by the grass sae grene,
 Sae did she by the corn,
 She had na’ seen him, Erl Richard,
 Since Moninday at morn.

“ Put na the wite on me,” she said;
 “ It was my may Catherine.”
 Then they hae cut baith fern and thorn,
 To burn that maiden in.

It wadna take upon her cheik,
 Nor yet upon her chin;
 Nor yet upon her yellow hair,
 To cleanse the deadly sin.

The maiden touched the clay-cauld corpse,
A drap it never bled ;
The ladye laid her hand on him,
And soon the ground was red.

Out they hae ta'en her, may Catherine,
And put her mistress in :
The flame tuik fast upon her cheik,
Tuik fast upon her chin,
Tuik fast upon her faire bodye—
She burn'd like hollins green*.

* *Hollins green*—Green Holly.

NOTES

ON

EARL RICHARD.

The candles will burn bright.—P. 48. v. 4.

These are unquestionably the corpse lights, called in Wales *Canhwyllan Cyrph*, which are sometimes seen to illuminate the spot where a dead body is concealed. The editor is informed, that, some years ago, the corpse of a man, drowned in the Etrick, below Selkirk, was discovered by means of these candles. Such lights are common in church-yards, and are probably of a phosphoric nature. But rustic superstition derives them from supernatural agency, and supposes, that, as soon as life has departed, a pale flame appears at the window of the house, in which the person had died, and glides towards the church-yard, tracing through every winding the route of the future funeral, and pausing where the bier is to rest. This and other opinions, relating to the “tomb-fires’ livid gleam,” seem to be of Runic extraction.

The deepest pot in a’ the linn.—P. 48. v. 5.

The deep holes, scooped in the rock by the eddies of a river, are called *pots*; the motion of the water having there some resemblance to a boiling cauldron.

Linn—Means the pool beneath a cataract.

*The maiden touched the clay-cauld corpse,
A drap it never bled.—P. 50 . v. 1.*

This verse (which is restored from tradition) refers to a superstition, formerly received in most parts of Europe, and even resorted to by judicial authority, for the discovery of murder. In Germany, this experiment was called *bahr-recht*, or the law of the bier; because, the murdered body being stretched upon a bier, the suspected person was obliged to put one hand upon the wound, and the other upon the mouth of the deceased, and, in that posture, call upon heaven to attest his innocence. If, during this ceremony, the blood gushed from the mouth, nose, or wound, a circumstance not unlikely to happen, in the course of shifting or stirring the body, it was held sufficient evidence of the guilt of the party.

The same singular kind of evidence, although reprobated by Mathæus, and Carpozovius, was admitted in the Scottish criminal courts, at the short distance of one century. My readers may be amused by the following instances :

“The laird of Auchindrane (Muir of Auchindrane in Ayrshire) was accused of a horrid and private murder, where there were no witnesses, and which the Lord had witnessed from heaven, singularly by his own hand, and proved the deed against him. The corpse of the man being buried in Girvan church-yard, as a man cast away at sea, and cast out there, the laird of Colzean, whose servant he had been, dreaming of him in his sleep, and that he had a particular mark upon his body, came and took up the body, and found it to be the same person; and caused all that lived near by, come and touch the corpse, as is usual in such cases. All round the place came but Auchindrane, and his son, whom nobody suspected, till a young child of his, Mary Muir, seeing the people examined, came in among them; and, when she came near the dead body, it sprang out in bleeding; upon which they were apprehended, and put to the torture.”—*Wodrow's History*, Vol. I. p. 513. The trial of Auchindrane happened in 1611. He was convicted and executed.—*Hume's Criminal Law*, Vol. I. p. 423.

A yet more dreadful case was that of Philip Standfield, tried upon the 30th November, 1687, for cursing his father (which by the Scottish law is a capital crime, *Act, 1661, Chap. 20*), and for being accessory to his murder. Sir James Standfield, the deceased, was a

person of a melancholy temperament; so that, when his body was found in a pond near his own house of Newmilns, he was at first generally supposed to have drowned himself. But, the body having been hastily buried, a report arose that he had been strangled by ruffians, instigated by his son Philip, a profligate youth, whom he had disinherited on account of his gross debauchery. Upon this rumour, the Privy Council granted warrant to two surgeons of character, named Crawford and Muirhead, to dig up the body, and to report the state in which they should find it. Philip was present on this occasion, and the evidence of both surgeons bears distinctly, that he stood for some time at a distance from the body of his parent; but, being called upon to assist in stretching out the corpse, he put his hand to the head, when the mouth and nostrils instantly gushed with blood. This circumstance, with the evident symptoms of terror and remorse, exhibited by young Standfield, seem to have had considerable weight with the jury, and are thus stated in the indictment; "That his (the deceased's) nearest relations being required to lift the corpse into the coffin, after it had been inspected, upon the said Philip Standfield touching of it (*according to God's usual mode of discovering murder*), it bled afresh upon the said Philip; and that thereupon he let the body fall, and fled from it in the greatest consternation, crying, Lord have mercy upon me!" The prisoner was found guilty of being accessory to the murder of his father, although there were little more than strong presumptions against him. It is true, he was at the same time separately convicted of the distinct crimes of having cursed his father, and drank damnation to the monarchy and hierarchy. His sentence, which was to have his tongue cut out, and hand struck off, previous to his being hanged, was executed with the utmost rigour. He denied the murder with his last breath. "It is," says a contemporary judge, "a dark case of divination, to be remitted to the great day, whether he was guilty or innocent. Only it is certain he was a bad youth, and may serve as a beacon to all profligate persons."—*Fountainhall's Decisions*, VOL. I. p. 483.

While all ranks believed alike the existence of these prodigies, the vulgar were contented to refer them to the immediate interference of the Deity, or, as they termed it, God's revenge against murder. But those, who, while they had overleaped the bounds of superstition, were still entangled in the mazes of mystic philosophy,

amongst whom we must reckon many of the medical practitioners, endeavoured to explain the phænomenon, by referring to the secret power of sympathy, which even Bacon did not venture to dispute. To this occult agency was imputed the cure of wounds, effected by applying salves and powders, not to the wound itself, but to the sword or dagger, by which it had been inflicted; a course of treatment, which, wonderful as it may at first seem, was certainly frequently attended with signal success*. This, however, was attributed to magic, and those, who submitted to such a mode of cure, were refused spiritual assistance.

The vulgar continue to believe firmly in the phænomenon of the murdered corpse bleeding at the approach of the murderer. “ Many (I adopt the words of an ingenious correspondent) are the proofs advanced in confirmation of the opinion, against those who are so hardy as to doubt it; but one, in particular, as it is said to have happened in this place, I cannot help repeating.

“ Two young men, going a fishing in the river Yarrow, fell out, and so high ran the quarrel, that the one, in a passion, stabbed the other to the heart, with a fish spear. Astonished at the rash act, he hesitated whether to fly, give himself up to justice, or conceal the crime; and, in the end, fixed on the latter expedient, burying the body of his friend very deep in the sands. As the meeting had been accidental, he was never suspected, although a visible change was observed in his behaviour, from gaiety to a settled melancholy. Time passed on for the space of fifty years, when a smith, fishing near the same place, discovered an uncommon and curious bone, which he put in his pocket, and afterwards shewed to some people in his smithy. The murderer being present, now an old white-headed man, leaning on his staff, desired a sight of the little bone; but how horrible was the issue! no sooner had he touched it, than it streamed with purple blood. Being told where it was found, he confessed the crime, was condemned, but was prevented, by death, from suffering the punishment due to his crime.

* The first part of the process was to wash the wound clean, and bind it up so as to promote adhesion, and exclude the air. Now, though the remedies, afterwards applied to the sword, could hardly promote so desirable an issue, yet it is evident the wound stood a good chance of healing by the operation of nature, which, I believe, medical gentlemen call a cure by the first intention.

“ Such opinions, though reason forbids us to believe them, a few moments reflection on the cause of their origin will teach us to revere. Under the feudal system which prevailed, the rights of humanity were too often violated, and redress very hard to be procured ; thus an awful deference to one of the leading attributes of Omnipotence, begat on the mind, untutored by philosophy, the first germ of these supernatural effects ; which was, by superstitious zeal, assisted, perhaps, by a few instances of sudden remorse, magnified into evidence of indisputable guilt.”

THE
LASS OF LOCHROYAN.

NOW

FIRST PUBLISHED IN A PERFECT STATE.

LOCHROYAN, whence this ballad probably derives its name, lies in Galloway. The lover, who, if the story be real, may be supposed to have been detained by sickness, is represented, in the legend, as confined by fairy charms, in an enchanted castle situated in the sea. The ruins of ancient edifices are still visible on the summits of most of those small islands, or rather insulated rocks, which lie along the coast of Ayrshire and Galloway; as Ailsa and Big Scaur.

This edition of the ballad obtained, is composed of verses selected from three MS. copies, and two from recitation. Two of the copies are in Herd's MSS.; the third in that of Mrs Brown of Falkland.

A fragment of the original song, which is sometimes denominated *Lord Gregory*, or *Love Gregory*, was published in Mr Herd's collection, 1774, and, still more fully, in that of Laurie and Symington, 1792. The story has been celebrated both by Burns and Dr Wolcott.

THE LASS OF LOCHROYAN.

“ O WHA will shoe my bonny foot?
And wha will glove my hand?
And wha will lace my middle jimp,
Wi’ a lang lang linen band?

“ O wha will kame my yellow hair,
With a new made silver kame?
And wha will father my young son,
Till lord Gregory come hame?”

“ Thy father will shoe thy bonny foot,
Thy mother will glove thy hand,
Thy sister will lace thy middle jimp,
Till lord Gregory come to land.

“Thy brother will kame thy yellow hair,
 With a new made silver kame;
 And God will be thy bairn’s father,
 Till lord Gregory come hame.”

“But I will get a bonny boat,
 And I will sail the sea;
 And I will gang to lord Gregory,
 Since he canna come hame to me.”

Syne she’s gar’d build a bonny boat,
 To sail the salt salt sea:
 The sails were o’ the light-green silk,
 The tows* o taffety.

She hadna sailed but twenty leagues,
 But twenty leagues and three,
 When she met wi’ a rank robber,
 And a’ his company.

“Now whether are ye the queén hersell,
 (For so ye weel might be)
 Or are ye the lass of Lochroyan,
 Seekin’ lord Gregory?”

* *Tows*—Ropes.

“ O I am neither the queen,” she said,
 “ Nor sic I seem to be ;
 But I am the lass of Lochroyan,
 Seekin’ lord Gregory.”

“ O see na thou yon bonny bower ?
 It’s a’ covered o’er wi’ tin :
 When thou hast sailed it round about,
 Lord Gregory is within.”

And when she saw the stately tower,
 Shining sae clear and bright,
 Whilk stood aboon the jawing* wave,
 Built on a rock of height ;

Says—“ Row the boat, my mariners,
 And bring me to the land !
 For yonder I see my love’s castle,
 Close by the salt sea strand.”

She sailed it round, and sailed it round,
 And loud, loud, cried she—
 “ Now break, now break, ye fairy charms,
 And set my true love free !”

* *Jawing*—Dashing.

She's ta'en her young son in her arms,
And to the door she's gane :
And long she knocked, and sair she ca'd,
But answer got she nane.

“ O open the door, lord Gregory !
O open, and let me in !
For the wind blaws through my yellow hair,
And the rain drops o'er my chin.”

“ Awa, awa, ye ill woman !
Ye're no come here for good !
Ye're but some witch, or wil warlock,
Or mermaid o' the flood.”

“ I am neither witch, nor wil warlock,
Nor mermaid o' the sea ;
But I am Annie of Lochroyan ;
O open the door to me !”

“ Gin thou be Annie of Lochroyan,
(As I trow thou binna she)
Now tell me some o' the love tokens,
That past between thee and me.”

“ O dinna ye mind, lord Gregory,
 As we sat at the wine,
 We chang’d the rings frae our fingers?
 And I can shew thee thine.

“ O your’s was gude and gude enough,
 But ay the best was mine ;
 For your’s was o’ the gude red gowd,
 But mine o’ the diamond fine.

“ And has na thou mind, lord Gregory,
 As we sat on the hill,
 Thou twin’d me o’ my maidenheid,
 Right sair against my will ?

“ Now, open the door, lord Gregory!
 Open the door, I pray !
 For thy young son is in my arms,
 And will be dead ere day.”

“ If thou be the lass of Lochroyan,
 (As I kenna thou be)
 Tell me some mair o’ the love tokens,
 Past between me and thee.”

Fair Annie turned her round about—

“ Weel! since that it be sae,
 May never woman, that has borne a son,
 Hae a heart sae fu’ o’ wae !

“ Take down, take down, that mast o’ gowd !

Set up a mast o’ tree !
 It disna become a forsaken lady
 To sail sae royallie.”

When the cock had crawn, and the day did dawn,
 And the sun began to peep,
 Then up and raise him, lord Gregory,
 And sair sair did he weep.

“ O I hae dreamed a dream, mother,
 I wish it may prove true !
 That the bonny lass of Lochroyan
 Was at the yate e’en now.

“ O I hae dreamed a dream, mother,
 The thought o’t gars me greet !
 That fair Annie o’ Lochroyan,
 Lay cauld dead at my feet.”

“ Gin it be for Annie o’ Lochroyan,
 That ye make a’ this din,
 She stood a’ last night at your door,
 But I trow she wan na in.”

“ O wae betide ye, ill woman !
 An ill deid may ye die !
 That wadna open the door to her,
 Nor yet wad waken me.”

O he’s gane down to yon shore side,
 As fast as he could fare ;
 He saw fair Annie in the boat,
 But the wind it tossed her sair.

“ And hey Annie, and how Annie !
 O Annie, winna ye bide !”
 But ay the mair he cried Annie,
 The braider grew the tide.

“ And hey Annie, and how Annie !
 Dear Annie, speak to me !”
 But ay the louder he cried Annie,
 The louder roared the sea.

The wind blew loud, the sea grew rough,
 And dashed the boat on shore ;
 Fair Annie floated through the faem,
 But the babie raise no more.

Lord Gregory tore his yellow hair,
 And made a heavy moan ;
 Fair Annie's corpse lay at his feet,
 Her bonny young son was gone.

O cherry cherry was her cheek,
 And gowden was her hair ;
 But clay-cold were her rosy lips—
 Nae spark o' life was there.

And first he kissed her cherry cheek,
 And syne he kissed her chin,
 And syne he kissed her rosy lips—
 There was nae breath within.

“ O wae betide my cruel mother !
 An ill death may she die !
 She turned my true love frae my door,
 Wha came sae far to me.

“ O wae betide my cruel mother!
An ill death may she die!
She turned fair Annie frae my door,
Wha died for love o’ me.”

ROSE THE RED AND WHITE LILLY.

NEVER BEFORE PUBLISHED.



This legendary tale is given chiefly from Mrs Brown's MS. Accordingly, many of the rhymes arise from the Northern mode of pronunciation; as dee for do, and the like.— Perhaps the ballad may have originally related to the history of the celebrated Robin Hood; as mention is made of Barnisdale, his favourite abode.



O ROSE the Red, and White Lilly,
 Their mother deir was dead;
 And their father has married an ill woman,
 Wished them twa little guid.

But she had twa as gallant sons,
 As ever brake man's bread;
 And the tane o' them lo'ed her, White Lilly,
 And the tother Rose the Red.

O bigged hae they a bigly bour,
 Fast by the roaring strand ;
 And there was mair mirth in the ladies' bour,
 Nor in a' their father's land.

But out and spake their step-mother,
 As she stood a little forebye—
 “ I hope to live and play the prank,
 Sall gar your loud sang lie.”

She's call'd upon her eldest son ;
 “ Cum here, my son, to me :
 It fears me sair, my bauld Arthur,
 That ye maun sail the sea.”

“ Gin sae it maun be, my deir mother,
 Your bidding I maun dee ;
 But, be never waur to Rose the Red,
 Than ye hae been to me.”

She's called upon her youngest son ;
 “ Cum here, my son, to me :
 It fears me sair, my brown Robin,
 That ye maun sail the sea.”

“ Gin it fear ye sair, my mother deir,
 Your bidding I sall dee ;
 But, be never waur to White Lilly,
 Than ye hae been to me.”

“ Now haud your tongues, ye foolish boys!
 For small sall be their part :
 They ne'er again sall see your face,
 Gin their very hearts suld break.”

Sae Bauld Arthur's gane to our king's court,
 His hie chamberlain to be ;
 But Brown Robin, he has slain a knight,
 And to grene wood he did flee.

When Rose the Red, and White Lilly,
 Saw their twa loves were gane,
 Sune did they drop the loud loud sang,
 Took up the still mourning.

And out then spake her White Lilly ;
 “ My sister, we'll be gane :
 Why suld we stay in Barnisdale,
 To mourn our bour within ?”

O cutted hae they their green cloathing,
 A little abune their knee ;
 And sae hae they their yellow hair,
 A little abune their bree.

And left hae that bonny bour,
 To cross the raging sea ;
 And they hae ta'en to a holy chapel,
 Was christened by Our Ladye.

And they hae changed their twa names,
 Sae far frae ony toun ;
 And the tane o' them's hight Sweet Willie,
 And the tother's Rouge the Rounde.

Between the twa a promise is,
 And they hae sworn it to fulfill ;
 Whenever the tane blew a bugle horn,
 The tother suld cum her till.

Sweet Willy's gane to the king's court,
 Her true love for to see ;
 And Rouge the Rounde to gude grenc wood,
 Brown Robin's man to be.

O it fell anes, upon a time,
 They putted at the stane ;
 And seven foot ayont them a',
 Brown Robin's gar'd it gang.

She lifted the heavy putting stane,
 And gave a sad "O hon !"
 Then out bespake him, Brown Robin,
 " But that's a woman's moan !"

" O kent ye by my rosy lips ?
 Or by my yellow hair ?
 Or kent ye by my milk-white breast,
 Ye never yet saw bare ?"

" I kent na by your rosy lips,
 Nor by your yellow hair ;
 But, cum to your bour whaever likes,
 They'll find a ladye there."

" O gin ye come my bour within,
 Thro' fraud, deceit, or guile,
 Wi' this same brand, that's in my hand,
 I vow I will thee kill."

“ Yet durst I cum into your bour,
 And ask nae leave,” quo’ he ;
 “ And, wi’ this same brand, that’s in my hand,
 Wave danger back on thee.”

About the dead hour o’ the night,
 The ladye’s bour was broken ;
 And, about the first hour o’ the day,
 The fair knave bairn was gotten.

When days were gane, and months were come,
 The lady was sad and wan ;
 And aye she cried for a bour woman,
 For to wait her upon.

Then up and spake him, Brown Robin,
 “ And what needs this ?” quo’ he :
 “ Or what can woman do for you,
 That canna be done by me ?”

“ ’Twas never my mother’s fashion,” she said,
 “ Nor shall it e’er be mine,
 That belted knights should e’er remain
 While ladyes dree’d their pain.

“ But, gin ye take that bugle horn,
 And wind a blast sae shrill,
 I hae a brother in yonder court,
 Will cum me quickly till.”

“ O gin ye hae a brother on earth,
 That ye lo’e mair than me,
 Ye may blaw the horn yoursell,” he says,
 “ For a blast I winna gie.”

She’s ta’en the bugle in her hand,
 And blawn baith loud and shrill ;
 Sweet William started at the sound,
 And cam her quickly till.

O up and starts him, Brown Robin,
 And swore by Our Ladye,
 “ No man shall cum into this bour,
 But first maun fight wi’ me.”

O they hae fought the wood within,
 Till the sun was going down ;
 And drops o’ blood, frae Rose the Red,
 Came pouring to the ground.

She leant her back against an aik,
 Said—" Robin, let me be ;
 For it is a ladye, bred and born,
 That has fought this day wi' thee."

O seven foot he started back,
 Cried—" Alas and woe is me !
 For I wished never, in all my life,
 A woman's bluid to see :

" And that all for the knightly vow
 I swore to Our Ladye ;
 But mair for the sake o' ae fair maid,
 Whose name was White Lilly."

Then out and spake her, Rouge the Rounde,
 And leugh right heartilie,
 " She has been wi' you this year and mair,
 Though ye wistna it was she."

Now word has gane thro' a' the land,
 Before a month was gane,
 That a forester's page, in gude grene wood,
 Had borne a bonny son.

The marvel gaed to the king's court,
 And to the king himsell ;
 " Now, by my fay," the king did say,
 " The like was never heard tell !"

Then out and spake him, Bauld Arthur,
 And laugh'd right loud and hie—
 " I trow some may has plaid the lown*,
 And fled her ain countrie."

" Bring me my steid !" the king can say ;
 " My bow and arrows keen ;
 And I'll gae hunt in yonder wood,
 And see what's to be seen."

" Gin it please your grace," quo' Bauld Arthur,
 " My liege, I'll gang you wi' ;
 And see gin I can meet a bonny page,
 That's stray'd awa frae me."

And they hae chaced in gude grene wood,
 The buck but and the rae,
 Till they drew near Brown Robin's bour,
 About the close o' day.

* *Lown*—Rogue.

Then out and spake the king himsell,
 Says—" Arthur, look and see,
 Gin yon be not your favourite page,
 That leans against yon tree."

O Arthur's ta'en a bugle horn,
 And blawn a blast sae shrill ;
 Sweet Willy started to her feet,
 And ran him quickly til.

" O wanted ye your meat, Willie,
 Or wanted ye your fee ?
 Or gat ye e'er an angry word,
 That ye ran awa frae me ?"

" I wanted nought, my master dear ;
 To me ye aye was good :
 I cam to see my ae brother,
 That wons in this grene wood."

Then out bespake the king again,
 " My boy, now tell to me,
 Who dwells into yon bigly bour,
 Beneath yon green aik tree ?"

“ O pardon me,” said Sweet Willy ;
 “ My liege I dare na tell ;
 And gang na near yon outlaw’s bour,
 For fear they suld you kill.”

“ O haud your tongue, my bonny boy !
 For I winna be said nay ;
 But I will gang yon bour within,
 Betide me weal or wae.”

They have lighted frae their milk-white steids,
 And saftly entered in ;
 And there they saw her, White Lilly,
 Nursing her bonny young son.

“ Now, by the mass,” the king he said,
 “ This is a comely sight ;
 I trow, instead of a forester’s man,
 This is a ladye bright !”

O out and spake her, Rose the Red,
 And fell low on her knee :
 “ O pardon us, my gracious liege,
 And our story I’ll tell thee.

“ Our father is a wealthy lord,
 Lives into Barnisdale ;
 But we had a wicked step-mother,
 That wrought us meikle bale.

“ Yet had she twa as fu’ fair sons,
 As e’er the sun did see ;
 And the tane o’ them lo’ed my sister deir,
 And the tother said he lo’ed me.”

Then out and cried him, Bauld Arthur,
 As by the king he stood,
 “ Now, by the faith of my body,
 This suld be Rose the Red !”

The king has sent for robes o’ grene,
 And girdles o’ shining gold ;
 And sae sune have the ladyes busked themselves,
 Sae glorious to behold.

Then in and came him, Brown Robin,
 Frae hunting o’ the king’s deer ;
 But when he saw the king himsell,
 He started back for fear.

The king has ta'en Robin by the hand,
And bade him nothing dread,
But quit for aye the gude grene wood,
And cum to the court wi' speed.

The king has ta'en White Lilly's son,
And set him on his knee ;
Says—" Gin ye live to wield a brand,
My bowman thou sall be."

They have ta'en them to the holy chapelle,
And there had fair wedding ;
And when they cam to the king's court,
For joy the bells did ring.

FAUSE FOODRAGE.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THIS ballad has been popular in many parts of Scotland. It is chiefly given from Mrs Brown of Falkland's MSS. The expression,

“The boy stared wild like a gray goss hawk.”

Verse 31.

strongly resembles that in *Hardyknute*,

“Norse e'en like gray goss hawk stared wild.”

a circumstance, which led the editor to make the strictest enquiry into the authenticity of the song. But every doubt was removed by the evidence of a lady of high rank, who not only recollected the ballad, as having amused her infancy, but could repeat many of the verses; particularly those beautiful stanzas, from the 20th to the 25th. The editor is therefore compelled to believe, that the author of *Hardyknute* copied the old ballad; if the coincidence be not altogether accidental.

FAUSE FOODRAGE.



KING Easter has courted her for her lands,
 King Wester for her fee ;
 King Honour for her comely face,
 And for her fair bodie.

They had not been four months married,
 As I have heard them tell,
 Until the nobles of the land
 Against them did rebel.

And they cast kevils* them amang,
 And kevils them between ;
 And they cast kevils them amang,
 Wha suld gae kill the king.

* *Kevils*—Lots.

O some said yea, and some said nay ;
 Their words did not agree ;
 Till up and got him, Fause Foodrage,
 And swore it suld be he.

When bells were rung, and mass was sung,
 And a' men bound to bed,
 King Honour and his gaye ladye
 In a hie chamber were laid.

Then up and raise him, Fause Foodrage,
 When a' were fast asleep,
 And slew the porter in his lodge,
 That watch and ward did keep.

O four and twenty silver keys
 Hang hie upon a pin ;
 And aye, as ae door he did unlock,
 He has fastened it him behind.

Then up and raise him, king Honour,
 Says—" What means a' this din ?
 Or what's the matter, Fause Foodrage,
 Or wha has loot you in ?"

“ O ye my errand weel sall learn,
 Before that I depart.”
 Then drew a knife, baith lang and sharp,
 And pierced him to the heart.

Then up and got the queen hersell;
 And fell low down on her knee :
 “ O spare my life, now, Fause Foodrage !
 For I never injured thee.

“ O spare my life, now, Fause Foodrage,
 Until I lighter be !
 And see gin it be lad or lass,
 King Honour has left me wi’.”

“ O gin it be a lass,” he says,
 “ Weel nursed it sall be ;
 But gin it be a lad bairn,
 He sall be hanged hie.

“ I winna spare for his tender age,
 Nor yet for his hie, hie, kin ;
 But soon as e’er he born is,
 He sall mount the gallows pin.”

O four and twenty valiant knights
Were set the queen to guard;
And four stood aye at her bour door,
To keep both watch and ward.

But when the time drew near an end,
That she suld lighter be,
She cast about to find a wile,
To set her body free.

O she has birlid these merry young men
With the ale but and the wine,
Until they were as deadly drunk
As any wild wood swine.

“ O narrow, narrow, is this window,
And big, big, am I grown !”
Yet, thro’ the might of Our Ladye,
Out at it she has gone.

She wandered up, she wandered down,
She wandered out and in ;
And, at last, into the very swine’s stythe,
The queen brought forth a son.

Then they cast keivils them amang,
 Which suld gae seek the queen ;
 And the kevil fell upon Wise William,
 And he sent his wife for him.

O when she saw Wise William's wife,
 The queen fell on her knee ;
 " Win up, win up, madame ! " she says :
 " What needs this courtesie ? "

" O out o' this I winna rise,
 Till a boon ye grant to me ;
 To change your lass for this lad bairn,
 King Honour left me wi'.

" And ye maun learn my gay goss hawk
 Right weel to breast a steed ;
 And I sall learn your turtle dow*
 As weel to write and read.

" And ye maun learn my gay goss hawk
 To weild baith bow and brand ;
 And I sall learn your turtle dow
 To lay gowd † wi' her hand.

* Dow—Dove.

† Lay gowd—To embroider in gold.

“ At kirk and market when we meet,
 We’ll dare make nae avowe,
 But—“ Dame, how does my gay goss hawk ?”
 “ Madame, how does my dow ?”

When days were gane, and years came on,
 Wise William he thought lang ;
 And he has ta’en king Honour’s son
 A hunting for to gang.

It sae fell out, at this hunting,
 Upon a simmer’s day,
 That they came by a fair castell,
 Stood on a sunny brae.

“ O dinna ye see that bonny castell,
 Wi’ halls and towers sac fair ?
 Gin ilka man had back his ain,
 Of it ye suld be heir.”

“ How I suld be heir of that castell
 In sooth I canna see ;
 For it belongs to Fause Foodrage,
 And he is na kin to me.”

“ O gin ye suld kill him, Fause Foodrage,
 You would do but what was right;
 For I wot he kill'd your father dear,
 Or ever ye saw the light.

“ And, gin ye suld kill him, Fause Foodrage,
 There is no man durst you blame;
 For he keeps your mother a prisoner,
 And she darna take ye hame.”

The boy stared wild like a gray goss hawk;
 Says—“ What may a' this mean?”
 “ My boy, ye are king Honour's son,
 And your mother's our lawful queen.”

“ O gin I be king Honour's son,
 By Our Ladye I swear,
 This night I will that traitor slay,
 And relieve my mother dear!”

He has set his bent bow to his breast,
 And leaped the castell wa';
 And soon he has seized on Fause Foodrage,
 Wha loud for help 'gan ca'.

“ O haud your tongue, now, Fause Foodrage !
Frae me ye shanna flee.”

Syne, pierc'd him thro' the fause, fause, heart,
And set his mother free.

And he has rewarded Wise William
Wi' the best half of his land ;
And sae has he the turtle dow,
Wi' the truth o' his right hand.

NOTES

ON

FAUSE FOODRAGE.

*King Easter has courted her for her lands,
 King Wester for her fee ;
 King Honour, &c.—P. 81. v. 1.*

King Easter and king Wester were probably the petty princes of Northumberland and Westmoreland. In the *Complaynt of Scotland*, an ancient romance is mentioned under the title, "*How the king of Estmureland married the king's daughter of Westmoreland*," which may possibly be the original of the beautiful legend of *King Estmere*, in the *Reliques of Ancient English Poetry*, VOL. I. p. 62. 4th edit. From this it may be conjectured, with some degree of plausibility, that the independent kingdoms of the east and west coast were, at an early period, thus denominated, according to the Saxon mode of naming districts, from their relative positions; as Essex, Wessex, Sussex. But the geography of the metrical romances sets all system at defiance; and, in some of these, as *Clariodus* and *Meliades*, Estmureland undoubtedly signifies the land of the Easterlings, or the Flemish provinces at which vessels arrived in three days from England, and to which they are represented as exporting wool.—*Vide Notes on the Tale of Kempion*. On this subject I have, since publication of the first edition, been favoured with the following remarks by Mr Ritson, in opposition to the opinion above expressed.

"Estmureland and Westmureland have no sort of relation to Northumberland and Westmorland. The former was never called

“ Eastmorland, nor were there ever any kings of Westmorland; unless we admit the authority of an old rime, cited by Usher—

“ Here the king Westmer
Slow the king Rothinger.”

“ There is, likewise, a ‘ king Estmere, of Spain,’ in one of Percy’s ballads.

“ In the old metrical romance of *Kyng Horn*, or *Horn Child*, we find both Westnesse and Estnesse; and it is somewhat singular that two places, so called, actually exist in Yorkshire, at this day. But *ness*, in that quarter, is the name given to an inlet from a river. There is, however, great confusion in this poem, as *Horn* is called king sometimes of one country, and sometimes of the other. In the French original, Westir is said to have been the old name of Hirland, or Ireland; which, occasionally at least, is called Westnesse, in the translation, in which Britain is named Sudene; but here again, it is inconsistent and confused.

“ It is, at any rate, highly probable, that the story, cited in the *Complaynt of Scotland*, was a romance of *King Horn*, whether prose or verse; and, consequently, that Estmureland and Westmureland should there mean England and Ireland; though it is possible that no other instance can be found of those two names occurring with the same sense.”

And they cast keviles them amang.—P. 81. v. 3.

Kevils—Lots. Both words originally meant only a portion, or share, of any thing.—*Leges Burgorum*, cap. 59, *de lot, cut, or kavil*. *Statuta Gildæ*, cap. 20. *Nullus emat lanam, &c. nisi fuerit confrater Gildæ, &c. Neque lot neque cavil habeat cum aliquo confratre nostro*. In both these laws, *lot* and *cavil* signify a share in trade.

Dame, how does my gay goß hawk?—P. 86. v. 1.

This metaphorical language was customary among the northern nations. In 925, king Adelstein sent an embassy to Harald Harfagar, king of Norway, the chief of which presented that prince with an elegant sword, ornamented with precious stones. As it was presented by the point, the Norwegian chief, in receiving it, unwarily laid hold of the hilt. The English ambassador declared, in the name of his master, that he accepted the act as a deed of homage; for, touching the hilt of a warrior’s sword was regarded as an ac-

knowledge of subjection. The Norwegian prince, resolving to circumvent his rival by a similar artifice, suppressed his resentment, and sent next summer an embassy to Adelstein, the chief of which presented Haco, the son of Harald, to the English prince; and, placing him on his knees, made the following declaration: "*Hacaldus, Normannorum rex, amice te salutatur; albamque hanc avem, bene institutam mittit, utque melius deinceps erudias, postulat.*" The king received young Haco on his knees; which the Norwegian ambassador immediately accepted, in the name of his master, as a declaration of inferiority; according to the proverb, "*Is minor semper habetur, qui alterius filium educat.*"—*Pontoppidani Vestigia Danor.* VOL. II. p. 67.

KEMPION.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THE tale of *Kempion* seems, from the names of the personages, and the nature of the adventure, to have been an old metrical romance, degraded into a ballad, by the lapse of time, and the corruption of reciters. The change in the structure of the last verses, from the common ballad stanza, to that which is proper to the metrical romance, adds force to this conjecture.

Such transformations, as the song narrates, are common in the annals of chivalry. In the 25th and 26th cantos of the second book of the *Orlando Innamorato*, the paladin, *Brandimarte*, after surmounting many obstacles, penetrates into the recesses of an enchanted palace. Here he finds a fair damsel, seated upon a tomb, who announces to him, that, in order to atchieve her deliverance, he must raise the lid of the sepulchre, and kiss whatever being should issue forth. The knight, having pledged his faith, proceeds to open the tomb, out of which a monstrous snake issues forth, with a tremendous hiss. *Brandimarte*,

with much reluctance, fulfills the *bizarre* conditions of the adventure; and the monster is instantly changed into a beautiful fairy, who loads her deliverer with benefits. For the satisfaction of those, who may wish to compare the tale of the Italian poet with that of *Kempion*, a part of the original of Boiardo is given below.

There is a ballad, somewhat resembling *Kempion*, called the *Laidley Worm of Spindleston-heuch*, which is very popular upon the borders; but, having been often published, it was thought unnecessary to insert it in this collection. The most common version was either entirely composed, or re-written, by the Rev. Mr Lamb, of Northam.

A similar tradition is, by Heywood and Delrio, said to

Poich' ebbe il verso Brandimarte letto,
 La lapida pesante in aria alzava :
 Ecco fuor una serpe insin' al petto,
 La qual, forte stridendo, zuffolava,
 Di spaventoso, e terribil' aspetto,
 A prendo il muso gran denti mostrava,
 De' quali il cavalier non si fidando,
 Si trasse a dietro, et mise mano al brando.

Ma quella Donna gridava " non fate"
 Col viso smorto, e grido tremebondo,
 " Non far, che ci farai pericolare,
 E cadrem' tutti quanti nel profondo :
 A te convien quella serpe baciare,
 O far pensier di non esser' al Mondo,
 Accostar la tua bocca con la sua,
 O perduta tener la vita tua."

have existed at Basil. A tailor, in an adventurous mood, chose to descend into an obscure cavern, in the vicinity of the city. After many windings, he came to an iron door, through which he passed into a splendid chamber. Here he found, seated upon a stately throne, a lady, whose countenance was surprisingly beautiful, but whose shape terminated in a dragon's train, which warped around the chair on which she was placed. Before her stood a brazen chest, trebly barred and bolted; at each end of which lay couched a huge black ban-dog, who rose up, as if to tear the intruder in pieces. But the lady appeased them; and, opening the chest, displayed an immense treasure, out of which she bestowed upon the visitor some small pieces of money, informing him, that she was en-

“ Come ? non vedi, che i denti degrigna,
 Che pajon fatti a posta a spiccar' nasi,
 E fammi un certo viso de matrigna,”
 Disse il Guerrier, “ ch'io me spavento quassi.”
 “ Anzi t' invita con faccia benigna ;”
 Disse la Donna, “ e molti altri rimasi
 Per vilta sono a questa sepolture :
 Or la t' accosta, e non aver paura.”

Il cavalier s' accosta, ma di passo,
 Che troppo grato quel bacciar non gli era,
 Verso la scrpe chinandosi basso,
 Gli parvo tanto orrenda, e tanto fera,
 Che venne in viso freddo, com' un sasso ;
 E disse “ si fortuna vuol' ch'io pera,
 Fia tanto un altra volta, quanto adesso
 Ma cagion dar non me ne voglio io stesso.”

chanted by her step-dame, but should recover her natural shape, on being kissed thrice by a mortal. The tailor essayed to fulfill the conditions of the adventure; but her face assumed such an altered, wild, and grim expression, that his courage failed, and he was fain to fly from the place. A kinsman of his, some years after, penetrated into the cavern, with the purpose of repairing a desperate fortune. But, finding nothing but dead men's bones, he run mad, and died. Sir John Mandeville tells a similar story of a Grecian island.

There are numerous traditions, upon the borders, concerning huge and destructive snakes, and also of a poisonous reptile called a *man-keeper*; although the common adder, and blind worm, are the only reptiles of that *genus*

“Fuss' io certo d'andare in paradiso,
 Come son' certo, chinandomi un poco,
 Che quella bestia mi s'avvento al viso,
 E mi piglia nel naso, o altro loco:
 Egli e proprio cosi, com' io m'avviso,
 Ch' altri ch'io stato e colto a questo gioco
 E che costei mi da questo conforto
 Per vindicarsi di colui, ch'ho morto*.”

Cosi dicendo, a rinculare attende,
 Deliberato piu non s'accostare:
 La Donna si dispera, e lo reponde,
 “Ah codardo,” dicea, “che credi fare?
 Perche tanta viltà, l'alma t'offende,
 Che ti fara alla fin mal capitare?
 Infinita paura e poca fede,
 La salute gli mostro, e non mi crede.”

* Un cavalier occiso per Brandimarte nel entrare del palazzo incantato.

now known to haunt our wilds. Whether it be possible, that, at an early period, before the country was drained, and cleared of wood, serpents of a larger size may have existed, is a question which the editor leaves to the naturalist. But, not to mention the fabulous dragon, slain in Northumberland by *Sir Bevis*, the fame still survives of many a *preux chevalier*, supposed to have distinguished himself by similar achievements.

The manor of Sockburn, in the bishopric of Durham, anciently the seat of the family of Conyers, or Cogniers, is held of the bishop by the service of presenting, or shewing to him, upon his first entrance into his diocese, an antique sword, or faulchion. The origin of this peculiar

Punto il Guerrier de questi agre parole,
 Torna de nuovo ver la sepolitura,
 Tinseglì in rose il color de viole,
 In vergogna mutata la paura :
 Pur stando ancor' fra due, vuole, e non vuole,
 Un pensier lo spaventa, un l'assicura
 Al fin tra l'animoso, e'l disperato,
 A lei s'accosta, ed halle un bacio dato.

Un ghiaccio proprio gli parse a toccare
 La bocca, che pareo prima di foco :
 La serpe se comincia a tramutare
 E diventa donzella a poco a poco :
 Febosilla costei si fa chiamare,
 Un fata, che fece quel bel loco,
 E quel giardino, e quella sepoltura,
 Ove gran tempo e stato in pena dura, &c.

service is thus stated in Beckwith's edition of *Blount's Antient Tenures*, p. 200.

“ Sir Edward Blackett (the proprietor of the manor) now represents the person of sir John Conyers, who, as tradition says, in the fields of Sockburne, slew, with this faulchion, a monstrous creature, a dragon, a worm, or flying serpent, that devoured men, women, and children. The then owner of Sockburne, as a reward for his bravery, gave him the manor, with its appurtenances, to hold for ever, on condition that he meets the lord bishop of Durham, with this faulchion, on his first entrance into his diocese, after his election to that see.

“ And, in confirmation of this tradition, there is painted, in a window of Sockburne church, the faulchion we just now spoke of: and it is also cut in marble, upon the tomb of the great ancestor of the Conyers', together with a dog, and the monstrous worm, or serpent, lying at his feet, of his own killing, of which the history of the family gives the above account.

“ When the bishop first comes into his diocese, he crosses the river Tees, either at the ford, at Nesham, or Croft bridge, where the counties of York and Durham divide; at one of which places sir Edward Blackett, either in person, or by his representative, if the bishop comes by Nesham, rides into the middle of the river Tees, with the ancient faulchion drawn in his hand, or upon the middle of Croft bridge; and then presents the faulchion to the bishop, addressing him in the ancient

“ form of words ; upon which the bishop takes the faulchion into his hand, looks at it, and returns it back again, wishing the lord of the manor his health, and the enjoyment of his estate.” The faulchion, above alluded to, has upon its hilt the arms of England, in the reign of king John, and an eagle, supposed to be the ensign of Morcar, earl of Northumberland.—*Gough's Camden's Britannia*, VOL. III. p. 114. Mr Gough, with great appearance of probability, conjectures the dragon, engraved on the tomb, to be an emblematical, or heraldic ornament.

The property, called Pollard's Lands, near Bishop Auckland, is held by a similar tenure ; and we are informed, in the work just quoted, that “ Dr Johnson of Newcastle met the present bishop, Dr Egerton, in September, 1771, at his first arrival there, and presented a faulchion upon his knee, and addressed him in the old form of words, saying,

“ *My lord, in behalf of myself, as well as of the several other tenants of Pollard's Lands, I do humbly present your lordship with this faulchion, at your first coming here, wherewith, as the tradition goeth, Pollard slew of old a great and venomous serpent, which did much harm to man and beast : and, by the performance of this service, these lands are holden.*”—*Ancient Tenures*, p. 201.

Above the south entrance of the ancient parish church of Linton, in Roxburghshire, is a rude piece of sculpture, representing a knight, with a falcon on his arm, encountering with his lance, in full career, a sort of monster,

which the common people call a *worm*, or snake. Tradition bears, that this animal inhabited a den, or hollow, at some distance from the church, whence it was wont to issue forth, and ravage the country, or, by the fascination of its eyes and breath, draw its prey into its jaws. Large rewards were in vain offered for the destruction of this monster, which had grown to so huge a bulk, that it used to twist itself, in spiral folds, round a green hillock of considerable height, still called Wormeston, and marked by a clump of trees. When sleeping in this place, with its mouth open, popular credulity affirms, that it was slain by the laird of Lariston, a man, brave even to madness, who, coming upon the snake at full gallop, thrust down its throat a *peat* (a piece of turf dried for fuel), dipt in scalding pitch, and fixed to the point of his lance. The aromatic quality of the peat is said to have preserved the champion from the effects of the monster's poisonous breath, while, at the same time, it clogged its jaws. In dying, the serpent contracted his folds with so much violence, that their spiral impression is still discernible round the hillock where it lay. The noble family of Somerville are said to be descended from this adventurous knight, in memory of whose atchievement, they bear a dragon as their crest.

The sculpture itself gives no countenance to this fine story; for the animal, whom the knight appears to be in the act of slaying, has no resemblance to a serpent, but rather to a wolf, or boar, with which the neighbouring

Cheviot mountains must in early times have abounded* ; and there remain vestiges of another monster, of the same species, attacking the horse of the champion. An inscription, which might have thrown light upon this exploit, is now totally defaced. The vulgar, adapting it to their own tradition, tell us that it ran thus :

The wode laird of Lariestoun
Slew the wode worm of Wormiestoune,
And wan all Linton paroschine.

It is most probable, that the animal, destroyed by the ancestor of lord Somerville, was one of those beasts of prey, by which Caledonia was formerly infested ; but which, now,

Razed out of all her woods, as trophies hung,
Grin high emblazon'd on her children's shields.

Since publishing the first edition of this work, I have found the following account of Somerville's atchievement, in a MS. of some antiquity :

* An altar, dedicated to Sylvan Mars, was found in a glen in Weardale, in the bishopric of Durham. From the following votive inscription, it appears to have been erected by C. T. V. Micianus, a Roman general, upon taking an immense boar, which none of his predecessors could destroy.

“ *Silvano invicto sacrum. C. Tetius Veturius Micianus Præf. Alae Sebosinae ob aprum eximia formæ captum, quem multi antecessores ejus prædari non potuerunt, Votum solvens lubenter possuit.*

Lamb's Notes on Battle of Flodden, 1774, p. 67.

“ John Somerville (son to Roger de Somerville, baron
 “ of Whichenever, in Staffordshire) was made, by king
 “ William (the lion), his principal falconer, and got from
 “ that king the lands and baronie of Linton, in Teviotdale,
 “ for an extraordinarie and valiant action ; which, ac-
 “ cording to the manuscript of the family of Drum, was
 “ thus. In the parochen of Lintoun, within the sheriff-
 “ dom of Roxburgh, there happend to breed a monster,
 “ in form of a serpent, or worme ; in length, three Scots
 “ yards, and somewhat bigger than an ordinarie man’s
 “ leg, with a head more proportionable to its length than
 “ greatness. It had its den in a hollow piece of ground,
 “ a mile south east from Lintoun church ; it destroyed
 “ both men and beast that came in its way. Several at-
 “ tempts were made to destroy it, by shooting of arrows,
 “ and throwing of darts, none daring to approach so near
 “ as to make use of a sword or lance. John Somerville
 “ undertakes to kill it, and being well mounted, and at-
 “ tended with a stoute servant, he cam, before the sun-
 “ rising, before the dragon’s den, having prepared some
 “ long, small, and hard peats (bog-turf dried for fuel),
 “ bedabbed with pitch, rosett, and brimstone, fixed with
 “ small wyre upon a wheel, at the point of his lance :
 “ these, being touched with fire, would instantly break
 “ out into flames ; and, there being a breath of air, that
 “ served to his purpose, about the sun-rising, the serpent,
 “ dragon, or worme, so called by tradition, appeared with
 “ her head, and some part of her body, without the den ;

“ whereupon his servant set fire to the peats upon the
 “ wheel, at the top of the lance, and John Somerville, ad-
 “ vancing with a full gallop, thrust the same, with the
 “ wheel, and a great part of the lance, directly into the
 “ serpent’s mouthe, which wente down its throat, into the
 “ belly, and was left there, the lance breaking by the re-
 “ bounding of the horse, and giving a deadly wound to
 “ the dragoun ; for which action he was knighted by king
 “ William ; and his effigies was cut on ston in the pos-
 “ ture he performed this actione, and placed above the
 “ principal church-door of Lintoun, where it is yet to be
 “ seen, with his name and surname: and the place, where
 “ this monster was killed, is at this day called, by the
 “ common people, who have the foresaid story by tradi-
 “ tion, the Wormes Glen. And further to perpetuate this
 “ actione, the barons of Lintoun, Cowthally, and Drum,
 “ did always carry for crest, a wheel, and thereon a dra-
 “ goun.” Extracted from a genealogical MS. in the Ad-
 vocates’ Library, written about 1680. The falcon on the
 champion’s arm, in the monument, may be supposed to
 allude to his office of falconer to William of Scotland.

The ballad of *Kempion* is given chiefly from Mrs Brown’s
 MS., with corrections from a recited fragment.

KEMPION.



“ CUM heir, cum heir, ye freely feed,
And lay your head low on my knee ;
The heaviest weird I will you read,
That ever was read to gaye ladye.

“ O meikle dolour sall ye dree,
And aye the salt seas o'er ye'se swim ;
And far mair dolour sall ye dree
On Estmere crags, when ye them climb.

“ I weird ye to a fiery beast,
And relieved sall ye never be,
Till Kempion, the kingis son,
Cum to the crag, and thrice kiss thee.”

O meikle dolour did she dree,
 And aye the salt seas o'er she swam ;
 And far mair dolour did she dree
 On Estmere crags, e'er she them clamb.

And aye she cried for Kempion,
 Gin he would but cum to her hand :
 Now word has gane to Kempion,
 That sicken a beast was in his land.

“ Now, by my sooth,” said Kempion,
 “ This fiery beast I'll gang and see.”
 “ And, by my sooth,” said Segramour,
 “ My ae brother, I'll gang wi' thee.”

Then bigged hae they a bonny boat,
 And they hae set her to the sea ;
 But a mile before they reached the shore,
 Around them she gar'd the red fire flee.

“ O Segramour, keep the boat afloat,
 And let her na the land o'er near ;
 For this wicked beast will sure gae mad,
 And set fire to a' the land and mair.”

Syne has he bent an arblast bow,
 And aim'd an arrow at her head;
 And swore if she didna quit the land,
 Wi' that same shaft to shoot her dead.

“ O out of my stythe I winna rise,
 (And it is not for the awe o' thee)
 Till Kempion, the kingis son,
 Cum to the crag, and thrice kiss me.”

He has louted him o'er the dizzy crag,
 And gien the monster kisses ane:
 Awa she gaed, and again she cam,
 The fieriest beast that ever was seen.

“ O out o' my stythe I winna rise,
 (And not for a' thy bow nor thee)
 Till Kempion, the kingis son,
 Cum to the crag, and thrice kiss me.”

He's louted him o'er the Estmere crags,
 And he has gien her kisses twa:
 Awa she gaed, and again she cam,
 The fieriest beast that ever you saw.

“ O out of my den I winna rise,
 Nor flee it for the fear o’ thee,
 Till Kempion, that courteous knight,
 Cum to the crag, and thrice kiss me.”

He’s louted him o’er the lofty crag,
 And he has gien her kisses three :
 Awa she gaed, and again she cam,
 The loveliest ladye e’er could be !

“ And by my sooth,” says Kempion,
 “ My ain true love (for this is she)
 They surely had a heart o’ stane,
 Could put thee to such misery.

“ O was it warwolf in the wood?
 Or was it mermaid in the sea?
 Or was it man, or vile woman,
 My ain true love, that mishaped thee?”

“ It was na warwolf in the wood,
 Nor was it mermaid in the sea ;
 But it was my wicked step-mother,
 And wae and weary may she be !”

“ O a heavier weird* shall light her on,
 Than ever fell on vile woman ;
 Her hair shall grow rough, and her teeth grow lang,
 And on her four feet shall she gang.

“ None shall take pity her upon ;
 In Wormeswood she aye shall won ;
 And relieved shall she never be,
 Till St Mungo† come over the sea.”
 And sighing said that weary wight,
 “ I doubt that day I’ll never see !”

* *Weird*—From the German auxiliary verb *werden*, to become.

† *St Mungo*—Saint Kentigern.

NOTES

ON

KEMPION.

On Estmere crags, when ye them climb.—P. 103. v. 2.

If by Estmere crags we are to understand the rocky cliffs of Northumberland, in opposition to Westmoreland, we may bring our scene of action near Bamborough, and thereby almost identify the tale of *Kempion* with that of the *Laidley Worm of Spindleston*, to which it bears so strong a resemblance.

I weird ye to a fierye beast.—P. 103. v. 3.

Our ideas of dragons and serpents are probably derived from the Scandinavians. The legends of *Regnar Lodbrog*, and of the huge snake in the Edda, by whose folds the world is encircled, are well known. Griffins and dragons were fabled, by the Danes, as watching over, and defending, hoards of gold.—*Bartholin. de caus. cont. mortis*, p. 490. *Saxo Grammaticus, lib. 2.* The Edda also mentions one Fafner, who, transformed into a serpent, brooded over his hidden treasures. From these authorities, and that of Herodotus, our Milton draws his simile—

As when a Gryphon, through the wilderness,
With winged course, o'er hill or moory dale,
Pursues the Arimaspien, who, by stealth,
Had from his wakeful custody purloin'd
The guarded gold.

O was it warwolf in the wood?—P. 106. v. 4.

Warwolf, or Lycanthropus, signifies a magician, possessing the power of transforming himself into a wolf, for the purpose of ravage and devastation. It is probable the word was first used symbolically, to distinguish those, who, by means of intoxicating herbs, could work their passions into a frantic state, and throw themselves upon their enemies with the fury and temerity of ravenous wolves. Such were the noted *Berserkar* of the Scandinavians, who, in their fits of voluntary frenzy, were wont to perform the most astonishing exploits of strength, and to perpetrate the most horrible excesses, although, in their natural state, they neither were capable of greater crimes nor exertions than ordinary men. This quality they ascribed to Odin. "*Odinus efficere valuit, ut hostes ipsius inter bellandum cæci vel surdi vel attoniti fierent, armaque illorum instar baculorum obtusa essent. Sui vero milites sine loriceis incedebant, ac instar canum vel luporum furebant, scuta sua arrodentes: et robusti ut ursi vel tauri, adversarios trucidabant: ipsis vero neque ignis neque ferrum nocuit. Ea qualitas vocatur furor Berserkicus.*"—*Snorro Sturleson*, quoted by *Bartholin. de causis contemptæ mortis*, p. 344. For a fuller account of these frantic champions, see the *Hervorar Saga* published by *Suhm*; also the *Christni Saga*, and most of the ancient Norwegian histories and romances. Camden explains the tales of the Irish, concerning men transformed into wolves, upon nearly the same principle.—*Gough's edition of Camden's Britannia*, VOL. III. p. 520.

But, in process of time, the transformation into a wolf was believed to be real, and to affect the body as well as the mind; and to such transformations our faithful Gervase of Tilbury bears evidence, as an eye-witness. "*Vidimus frequenter in Anglia per lunationes homines in lupos mutari, quod hominum genus Gerulfos Galli vocunt, Angli vero WER-WLF dicunt. WER enim Anglice virum sonat, WLF lupum.*" *Ot. Imp. De oculis apertis post peccatum.* The learned commentators, upon the art of sorcery, differ widely concerning the manner in which the arch fiend effects this change upon the persons of his vassals; whether by surrounding their bodies with a sort of pellice of condensed air, having the form of an wolf; or whether by some delusion, affecting the eyes of the spectators; or, finally, by an actual corporeal transformation. The curious rea-

der may consult *Delrii Disquisitiones Magica*, p. 188; and (if he pleases) *Évvichius de natura Sagarum*.—Fincelius *lib. 2, de mirac.* Remigius *lib 2, de Dæmonolat.*—Binsfeld. *de confession. maleficarum.* Not to mention Spondanus, Bodinus, Peucerus, Philippus Camera-rius, Condronchus, PetrusThyræus, Bartholomeus Spineus, sir Geo. Mackenzie, and king James I., with the sapient Monsieur Oufle of Bayle. The editor presumes, it is only since the extirpation of wolves, that our British sorceresses have adopted the disguise of hares, cats, and such more familiar animals.

A wild story of a war-wolf, or rather a war-bear, is told in Tor-fæus' History of Hrolfe Kraka. As the original is a scarce book, little known in this country, some readers may be interested by a short analysis of the tale.

Hringo, king of Upland, had an only son, called Biorno, the most beautiful and most gallant of the Norwegian youth. At an advanced period of life, the king became enamoured of a "witch lady," whom he chose for his second wife. A mutual and tender affection had, from infancy, subsisted betwixt Biorno, and Bera, the lovely daughter of an ancient warrior. But the new queen cast upon her step-son an eye of incestuous passion; to gratify which, she prevailed upon her husband, when he set out upon one of those piratical expeditions, which formed the summer campaign of a Scandinavian monarch, to leave the prince at home. In the absence of Hringo, she communicated to Biorno her impure affection, and was repulsed with disdain and violence. The rage of the weird step-mother was boundless. "Hence to the woods!" she exclaimed, striking the prince with a glove of wolf-skin; "Hence to the woods! subsist only on thy father's herds; live pursuing, and die pursued!" From this time the prince Biorno was no more seen, and the herdsmen of the king's cattle soon observed, that astonishing devastation was nightly made among their flocks, by a black bear, of immense size, and unusual ferocity. Every attempt to snare or destroy this animal was found vain; and much was the unavailing regret for the absence of Biorno, whose delight had been in extirpating beasts of prey. Bera, the faithful mistress of the young prince, added her tears to the sorrow of the people. As she was indulging her melancholy, apart from society, she was alarmed by the approach of the monstrous bear, which was the dread of the whole country. Unable to escape, she waited its approach, in ex-

pectation of instant death ; when, to her astonishment, the animal fawned upon her, rolled himself at her feet, and regarded her with eyes, in which, spite of the horrible transformation, she still recognized the glances of her lost lover. Bera had the courage to follow the bear to his cavern, where, during certain hours, the spell permitted him to resume his human shape. Her love overcame her repugnance at so strange a mode of life, and she continued to inhabit the cavern of Biorno, enjoying his society during the periods of his freedom from enchantment. One day, looking sadly upon his wife, " Bera," said the prince, " the end of my life approaches. " My flesh will soon serve for the repast of my father and his courtiers. But, do thou beware lest either the threats or entreaties " of my diabolical step-mother induce thee to partake of the horrid " banquet. So shalt thou safely bring forth three sons, who shall " be the wonder of the North." The spell now operated, and the unfortunate prince sallied from his cavern to prowl among the herds. Bera followed him, weeping, and at a distance. The clamour of the chase was now heard. It was the old king, who, returned from his piratical excursion, had collected a strong force to destroy the devouring animal which ravaged his country. The poor bear defended himself gallantly, slaying many dogs, and some huntsmen. At length, wearied out, he sought protection at the feet of his father. But his supplicating gestures were in vain, and the eyes of paternal affection proved more dull than those of love. Biorno died by the lance of his father, and his flesh was prepared for the royal banquet. Bera was recognized, and hurried into the queen's presence. The sorceress, as Biorno had predicted, endeavoured to prevail upon Bera to eat of what was then esteemed a regal dainty. Entreaties and threats being in vain, force was, by the queen's command, employed for this purpose, and Bera was compelled to swallow one morsel of the bear's flesh. A second was put into her mouth, but she had an opportunity of putting it aside. She was then dismissed to her father's house. Here, in process of time, she was delivered of three sons, two of whom were affected variously, in person and disposition, by the share their mother had been compelled to take in the feast of the king. The eldest, from his middle downwards, resembled an elk, whence he derived the name of Elgfrod. He proved a man of uncommon strength, but of savage manners, and adopted the profession of a robber. Thorer, the se-

cond son of Bera, was handsome and well shaped, saving that he had the foot of a dog ; from which he obtained the appellation of Houndsfoot. But Bodvar, the third son, was a model of perfection in mind and body. He revenged upon the necromantic queen the death of his father, and became the most celebrated champion of his age.

Historia Hrolfi Krakæ, Hafnia, 1715.

LORD THOMAS AND FAIR ANNIE.

NOW

FIRST PUBLISHED IN A PERFECT STATE.

THIS ballad is now, for the first time, published in a perfect state. A fragment, comprehending the 2d, 4th, 5th, and 6th verses, as also the 17th, has appeared in several collections. The present copy is chiefly taken from the recitation of an old woman, residing near Kirkhill, in West Lothian; the same from whom were obtained the variations in the tale of *Tamlane*, and the fragment of the *Wife of Usher's Well*, which is the next in order.

The tale is much the same with the Breton romance, called *Lay Le Frain*, or the *Song of the Ash*. Indeed, the editor is convinced, that the farther our researches are extended, the more we shall see ground to believe, that the romantic ballads of later times are, for the most part, abridgements of the ancient metrical romances, nar-

rated in a smoother stanza, and more modern language. A copy of the ancient romance, alluded to, is preserved in the invaluable collection (W. 4. 1.) of the Advocates' Library, and begins thus:

We redeth oft and findeth ywrite
 And this clerkes wele it wite
 Layes that ben in harping
 Ben yfound of ferli thing
 Sum beth of wer and sum of wo
 Sum of joye and mirthe also
 And sum of trecherie and of gile
 Of old aventours that fel while
 And sum of bourdes and ribaudy
 And many ther beth of faery
 Of al thinges that men seth
 Maist o' love forsoth yai beth

In Breteyne bi hold time
 This layes were wrought so seithe this rime
 When kinges might our y here
 Of ani mervailles that ther wer
 They token a harp in glee and game
 And maked a lay and gaf it name
 Now of this aventours that weren y falle
 Y can tel sum ac nought alle
 Ac herkeneth Lordinges sothe to sain
 I chil you tel *Lay le Frain*
 Bifel a cas in Briteyne
 Whereof was made *Lay le Frain*
 In Ingliche for to tellen y wis
 Of ane asche forsothe it is
 On ane ensampl fair with alle
 That sum time was bi falle &c.

LORD THOMAS AND FAIR ANNIE.

“ IT’s narrow, narrow, make your bed,
And learn to lie your lane ;
For I’m ga’n o’er the sea, Fair Annie,
A braw bride to bring hame.
Wi’ her I will get gowd and gear ;
Wi’ you I ne’er got nane.

“ But wha will bake my bridal bread,
Or brew my bridal ale ?
And wha will welcome my brisk bride,
That I bring o’er the dale ?”

“ It’s I will bake your bridal bread,
And brew your bridal ale ;
And I will welcome your brisk bride,
That you bring o’er the dale.”

“ But she, that welcomes my brisk bride,
 Maun gang like maiden fair ;
 She maun lace on her robe sae jimp,
 And braid her yellow hair.”

“ But how can I gang maiden-like,
 When maiden I am nane ?
 Have I not borne seven sons to thee,
 And am with child again ?”

She's ta'en her young son in her arms,
 Another in her hand ;
 And she's up to the highest tower,
 To see him come to land.

“ Come up, come up; my eldest son,
 And look o'er yon sea-strand,
 And see your father's new-come bride,
 Before she come to land.”

“ Come down, come down, my mother dear !
 Come frae the castle-wa' !
 I fear, if langer ye stand there,
 Ye'll let yoursell down fa'.”

And she gaed down, and farther down,
 Her love's ship for to see ;
 And the top-mast and the main-mast
 Shone like the silver free.

And she's gane down, and farther down,
 The bride's ship to behold ;
 And the top-mast and the main-mast
 They shone just like the gold.

She's ta'en her seven sons in her hand ;
 I wot she didna fail !
 She met lord Thomas and his bride,
 As they cam o'er the dale.

“ You're welcome to your house, lord Thomas ;
 You're welcome to your land ;
 You're welcome, with your fair ladye,
 That you lead by the hand.

“ You're welcome to your ha's, ladye ;
 You're welcome to your bowers ;
 You're welcome to your hame, ladye :
 For a' that's here is yours.”

“ I thank thee, Annie ; I thank thee, Annie ;
 Sae dearly as I thank thee ;
 You’re the likest to my sister, Annie,
 That ever I did see.

“ There came a knight out o’er the sea,
 And steal’d my sister away ;
 The shame scoup* in his company,
 And land where’er he gae !”

She hang æ napkin at the door,
 Another in the ha’ ;
 And a’ to wipe the trickling tears,
 Sae fast as they did fa’.

And aye she served the lang tables,
 With white bread and with wine ;
 And aye she drank the wan water,
 To had her colour fine †.

And aye she served the lang tables,
 With white bread and with brown ;
 And aye she turned her round about,
 Sae fast the tears fall down.

Scoup—Go, or rather fly.

† To keep her from changing countenance.

And he's ta'en down the silk napkin,
 Hung on a silver pin ;
 And aye he wipes the tear trickling
 Adown her cheik and chin.

And aye he turned him round about,
 And smil'd amang his men :
 Says—" Like ye best the old ladye,
 Or her that's new come hame ?"

When bells were rung, and mass was sung,
 And a' men bound to bed,
 Lord Thomas and his new-come bride,
 To their chamber they were gaed.

Annie made her bed a little forebye,
 To hear what they might say ;
 " And ever alas !" fair Annie cried,
 " That I should see this day !

" Gin my seven sons were seven young rats,
 Running on the castle-wa',
 And I were a grey cat mysell !
 I soon would worry them a'.

“ Gin my seven sons were seven young hares,
 Running o’er yon lilly lee;
 And I were a grew hound mysell !
 Soon worried they a’ should be.”

And wae and sad fair Annie sat,
 And drearie was her sang ;
 And ever, as she sobb’d and grat,
 “ Wae to the man that did the wrang !”

“ My gown is on,” said the new-come bride,
 “ My shoes are on my feet,
 And I will to fair Annie’s chamber,
 And see what gars her greet.

“ What ails ye, what ails ye, Fair Annie,
 That ye make sic a moan ?
 Has your wine barrels cast the girds,
 Or is your white bread gone ?

“ O wha was’t was your father, Annie,
 Or wha was’t was your mother ?
 And had ye ony sister, Annie,
 Or had ye ony brother ?”

“ The earl of Wemyss was my father,
The countess of Wemyss my mother ;
And a’ the folk about the house,
To me were sister and brother.”

“ If the earl of Wemyss was your father,
I wot sae was he mine ;
And it shall not be for lack o’ gowd,
That ye your love sall tyne.

“ For I have seven ships o’ mine ain,
A’ loaded to the brim ;
And I will gie them a’ to thee,
Wi’ four to thine eldest son.
But thanks to a’ the powers in heaven,
That I gae maiden hame !”

THE WIFE OF USHER'S WELL.

A FRAGMENT.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THERE lived a wife at Usher's Well,
And a wealthy wife was she ;
She had three stout and stalwart sons,
And sent them o'er the sea.

They hadna been a week from her,
A week but barely ane,
Whan word came to the carline wife,
That her three sons were gane.

They hadna been a week from her,
A week but barely three,
Whan word came to the carline wife,
That her sons she'd never see.

“ I wish the wind may never cease,
Nor fishes in the flood,
Till my three sons come hame to me,
In earthly flesh and blood !”

It fell about the Martinmass,
When nights are lang and mirk,
The carline wife's three sons came hame,
And their hats were o' the birk.

It neither grew in syke nor ditch,
Nor yet in ony sheugh ;
But, at the gates o' paradise,
That birk grew fair eneugh.

* * * * *

“ Blow up the fire, my maidens !
 Bring water from the well !
 For a' my house shall feast this night,
 Since my three sons are well.”

And she has made to them a bed,
 She's made it large and wide ;
 And she's ta'en her mantle her about,
 Sat down at the bed-side.

* * * * *

Up then crew the red red cock,
 And up and crew the gray ;
 The eldest to the youngest said,
 “ 'Tis time we were away.”

The cock he hadna craw'd but once,
 And clapp'd his wings at a',
 When the youngest to the eldest said,
 “ Brother, we must awa.

“ The cock doth craw, the day doth daw,
The channerin’* worm doth chide ;
Gin we be mist out o’ our place,
A sair pain we maun bide.

“ Fare ye weel, my mother dear !
Fareweel to barn and byre !
And fare ye weel, the bonny lass,
That kindles my mother’s fire.”

* * * * *

* *Channerin’*—Fretting.

NOTES

ON

THE WIFE OF USHER'S WELL.

I wish the wind may never cease, &c.—P. 123. v. 2.

The sense of this verse is obscure, owing, probably, to corruption by reciters. It would appear, that the mother had sinned in the same degree with the celebrated *Lenoré*.

And their hats were o' the birk.—P. 123. v. 3.

The notion, that the souls of the blessed wear garlands, seems to be of Jewish origin. At least, in the *Maase-book*, there is a Rabbinical tradition, to the following effect :

“ It fell out, that a Jew, whose name was Ponim, an ancient man, whose business was altogether about the dead, coming to the door of the school, saw one standing there, who had a garland upon his head. Then was rabbi Ponim afraid, imagining it was a spirit. Whereupon he, whom the rabbi saw, called out to him, saying, ‘ Be not afraid, but pass forward. Dost thou not know me ?’ Then said rabbi Ponim, ‘ Art not thou he whom I buried yesterday ?’ And he was answered, ‘ Yea, I am he.’ Upon which rabbi Ponim said, ‘ Why comest thou hither ? How fareth it with thee in the other world ?’ And the apparition made answer, / It goeth well with me,

‘ and I am in high esteem in paradise.’ Then said the rabbi, ‘ Thou wert but looked upon in the world as an insignificant Jew. What good work didst thou do, that thou art thus esteemed?’ The apparition answered, ‘ I will tell thee : the reason of the esteem I am in is, that I rose every morning early, and with fervency uttered my prayer, and offered the grace from the bottom of my heart : for which reason I now pronounce grace in paradise, and am well respected. If thou doubttest whether I am the person, I will shew thee a token that shall convince thee of it. Yesterday, when thou didst clothe me in my funeral attire, thou didst tear my sleeve.’ Then asked rabbi Ponim, ‘ What is the meaning of that garland?’ The apparition answered, ‘ I wear it, to the end the wind of the world may not have power over me ; for it consists of excellent herbs of paradise.’ Then did rabbi Ponim mend the sleeve of the deceased : for the deceased had said, that if it was not mended, he should be ashamed to be seen amongst others, whose apparel was whole. And then the apparition vanished. Wherefore, let every one utter his prayer with fervency ; for then it shall go well with him in the other world. And let care be taken that no rent, nor tearing, be left in the apparel in which the deceased are interred.”—*Jewish Traditions, abridged from Buxtorf, London, 1732, Vol. II. p. 19.*

*Gin we be mist out o' our place,
A sair pain we maun bide.*—P.125 . v. 1.

This will remind the German reader of the comic adieu of a heavenly apparition—

Doch sieh ! man schliesst die himmels thür
Adieu ! der himmlische Portier
Ist streng und hält auf ordnung.

Blumauer.

COSPATRICK.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

A copy of this ballad, materially different from that which follows, appeared in SCOTTISH SONGS, 2 vols; Edinburgh, 1792, under the title of Lord Bothwell. Some stanzas have been transferred from thence to the present copy, which is taken down from the recitation of a lady, nearly related to the editor. Some readings have been also adopted from a third copy, in Mrs Brown's MS., under the title of Child Brenton. Cospatrick (Comes Patricius) was the designation of the earl of Dunbar, in the days of Wallace and Bruce.

COSPATRICK has sent o'er the faem;
 Cospatrick brought his ladye hame;
 And fourscore ships have come her wi',
 The ladye by the grenewood tree.

There were twal' and twal' wi' baken bread,
 And twal' and twal' wi' gowd sae reid,
 And twal' and twal' wi' bouted flour,
 And twal' and twal' wi' the paramour.

Sweet Willy was a widow's son,
 And at her stirrup he did run ;
 And she was clad in the finest pall,
 But aye she let the tears down fall.

“ O is your saddle set awrye ?
 Or rides your steed for you owre high ?
 Or are you mourning, in your tide,
 That you suld be Cospatrick's bride ?”

“ I am not mourning, at this tide,
 That I suld be Cospatrick's bride ;
 But I am sorrowing, in my mood,
 That I suld leave my mother good.

“ But, gentle boy, come tell to me,
 What is the custom of thy countrie ?”
 “ The custom thereof, my dame,” he says,
 “ Will ill a gentle ladye please.

“ Seven king’s daughters has our lord wedded,
 And seven king’s daughters has our lord bedded ;
 But he’s cutted their breasts frae their breast bane,
 And sent them mourning hame again.

“ Yet, gin you’re sure that you’re a maid,
 Ye may gae safely to his bed ;
 But gif o’ that ye be na sure,
 Then hire some damsell o’ your bour.”

The ladye’s call’d her bour maiden,
 That waiting was into her train ;
 “ Five thousand merks I’ll gie to thee,
 To sleep this night with my lord for me.”

When bells were rung, and mass was sayne,
 And a’ men unto bed were gane,
 Cospatrick and the bonny maid,
 Into ae chamber they were laid.

“ Now, speak to me, blankets, and speak to me, bed,
 And speak, thou sheet, enchanted web ;
 And speak up, my bonny brown sword, that winna lie,
 Is this a true maiden that lies by me ?”

“ It is not a maid that you hae wedded,
 But it is a maid that you hae bedded ;
 It is a leal maiden that lies by thee,
 But not the maiden that it should be.”

O wrathfully hé left the bed,
 And wrathfully his claiths on did :
 And he has ta'en him thro' the ha',
 And on his mother he did ca'.

“ I am the most unhappy man,
 That ever was in christen land !
 I courted a maiden, meik and mild,
 And I hae gotten naething but a woman wi' child.”

“ O stay, my son, into this ha',
 And sport ye wi' your merry men a' ;
 And I will to the secret bour,
 To see how it fares wi' your paramour.”

The carlin she was stark and sture,
 She aff the hinges dang the dure ;
 “ O is your bairn to laird or loun,
 Or is it to your father's groom ?”

“ O! hear me, mother, on my knee,
 Till my sad story I tell thee :
 O we were sisters, sisters seven,
 We were the fairest under heaven.

“ It fell on a summer’s afternoon,
 When a’ our toilsome task was done,
 We cast the keivils us amang,
 To see which suld to the grene wood gang.

“ O hon ! alas, for I was youngest,
 And aye my weird it was the hardest !
 The kevil it on me did fa’,
 Whilk was the cause of a’ my woe.

“ For to the grene wood I maun gae,
 To pu’ the red rose and the slae ;
 To pu’ the red rose and the thyme,
 To deck my mother’s bour and mine.

“ I hadna pu’d a flower but ane,
 When by there came a gallant hende,
 Wi’ high coll’d hose and laigh coll’d shoon,
 And he seemed to be sum king’s son.

“ And be I maid, or be I nae,
 He kept me there till the close o’ day ;
 And be I maid, or be I nane,
 He kept me there till the day was done.

“ He gae me a lock o’ his yellow hair,
 And bade me keep it ever mair ;
 He gae me a carknet* o’ bonny beads,
 And bade me keep it against my needs.

“ He gae to me a gay gold ring,
 And bade me keep it abune a’ thing.”
 “ What did ye wi’ the tokens rare,
 That ye gat frae that gallant there ?”

“ O bring that coffer unto me,
 And a’ the tokens ye sall see.”
 “ Now stay, daughter, your bour within,
 While I gae parley wi’ my son.”

O she has ta’en her thro’ the ha’,
 And on her son began to ca’ ;
 “ What did you wi’ the bonny beads,
 I bade ye keep against your needs ?

* *Carknet*—A necklace. Thus :

“ She threw away her rings and *carknet* cleen.”—Harrison’s Translation of *Orlando Furioso*—Notes on book 37th.

“ What did you wi’ the gay gold ring,
I bade ye keep abune a’ thing ?”

“ I gae them to a ladye gay,
I met in grene wood on a day.

“ But I wad gie a’ my halls and tours,
I had that ladye within my bours ;
But I wad gie my very life,
I had that ladye to my wife.”

“ Now keep, my son, your ha’s and tours ;
Ye have that bright burd in your bours :
And keep, my son, your very life ;
Ye have that lady to your wife.”

Now or a month was cum and gane,
The ladye bore a bonny son ;
And ’twas weel written on his breast bane,
“ Cospatrick is my father’s name.”
O rowe my ladye in satin and silk,
And wash my son in the morning milk.

PRINCE ROBERT.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

FROM THE RECITATION OF A LADY, NEARLY
RELATED FO THE EDITOR.

PRINCE ROBERT has wedded a gaye ladye,
He has wedded her with a ring ;
Prince Robert has wedded a gay ladye,
But he darna bring her lame.

“ Your blessing, your blessing, my mother dear !
Your blessing now grant to me !”
“ Instead of a blessing ye sall have my curse,
And you’ll get nae blessing frae me.”

She has called upon her waiting maid,
 To fill a glass of wine ;
 She has called upon her fause steward,
 To put rank poison in.

She has put it to her roudes* lip,
 And to her roudes chin ;
 She has put it to her fause fause mouth,
 But the never a drop gaed in.

He has put it to his bonny mouth,
 And to his bonny chin,
 He's put it to his cherry lip,
 And sae fast the rank poison ran in.

“ O ye hae poisoned your ae son, mother,
 Your ae son and your heir ;
 O ye hae poisoned your ae son, mother,
 And sons you'll never hae mair.

“ O where will I get a little boy,
 That will win hose and shoon,
 To run sae fast to Darlinton,
 And bid fair Eleanor come ?”

* *Roudes*—Haggard.

Then up and spake a little boy,
 That wad win hose and shoon,
 " O I'll away to Darlinton,
 And bid fair Eleanor come."

O he has run to Darlinton,
 And tirdled at the pin ;
 And wha was sae ready as Eleanor's sell,
 To let the bonny boy in.

" Your gude-mother has made ye a rare dinour,
 She's made it baith gude and fine ;
 Your gude-mother has made ye a gay dinour,
 And ye maun cum till her and dine."

It's twenty lang miles to Sillertoun town,
 The langest that ever were gane ;
 But the steed it was wight, and the ladye was light,
 And she cam linkin* in.

But when she cam to Sillertoun town,
 And into Sillertoun ha',
 The torches were burning, the ladies were mourning,
 And they were weeping a'.

* *Linkin'*—Riding briskly.

“ O where is now my wedded lord,
 And where now can he be ?
 O where is now my wedded lord ?
 For him I canna see.”

“ Your wedded lord is dead,” she says,
 “ And just gane to be laid in the clay ;
 Your wedded lord is dead,” she says,
 “ And just gane to be buried the day.

“ Ye’se get nane o’ his gowd, ye’se get nane o’ his gear,
 Ye’se get nae thing frae me ;
 Ye’se no get an inch o’ his gude broad land,
 Tho’ your heart suld burst in three.”

“ I want nane o’ his gowd, I want nane o’ his gear,
 I want nae land frae thee ;
 But I’ll hae the ring that’s on his finger,
 For them he did promise to me.”

“ Ye’se no get the ring that’s on his finger,
 Ye’se no get them frae me ;
 Ye’se no get the ring that’s on his finger,
 An’ your heart suld burst in three.”

She's turned her back unto the wa',
 And her face unto a rock ;
 And there, before the mother's face,
 Her very heart it broke.

The tane was buried in Mary's kirk,
 The tother in Marie's quair ;
 And out o' the tane there sprang a birk,
 And out o' the tother a brier.

And thae twa met, and thae twa plat,
 The birk but and the brier ;
 And by that ye may very weel ken,
 They were twa lovers dear*.

* The last two verses are common to many ballads, and are probably derived from some old metrical romance, since we find the idea occur in the conclusion of the voluminous history of Sir Tristrem. "*Ores veitil que de la tumber Tristan yssoit une belle ronce verte et feuilleue, qui alloit par la chapelle, et descendoit le bout de la ronce sur la tumber d'Ysseult et entroit dedans.*" This marvellous plant was three times cut down ; but, continues *Rusticien de Puise*, "*Le lendemain estoit aussi belle comme elle avoit cy-devant ètè, et ce miracle ètoit sur Tristan et sur Ysseult a tout jamais advenir.*"

KING HENRIE.

THE ANCIENT COPY.

THIS ballad is edited from the MS. of Mrs Brown, corrected by a recited fragment. A modernized copy has been published, under the title of *Courteous King Jamie*. —TALES OF WONDER, VOL. II. p. 451.

The legend will remind the reader of the *Marriage of Sir Gawain*, in the RELIQUES OF ANCIENT POETRY, and of the *Wife of Bath's Tale*, in Father Chaucer. But the original, as appears from the following quotation from *Torfæus*, is to be found in an Icelandic Saga.

“ *Hellgius, Rex Daniæ, mærore ob amissam conjugem*
 “ *vexatus, solus agebat, et subducens se hominum commer-*
 “ *cio, segregem domum, omnis famulitii impatiens, incolebat.*
 “ *Accidit autem, ut nocte concubia, lamentabilis cujusdam*
 “ *ante fores ejulantis sonus auribus ejus obreperet. Exper-*

“ *gefactus igitur, recluso ostio, informe quoddam mulieris*
 “ *simulacrum, habitu corporis fædum, veste squalore obsita,*
 “ *pallore, macie frigorisque tyrannide prope modum per-*
 “ *emptum, apprehendit; quod precibus obsecratus, ut qui*
 “ *jam miserorum ærumnas ex propria calamitate pensare*
 “ *didicisset, in domum intromisit; ipse lectum petit. At*
 “ *mulier, ne hac quidem benignitate contenta, thori consor-*
 “ *tium obnixè flagitabat, addens id tanti referre, ut nisi*
 “ *impetraret, omnino sibi moriendum esset. Quod, ea lege,*
 “ *ne ipsum attingeret, concessum est. Ideo nec complexu*
 “ *eam dignatus rex, avertit sese. Cum autem prima luce*
 “ *forte oculos ultrò citroque converteret, eximie formæ vir-*
 “ *ginem lecto receptam animadvertit; quæ statim ipsi pla-*
 “ *cere cepit: causam igitur tam repentinæ mutationis cu-*
 “ *riosius indaganti, respondit virgo, se unam e subterra-*
 “ *neorum hominum genere diris novercalibus devotam, tam*
 “ *tetra et execrabili specie, quali primo comparuit, damna-*
 “ *tam, quoad thori cujusdam principis socia fieret, multos*
 “ *reges hac de re sollicitasse. Jam actis pro præstito be-*
 “ *neficio gratiis, discessum maturans, a rege formæ ejus il-*
 “ *lecebris capto comprimitur. Deinde petit, si prolem ex*
 “ *hoc congressu progigni contigerit, sequente hyeme, eodem*
 “ *anni tempore, ante fores positam in ædes reciperet, seque*
 “ *ejus patrem profiteri non gravaretur, secus non leve in-*
 “ *fortunium insecuturum prædixit: a quo præcepto cum*
 “ *rex postea exorbitasset, nec præ foribus jacentem infantem*
 “ *pro suo agnoscere voluisset, ad cum iterum, sed corrugata*
 “ *fronte, accessit, obque violatam fidem acrius objurgatum,*

“ ab imminente periculo, præstiti olim beneficii gratia, exem-
“ pturam pollicebatur, ita tamen ut tota ultionis rabies in
“ filium ejus effusa graves aliquando levitatis illius pœnas
“ exigeret. Ex hac tam dissimilium naturarum commix-
“ tione, Skulda, versuti et versutis animi mulier, nata
“ fuisse memoratur; quæ utramque naturam participans
“ prodigiosorum operum effectrix perhibetur.—Hrolffi Kra-
kii, Hist. p. 49, Hafn. 1715.

KING HENRIE.

THE ANCIENT COPY.

LET never a man a wooing wend,
That lacketh thingis thrie :
A rowth o' gold, an open heart,
And fu' o' courtesey.

And this was seen o' king Henrie,
For he lay burd alane ;
And he has ta'en him to a haunted hunt's ha',
Was seven miles frae a toun.

He's chaced the dun deer thro' the wood,
And the roe down by the den,
Till the fattest buck, in a' the herd,
King Henrie he has slain.

He's ta'en him to his hunting ha',
For to make burly cheir ;
When loud the wind was heard to sound,
And an earthquake rocked the floor.

And darkness cover'd a' the hall,
Where they sat at their meat :
The gray dogs, youling, left their food,
And crept to Henrie's feet.

And louder houled the rising wind,
And burst the fast'ned door :
And in there came a griesly ghost,
Stood stamping on the floor.

Her head touched the roof-tree of the house ;
Her middle ye weel mot span :
Each frighted huntsman fled the ha',
And left the king alone.

Her teeth were a' like tether-stakes,
Her nose like club or mell ;
And I ken naething she appeared to be,
But the fiend that wons in hell.

“ Sum meat, sum meat, ye king Henrie !
Sum meat ye gie to me !”

“ And what meat’s in this house, ladye,
That ye’re na wellcum tee* ?”

“ O ye’se gae kill your berry-brown steed,
And serve him up to me.”

O when he killed his berry-brown steed,
Wow gin his heart was sair !

She eat him a’ up, skin and bane,
Left naething but hide and hair.

“ Mair meat, mair meat, ye king Henrie !
Mair meat ye gie to me !”

“ And what meat’s i’ this house, ladye,
That ye’re na wellcum tee ?”

“ O ye do slay your gude gray houndes,
And bring them a’ to me.”

O when he slew his gude gray houndes,
Wow but his heart was sair !

She’s ate them a’ up, ane by ane,
Left naething but hide and hair.

* Tee, for to, is the Buchanshire and Gallovidian pronunciation.

“ Mair meat, mair meat, ye king Henrie !

Mair meat ye gie to me !”

“ And what meat’s i’ this house, ladye,

That I hae left to gie ?”

“ O ye do fell your gay goss-hawks,

And bring them a’ to me.”

O when he felled his gay goss-hawks,

Wow but his heart was sair !

She’s eat them a’ up, bane by bane,

Left naething but feathers bare.

“ Sum drink, sum drink, ye king Henrie !

Sum drink ye gie to me !”

“ And what drink’s in this house, ladye,

That ye’re na wellcum tee ?”

“ O ye sew up your horse’s hide,

And bring in a drink to me.”

O he has sewed up the bluidy hide,

And put in a pipe of wine ;

She drank it a’ up at ae draught,

Left na a drap therein.

“ A bed, a bed, ye king Henrie!
A bed ye mak to me !”
“ And what’s the bed i’ this house, ladye,
That ye’re na wellcum tee ?”
“ O ye maun pu’ the green heather,
And mak a bed to me.”

O pu’d has he the heather green,
And made to her a bed;
And up he has ta’en his gay mantle,
And o’er it he has spread.

“ Now swear, now swear, ye king Henrie,
To take me for your bride !”
“ O God forbid,” king Henrie said,
“ That e’er the like betide !
That e’er the fiend, that wons in hell,
Should streak down by my side.”

* * * * *

When day was come, and night was gane,
And the sun shone through the ha',
The fairest ladye, that e'er was seen,
Lay atween him and the wa'.

“ O weel is me !” king Henrie said,
“ How lang will this last wi' me ?”
And out and spak that ladye fair,
“ E'en till the day ye die.

“ For I was witched to a ghastry shape,
All by my stepdame's skill,
Till I should meet wi' a courteous knight,
Wad gie me a' my will.”

ANNAN WATER.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

THE following verses are the original words of the tune of "*Allan Water*," by which name the song is mentioned in Ramsay's *Tea Table Miscellany*. The ballad is given from tradition; and it is said, that a bridge, over the Annan, was built in consequence of the melancholy catastrophe which it narrates. Two verses are added in this edition, from another copy of the ballad, in which the conclusion proves fortunate. By the *Gatehope Slack*, is perhaps meant the *Gate Slack*, a pass in Annandale. The Annan, and the Frith of Solway, into which it falls, are the frequent scenes of tragical accidents. The editor trusts he will be pardoned for inserting the following awfully impressive account of such an event, contained in a letter from Dr Currie, of Liverpool, by whose correspondence, while in the course of preparing these volumes for the press, he has been alike honoured and instructed. After stating, that he had some recollection of the ballad,

which follows, the biographer of Burns proceeds thus :
 “ I once in my early days heard (for it was night, and I
 “ could not see) a traveller drowning ; not in the Annan
 “ itself, but in the Frith of Solway, close by the mouth of
 “ that river. The influx of the tide had unhorsed him,
 “ in the night, as he was passing the sands from Cum-
 “ berland. The west wind blew a tempest, and, accord-
 “ ing to the common expression, brought in the water,
 “ *three foot a-breast*. The traveller got upon a standing
 “ net, a little way from the shore. There he lashed him-
 “ self to the post, shouting for half an hour for assistance
 “ —till the tide rose over his head ! In the darkness of
 “ night, and amid the pauses of the hurricane, his voice,
 “ heard at intervals, was exquisitely mournful. No one
 “ could go to his assistance—no one knew where he was—
 “ the sound seemed to proceed from the spirit of the wa-
 “ ters. But morning rose—the tide had ebbed—and the
 “ poor traveller was found lashed to the pole of the net,
 “ and bleaching in the wind.”

ANNAN WATER.



“ ANNAN water’s wading deep,
And my love Annie’s wondrous bonnie ;
And I am laith she suld weet her feet,
Because I love her best of ony.

“ Gar saddle me the bonny black ;
Gar saddle sune, and make him ready :
For I will down the Gatehope-slack,
And all to see my bonny ladye.”

He has loupén on the bonny black,
He stirr’d him wi’ the spur right sairly ;
But, or he wan the Gatehope-slack,
I think the steed was wae and weary.

He has loupén on the bonnie gray,
 He rade the right gate and the ready ;
 I trow he would neither stint nor stay,
 For he was seeking his bonny ladye.

O he has ridden ower field and fell,
 Thro' muir and moss, and mony a mire ;
 His spurs o' steel were sair to bide,
 And frae her fore-feet flew the fire.

“ Now, bonny gray, now play your part !
 Gin ye be the steed that wins my deary,
 Wi' corn and hay ye'se be fed for aye,
 And never spur sall make you wearie.”

The gray was a mare, and a right good mare ;
 But when she wan the Annan water,
 She could na hae ridden a furlong mair,
 Had a thousand merks been wadded* at her.

“ O boatman, boatman, put off your boat !
 Put off your boat for gowden monie !
 I cross the drumly stream the night,
 Or never mair I see my honey.”

* *Wadded*—*Wagered*.

“ O I was sworn sae late yestreen,
 And not by ae aith, but by many;
 And for a' the gowd in fair Scotland,
 I dare na take ye through to Annie.”

The side was stey, and the bottom deep,
 Frae bank to brae the water pouring;
 And the bonnie gray mare did sweat for fear,
 For she heard the water kelpy roaring.

O he has pou'd aff his dapperpy* coat,
 The silver buttons glanced bonny;
 The waistcoat bursted aff his breast,
 He was sae full of melancholy.

He has ta'en the ford at that stream tail;
 I wot he swam both strong and steady;
 But the stream was broad, and his strength did fail,
 And he never saw his bonny ladye.

“ O wae betide the frush† saugh wand!
 And wae betide the brush of briar!
 It brake into my true love's hand,
 When his strength did fail, and his limbs did tire.

* *Quere*—Cap-a-pee?

† *Frush*—Brittle.

And wae betide ye, Annan water,
This night that ye are a drumlie river !
For over thee I'll build a bridge,
That ye never more true love may sever."

THE CRUEL SISTER.

THIS ballad differs essentially from that, which has been published in various collections, under the title of *Binorie*. It is compiled from a copy in Mrs Brown's MSS., intermixed with a beautiful fragment, of fourteen verses, transmitted to the editor by J. C. Walker, esq. the ingenious historian of the Irish bards. Mr Walker, at the same time, favoured the editor with the following note: "I am indebted to my departed friend, Miss Brook, for the foregoing pathetic fragment. Her account of it was as follows: This song was transcribed, several years ago, from the memory of an old woman, who had no recollection of the concluding verses: probably the beginning may also be lost, as it seems to commence abruptly." The first verse and burden of the fragment run thus:

O sister, sister, reach thy hand!
 Hey ho my Nanny, O;
 And you shall be heir of all my land,
 While the swan swims bonny, O.

The first part of this chorus seems to be corrupted from the common burden of *Hey Nonny, Nonny*, alluded to in the song, beginning "*Sigh no more, ladye.*" The chorus, retained in this edition, is the most common and popular; but Mrs Brown's copy bears a yet different burden, beginning thus :

There were twa sisters sat in a bour,
 Edinburgh, Edinburgh;
 There were twa sisters sat in a bour,
 Stirling for aye;
 There were twa sisters sat in a bour,
 There cam a knight to be their wooer,
 Bonny St Johnston stands upon Tay.

THE CRUEL SISTER.



THERE were two sisters sat in a bour;
 Binnorie, O Binnorie;
There came a knight to be their wooer;
 By the bonny milldams of Binnorie.

He courted the eldest with glove and ring;
 Binnorie, O Binnorie;
But he lo'ed the youngest aboon a' thing;
 By the bonny milldams of Binnorie.

He courted the eldest with broach and knife;
 Binnorie, O Binnorie;
But he lo'ed the youngest abune his life;
 By the bonny milldams of Binnorie.

THE QUEEN'S MARIE.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

“ IN the very time of the General Assembly, there comes
“ to public knowledge a haynous murder, committed in
“ the court; yea, not far from the queen’s lap: for a
“ French woman, that served in the queen’s chamber, had
“ played the whore with the queen’s own apothecary.
“ The woman conceived and bare a childe, whom, with
“ common consent, the father and mother murdered;
“ yet were the cries of a new-borne childe hearde, searche
“ was made, the childe and the mother were both appre-
“ hended, and so was the man and the woman condemn-
“ ed to be hanged in the publicke street of Edinburgh.
“ The punishment was suitable, because the orime was
“ hainous. But yet was not the court purged of whores
“ and whoredoms, which was the fountaine of such enor-
“ mities; for it was well known that shame hasted mar-

“riage betwixt John Sempill, called the dancer, and
 “Mary Leringston*, surnamed the Lusty. What bruit
 “the Maries, and the rest of the dancers of the court
 “had, the ballads of that age do witness, which we
 “for modestie’s sake omit: but this was the common
 “complaint of all godly and wise men, that if they
 “thought such a court could long continue, and if they
 “looked for no better life to come, they would have
 “wished their sonnes and daughters rather to have been
 “brought up with fiddlers and dancers, and to have been
 “exercised with flinging upon a floore, and in the rest
 “that thereof followes, than to have been exercised in the
 “company of the godly, and exercised in virtue, which
 “in that court was hated, and filthensse not only main-
 “tained, but also rewarded; witness the abbey of Aber-
 “corne, the barony of Auchvermuchtie, and divers others
 “pertaining to the patrimony of the crown, given in heri-
 “tage to skippers and dancers, and dalliers with dames.
 “This was the beginning of the regiment of Mary, queen
 “of Scots, and these were the fruits that she brought
 “forth of France.—*Lord! look on our miseries! and deli-*

* The name should be Livingston. “John Sempill, son of Ro-
 “bert, lord Semple, (by Elizabeth Carlisle, a daughter of the lord
 “Torthorald) was ancestor of the Semples of Beltrees. He was
 “married to Mary, sister to William Livingston, and one of the
 “maids of honour to queen Mary; by whom he had sir James Sem-
 “ple of Beltrees, his son and heir, &c. ;” afterwards ambassador to
 England, for king James VI. in 1599.—*Crawford’s History of
 Renfrew*, p. 101.

“*ver us from the wickednesse of this corrupt court!*”—
Knox’s *History of the Reformation*, p. 373-4.

Such seems to be the subject of the following ballad, as narrated by the stern apostle of presbytery. It will readily strike the reader, that the tale has suffered great alterations, as handed down by tradition; the French waiting-woman being changed into Mary Hamilton*, and the queen’s apothecary into Henry Darnley. Yet this is less surprising, when we recollect, that one of the heaviest of the queen’s complaints against her ill-fated husband, was his infidelity, and that even with her personal attendants. I have been enabled to publish the following complete edition of the ballad, by copies from various quarters; that, principally used, was communicated to me, in the most polite manner, by Mr Kirkpatricke Sharpe, of Hoddum, to whom I am indebted for many similar favours.

* One copy bears “*Mary Miles.*”

THE QUEEN'S MARIE.

MARY HAMILTON's to the kirk gane,
 Wi' ribbons on her hair ;
 The king thought mair o' Mary Hamilton,
 Than ony that were there.

Marie Hamilton's to the kirk gane,
 Wi' ribbons on her breast ;
 The king thought mair o' Marie Hamilton,
 Than he listen'd to the priest.

Marie Hamilton's to the kirk gane,
 Wi' glives upon her hand ;
 The king thought mair o' Marie Hamilton,
 Than the queen and a' her lands.

She hadna been about the king's court,
 A month, but barely one,
 Till she was beloyed by a' the king's court,
 And the king the only man.

She hadna been about the king's court,
 A month, but barely three,
 Till frae the king's court Marie Hamilton,
 Marie Hamilton durst na be.

The king is to the Abbey gane,
 To pu' the Abbey tree,
 To scale the babe frae Marie's heart;
 But the thing it wadna be.

O she has row'd it in her apron,
 And set it on the sea,
 "Gae sink ye, or swim ye, bonny babe,
 Ye'se get na mair o' me."

Word is to the kitchen gane,
 And word is to the ha',
 And word is to the noble room,
 Amang the ladyes a',

That Marie Hamilton's brought to bed,
And the bonny babe's mist and awa.

Scarcely had she lain down again,
And scarcely fa'n asleep,
When up then started our gude queen,
Just at her bed-feet,
Saying, " Marie Hamilton, where's your babe?
For I'm sure I heard it greet."

" O no, O no, my noble queen !
Think no such thing to be ;
'Twas but a stitch into my side,
And sair it troubles me."

" Get up, get up, Marie Hamilton ;
Get up and follow me ;
For I am going to Edinburgh town,
A rich wedding for to see."

O slowly, slowly, raise she up,
And slowly put she on ;
And slowly rode she out the way,
Wi' mony a weary groan.

The queen was clad in scarlet,
 Her merry maids all in green ;
 And every town that they came to,
 They took Marie for the queen.

“ Ride hooly, hooly, gentlemen,
 Ride hooly now wi’ me !
 For never, I am sure, a wearier burd
 Rade in your cumpanie.”

But little wist Marie Hamilton,
 When she rade on the brown ;
 That she was ga’en to Edinburgh town,
 And a’ to be put down.

“ Why weep ye so, ye burgess wives,
 Why look ye so on me ?
 O, I am going to Edinburgh town,
 A rich wedding for to see.”

When she gaed up the Tolbooth stairs,
 The corks frae her heels did flee ;
 And lang or e’er she cam down again,
 She was condemned to die.

When she cam to the Netherbow port,
 She laughed loud laughters three ;
 But when she cam to the gallows foot,
 The tears blinded her e'e.

“ Yestreen the queen had four Maries,
 The night she'll hae but three ;
 There was Marie Seaton, and Marie Beaton,
 And Marie Carmichael, and me.

“ O, often have I dress'd my queen,
 And put gold upon her hair ;
 But now I've gotten for my reward
 The gallows to be my share ;

“ Often have I dress'd my queen,
 And often made her bed ;
 But now I've gotten for my reward
 The gallows tree to tread.

“ I charge ye all, ye mariners,
 When ye sail ower the faem,
 Let neither my father nor mother get wit,
 But that I'm coming hame.

“ I charge ye all, ye mariners,
That sail upon the sea,
Let neither my father nor mother get wit
This dog's death I'm to die.

“ For if my father and mother got wit,
And my bold brethren three,
O, mickle wad be the gude red blude,
This day wad be spilt for me !

“ O little did my mother ken,
The day she cradled me,
The lands I was to travel in,
Or the death I was to die !”

NOTES

ON

THE QUEEN'S MARIE.

When she cum to the Netherbow port.—P. 170. v. 1.

The Netherbow port was the gate which divided the city of Edinburgh from the suburb, called the Canongate. It had towers and a spire, which formed a fine termination to the view from the Cross. The gate was pulled down, in one of those fits of rage for indiscriminate destruction, with which the magistrates of a corporation are sometimes visited.

*Yestreen the queen had four Maries,
The night she'll hae but three, &c.*—P. 170. v. 2.

The queen's Maries were four young ladies of the highest families in Scotland, who were sent to France in her train, and returned with her to Scotland. They are mentioned by Knox, in the quotation introductory to this ballad. Keith gives us their names, p. 55. "The young queen, Mary, embarked at Dunbarton for France, and with her went, and four young virgins, all of the name, "of Mary, viz. Livingstoun, Fleming, Seaton, and Beatoun." The queen's Maries are mentioned again by the same author, p. 288, and 291, in the note. Neither Mary Livingston, nor Mary Fleming, are mentioned in the ballad; nor are the Mary Hamilton, and

Mary Carmichael, of the ballad, mentioned by Keith. But if this corps continued to consist of young virgins, as when originally raised, it could hardly have subsisted without occasional recruits; especially if we trust our old bard, and John Knox.

The following additional notices of the queen's Maries occur, in *Monteith's Translation of Buchannan's Epigrams, &c.*

Page 60. *Pomp of the Gods at the marriage of queen Mary, 29th July, 1565, a Dialogue.*

DIANA.

“ Great father, Maries * five late served me,
 “ Were of my quire the glorious dignitie :
 “ With these dear five the heaven I'd regain,
 “ The happiness of other gods to stain ;
 “ At my lot, Juno, Venus, were in ire,
 “ And stole away one ————”

P. 61. APOLLO.

“ Fear not, Diana, I good tidings bring,
 “ And unto you glad oracles I sing ;
 “ Juno commands your Maries to be married,
 “ And, in all state, to marriage bed be carried.”

P. 62. JUPITER.

“ Five Maries thine,
 “ One Marie now remains of Delia's five,
 “ And she at wedlock o'er shortly will arrive.”

P. 64. To Mary Fleming, the king's valentyn—

65. To Mary Beton, queen by lot, the day before the coronation.
 [Sundry verses.]

The queen's Maries are mentioned in many ballads, and the name seems to have passed into a general denomination for female attendants.

Now bear a hand, my Maries a',
 And busk me brave, and make me fine.

Old Ballad.

* *The queen seems to be included in this number.*

INTRODUCTION
TO THE
TALE OF TAMLANE.

ON
THE FAIRIES OF POPULAR SUPERSTITION.

*“Of airy elves, by moon-light shadows seen,
The silver token, and the circled green.”*

POPE.

IN a work, avowedly dedicated to the preservation of the poetry and tradition of the “olden time,” it would be unpardonable to omit this opportunity of making some observations upon so interesting an article of the popular creed, as that concerning the Elves, or Fairies. The general idea of spirits, of a limited power, and subordinate nature, dwelling among the woods and mountains, is, perhaps, common to all nations. But the intermixture of tribes, of languages, and religion, which has occurred in

Europe, renders it difficult to trace the origin of the names which have been bestowed upon such spirits, and the primary ideas which were entertained concerning their manners and habits.

The word *elf*, which seems to have been the original name of the beings, afterwards denominated fairies, is of Gothic origin, and probably signified, simply, a spirit of a lower order. Thus, the Saxons had not only *dun-elfen*, *berg-elfen*, and *mnt-elfen*, spirits of the downs, hills, and mountains; but also *feld-elfen*, *wudu-elfen*, *sae-elfen*, and *water-elfen*; spirits, of the fields, of the woods, of the sea, and of the waters. In low German, the same latitude of expression occurs; for night hags are termed *al-uinnen*, and *aluen*, which is sometimes Latinized *elua*. But the prototype of the English elf is to be sought chiefly in the *berg-elfen*, or *duergar* of the Scandinavians. From the most early of the Icelandic Sagas, as well as from the Edda itself, we learn the belief of the northern nations in a race of dwarfish spirits, inhabiting the rocky mountains, and approaching, in some respects, to the human nature. Their attributes, amongst which we recognize the features of the modern fairy, were, supernatural wisdom and prescience, and skill in the mechanical arts, especially in the fabrication of arms. They are farther described as capricious, vindictive, and easily irritated. The story of the elfin sword, *Tyrfing*, may be the most pleasing illustration of this position. Suafurlami, a Scandinavian monarch, returning from hunting, bewildered himself among

the mountains. About sunset, he beheld a large rock, and two dwarfs, sitting before the mouth of a cavern. The king drew his sword, and intercepted their retreat; by springing betwixt them and their recess, and imposed upon them the following condition of safety; that they should make for him a faulchion, with a baldric and scabbard of pure gold, and a blade, which should divide stones and iron as a garment, and which should render the wielder ever victorious in battle. The elves complied with the requisition, and Suafurlami pursued his way home. Returning at the time appointed, the dwarfs delivered to him the famous sword *Tyrfing*; then, standing in the entrance of their cavern, spoke thus: "This sword, O king, shall destroy a man every time it is brandished; but it shall perform three atrocious deeds, and it shall be thy bane." The king rushed forward with the charmed sword, and buried both its edges in the rock; but the dwarfs escaped into their recesses*. This enchanted sword emitted rays like the sun, dazzling all against whom it was brandished; it divided steel like wa-

* Perhaps, in this, and similar tales, we may recognize something of real history. That the Fins, or ancient natives of Scandinavia, were driven into the mountains, by the invasion of Odin and his Asiatics, is sufficiently probable; and there is reason to believe, that the aboriginal inhabitants understood, better than the intruders, how to manufacture the produce of their own mines. It is therefore possible, that, in process of time, the oppressed Fins may have been transformed into the supernatural *duergar*. A similar transformation has taken place among the vulgar in Scotland, regarding the Picts, or Pecks, to whom they ascribe various supernatural attributes.

ter, and was never unsheathed without slaying a man.—*Hercarar Saga*, p. 9. Similar to this was the enchanted sword, *Skoffnung*, which was taken by a pirate out of the tomb of a Norwegian monarch. Many such tales are narrated in the Sagas; but the most distinct account of the *duergar*, or elves, and their attributes, is to be found in a preface of Torfæus to the history of Hrolf Kraka, who cites a dissertation by Einar Gudmund, a learned native of Iceland. “I am firmly of opinion,” says the Icelander, “that these beings are creatures of God, consisting, like human beings, of a body and rational soul; that they are of different sexes, and capable of producing children, and subject to all human affections, as sleeping and waking, laughing and crying, poverty and wealth; and that they possess cattle, and other effects, and are obnoxious to death, like other mortals.” He proceeds to state, that the females of this race are capable of procreating with mankind; and gives an account of one, who bore a child to an inhabitant of Iceland, for whom she claimed the privilege of baptism, depositing the infant for that purpose at the gate of the churchyard, together with a goblet of gold, as an offering.—*Historia Hrolfi Krakæ, a Torfæo*.

Similar to the traditions of the Icelanders, are those current among the Laplanders of Finland, concerning a subterranean people, gifted with supernatural qualities, and inhabiting the recesses of the earth. Resembling men in their general appearance, the manner of their

existence, and their habits of life, they far excel the miserable Laplanders in perfection of nature, felicity of situation, and skill in mechanical arts. From all these advantages, however, after the partial conversion of the Laplanders, the subterranean people have derived no farther credit, than to be confounded with the devils and magicians of the dark ages of christianity; a degradation, which, as will shortly be demonstrated, has been also suffered by the harmless fairies of Albion, and indeed by the whole host of deities, of learned Greece, and mighty Rome. The ancient opinions are yet so firmly rooted, that the Laps of Finland, at this day, boast of an intercourse with these beings, in banquets, dances, and magical ceremonies, and even in the more intimate commerce of gallantry. They talk, with triumph, of the feasts which they have shared in the elfin caverns, where wine and tobacco, the productions of the fairy region, went round in abundance, and whence the mortal guest, after receiving the kindest treatment, and the most salutary counsel, has been conducted to his tent by an escort of his supernatural entertainers—*Jessens, de Lapponibus*.

The superstitions of the islands of Feroe, concerning their *Froddenskemen*, or under-ground people, are derived from the *duergar* of Scandinavia. These beings are supposed to inhabit the interior recesses of mountains, which they enter by invisible passages. Like the fairies, they are supposed to steal human beings. “It happened,” says Debes, p. 354, “a good while since, when the bur-

“ghers of Bergen had the commerce of Feroe, that there
 “was a man in Servaade, called Jonas Soideman, who
 “was kept by spirits in a mountain, during the space
 “of seven years, and at length came out ; but lived after-
 “wards in great distress and fear, lest they should again
 “take him away ; wherefore people were obliged to
 “watch him in the night.” The same author mentions
 another young man, who had been carried away, and, af-
 ter his return, was removed a second time upon the eve
 of his marriage. He returned in a short time, and nar-
 rated, that the spirit, that had carried him away, was in
 the shape of a most beautiful woman, who pressed him to
 forsake his bride, and remain with her ; urging her own
 superior beauty and splendid appearance. He added,
 that he saw the men, who were employed to search for
 him, and heard them call ; but that they could not see
 him, nor could he answer them, till, upon his determined
 refusal to listen to the spirit’s persuasions, the spell ceased
 to operate. The kidney shaped West Indian bean, which
 is sometimes driven upon the shore of the Feroes, is term-
 ed, by the natives, “ the *fairie’s kidney*.”

In these traditions of the Gothic and Finnish tribes, we
 may recognize with certainty the rudiments of elfin super-
 stition ; but we must look to various other causes for the
 modifications which it has undergone. These are to be
 sought—1st, in the traditions of the east—2d, in the
 wreck and confusion of the Gothic mythology—3d, in the
 tales of chivalry—4th, in the fables of classical antiquity—

5th, in the influence of the Christian religion—6th, and finally, in the creative imagination of the sixteenth century. It may be proper to notice the effect of these various causes, before stating the popular belief of our own time, regarding the fairies.

I. To the traditions of the east, the fairies of Britain owe, I think, little more than the appellation, by which they have been distinguished since the days of the crusade. The term "fairy" occurs, not only in Chaucer, and in yet older English authors, but also, and more frequently, in the romance language; from which they seem to have adopted it. Ducange cites the following passage from Gul. Guiart, in *Historia Francica*, MS.

Plusieurs parlent de Guenart,
Du Lou, de L'Asne, de Renart,
De Faëries et de Songes,
De phantosmes et de mensonges.

The *Lay le Frain*, in a passage quoted at length in this volume, p. 114, enumerating the subjects of the Breton Layes, informs us expressly—

Many ther beth of faëry.

By some etymologists of that learned class, who not only know whence words come, but also whither they are going, the term *Fairy*, or *Faërie*, is derived from *Faë*, which is again derived from *Nympha*. It is more probable the term is of oriental origin, and is derived from the Persic, through the medium of the Arabic. In Persic, the term *Peri* expresses a species of imaginary being, which

resembles the fairy in some of its qualities, and is one of the fairest creatures of romantic fancy. This superstition must have been known to the Arabs, among whom the Persian tales, or romances, even as early as the time of Mahomet, were so popular, that it required the most terrible denunciations of that legislator to proscribe them. Now, in the enunciation of the Arabs, the term *Peri* would sound *Fairy*, the letter *p* not occurring in the alphabet of that nation; and, as the chief intercourse of the early crusaders was with the Arabs, or Saracens, it is probable they would adopt the term according to their pronunciation. Neither will it be considered as an objection to this opinion, that in Hesychius, the Ionian term *Phereas*, or *Pheres*, denotes the satyrs of classical antiquity, if the number of words of oriental origin in that lexicographer be recollected. Of the Persian *Peris*, Ouseley, in his *Persian Miscellanies*, has described some characteristic traits, with all the luxuriance of a fancy, impregnated with the oriental association of ideas. However vaguely their nature and appearance is described, they are uniformly represented as gentle, amiable females, to whose character beneficence and beauty are essential. None of them are mischievous or malignant, none of them are deformed or diminutive, like the Gothic fairy. Though they correspond in beauty with our ideas of angels, their employments are dissimilar; and, as they have no place in heaven, their abode is different. Neither do they resemble those intelligences, whom, on account of their wis-

dom, the Platonists denominated Dæmons; nor do they correspond either to the guardian Genii of the Romans, or the celestial virgins of paradise, whom the Arabs denominate Houris. But the Peris hover in the balmy clouds, live in the colours of the rainbow, and, as the exquisite purity of their nature rejects all nourishment grosser than the odours of flowers, they subsist by inhaling the fragrance of the jessamine and rose. Though their existence is not commensurate with the bounds of human life, they are not exempted from the common fate of mortals. With the Peris, in Persian mythology, are contrasted the Dives, a race of beings, who differ from them in sex, appearance, and disposition. These are represented as of the male sex, cruel, wicked, and of the most hideous aspect; or, as they are described by Mr Finch, “with ugly shapes, long horns, staring eyes, shaggy hair, great fangs, ugly paws, long tails, with such horrible difformity and deformity, that I wonder the poor women are not frightened therewith.” Though they live very long, their lives are limited, and they are obnoxious to the blows of a human foe. From the malignancy of their nature, they not only wage war with mankind, but persecute the Peris with unremitting ferocity. Such are the brilliant and fanciful colours, in which the imaginations of the Persian poets have depicted the charming race of the Peris; and, if we consider the romantic gallantry of the knights of chivalry, and of the crusaders, it will not appear improbable, that their charms might occasionally fascinate

the fervid imagination of an amorous troubadour. But further ; the intercourse of France and Italy with the Moors of Spain, and the prevalence of the Arabic, as the language of science in the dark ages, facilitated the introduction of their mythology amongst the nations of the west. Hence, the romances of France, of Spain, and of Italy, unite in describing the fairy as an inferior spirit, in a beautiful female form, possessing many of the amiable qualities of the eastern Peri. Nay, it seems sufficiently clear, that the romancers borrowed from the Arabs, not merely the general idea concerning those spirits, but even the names of individuals amongst them. The Peri, *Mergian Banou* (see *Herbelot, ap. Peri*), celebrated in the ancient Persian poetry, figures in the European romances, under the various names of *Mourgue La Faye*, sister to *King Arthur* ; *Urgande La Deconnue*, protectress of *Amadis de Gaul* ; and the *Fata Morgana* of Boiardo and Ariosto. The description of these nymphs, by the troubadours and minstrels, is in no respect inferior to those of the Peris. In the tale of *Sir Launfal*, in Way's *Fabliaux*, as well as in that of *Sir Gruelan*, in the same interesting collection, the reader will find the fairy of Normandy, or Bretagne, adorned with all the splendour of eastern description. The fairy *Melusina*, also, who married Guy de Lusignan, count of Poictou, under condition that he should never attempt to intrude upon her privacy, was of this latter class. She bore the count many children, and erected for him a magnificent castle by her magical art,

Their harmony was uninterrupted, until the prying husband broke the conditions of their union, by concealing himself, to behold his wife make use of her enchanted bath. Hardly had *Melusina* discovered the indiscreet intruder, than, transforming herself into a dragon, she departed with a loud yell of lamentation, and was never again visible to mortal eyes; although, even in the days of Brantome, she was supposed to be the protectress of her descendants, and was heard wailing, as she sailed upon the blast round the turrets of the castle of Lusignan, the night before it was demolished. For the full story the reader may consult the *Bibliothèque des Romans**. Gervase of Tilbury (pp. 895, and 989), assures us, that, in his days, the lovers of the Fadæ, or Fairies, were numerous: and describes the rules of their intercourse with as much accuracy, as if he had himself been engaged in such an affair. Sir David Lindsay also informs us, that a leopard

* Upon this, or some similar tradition, was founded the notion, which the inveteracy of national prejudice so easily diffused in Scotland, that the ancestor of the English monarchs, Geoffrey Plantagenet, had actually married a dæmon. Bowmaker, in order to explain the cruelty and ambition of Edward I., dedicates a chapter to shew, "how the kings of England are descended from the devil, by the mother's side."—*Fordun, Chron. lib. 9th, cap. 6th.* The lord of a certain castle, called Espervel, was unfortunate enough to have a wife of the same class. Having observed, for several years, that she always left the chapel before the mass was concluded, the baron, in a fit of obstinacy or curiosity, ordered his guard to detain her by force; of which the consequence was, that, unable to support the elevation of the host, she retreated through the air, carrying with her one side of the chapel, and several of the congregation.

is the proper armorial bearing of those who spring from such intercourse, because that beast is generated by adultery of the pard and lioness. He adds, that Merlin, the prophet, was the first who adopted this cognizance, because he was “borne of faarie in adultrè, and right sua the first duk of Guyenne, was borne of a *fee*; and, therefoir, the armes of Guyenne are a leopard.”—*MS. on Heraldry, Advocates' Library*, w. 4. 13. While, however, the fairy of warmer climes was thus held up as an object of desire and of affection, those of Britain, and more especially those of Scotland, were far from being so fortunate; but, retaining the unamiable qualities, and diminutive size, of the Gothic elves, they only exchanged that term for the more popular appellation of fairies.

II. Indeed, so singularly unlucky were the British fairies, that, as has already been hinted, amid the wreck of the Gothic mythology, consequent upon the introduction of christianity, they seem to have preserved with difficulty their own distinct characteristics, while, at the same time, they engrossed the mischievous attributes of several other classes of subordinate spirits, acknowledged by the nations of the north. The abstraction of children, for example, the well known practice of the modern fairy, seems, by the ancient Gothic nations, to have rather been ascribed to a species of night-mare, or hag, than to the *berg-elfen*, or *duergar*. In the ancient legend of *St Margaret*, of which there is a Saxo-Norman copy, in *Hickes' Thesaurus Linguar. Septen.* and one, more modern, in the *Auch-*

inleck MSS., that lady encounters a fiend, whose profession it was, among other malicious tricks, to injure new-born children and their mothers; a practice afterwards imputed to the fairies. Gervase of Tilbury, in the *Otia Imperialia*, mentions certain hags, or *Lamiæ*, who entered into houses in the night-time, to oppress the inhabitants while asleep, injure their persons and property, and carry off their children. He likewise mentions the *Dracæ*, a sort of water spirits, who inveigle women and children into the recesses which they inhabit, beneath lakes and rivers, by floating past them, on the surface of the water, in the shape of gold rings, or cups. The women, thus seized, are employed as nurses, and, after seven years, are permitted to revisit earth. Gervase mentions one woman, in particular, who had been allured by observing a wooden dish, or cup, float by her, while washing cloaths in a river. Being seized as soon as she reached the depths, she was conducted into one of these subterranean recesses, which she described as very magnificent, and employed as nurse to one of the brood of the hag who had allured her. During her residence in this capacity, having accidentally touched one of her eyes with an ointment of serpent's grease, she perceived, at her return to the world, that she had acquired the faculty of seeing the *dracæ*, when they intermingle themselves with men. Of this power she was, however, deprived by the touch of her ghostly mistress, whom she had one day incautiously addressed. It is a

curious fact, that this story, in almost all its parts, is current in both the Highlands and Lowlands of Scotland, with no other variation than the substitution of fairies for *dracæ*, and the cavern of a hill for that of a river *. These water fiends are thus characterized by Heywood, in the *Hierarchie*—

“ Spirits, that have o'er water gouvernement,
 Are to mankinde alike malevolent,
 They trouble seas, fouds, rivers, brookes, and wels,
 Meres, lakes, and love to enhabit watry cells ;
 Hence noisome and pestiferous vapours raise ;
 Besides, they men encounter divers ways.
 At wreckes some present are ; another sort
 Ready to cramp their joints that swim for sport :
 One kind of these, the Italians *fatæ* name,
 Fee the French, we *sybils*, and the same ;
 Others *white nymphs*, and those that have them soen,
Night ladies some, of which Habundia queen.

Hierarchie of the Blessed Angels, p. 507.

* Indeed, many of the vulgar account it extremely dangerous to touch any thing, which they may happen to find, without *saining* (blessing) it, the snares of the enemy being notorious and well attested. A poor woman of Tiviotdale, having been fortunate enough, as she thought herself, to find a wooden beetle, at the very time when she needed such an implement, seized it without pronouncing the proper blessing, and, carrying it home, laid it above her bed, to be ready for employment in the morning. At midnight, the window of her cottage opened, and a loud voice was heard calling upon some one within, by a strange and uncouth name, which I have forgotten. The terrified cottager ejaculated a prayer, which we may suppose insured her personal safety ; while the enchanted implement of housewifery, tumbling from the bed-stead, departed by the window with no small noise and precipitation. In a humorous fugitive tract, the late Dr Johnson is introduced as disputing the authenticity of

The following Frisian superstition, related by Schott, in his *Physica Curiosa*, p. 362, on the authority of Cornelius a Kempen, coincides more accurately with the popular opinions concerning the fairies, than even the *dracæ* of Gervase, or the water spirits of Thomas Heywood. "In the time of the emperor Lotharius, in 830," says he, "many spectres infested Friesland, particularly the white nymphs of the ancients, which the moderns denominate *witte wiven*, who inhabited a subterraneous cavern, formed in a wonderful manner, without human art, on the top of a lofty mountain. These were accustomed to surprize benighted travellers, shepherds watching their herds and flocks, and women newly delivered, with their children; and convey them into their caverns, from which subterranean murmurs, the cries of children, the groans and lamentations of men, and sometimes imperfect words, and all kinds of musical sounds, were heard to proceed." The same superstition is detailed by Bekker, in his *World Bewitch'd*, p. 196, of the English translation. As the different classes of spirits were gradually confounded, the abstraction of children seems to have been chiefly ascribed to the elves, or fairies; yet not so entirely, as to exclude hags and witches from the occasional exertion of their ancient privilege.

an apparition, merely because the spirit assumed the shape of a teapot, and of a shoulder of mutton. No doubt, a case so much in point, as that we have now quoted, would have removed his incredulity.

In Germany, the same confusion of classes has not taken place. In the beautiful ballads of the *Erl King*, the *Water King*, and the *Mer-Maid*, we still recognize the ancient traditions of the Goths, concerning the *wald-elven*, and the *dracæ*.

A similar superstition, concerning abstraction by dæmons, seems, in the time of Gervase of Tilbury, to have pervaded the greatest part of Europe. "In Catalonia," says that author, "there is a lofty mountain, named Cagum, at the foot of which runs a river with golden sands, in the vicinity of which there are likewise mines of silver. This mountain is steep, and almost inaccessible. On its top, which is always covered with ice and snow, is a black and bottomless lake, into which, if a stone be thrown, a tempest suddenly rises; and near this lake, though invisible to men, is the porch of the palace of dæmons. In a town adjacent to this mountain, named Junchera, lived one Peter de Cabinam. Being one day teased with the fretfulness of his young daughter, he, in his impatience, suddenly wished that the devil might take her; when she was immediately borne away by the spirits. About seven years afterwards, an inhabitant of the same city, passing by the mountain, met a man, who complained bitterly of the burthen he was constantly forced to bear. Upon enquiring the cause of his complaining, as he did not seem to carry any load, the man related, that he had been unwarily devoted to the spirits by an execration, and that they

“ now employed him constantly as a vehicle of burthen.
 “ As a proof of his assertion, he added, that the daughter
 “ of his fellow-citizen was detained by the spirits, but
 “ that they were willing to restore her, if her father would
 “ come and demand her on the mountain. Peter de Ca-
 “ binam, on being informed of this, ascended the moun-
 “ tain to the lake, and, in the name of God, demanded
 “ his daughter ; when, a tall, thin, withered figure, with
 “ wandering eyes, and almost bereft of understanding, was
 “ wafted to him in a blast of wind. After some time, the
 “ person, who had been employed as the vehicle of the
 “ spirits, also returned, when he related where the palace
 “ of the spirits was situated ; but added, that none were
 “ permitted to enter but those who devoted themselves
 “ entirely to the spirits ; those, who had been rashly com-
 “ mitted to the devil by others, being only permitted,
 “ during their probation, to enter the porch.” It may be
 proper to observe, that the superstitious idea, concerning
 the lake on the top of the mountain, is common to almost
 every high hill in Scotland. Wells, or pits, on the top of
 high hills, were likewise supposed to lead to the subterra-
 nean habitations of the fairies. Thus, Gervase relates (p.
 975), “ that he was informed the swine-herd of William
 “ Peverell, an English baron, having lost a brood-sow,
 “ descended through a deep abyss, in the middle of an
 “ ancient ruinous castle, situated on the top of a hill, cal-
 “ led Bech, in search of it. Though a violent wind com-
 “ monly issued from this pit, he found it calm ; and pur-

“sued his way, till he arrived at a subterraneous region, “pleasant and cultivated, with reapers cutting down corn, “though the snow remained on the surface of the ground “above. Among the ears of corn he discovered his sow, “and was permitted to ascend with her, and the pigs “which she had farrowed.” Though the author seems to think, that the inhabitants of this cave might be Antipodes, yet, as many such stories are related of the fairies, it is probable that this narration is of the same kind. Of a similar nature seems to be another superstition, mentioned by the same author, concerning the ringing of invisible bells, at the hour of one, in a field in the vicinity of Carleol, which, as he relates, was denominated *Laikibraine*, or *Lai ki brait*. From all these tales, we may perhaps be justified in supposing, that the faculties and habits ascribed to the fairies, by the superstition of latter days, comprehend several, originally attributed to other classes of inferior spirits.

III. The notions, arising from the spirit of chivalry, combined to add to the fairies certain qualities, less atrocious, indeed, but equally formidable, with those which they derived from the last mentioned source, and alike inconsistent with the powers of the *duergar*, whom we may term their primitive prototype. From an early period, the daring temper of the northern tribes urged them to defy even the supernatural powers. In the days of Cæsar, the Suevi were described, by their countrymen, as a people, with whom the immortal gods dared not venture to

contend. At a later period, the historians of Scandinavia paint their heroes and champions, not as bending at the altar of their deities, but wandering into remote forests and caverns, descending into the recesses of the tomb, and extorting boons, alike from gods and dæmons, by dint of the sword, and battle-axe. I will not detain the reader by quoting instances, in which heaven is thus described as having been literally attempted by storm. He may consult Saxo, Olaus Wormius, Olaus Magnus, Torfæus, Bartholin, and other northern antiquaries. With such ideas of superior beings, the Normans, Saxons, and other Gothic tribes, brought their ardent courage to ferment yet more highly in the genial climes of the south, and under the blaze of romantic chivalry. Hence, during the dark ages, the invisible world was modelled after the material; and the saints, to the protection of whom the knights errant were accustomed to recommend themselves, were accoutered like *preux chevaliers*, by the ardent imaginations of their votaries. With such ideas concerning the inhabitants of the celestial regions, we ought not to be surprised to find the inferior spirits, of a more dubious nature and origin, equipped in the same disguise. Ger-vase of Tilbury (*Otia Imperial. ap. Script. rer. Brunsvic*, Vol. 1. p. 797) relates the following popular story concerning a fairy knight. “ Osbert, a bold and powerful baron, visited a noble family in the vicinity of Wandlebury, in the bishopric of Ely. Among other stories related in the social circle of his friends, who, accord-

“ing to custom, amused each other by repeating ancient
 “tales and traditions, he was informed, that, if any knight,
 “unattended, entered an adjacent plain by moon-light,
 “and challenged an adversary to appear, he would be
 “immediately encountered by a spirit in the form of a
 “knight. Osbert resolved to make the experiment, and
 “set out, attended by a single squire, whom he ordered
 “to remain without the limits of the plain, which was sur-
 “rounded by an ancient entrenchment. On repeating
 “the challenge, he was instantly assailed by an adver-
 “sary, whom he quickly unhorsed, and seized the reins
 “of his steed. During this operation, his ghostly oppo-
 “nent sprung up, and, darting his spear, like a javelin, at
 “Osbert, wounded him in the thigh. Osbert returned in
 “triumph with the horse, which he committed to the care
 “of his servants. The horse was of a sable colour, as well
 “as his whole accoutrements, and apparently of great
 “beauty and vigour. He remained with his keeper till
 “cock-crowing, when, with eyes flashing fire, he reared,
 “spurned the ground, and vanished. On disarming him-
 “self, Osbert perceived that he was wounded, and that
 “one of his steel boots was full of blood. Gervase adds,
 “that as long as he lived, the scar of his wound opened
 “afresh, on the anniversary of the eve on which he en-
 “countered the spirit*.” Less fortunate was a gallant
 Bohemian knight, who, travelling by night, with a single

* The unfortunate Chatterton was not, probably, acquainted with Gervase of Tilbury; yet he seems to allude, in the *Battle of Has-*

companion, came in sight of a fairy host, arrayed under displayed banners. Despising the remonstrances of his friend, the knight pricked forward to break a lance with a champion who advanced from the ranks, apparently in defiance. His companion beheld the Bohemian overthrown, horse and man, by his aerial adversary; and, returning to the spot next morning, he found the mangled corpse of the knight and steed.—*Hierarchie of Blessed Angels*, p. 554.

To the same current of warlike ideas, we may safely attribute the long train of military processions which the fairies are occasionally supposed to exhibit. The elves, indeed, seem in this point to be identified with the aerial host, termed, during the middle ages, the *Milites Herlikini*, or *Herleurini*, celebrated by Pet. Blesensis, and termed, in the life of St Thomas of Canterbury, the *Familia Helliquinii*. The chief of this band was originally a gallant knight and warrior; but, having spent his whole possessions in the service of the emperor, and being rewarded with scorn, and abandoned to subordinate oppression, he

tings, to some modification of sir Osbert's adventure—

So who they be that ouphant fairies strike,
Their souls shall wander to king Offa's dike.

The entrenchment, which served as lists for the combatants, is said by Gervase to have been the work of the pagan invaders of Britain. In the metrical romance of *Arthur and Merlin*, we have also an account of Wandlesbury being occupied by the Sarasins, i. e. the Saxons, for all pagans were Saracens with the romancers. I presume the place to have been Wodnesbury, in Wiltshire, situated on the remarkable mound, called Wansdike, which is obviously a Saxon work.—*Gough's Camden's Britannia*, pp. 87-95.

became desperate, and, with his sons and followers, formed a band of robbers. After committing many ravages, and defeating all the forces sent against him, Hellequin, with his whole troop, fell in a bloody engagement with the Imperial host. His former good life was supposed to save him from utter reprobation; but he and his followers were condemned, after death, to a state of wandering, which should endure till the last day. Retaining their military habits, they were usually seen in the act of justing together, or in similar warlike employments. See the ancient French romance of *Richard sans Peur*. Similar to this was the *Nacht Lager*, or midnight camp, which seemed nightly to beleaguer the walls of Prague,

“ With ghastly faces thronged, and fiery arms,”

but which disappeared upon recitation of the magical words, *Vezelé, Vezelé, ho ! ho ! ho !*—For similar delusions, see *Delrius*, pp. 294, 295.

The martial spirit of our ancestors led them to defy these aerial warriors; and it is still currently believed, that he, who has courage to rush upon a fairy festival, and snatch from them their drinking cup, or horn, shall find it prove to him a cornucopia of good fortune, if he can bear it in safety across a running stream. Such a horn is said to have been presented to Henry I. by a lord of Colchester.—*Gercas. Tilb.* p. 980. A goblet is still carefully preserved in Edenhall, Cumberland, which is supposed to have been seized at a banquet of the elves, by one of the ancient family of Musgrave; or, as others say, by one of

their domestics, in the manner above described. The fairy train vanished, crying aloud,

If this glass do break or fall,
Farewell the luck of Edenhall!

The goblet took a name from the prophecy, under which it is mentioned, in the burlesque ballad, commonly attributed to the duke of Wharton, but in reality composed by Lloyd, one of his jovial companions. The duke, after taking a draught, had nearly terminated the "luck of Edenhall," had not the butler caught the cup in a napkin, as it dropped from his grace's hands. I understand it is not now subjected to such risques, but the lees of wine are still apparent at the bottom.

God prosper long, from being broke,
The luck of Edenhall. *Parody on Chevy Chase.*

Some faint traces yet remain, on the borders, of a conflict of a mysterious and terrible nature, between mortals and the spirits of the wilds. This superstition is incidentally alluded to by Jackson, at the beginning of the 17th century. The fern seed, which is supposed to become visible only on St John's Eve*, and at the very moment

* Ne'er be I found by thee unawed,
On that thrice hallowed eve abroad,
When goblins haunt, from fire and fen,
And wood and lake, the steps of men. *Collins's Ode to Fear.*

The whole history of Saint John, the Baptist, was, by our ancestors, accounted mysterious, and connected with their own superstitions.

when the Baptist was born, is held by the vulgar to be under the special protection of the queen of Faëry. But, as the seed was supposed to have the quality of rendering the possessor invisible at pleasure*, and to be also of sovereign use in charms and incantations, persons of courage, addicted to these mysterious arts, were wont to watch in solitude, to gather it at the moment when it should become visible. The particular charms, by which they fenced themselves during this vigil, are now unknown; but it was reckoned a feat of no small danger, as the person undertaking it was exposed to the most dreadful assaults from spirits, who dreaded the effect of this powerful herb in the hands of a cabalist. Such were the shades, which the original superstition, concerning the fairies, received from the chivalrous sentiments of the middle ages.

IV. An absurd belief in the fables of classical antiquity, lent an additional feature to the character of the wood-

The fairy queen was sometimes identified with Herodias.—*Delrii Disquisitiones Magicae*, pp. 168, 807. It is amusing to observe, with what gravity the learned Jesuit contends, that it is heresy to believe that this celebrated figurante (*saltatricula*) still leads choral dances upon earth!

* This is alluded to by Shakespeare, and other authors of his time:

“ We have the receipt of *fern-seed* ; we walk invisible.”

Henry IV. Part 1st, Act 2d, Sc. 3.

land spirits of whom we treat. Greece and Rome had not only assigned tutelary deities to each province and city, but had peopled, with peculiar spirits, the seas, the rivers, the woods, and the mountains. The memory of the pagan creed was not speedily eradicated, in the extensive provinces through which it was once universally received; and, in many particulars, it continued long to mingle with, and influence, the original superstitions of the Gothic nations. Hence, we find the elves occasionally arrayed in the costume of Greece and Rome, and the fairy queen and her attendants, transformed into Diana and her nymphs, and invested with their attributes and appropriate insignia.—*Delrius*, pp. 168, 807. According to the same author, the fairy queen was also called *Habundia*. Like Diana, who, in one capacity, was denominated *Hecate*, the goddess of enchantment, the fairy queen is identified, in popular tradition, with the *Gyre-Carline*, *Gay Carline*, or mother witch, of the Scottish peasantry. Of this personage, as an individual, we have but few notices. She is sometimes termed *Nicneven*, and is mentioned in the *Complaynt of Scotland*, by Lindsay in his *Dreme*, p. 225, edit. 1590, and in his *Interludes*, apud *Pinkerton's Scottish Poems*, VOL. II. p. 18. But the traditional accounts regarding her are too obscure to admit of explanation. In the burlesque fragment subjoined, which is copied from the Bannatyne MS. the Gyre Carline is termed the *Queen of Jowis* (Jovis, or perhaps

Jews), and is, with great consistency, married to Mohammed*.

But chiefly in Italy were traced many dim characters of antient mythology, in the creed of tradition. Thus, so lately as 1536, Vulcan, with twenty of his Cyclops, is stated to have presented himself suddenly to a Spanish merchant, travelling in the night, through the forests of Sicily; an apparition, which was followed by a dreadful eruption of Mount Ætna.—*Hierarchie of the Blessed Angels*, p. 504. Of this singular mixture, the reader will find a curious specimen in the following tale, wherein the Venus of antiquity assumes the manners of one of the Fays, or Fataë, of romance. “ In the year 1058, a young
“ man of noble birth had been married at Rome, and,
“ during the period of his nuptial feast, having gone with
“ his companions to play at ball, he put his marriage ring
“ on the finger of a broken statue of Venus in the area, to

* In Tyberius tyme, the trew imperatour,
 Quhen Tynto hills fra skraiping of toum-henis was keipit,
 Thair dwelt ane grit Gyre Carling in awld Betokis bour,
 That levit upoun christiane menis flesche, and rewheids unleipit;
 Thair wynit ane hir by, on the west syde, callit Blasour,
 For luvè of hir lauchane lippis, he walit and he weipit;
 He gadderit ane menzie of modwartis to warp down the tour:
 The Carling with ane yren club, quhen yat Blasour sleipit,
 Behind the hcil scho batt him sic ane blaw,
 Qulil Blasour bled ane quart
 Off milk pottage inwart,
 The Carling luche, and lut fart
 North berwik law.

“ remain, while he was engaged in the recreation. Desist-
 “ ing from the exercise, he found the finger, on which he
 “ had put his ring, contracted firmly against the palm,
 “ and attempted in vain either to break it, or to disengage
 “ his ring. He concealed the circumstance from his com-
 “ panions, and returned at night with a servant, when he
 “ found the finger extended, and his ring gone. He dis-
 “ sembled the loss, and returned to his wife ; but, when-
 “ ever he attempted to embrace her, he found himself pre-
 “ vented by something dark and dense, which was tangible,
 “ though not visible, interposing between them ; and he
 “ heard a voice saying, ‘ embrace me ! for I am Venus,
 “ whom this day you wedded, and I will not restore your
 “ ring.’ As this was constantly repeated, he consulted
 “ his relations, who had recourse to Palumbus, a priest,
 “ skilled in necromancy. He directed the young man to
 “ go, at a certain hour of night, to a spot among the ruins

The king of fary than come, with elfis many ane,
 And sett aue sege, and ane salt, with grit pensallis of pryde ;
 And all the doggis fra Dunbar, wes thair to Dumblane,
 With all the tykis of Tervej, come to thame that tyd ;
 Thay quelle doune with thair gones mony grit stane,
 The Carling schup hir on ane sow, and is hir gaitis gane,
 Gruntyng our the Greik sie and durst na langer byd,
 For braklyng of bargane, and breiking of browis :
 The Carling now for dispyte
 Is marcit with Mahomyte,
 And will the doggis interdyte,
 For scho is quene of Jowis.

“ of ancient Rome, where four roads met, and wait silent-
 “ ly till he saw a company pass by, and then, without ut-
 “ tering a word, to deliver a letter, which he gave him,
 “ to a majestic being, who rode in a chariot, after the rest
 “ of the company. The young man did as he was direct-
 “ ed ; and saw a company of all ages, sexes, and ranks, on
 “ horse and on foot, some joyful and others sad, pass along ;
 “ among whom he distinguished a woman, in a meretri-
 “ cious dress, who, from the tenuity of her garments, seem-
 “ ed almost naked. She rode on a mule ; her long hair,
 “ which flowed over her shoulders, was bound with a gol-
 “ den fillet ; and in her hand was a golden rod, with which
 “ she directed her mule. In the close of the procession,
 “ a tall majestic figure appeared in a chariot, adorned
 “ with emeralds and pearls, who fiercely asked the young
 “ man, ‘ What he did there ? ’ He presented the letter in
 “ silence, which the dæmon dared not refuse. As soon

Sensyne the cökkis of Crawmound crew nevir at day,
 For dule of that devillisch deme wes with Mahoun mareit,
 And the henis of Hadingtoun sensyne wald not lay,
 For this wild wibroun wich thame widlit sa and wareit ;
 And the same north berwik law, as I heir wyvis say,
 This Carling, with a fals cast, wald away careit :
 For to luck on quha sa lykis, na langer scho tareit,
 All this langour for love before tymes fell,
 Lang or Betok was born,
 Scho bred of ane accorne ;
 The laif of the story to morne,
 To you I sall telle.

“ as he had read, lifting up his hands to heaven, he ex-
 “ claimed, ‘ Almighty God! how long wilt thou endure
 “ the iniquities of the sorcerer Palumbus!’ and immedi-
 “ ately dispatched some of his attendants, who, with much
 “ difficulty, extorted the ring from Venus, and restored
 “ it to its owner, whose infernal banns were thus dissol-
 “ ved.”—*Forduni Scotichronicon*, VOL. I. p. 407, cura
Goodall.

But it is rather in the classical character of an infernal deity that the elfin queen may be considered, than as *Hecate*, the patroness of magic; for not only in the romance writers, but even in Chaucer, are the fairies identified with the ancient inhabitants of the classical hell. Thus Chaucer, in his *Marchand's Tale*, mentions

Pluto that is king of fayrie—and
 Proserpine and all her fayrie.

In the *Golden Terge* of Dunbar, the same phraseology is adopted. Thus,

Thair was Pluto that elricke incubus
 In cloke of grene, his court usit in sable.

Even so late as 1602, in Harsenet's *Declaration of Popish Imposture*, p. 57, Mercury is called *Prince of the Fairies*.

But Chaucer, and those poets who have adopted his phraseology, have only followed the romance writers; for the same substitution occurs in the romance of *Orfeo*

and *Heurodis*, in which the story of Orpheus and Eurydice is transformed into a beautiful romantic tale of faëry, and the Gothic mythology engrafted on the fables of Greece. *Heurodis* is represented as wife of *Orfeo*, and queen of Winchester, the ancient name of which city, the romancer, with unparalleled ingenuity, discovers to have been Traciens, or Thrace. The monarch, her husband, had a singular genealogy :

His fader was comen of king Pluto,
 And his moder of king Juno ;
 That sum time were as godes y-holde,
 For aventours that thai dede and tolde.

Reposing, unwarily, at noon, under the shade of an ymp tree*, *Heurodis* dreams that she is accosted by the king of fairies,

“ With an hundred knights and mo,
 And damisels an hundred also ;
 Al on snowe white stedes,
 As white as milke were her wedes ;
 Y no seigh never yete bifore,
 So fair creatours y-core :
 The kinge hadde a croun on hed,
 It nas of silver, no of golde red,
 Ac it was of a precious ston :
 As bright as the sonne it schon.

The king of fairies, who had obtained power over the queen, perhaps from her sleeping at noon in his domain,

* *Ymp tree*.—According to the general acceptation, this only signifies a grafted tree ; whether it should be here understood to mean, a tree consecrated to the imps, or fairies, is left with the reader.

orders her, under the penalty of being torn to pieces, to await him to-morrow under the ymp tree, and accompany him to Fairy Land. She relates her dream to her husband, who resolves to accompany her, and attempt her rescue.

A morwe the under tide is come,
 And Orfeo hath his armes y-nome,
 And wele ten hundred knights with him,
 Ich y-armed stout and grim ;
 And with the quen wenten he,
 Right upon that ympe tre.
 Thai made scheltrom in iche aside,
 And sayd thai wold there abide,
 And dye ther everichon,
 Er the quen schuld fram hem gon :
 Ac yete amiddes hem ful right,
 The quen was oway y-twight,
 With Fairi forth y-nome,
 Men wizt never wher sche was become.

After this fatal catastrophe, *Orfeo*, distracted for the loss of his queen, abandons his throne, and, with his harp, retires into a wilderness, where he subjects himself to every kind of austerity, and attracts the wild beasts by the pathetic melody of his harp. His state of desolation is poetically described.

“ He that werd the fowe and griis,
 And on bed the purpur biis,
 Now on hard hethe he lith,
 With leves and gresse he him writt :
 He that had castells and tours,
 Rivers, forests, frith with flowrs,
 Now, thei it commence to snewe and freze,

This king mot make his bed in mese :
 He that had y-had knightes of priis,
 Bifor him kneland and leuedis,
 Now seth he no thing that him liketh,
 Bot wild wormes bi him striketh :
 He that had y-had plente,
 Of mete and drinke, of ich deynte,
 Now may he al daye digge and wrote,
 Er he find his fille of rote
 In somer he liveth bi wild fruit,
 And verien bot gode lite.
 In winter may he no thing find,
 Bot rotes, grases, and the rinde.

— — —
 His here of his berd blac and rowe,
 To his girdel stede was growe ;
 His harp, whereon was al his gle,
 He hidde in ane holwe tre :
 And, when the weder was clere and bright,
 He toke his harpe to him wel right,
 And harped at his owen will,
 Into al the wode the soun gan shall,
 That al the wild bestes, that ther beth
 For joie abouten him thai teth ;
 And al the foules that ther wer,
 Come and sete on ich a brere,
 To here his harping a fine,
 So miche melody was therein.

At last he discovers, that he is not the sole inhabitant
 of this desart ; for

He might se him besides,
 Oft in hot undertides,
 The king of Fairi with his rout,
 Com to hunt him al about :
 With dim cri and bloweing,
 And houndes also with him berking ;

Ac no best thai no nome,
 No never he nist whider thai bi come.
 And other while he might hem se,
 As a gret ost bi him te,
 Wel atourned ten hundred knightes,
 Ich y-armed to his rightes,
 Of cuntenance stout and fers,
 With mani desplaid baners ;
 And ich his sword y-drawe hold :
 Ac never he nist whider thai wold.
 And otherwhile he seighe other thing ;
 Knightis and leuedis com daunceing,
 In queynt atire gisely,
 Queyete pas and softlie :
 Tabours and trumpes gede hem bi,
 And al maner menstraci.—
 And on a day he seighe him biside,
 Sexti leuedis on hors ride,
 Gentil and jolif as brid on ris ;
 Nought o man amonges hem ther nis ;
 And ich a faucoun ou hond bere,
 And riden on hauken bi o river
 Of game thai found wel gode haunt,
 Maulardes, hayroun, and cormoraunt ;
 The foulcs of the water ariseth,
 Ich faucoun hem wele deviseth,
 Ich faucoun his pray slough,
 That seize Orfeo and lough.
 “ Par fay,” quoth he, “ there is fair game !
 “ Hider Ichil bi Godes name,
 “ Ich was y won swich work to se :”
 He aros, and thider gan te ;
 To a leuedie hi was y-come,
 Bihelde, and hath wel under nome,
 And seth, bi al thing, that is
 His owen quen dam Heurodis ;
 Gern hi biheld her, and sche him eke,
 Ac nouthere to other a word no speke :
 For messais that sche on him seighe,

That had ben so riche, and so heighe,
 The teres fel out of her eighe ;
 The other leuedis this y seighe,
 And maked hir oway to ride,
 Sche most with him no longer obide.
 "Allas !" quoth he, " nowe is mi woe,
 " Whi nil deth now me slo ;
 " Allas ! to long last mi liif,
 " When y no dare nought with mi wif,
 " Nor hye to me, o word speke ;
 " Allas whi nil miin hert breke !
 " Par fay," quoth he, " tide what betide,
 " Whider so this leuedis ride,
 " The selve way Ichil streche ;
 " Of liif, no dethe, me no reche."

In consequence, therefore, of this discovery, *Orfeo* pursues the hawking damsels, among whom he has descryed his lost queen. They enter a rock, the king continues the pursuit, and arrives at Fairy Land, of which the following very poetical description is given.

Ia at roche the leuedis rideth,
 And he after and nought abideth ;
 When he was in the roche y-go,
 Wele thre mile other mo,
 He com into a fair cuntray,
 As bright soonne somers day,
 Smothe and plain and al grene,
 Hill no dale nas non ysene,
 Amiddle the lond a castel he seighe,
 Riche and reale and wonder heighe ;
 Al the utmast wal,
 Was cler and schine of cristal ;
 An hundred tours ther were about,
 Degiselich and bataild stout ;
 The butrass come out of the diche,

Of rede gold y-arched riche ;
 The bousour was anowed al,
 Of ich maner deuers animal ;
 Within ther wer wide wones
 Al of precious stones,
 The werss piler onto biholde,
 Was al of burnist gold :
 Al that lond was ever light,
 For when it schuld be therk and night,
 The riche stonnes light gonne,
 Bright as doth at none the sonne :
 No man may tel, no thenke in thought,
 The riche werk that that was rought.

— — —
 Than he gan biholde about al,
 And seighe ful liggeand with in the wal,
 Of folk that wer thidder y-brought,
 And thought dede and nere nought ;
 Sum stode with outen hadde ;
 And some non armes nade ;
 And sum thurch the bodi hadde wounde ;
 And sum lay wode y-bounde ;
 And sum armed on hors sete ;
 And sum astrangled as thai ete ;
 And sum war in water adreynt ;
 And sum with fire al for schreynt ;
 Wives ther lay on childe bedde ;
 Sum dede, and sum awedde ;
 And wonder fele ther lay besides,
 Right as thai slepe her undertides ;
 Eche was thus in this warld y-nome,
 With fairi thider y-come*.
 Ther he seize his owen wiif,
 Daue Heurodis his liif liif
 Slepe under an ympe tree :
 Bi her clothes he knewe that it was he.

* *It was perhaps from such a description that Ariosto adopted his idea of the Lunar Paradise, containing every thing that on earth was stolen or lost.*

And when he had bihold this mervalis alle,
 He went unto the kinges halle ;
 Then seigh he ther a semly sight
 A tabernacle blisseful and bright ;
 Ther in her maister king sete,
 And her quen fair and swete ;
 Her crounes, her clothes schine so bright
 That unnethe bihold he hem might.

Orfeo and Heurodis, MS.

Orfeo, as a minstrel, so charms the fairy king with the music of his harp, that he promises to grant him whatever he should ask. He immediately demands his lost *Heurodis*; and, returning safely with her to Winchester, resumes his authority; a catastrophe, less pathetic indeed, but more pleasing, than that of the classical story. The circumstances, mentioned in this romantic legend, correspond very exactly with popular tradition. Almost all the writers on dæmonology mention, as a received opinion, that the power of the dæmons is most predominant at noon and midnight. The entrance to the land of Faëry is placed in the wilderness; a circumstance, which coincides with a passage in Lindsay's *Complaint of the Papingo*.

Bot sen my spreit mon from my bodye go,
 I recommend it to the quene of fary,
 Eternally into her court to tarry
 In wilderness among the holtis hair.

Lindsay's Works, 1592, p. 222.

Chaucer also agrees, in this particular, with our romancer.

In his sadel he clombe anon,
 And priked over stile and ston,
 An elf quene for to espie ;
 Til he so long had riden and gone
 That he fond in a privie wone,
 The countree of Faërie.

Wherein he sougte north and south,
 And often spired with his mouth,
 In many a foreste wilde ;
 For in that countree nas ther non,
 That to him dorst ride or gon,
 Neither wif ne childe.

Rime of Sir Thopas.

V. Other two causes, deeply affecting the superstition of which we treat, remain yet to be noticed. The first is derived from the Christian religion, which admits only of two classes of spirits, exclusive of the souls of men—angels, namely, and devils. This doctrine had a necessary tendency to abolish the distinction among subordinate spirits, which had been introduced by the superstitions of the Scandinavians. The existence of the fairies was readily admitted ; but, as they had no pretensions to the angelic character, they were deemed to be of infernal origin. The union, also, which had been formed betwixt the elves and the Pagan deities, was probably of disservice to the former ; since every one knows, that the whole synod of Olympus were accounted dæmons.

The fulminations of the church were, therefore, early directed against those, who consulted or consorted with the fairies ; and, according to the inquisitorial logic, the innocuous choristers of Oberon and Titania were, without remorse, confounded with the sable inhabitants of the orthodox Gehennim ; while the rings, which marked their revels, were assimilated to the blasted sward on which the witches held their infernal sabbath.—*Delrii disq. mag.* p. 179. This transformation early took place ; for, among the many crimes for which the famous Joan of Arc was called upon to answer, it was not the least heinous, that she had frequented the Tree and Fountain, near Dompré, which formed the rendezvous of the fairies, and bore their name ; that she had joined in the festive dance with the elves, who haunted this charmed spot ; had accepted of their magical bouquets, and availed herself of their talismans, for the delivery of her country.—*Vide Acta Judiciaria contra Johannam D'Arceam, vulgo vocatum Johanne la Pucelle.*

The Reformation swept away many of the corruptions of the church of Rome ; but the purifying torrent remained itself somewhat tinctured by the superstitious impurities of the soil over which it had passed. The trials of sorcerers and witches, which disgrace our criminal records, become even more frequent after the Reformation of the church ; as if human credulity, no longer amused by the miracles of Rome, had sought for food in the traditional records of popular superstition. A Judaical

observation of the precepts of the Old Testament, also characterized the Presbyterian Reformers. “*Thou shalt not suffer a witch to live,*” was a text, which at once (as they conceived) authorized their belief in sorcery, and sanctioned the penalty which they denounced against it. The fairies were, therefore, in no better credit after the Reformation than before, being still regarded as actual dæmons, or something very little better. A famous divine, Doctor Jasper Brokeman, teaches us, in his system of divinity, “that they inhabit in those places that are polluted with any crying sin, as effusion of blood, or where unbelief or superstition have gotten the upper hand.”—*Description of Feroe*. The fairies being on such bad terms with the divines, those, who pretended to intercourse with them, were without scruple punished as sorcerers; and such absurd charges are frequently stated as exaggerations of crimes, in themselves sufficiently heinous.

Such is the case in the trial of the noted Major Weir, and his sister; where the following mummery interlards a criminal indictment, too infamously flagitious to be farther detailed—“9th April, 1670. Jean Weir, indicted of sorceries, committed by her when she lived and kept a school at Dalkeith: that she took employment from a woman, to speak in her behalf to the *Queen of Fairies*, meaning the Devil; and that another woman gave her a piece of a tree, or root, the next day, and did tell her, that as long as she kept the same, she should be able to do what she pleased; and that same woman,

“ from whom she got the tree, caused her spread a cloth
 “ before her door, and set her foot upon it, and to repeat
 “ thrice, in the posture foresaid, these words, ‘ *All her*
 “ *losses and crosses go alongst to the doors,*’ which was
 “ truly a consulting with the devil, and an act of sorcery,
 “ &c. That after the spirit in the shape of a woman,
 “ who gave her the piece of tree, had removed, she, ad-
 “ dressing herself to spinning, and having spun but a short
 “ time, found more yarn upon the pirn than could pos-
 “ sibly have come there by good means*.”—*Books of*
Adjournal.

Neither was the judgment of the criminal court of Scotland less severe against another familiar of the fairies, whose supposed correspondence with the court of Elfland seems to have constituted the sole crime, for which she was burned alive. Her name was Alison Pearson, and she seems to have been a very noted person. In a bitter satire, against Adamson, bishop of St Andrew’s, he is ac-

* It is observed in the record, that Major Weir, a man of the most vicious character, was at the same time ambitious of appearing eminently godly; and used to frequent the beds of sick persons, to assist them with his prayers. On such occasions, he put to his mouth a long staff, which he usually carried, and expressed himself with uncommon energy and fluency, of which he was utterly incapable when the inspiring rod was withdrawn. This circumstance, the result, probably, of a trick or habit, appearing suspicious to the judges, the staff of the sorcerer was burned along with his person. One hundred and thirty years have elapsed since his execution, yet no one has, during that space, ventured to inhabit the house of this celebrated criminal.

cused of consulting with sorcerers, particularly with this very woman; and an account is given of her travelling through Breadalbane, in the company of the queen of Faëry, and of her descrying, in the court of Elfland, many persons, who had been supposed at rest in the peaceful grave*. Among these we find two remarkable personages; the secretary, young Maitland of Lethington, and

* For oght the kirk culd him forbid,
 He sped him sone, and gat the thrid;
 Ane carling of the quene of phareis,
 That ewill win geir to elphyne careis;
 Through all Brade Abane scho hes bene,
 On horsbak on Hallow ewin;
 And ay in seiking certayne nightis,
 As scho sayis with sur silly wychirs:
 And names out nybours sex or sewin,
 That we belevit had bene in heawin;
 Scho said scho saw theme weill aneugh
 And speciallie gude auld Balclench,
 The secretar, and sundrie uther:
 Ane William Symsons her mother brother
 Whom fra scho hes resavit a buike
 For ony herb scho likes to luke,
 It will instruct hir how to tak it,
 In saws and sillubs how to mak it;
 With stones that meikle mair can doe,
 In leich craft, where scho lays them toe;
 A thowsand maladecis scho hes mendit;
 Now being tane, and apprehendit,
 Scho being in the bischopis cure,
 And kepit in his castle sure,
 Without respect of worldlie glamer,
 He past into the witches chalmer.

Scottish Poems of XVI. Century, Edin. 1801,
 VOL. II. p. 320.

one of the old lairds of Buccleuch. The cause of their being stationed in Elfland, probably arose from the manner of their decease; which, being uncommon and violent, caused the vulgar to suppose that they had been abstracted by the fairies. Lethington, as is generally supposed, died a Roman death during his imprisonment in Leith; and the Buccleuch, whom I believe to be here meant, was slain in a nocturnal scuffle by the Kerrs, his hereditary enemies. Besides, they were both attached to the cause of queen Mary, and to the ancient religion; and were thence, probably, considered as more immediately obnoxious to the assaults of the powers of darkness*. The indictment of Alison Pearson notices her intercourse with the archbishop of St Andrew's, and contains some particulars, worthy of notice, regarding the court of Elfland. It runs thus: "28th May, 1586. Alison Pearson, in Byrehill, convicted of witchcraft, and of consulting with evil spirits, in the form of one Mr William Simpstone, her cosin, who she affirmed was a gritt scolar, and doctor of medicine, that healed her of her diseases when she was twelve years of age; having lost the

* Buccleuch was a violent enemy to the English, by whom his lands had been repeatedly plundered (*see Introduction*, p. 26), and a great advocate for the marriage betwixt Mary and the dauphin, 1549. According to John Knox, he had recourse even to threats, in urging the parliament to agree to the French match. "The laird of Balcluch," says the reformer, "a bloody man, with many Gods wounds, swore, they that would not consent should do worse."

“ power of her syde, and having a familiaritie with him
 “ for divers years, dealing with charms, and abusing the
 “ common people by her arts of witchcraft, thir divers
 “ years by-past.

“ *Item*, For hanting and repairing with the gude neigh-
 “ bours, and queene of Elfland, thir divers years by-past,
 “ as she had confest; and that she had friends in that
 “ court, which were of her own blude, who had gude ac-
 “ quaintance of the queene of Elfland, which might have
 “ helped her; but she was whiles well, and whiles ill,
 “ sometimes with them, and other times away frae them;
 “ and that she would be in her bed haille and feire, and
 “ would not wytt where she would be the morn; and
 “ that she saw not the queene this seven years, and that
 “ she was seven years ill handled in the court of Elfland;
 “ that, however, she had gude friends there, and that it
 “ was the gude neighbours that healed her, under God;
 “ and that she was comeing and going to St Andrews to
 “ haile folkes, thir many years past.

“ *Item*, Convict of the said act of witchcraft, in as far
 “ as she confest that the said Mr William Sympsoune,
 “ who was her guid sir sone, born in Stirleing, who was
 “ the king’s smith, who, when about eight years of age,
 “ was taken away by ane Egyptian to Egypt; which
 “ Egyptian was a gyant, where he remained twelve years,
 “ and then came home.

“ *Item*, That she being in Grange Muir, with some
 “ other folke, she, being sick, lay downe; and, when

“ alone, there came a man to her, clad in green, who said
 “ to her, if she would be faithful, he would do her good ;
 “ but she, being feared, cried out ; but naebodye came to
 “ her, so she said, if he came in God’s name, and for the
 “ gude of her saule, it was well ; but he gaid away : that
 “ he appeared to her another tyme like a lustie man, and
 “ many men and women with him ; that, at seeing him,
 “ she signed herself, and prayed and past with them, and
 “ saw them making merrie with pypes, and gude cheir
 “ and wine ; and that she was carried with them, and
 “ that when she telled any of these things, she was sairlic
 “ tormentit by them ; and that the first time she gaed
 “ with them, she gat a sair straike frae one of them, which
 “ took all the *poustie** of her syde frae her, and left ane
 “ ill-far’d mark on her syde.

“ *Item*, That she saw the gude neighbours make their
 “ sawes† with panns and fyres, and that they gathered
 “ the herbs before the sun was up, and they came verie
 “ fearful sometimes to her, and flaide‡ her very sair,
 “ which made her cry, and threatened they would use
 “ her worse than before ; and, at last, they tuik away the
 “ power of her haile syde frae her, which made her lye
 “ many weeks. Sometimes they would come and sitt by
 “ her, and promise all that she should never want if she
 “ would be faithful, but if she would speak and telle of
 “ them, they should murther her ; and that Mr William
 “ Sympsoune is with them who healed her, and telt her

* *Poustie*—Power. † *Sawes*—Salves. ‡ *Flaide*—Scared.

“ all things ; that he is a young man not six years older
 “ than herself, and that he will appear to her before the
 “ court comes ; that he told her he was taken away by
 “ them, and he bidd her sign herself that she be not taken
 “ away, for the teind of them are tane to hell everie year.
 “ *Item*, That the said Mr William told her what herbs
 “ were fit to cure every disease, and how to use them ;
 “ and particularlie tauld that the bishop of St Andrew’s
 “ laboured under sundrie diseases, sic as the ripples, trem-
 “ bling, feaver, flux, &c. and bade her make a sawe, and
 “ anoint several parts of his body therewith, and gave di-
 “ rections for making a posset, which she made and gave
 “ him.”

For this idle story the poor woman actually suffered death. Yet, notwithstanding the fervent arguments thus liberally used by the orthodox, the common people, though they dreaded even to think or speak about the fairies, by no means unanimously acquiesced in the doctrine, which consigned them to eternal perdition. The inhabitants of the Isle of Man call them the “ *good people*, and say they
 “ live in wilds, and forests, and on mountains, and shun
 “ great cities, because of the wickedness acted therein :
 “ all the houses are blessed where they visit, for they fly
 “ vice. A person would be thought impudently profane
 “ who should suffer his family to go to bed, without ha-
 “ ving first set a tub, or pail, full of clean water, for
 “ those guests to bathe themselves in, which the natives
 “ aver they constantly do, as soon as ever the eyes of the

“ family are closed, wherever they vouchsafe to come.”—
Waldren's Works, p. 126. There are some curious, and perhaps anomalous facts, concerning the history of fairies, in a sort of Cock-lane narrative, contained in a letter from Moses Pitt, to Dr Edward Fowler, lord bishop of Gloucester, printed at London in 1696, and preserved in *Morgan's Phœnix Britannicus*, 4to, London, 1732.

Anne Jefferies was born in the parish of St Teath, in the county of Cornwall, in 1626. Being the daughter of a poor man, she resided as servant in the house of the narrator's father, and waited upon the narrator himself, in his childhood. As she was knitting stockings in an arbour of the garden, “ six small people, all in green clothes,” came suddenly over the garden wall; at the sight of whom, being much frightened, she was seized with convulsions, and continued so long sick, that she became as a changeling, and was unable to walk. During her sickness, she frequently exclaimed, ‘ They are just gone “ out of the window ! they are just gone out of the win-
 “ dow ! do you not see them ?” These expressions, as she afterwards declared, related to their disappearing. During the harvest, when every one was employed, her mistress walked out; and dreading that Anne, who was extremely weak and silly, might injure herself, or the house, by the fire, with some difficulty persuaded her to walk in the orchard till her return. She accidentally hurt her leg, and, at her return, Anne cured it, by stroking it with her hand. She appeared to be informed

of every particular, and asserted, that she had this information from the fairies, who had caused the misfortune. After this, she performed numerous cures, but would never receive money for them. From harvest time to Christmas, she was fed by the fairies, and eat no other victuals but theirs. The narrator affirms, that, looking one day through the key hole of the door of her chamber, he saw her eating; and that she gave him a piece of bread, which was the most delicious he ever tasted. The fairies always appeared to her in even numbers; never less than two, nor more than eight, at a time. She had always a sufficient stock of salves and medicines, and yet neither made, nor purchased any; nor did she ever appear to be in want of money. She, one day, gave a silver cup, containing about a quart, to the daughter of her mistress, a girl about four years old, to carry to her mother, who refused to receive it. The narrator adds, that he had seen her dancing in the orchard among the trees, and that she informed him she was then dancing with the fairies. The report of the strange cures, which she performed, soon attracted the attention of both ministers and magistrates. The ministers endeavoured to persuade her, that the fairies, by which she was haunted, were evil spirits, and that she was under the delusion of the devil. After they had left her, she was visited by the fairies, while in great perplexity; who desired her to cause those, who termed them evil spirits, to read that place of scripture, *1st Epistle of John, chap. 4, v. 1—Dearly beloved, believe not every spi-*

rit, but try the spirits, whether they are of God, &c. Though Anne Jefferies could not read, she produced a bible folded down at this passage. By the magistrates she was confined three months, without food, in Bodmin jail, and afterwards for some time in the house of Justice Tregagle. Before the constable appeared to apprehend her, she was visited by the fairies, who informed her what was intended, and advised her to go with him. When this account was given, on May 1, 1696, she was still alive; but refused to relate any particulars of her connection with the fairies, or the occasion on which they deserted her, lest she should again fall under the cognizance of the magistrates.

Anne Jefferies' fairies were not altogether singular in maintaining their good character, in opposition to the received opinion of the church. Aubrey and Lilly, unquestionably judges in such matters, had a high opinion of these beings, if we may judge from the following succinct and business-like memorandum of a ghost seer. "Anno, " 1670. Not far from Cirencester was an apparition. " Being demanded whether a good spirit or a bad, re- " turned no answer, but disappeared with a curious per- " fume, and most melodious twang. M. W. Lilly be- " lieves it was a fairie. So Propertius,

" Omnia finierat; tenues secessit in auras,

" Mansit odor possis scire fuisse Deam!"

Aubrey's Miscellanies, p. 80.

A rustic, also, whom Jackson taxed with magical practices, about 1620, obstinately denied that the good king of the fairies had any connection with the devil; and some of the Highland seers, even in our day, have boasted of their intimacy with the elves, as an innocent and advantageous connection. One Maccoan, in Appin, the last person eminently gifted with the second sight, professed to my learned and excellent friend, Mr Ramsay, of Ochertyre, that he owed his prophetic visions to their intervention.

VI. There remains yet another cause to be noticed, which seems to have induced a considerable alteration into the popular creed of England, respecting fairies. Many poets of the sixteenth century, and, above all, our immortal Shakespeare, deserting the hackneyed fictions of Greece and Rome, sought for machinery in the superstitions of their native country. "The fays, which nightly dance upon the wold," were an interesting subject; and the creative imagination of the bard, improving upon the vulgar belief, assigned to them many of those fanciful attributes and occupations, which posterity have since associated with the name of fairy. In such employments, as rearing the drooping flower, and arranging the disordered chamber, the fairies of South Britain gradually lost the harsher character of the dwarfs, or elves. Their choral dances were enlivened by the introduction of the merry

goblin *Puck**, for whose freakish pranks they exchanged their original mischievous propensities. The fairies of Shakespeare, Drayton, and Mennis, therefore, at first exquisite fancy portraits, may be considered as having finally operated a change in the original which gave them birth †.

While the fays of South Britain received such attractive and poetical embellishments, those of Scotland, who

* Robin Goodfellow, or Hobgoblin, possesses the frolicsome qualities of the French *Lutin*. For his full character the reader is referred to the *Reliques of Ancient Poetry*. The proper livery of this sylvan Momus is to be found in an old play. "Enter Robin Goodfellow, in a suit of leather, close to his body, his hands and face colour'd russet colour, with a flail."—*Grim, the Collier of Croydon, Act 4, Scene 1*. At other times, however, he is presented in the vernal livery of the elves, his associates :

Tim.—"I have made
 "Some speeches, sir, in verse, which have been spoke
 "By a green Robin Goodfellow, from Cheapside conduit,
 "To my father's company."

The City Match, Act 1, Scene 6.

† The fairy land, and fairies of Spenser, have no connection with popular superstition, being only words used to denote an Utopian scene of action, and imaginary or allegorical characters; and the title of the "Fairy Queen" being probably suggested by the elfin mistress of Chaucer's *Sir Thopas*. The stealing of the Red Cross Knight, while a child, is the only incident in the poem which approaches to the popular character of the fairy.

—————A fairy thee unweeting reft;
 There as thou sleptst in tender swadling band,
 And her base elfin brood there for thee left:
 Such men do changelings call, so chang'd by fairies theft.

Book I. Canto 10.

possessed no such advantage, retained more of their ancient, and appropriate character. Perhaps, also, the persecution which these sylvan deities underwent, at the instance of the stricter presbyterian clergy, had its usual effect; in hardening their dispositions, or at least in rendering them more dreaded by those among whom they dwelt. The face of the country, too, might have some effect; as we should naturally attribute a less malicious disposition, and a less frightful appearance, to the fays who glide by moon-light, through the oaks of Windsor, than to those who haunt the solitary heaths and lofty mountains of the North. The fact at least is certain; and it has not escaped a late ingenious traveller, that the character of the Scottish fairy is more harsh and terrific than that which is ascribed to the elves of our sister kingdom.—See *Stoddart's View of Scenery and Manners in Scotland*.

The fairies of Scotland are represented as a diminutive race of beings, of a mixed, or rather dubious nature, capricious in their dispositions, and mischievous in their resentment. They inhabit the interior of green hills, chiefly those of a conical form, in Gaelic termed *Sighan*, on which they lead their dances by moon-light; impressing upon the surface the mark of circles, which sometimes appear yellow and blasted, sometimes of a deep green hue; and within which it is dangerous to sleep, or to be found after sun-set. The removal of those large portions of turf, which thunderbolts sometimes scoop out of the ground with singular regularity, is also ascribed to their

agency. Cattle, which are suddenly seized with the cramp, or some similar disorder, are said to be *elf-shot*; and the approved cure is, to chafe the parts affected with a blue bonnet, which, it may be readily believed, often restores the circulation. The triangular flints, frequently found in Scotland, with which the ancient inhabitants probably barbed their shafts, are supposed to be the weapons of fairy resentment, and are termed *elf-arrow heads*. The rude brazen battle-axes of the ancients, commonly called *celts*, are also ascribed to their manufacture. But, like the Gothic duergar, their skill is not confined to the fabrication of arms; for they are heard sedulously hammering in linns, precipices, and rocky or cavernous situations, where, like the dwarfs of the mines, mentioned by Georg. Agricola, they busy themselves in imitating the actions, and the various employments, of men. The brook of Beaumont, for example, which passes in its course by numerous linns and caverns, is notorious for being haunted by the fairies; and the perforated and rounded stones, which are formed by trituration in its channel, are termed by the vulgar, fairy cups and dishes. A beautiful reason is assigned by Fletcher, for the fays frequenting streams and fountains. He tells us of

A virtuous well, about whose flowery banks
 The nimble-footed fairies dance their rounds,
 By the pale moon-shine, dipping oftentimes
 Their stolen children, so to make them free
 From dying flesh, and dull mortality.

Faithful Shepherdess.

It is sometimes accounted unlucky to pass such places, without performing some ceremony to avert the displeasure of the elves. There is, upon the top of Minchmuir, a mountain in Peebles-shire, a spring, called the *Cheese Well*, because, anciently, those who passed that way were wont to throw into it a piece of cheese, as an offering to the fairies, to whom it was consecrated.

Like the *feld elfen* of the Saxons, the usual dress of the fairies is green; though, on the moors, they have been sometimes observed in heath-brown, or in weeds dyed with the stoneraw, or lichen*. They often ride in invisible procession, when their presence is discovered by the shrill ringing of their bridles. On these occasions, they sometimes borrow mortal steeds; and when such are found at morning, panting and fatigued in their stalls, with their manes and tails dishevelled and entangled, the grooms, I presume, often find this a convenient excuse for their situation; as the common belief of the elves quaffing the choicest liquors in the cellars of the rich (see the story of lord Duffus, below), might occasionally cloak the delinquencies of an unfaithful butler. •

The fairies, beside their equestrian processions, are addicted, it would seem, to the pleasures of the chace. A young sailor, travelling by night from Douglas, in the Isle of Man, to visit his sister, residing in Kirk Merlugh, heard the noise of horses, the holla of a huntsman, and the sound of a horn. Immediately afterwards, thirteen horsemen.

* Hence the hero of the ballad is termed an "elfin grey."

dressed in green, and gallantly mounted, swept past him. Jack was so much delighted with the sport, that he followed them, and enjoyed the sound of the horn for some miles; and it was not till he arrived at his sister's house that he learned the danger which he had incurred. I must not omit to mention, that these little personages are expert jockeys, and scorn to ride the little Manks ponies, though apparently well suited to their size. The exercise, therefore, falls heavily upon the English and Irish horses, brought into the Isle of Man. Mr Waldron was assured by a gentleman of Ballafletcher, that he had lost three or four capital hunters by these nocturnal excursions.—*Waldron's Works*, p. 132. From the same author we learn, that the fairies sometimes take more legitimate modes of procuring horses. A person of the utmost integrity informed him, that, having occasion to sell a horse, he was accosted among the mountains by a little gentleman plainly dressed, who priced his horse, cheapened him, and, after some chaffering, finally purchased him. No sooner had the buyer mounted, and paid the price, than he sunk through the earth, horse and man, to the astonishment and terror of the seller; who experienced, however, no inconvenience from dealing with so extraordinary a purchaser.—*Ibid.* p. 135.

It is hoped the reader will receive, with due respect, these, and similar stories, told by Mr Waldron; for he himself, a scholar and a gentleman, informs us, “as to circles
“in grass, and the impression of small feet among the

“ snow, I cannot deny but I have seen them frequently, “ and once thought I heard a whistle, as though in my “ ear, when nobody that could make it was near me.” In this passage there is a curious picture of the contagious effects of a superstitious atmosphere. Waldron had lived so long among the Manks, that he was almost persuaded to believe their legends.

From the *History of the Irish Bards*, by Mr Walker, and from the glossary subjoined to the lively and ingenious *Tale of Castle Rackrent*, we learn, that the same ideas, concerning fairies, are current among the vulgar in that country. The latter authority mentions their inhabiting the ancient tumuli, called *Barrows*, and their abstracting mortals. They are termed “ the good people,” and when an eddy of wind raises loose dust and sand, the vulgar believe that it announces a fairy procession, and bid God speed their journey.

The Scottish fairies, in like manner, sometimes reside in subterranean abodes, in the vicinity of human habitations, or, according to the popular phrase, under the “ door-stane,” or threshold; in which situation, they sometimes establish an intercourse with men, by borrowing and lending, and other kindly offices. In this capacity they are termed “ the good neighbours*,” from sup-

* Perhaps this epithet is only one example, among many, of the extreme civility which the vulgar in Scotland use towards spirits of a dubious, or even a determinedly mischievous, nature. The archfiend himself is often distinguished by the softened title of the “ good-man.” This epithet, so applied, must sound strange to a

plying privately the wants of their friends, and assisting them in all their transactions, while their favours are concealed. Of this the traditionary story of Sir Godfrey Macculloch forms a curious example.

As this Gallovidian gentleman was taking the air on horseback, near his own house, he was suddenly accosted by a little old man, arrayed in green, and mounted upon a white palfrey. After mutual salutation, the old man gave Sir Godfrey to understand, that he resided under his habitation, and that he had great reason to complain of the direction of a drain, or common sewer, which emptied itself directly into his chamber of dais*. Sir Godfrey

southern ear; but, as the phrase bears various interpretations, according to the places where it is used, so, in the Scottish dialect, the *good-man of such a place* signifies the tenant, or life-renter, in opposition to the laird, or proprietor. Hence, the devil is termed the good-man, or tenant, of the infernal regions. In the book of the Universal Kirk, 13th May, 1594, mention is made of "the horrible superstitione usit in Garioch, and dyvers parts of the countrie, in not labouring a parcel of ground dedicated to the devil, under the title of the *Guid-man's Croft*." Lord Hailes conjectured this to have been the *tenenos* adjoining to some ancient Pagan temple. The unavowed, but obvious, purpose of this practice, was to avert the destructive rage of Satan from the neighbouring possessions. It required various fulminations of the General Assembly of the Kirk, to abolish a practice, bordering so nearly upon the doctrine of the Magi.

* The best chamber was thus currently denominatcd in Scotland, from the French *dais*, signifying that part of the ancient halls which was elevated above the rest, and covered with a canopy. The turf-seats, which occupy the sunny side of a cottage wall, is also termed the dais.

Macculloch was a good deal startled at this extraordinary complaint; but, guessing the nature of the being he had to deal with, he assured the old man, with great courtesy, that the direction of the drain should be altered; and caused it to be done accordingly. Many years afterwards, sir Godfrey had the misfortune to kill, in a fray, a gentleman of the neighbourhood. He was apprehended, tried, and condemned*. The scaffold, upon which his head was to be struck off, was erected on the Castle-hill of Edinburgh; but hardly had he reached the fatal spot, when the old man, upon his white palfrey, pressed through the crowd, with the rapidity of lightning. Sir Godfrey, at his command, sprung on behind him; the "good neighbour" spurred his horse down the steep bank, and neither he nor the criminal were ever again seen.

The most formidable attribute of the elves, was their practice of carrying away, and exchanging, children; and that of stealing human souls from their bodies. "A persuasion prevails among the ignorant," says the author of a MS. history of Moray, "that, in a consumptive disease, the fairies steal away the soul, and put the soul of a fairy in the room of it." This belief prevails chiefly along the eastern coast of Scotland, where a practice, apparently of druidical origin, is used to avert the danger. In the increase of the March moon, withies of oak and ivy are cut, and twisted into wreaths or circles,

* In this particular, tradition coincides with the real fact; the trial took place in 1697.

which they preserve till next March. After that period, when persons are consumptive, or children hectic, they cause them to pass thrice through these circles. In other cases the cure was more rough, and at least as dangerous as the disease, as will appear from the following extract.

“ There is one thing remarkable in this parish of Suddie
 “ (in Inverness-shire), which I think proper to mention.
 “ There is a small hill N. W. from the church, common-
 “ ly called Therdy Hill, or Hill of Therdie, as some term
 “ it; on the top of which there is a well, which I had the
 “ curiosity to view, because of the several reports con-
 “ cerning it. When children happen to be sick, and lan-
 “ guish long in their malady, so that they almost turned
 “ skeletons, the common people imagine they are taken
 “ away (at least the substance) by spirits, called fairies,
 “ and the shadow left with them; so at a particular sea-
 “ son in summer, they leave them all night themselves,
 “ watching at a distance, near this well, and this they im-
 “ agine will either *end or mend them*; they say many
 “ more do recover than do not. Yea, an honest tenant
 “ who lives hard by it, and whom I had the curiosity to
 “ discourse about it, told me it has recovered some, who
 “ were about eight or nine years of age, and to his certain
 “ knowledge they bring adult persons to it; for, as he was
 “ passing one dark night, he heard groanings, and coming
 “ to the well, he found a man, who had been long sick, wrap-
 “ ped in a plaid, so that he could scarcely move, a stake
 “ being fixed in the earth, with a rope, or tedder, that was

“ about the plaid ; he had no sooner enquired what he
 “ was, but he conjured him to loose him, and out of sym-
 “ pathy he was pleased to slacken that, wherein he was, as
 “ I may so speak, swadled ; but if I right remember, he sig-
 “ nified, he did not recover.”—*Account of the Parish of*
Suddie, apud Macfarlane's MSS.

According to the earlier doctrine, concerning the original corruption of human nature, the power of dæmons over infants had been long reckoned considerable, in the period intervening between birth and baptism. During this period, therefore, children were believed to be particularly liable to abstraction by the fairies, and mothers chiefly dreaded the substitution of changelings in the place of their own offspring. Various monstrous charms existed in Scotland, for procuring the restoration of a child, which had been thus stolen ; but the most efficacious of them was supposed to be, the roasting of the suppositious child upon the live embers, when it was believed it would vanish, and the true child appear in the place, whence it had been originally abstracted*.

The most minute and authenticated account of an exchanged child, is to be found in Waldron's *Isle of Man*, a

* Less perilous recipes were sometimes used. The editor is possessed of a small relique, termed by tradition a toad-stone, the influence of which was supposed to preserve pregnant women from the power of dæmons, and other dangers incidental to their situation. It has been carefully preserved for several generations, was often pledged for considerable sums of money, and uniformly redeemed, from a belief in its efficacy.

book from which I have derived much legendary information. "I was prevailed upon myself," says that author, "to go and see a child, who, they told me, was one of these changelings, and, indeed, must own, was not a little surprised, as well as shocked, at the sight. Nothing under heaven could have a more beautiful face; but though between five and six years old, and seemingly healthy, he was so far from being able to walk or stand, that he could not so much as move any one joint; his limbs were vastly long for his age, but smaller than any infant's of six months; his complexion was perfectly delicate, and he had the finest hair in the world. He never spoke nor cried, eat scarce any thing, and was very seldom seen to smile; but if any one called him a *fairy-elf*, he would frown, and fix his eyes so earnestly on those who said it, as if he would look them through. His mother, or at least his supposed mother, being very poor, frequently went out a chareing, and left him a whole day together. The neighbours, out of curiosity, have often looked in at the window, to see how he behaved while alone; which, whenever they did, they were sure to find him laughing, and in the utmost delight. This made them judge that he was not without company more pleasing to him than any mortals could be; and what made this conjecture seem the more reasonable was, that, if he were left ever so dirty, the woman, at her return, saw him with a clean face, and his hair combed with the utmost exactness, and nicety." p. 128.

Waldron gives another account of a poor woman, to whose offspring, it would seem, the fairies had taken a special fancy. A few nights after she was delivered of her first child, the family were alarmed by a dreadful cry of "Fire!" All flew to the door, while the mother lay trembling in bed, unable to protect her infant, which was snatched from the bed by an invisible hand. Fortunately, the return of the gossips, after the causeless alarm, disturbed the fairies, who dropped the child, which was found sprawling and shrieking upon the threshold. At the good woman's second *accouchement*, a tumult was heard in the cow-house, which drew thither the whole assistants. They returned, when they found that all was quiet among the cattle, and lo! the second child had been carried from the bed, and dropp'd in the middle of the lane. But, upon the third occurrence of the same kind, the company were again decoyed out of the sick woman's chamber by a false alarm, leaving only a nurse, who was detained by the bonds of sleep. On this last occasion, the mother plainly saw her child removed, though the means were invisible. She screamed for assistance to the nurse; but the old lady had partaken too deeply of the cordials which circulate on such joyful occasions, to be easily awakened. In short, the child was this time fairly carried off, and a withered, deformed creature left in its stead, quite naked, with the clothes of the abstracted infant, roll'd in a bundle, by its side. This creature lived nine years, eat nothing but a few herbs, and neither spoke,

stood, walked, nor performed any other functions of mortality; resembling, in all respects, the changeling already mentioned.—*Waldron's Works, ibid.*

But the power of the fairies was not confined to unchristened children alone; it was supposed frequently to extend to full grown persons, especially such as, in an unlucky hour, were devoted to the devil by the execration of parents, and of masters*; or those who were found asleep under a rock, or on a green hill, belonging to the fairies, after sun-set; or finally, to those who unwarily joined their orgies. A tradition existed during the seventeenth century, concerning an ancestor of the noble family of Duffus, who, “ walking abroad in the fields, near to
 “ his own house, was suddenly carried away, and found
 “ the next day at Paris, in the French king's cellar, with
 “ a silver cup in his hand. Being brought into the king's
 “ presence, and questioned by him who he was, and how
 “ he came thither, he told his name, his country, and the
 “ place of his residence; and that, on such a day of the

* This idea is not peculiar to the Gothic tribes, but extends to those of Slavic origin. Tooke (*History of Russia, Vol. I. p. 100*) relates, that the Russian peasants believe the nocturnal dæmon, *Kikimora*, to have been a child, whom the devil stole out of the womb of its mother, because she had cursed it. They also assert, that, if an execration against a child be spoken in an evil hour, the child is carried off by the devil. The beings, so stolen, are neither fiends nor men; they are invisible, and afraid of the cross and holy water; but, on the other hand, in their nature and dispositions they resemble mankind, whom they love, and rarely injure.

“ month, which proved to be the day immediately pre-
 “ ceding, being in the fields, he heard the noise of a whirl-
 “ wind, and of voices crying, ‘ *Horse and Hattock!*’ (this
 “ is the word which the fairies are said to use when they
 “ remove from any place,) whereupon he cried ‘ *Horse*
 “ *and Hattock,*’ also, and was immediately caught up, and
 “ transported through the air, by the fairies, to that place,
 “ where, after he had drunk heartily, he fell asleep, and
 “ before he awoke, the rest of the company were gone, and
 “ had left him in the posture wherein he was found. It
 “ is said the king gave him the cup, which was found in
 “ his hand, and dismissed him.” The narrator affirms,
 “ that the cup was still preserved, and known by the name
 “ of the *fairy cup.*” He adds, that Mr Steward, tutor to
 the then lord Duffus, had informed him, “ that, when a
 “ boy at the school of Forres, he, and his school-fellows,
 “ were upon a time whipping their tops in the church-
 “ yard, before the door of the church, when, though the
 “ day was calm, they heard a noise of a wind, and at
 “ some distance saw the small dust begin to rise and turn
 “ round, which motion continued advancing till it came
 “ to the place where they were, whereupon they began to
 “ bless themselves; but one of their number being, it
 “ seems, a little more bold and confident than his compa-
 “ nions, said, ‘ *Horse and Hattock with my top,*’ and imme-
 “ diately they all saw the top lifted up from the ground,
 “ but could not see which way it was carried, by reason
 “ of a cloud of dust which was raised at the same time.

“ They sought for the top all about the place, where it was
 “ taken up, but in vain ; and it was found afterwards in
 “ the church-yard, on the other side of the church.”
 This puerile legend is contained in a letter from a learned
 gentleman in Scotland, to Mr Aubrey, dated 15th March,
 1695, published in *Aubrey's Miscellanies*, p. 158.

Notwithstanding the special example of lord Duffus,
 and of the top, it is the common opinion, that persons, fall-
 ing under the power of the fairies, were only allowed to
 revisit the haunts of men, after seven years had expired.
 At the end of seven years more, they again disappeared,
 after which they were seldom seen among mortals. The
 accounts they gave of their situation differ in some parti-
 culars. Sometimes they were represented as leading a
 life of constant restlessness, and wandering by moon-light.
 According to others, they inhabited a pleasant region,
 where, however, their situation was rendered horrible, by
 the sacrifice of one or more individuals to the devil, every
 seventh year. This circumstance is mentioned in Alison
 Pearson's indictment, and in the *Tale of the Young Tam-
 lane*, where it is termed, “ the paying the kane to hell,”
 or, according to some recitations, “ the teind,” or tenth.
 This is the popular reason assigned for the desire of the
 fairies to abstract young children, as substitutes for them-
 selves in this dreadful tribute. Concerning the mode of
 winning, or recovering, persons abstracted by the fairies,
 tradition differs ; but the popular opinion, contrary to
 what may be inferred from the following tale, supposes,

that the recovery must be effected within a year and a day, to be held legal in the fairy court. This feat, which was reckoned an enterprize of equal difficulty and danger, could only be accomplished on Hallowe'en, at the great annual procession of the fairy court*. Of this procession, the following description is found in Montgomery's *Flyting against Polwart*, apud *Watson's Collection of Scots Poems*, 1709, Part III. p. 12.

In the hinder end of harvest, on All-hallowe'en,
 When our *good neighbours* dois ride, if I read right,
 Some buckled on a bueward, and some on a been,
 Ay trottand in troups from the twilight ;
 Some saidled a she-ape, all grathed into green,
 Some hobland on a hemp-stalk, hovand to the hight ;
 The king of pharie and his court, with the elf queen,
 With many elfish incubus was ridand that night.
 There an elf on an ape, an unsel begat,
 Into a pot by Pomathorne ;
 That bratchart in a busse was born ;
 They fand a mouster on the morn,
 War faced nor a cat.

The catastrophe of *Tamlane* terminated more successfully than that of other attempts, which tradition still records. The wife of a farmer in Lothian had been carried off by the fairies, and, during the year of probation, repeat-

* See the inimitable poem of Hallowe'en :

“ Upon that night, when fairies light
 On Cassilis Downan dance,
 Or o'er the leas, in splendid blaze,
 On stately coursers prance,” &c.

Burns.

edly appeared on Sunday, in the midst of her children, combing their hair. On one of these occasions she was accosted by her husband; when she related to him the unfortunate event which had separated them, instructed him by what means he might win her, and exhorted him to exert all his courage, since her temporal and eternal happiness depended on the success of his attempt. The farmer, who ardently loved his wife, set out on Hallowe'en, and, in the midst of a plot of furze, waited impatiently for the procession of the fairies. At the ringing of the fairy bridles, and the wild unearthly sound which accompanied the cavalcade, his heart failed him, and he suffered the ghostly train to pass by, without interruption. When the last had rode past, the whole troop vanished, with loud shouts of laughter and exultation; among which he plainly discovered the voice of his wife, lamenting that he had lost her for ever.

A similar, but real incident, took place at the town of North Berwick, within the memory of man. The wife of a man, above the lowest class of society, being left alone in the house, a few days after delivery, was attacked and carried off by one of those convulsion fits, incident to her situation. Upon the return of the family, who had been engaged in hay-making, or harvest, they found the corpse much disfigured. This circumstance, the natural consequence of her disease, led some of the spectators to think that she had been carried off by the fairies, and that the body before them was some elfin deception. The hus-

band, probably, paid little attention to this opinion at the time. The body was interred, and, after a decent time had elapsed, finding his domestic affairs absolutely required female superintendance, the widower paid his addresses to a young woman in the neighbourhood. The recollection, however, of his former wife, whom he had tenderly loved, haunted his slumbers; and, one morning, he came to the clergyman of the parish in the utmost dismay, declaring, that she had appeared to him the preceding night, informed him that she was a captive in Fairy Land, and conjured him to attempt her deliverance. She directed him to bring the minister, and certain other persons whom she named, to her grave at midnight. Her body was then to be dug up, and certain prayers recited; after which the corpse was to become animated, and fly from them. One of the assistants, the swiftest runner in the parish, was to pursue the body; and, if he was able to seize it, before it had thrice encircled the church, the rest were to come to his assistance, and detain it, in spite of the struggles it should use, and the various shapes into which it might be transformed. The redemption of the abstracted person was then to become complete. The minister, a sensible man, argued with his parishioner upon the indecency and absurdity of what was proposed, and dismissed him. Next Sunday, the banns being for the first time proclaimed betwixt the widower and his new bride, his former wife, very naturally, took the opportunity of the following night to make him another visit, yet

more terrific than the former. She upbraided him with his incredulity, his fickleness, and his want of affection; and, to convince him that her appearance was no aerial illusion, she gave suck, in his presence, to her youngest child. The man, under the greatest horror of mind, had again recourse to the pastor; and his ghostly counsellor fell upon an admirable expedient to console him. This was nothing less than dispensing with the further solemnity of banns, and marrying him, without an hour's delay, to the young woman to whom he was affianced; after which no spectre again disturbed his repose.

Having concluded these general observations upon the fairy superstition, which, although minute, may not, I hope, be deemed altogether uninteresting, I proceed to the more particular illustrations, relating to the *Tale of the Young Tamlane*.

The following ballad, still popular in Ettrick Forest, where the scene is laid, is certainly of much greater antiquity than its phraseology, gradually modernized as transmitted by tradition, would seem to denote. The *Tale of the Young Tamlane* is mentioned in the *Complaynt of Scotland*; and the air, to which it was chaunted, seems to have been accommodated to a particular dance; for the dance of *Thom of Lynn*, another variation of *Thom-*

alin, likewise occurs in the same performance. Like every popular subject, it seems to have been frequently parodied; and a burlesque ballad, beginning

“Tom o’ the linn was a Scotsman born,”

is still well known.

In a medley, contained in a curious and ancient MS. cantus, *penes* J. G. Dalyell, esq., there is an allusion to our ballad:

“Sing young Thomlin, be merry, be merry, and twice so merry.”

In *Scottish Songs*, 1774, a part of the original tale was published, under the title of *Kerton ha’*; a corruption of Carterhaugh; and, in the same collection, there is a fragment, containing two or three additional verses, beginning

“I’ll wager, I’ll wager, I’ll wager with you,” &c.

In Johnson’s *Musical Museum* a more complete copy occurs, under the title of *Thom Linn*, which, with some alterations, was re-printed in the *Tales of Wonder*.

The present edition is the most perfect which has yet appeared; being prepared from a collation of the printed copies, with a very accurate one in Glenriddell’s MSS., and with several recitals from tradition. Some verses are omitted in this edition, being ascertained to belong to a separate ballad, which will be found in the third volume. In one recital only, the well known fragment of the *Wee Wee Man* was introduced, in the same measure with the

rest of the poem. It was retained in the first edition, but is now omitted; as the editor has been favoured, by the learned Mr Ritson, with a copy of the original poem, of which it is a detached fragment. The editor has been enabled to add several verses of beauty and interest to this edition of *Tamlane*, in consequence of a copy, obtained from a gentleman, residing near Langholm, which is said to be very ancient, though the diction is somewhat of a modern cast. The manners of the fairies are detailed at considerable length, and in poetry of no common merit.

Carterhaugh is a plain, at the conflux of the Ettrick and Yarrow, in Selkirkshire, about a mile above Selkirk, and two miles below Newark Castle; a romantic ruin, which overhangs the Yarrow, and which is said to have been the habitation of our heroine's father, though others place his residence in the tower of Oakwood. The peasants point out, upon the plain, those electrical rings, which vulgar credulity supposes to be traces of the fairy revels. Here, they say, were placed the stands of milk, and of water, in which *Tamlane* was dipped, in order to effect the disenchantment; and upon these spots, according to their mode of expressing themselves, the grass will never grow. Miles Cross, (perhaps a corruption of Mary's Cross), where fair Janet waited the arrival of the fairy train, is said to have stood near the duke of Buccleuch's seat of Bowhill, about half a mile from Carterhaugh. In no part of Scotland, indeed, has the belief in fairies maintained its ground with more pertinac-

city than in Selkirkshire. The most sceptical among the lower ranks only venture to assert, that their appearances, and mischievous exploits, have ceased, or at least become infrequent, since the light of the Gospel was diffused in its purity. One of their frolicks is said to have happened late in the last century. The victim of elfin sport was a poor man, who, being employed in pulling heather upon Peatlaw, a hill not far from Carterhaugh, had tired of his labour, and laid him down to sleep upon a fairy ring. When he awakened, he was amazed to find himself in the midst of a populous city, to which, as well as to the means of his transportation, he was an utter stranger. His coat was left upon the Peatlaw; and his bonnet, which had fallen off in the course of his aerial journey, was afterwards found hanging upon the steeple of the church of Lanark. The distress of the poor man was in some degree relieved, by meeting a carrier, whom he had formerly known, and who conducted him back to Selkirk by a slower conveyance than had whirled him to Glasgow. That he had been carried off by the fairies was implicitly believed by all, who did not reflect, that a man may have private reasons for leaving his own country, and for disguising his having intentionally done so.

THE YOUNG TAMLANE.

O I forbid ye, maidens a',
That wear gowd on your hair,
To come or gae by Carterhaugh;
For young Tamlane is there.

There's nane, that gaes by Carterhaugh,
But maun leave him a wad;
Either gowd rings, or green mantles,
Or else their maidenheid.

Now, gowd rings ye may buy, maidens,
Green mantles ye may spin;
But, gin ye lose your maidenheid,
Ye'll ne'er get that agen.

But up then spak her, fair Janet,
 The fairest o' a' her kin;
 "I'll cum and gang to Carterhaugh,
 And ask nae leave o' him."

Janet has kilted her green kirtle*,
 A little abune her knee;
 And she has braided her yellow hair,
 A little abune her bree.

And when she cam to Carterhaugh,
 She gaed beside the well;
 And there she fand his steed standing,
 But away was himsell.

She hadna pu'd a red red rose,
 A rose but barely three;
 Till up and starts a wee wee man,
 At lady Janet's knee.

Says—"Why pu' ye the rose, Janet,
 What gars ye break the tree?
 Or why come ye to Carterhaugh,
 Withoutten leave o' me?"

* The ladies are always represented, in Dunbar's Poems, with green mantles and yellow hair. *Maitland Poems*, Vol. 1. p. 45.

Says—"Carterhaugh it is mine ain ;
 My daddie gave it me ;
 I'll come and gang to Carterhaugh,
 And ask nae leave o' thee."

He's ta'en her by the milk-white hand,
 Amang the leaves sae green ;
 And what they did I cannot tell,
 The green leaves were between.

He's ta'en her by the milk-white hand,
 Amang the roses red ;
 And what they did I cannot say—
 She ne'er returned a maid.

When she cam to her father's ha',
 She looked pale and wan ;
 They thought she'd dried some sair sickness,
 Or been wi' some leman.

She didna comb her yellow hair,
 Nor make meikle o' her heid ;
 And ilka thing, that lady took,
 Was like to be her deid.

Its four and twenty ladies fair
 Were playing at the ba' ;
 Janet, the wightest of them anes,
 Was faintest o' them a'.

Four and twenty ladies fair
 Were playing at the chess ;
 And out there came the fair Janet,
 As green as any grass.

Out and spak an auld gray-headed knight,
 Lay o'er the castle wa'—
 “ And ever alas ! for thee, Janet,
 But we'll be blamed a' !”

“ Now haud your tongue, ye auld gray knight !
 And an ill deid may ye die !
 Father my bairn on whom I will,
 I'll father nane on thee.”

Out then spak her father dear,
 And he spak meik and mild—
 “ And ever alas ! my sweet Janet,
 I fear ye gae with child.”

“ And, if I be with child, father,
 Mysell maun bear the blame ;
 There’s ne’er a knight about your ha’,
 Shall hae the bairnie’s name.

“ And if I be with child, father,
 ’Twill prove a wondrous birth ;
 For well I swear I’m not wi’ bairn
 To any man on earth.

“ If my love were an earthly knight,
 As he’s an elfin grey,
 I wadna gie my ain true love
 For nae lord that ye hae.”

She princked hersell and prin’d hersell,
 By the ae light of the moon,
 And she’s away to Carterhaugh,
 To speak wi’ young Tamlane.

And when she cam to Carterhaugh,
 She gaed beside the well ;
 And there she saw the steed standing,
 But away was himsell.

She hadna pu'd a double rose,
 A rose but only twae,
 When up and started young Tamlane,
 Says—"Lady, thou pu's nae mae !

"Why pu' ye the rose, Janet,
 Within this garden grene,
 And a' to kill the bonny babe,
 That we got us between?"

"The truth ye'll tell to me, Tamlane ;
 A word ye mauna lie ;
 Gin ye're ye was in haly chapel,
 Or sained* in Christentie."

"The truth I'll tell to thee, Janet,
 A word I winna lie ;
 A knight me got, and a lady me bore,
 As well as they did thee.

"Randolph, earl Murray, was my sire,
 Dunbar, earl March, is thine ;
 We loved when we were children small,
 Which yet you well may mind.

* *Sained*—Hallowed.

“ When I was a boy just turned of nine,
 My uncle sent for me,
 To hunt, and hawk, and ride with him,
 And keep him cumpanie.

“ There came a wind out of the north,
 A sharp wind and a snell;
 And a dead sleep came over me,
 And frae my horse I fell.

“ The queen of fairies keppit me,
 In yon green hill to dwell;
 And I’m a fairy, lyth and limb;
 Fair ladye, view me well.

“ But we, that live in Fairy land,
 No sickness know, nor pain;
 I quit my body when I will,
 And take to it again.

“ I quit my body when I please,
 Or unto it repair;
 We can inhabit, at our ease,
 In either earth or air.

“ Our shapes and size we can convert,
 To either large or small ;
 An old nut-shell’s the same to us,
 As is the lofty hall.

“ We sleep in rosebuds, soft and sweet,
 We revel in the stream,
 We wanton lightly on the wind,
 Or glide on a sunbeam.

“ And all our wants are well supplied,
 From every rich man’s store,
 Who thankless sins the gifts he gets,
 And vainly grasps for more.

“ Then would I never tire, Janet,
 In elfish land to dwell ;
 But aye at every seven years,
 They pay the teind to hell ;
 And I am sae fat and fair of flesh,
 I fear ’twill be mysell.

“ This night is Hallowe’en, Janet,
 The morn is Hallowday ;

And, gin ye dare your true love win,
Ye hae na time to stay.

“ The night it is good Hallowe’en,
When fairy folk will ride ;
And they, that wad their true love win,
At Miles Cross they maun bide.”

“ But how shall I thee ken, Tamlane ?
Or how shall I thee know,
Amang so many unearthly knights,
The like I never saw ?”

“ The first company, that passes by,
Say na, and let them gae ;
The next company, that passes by,
Say na, and do right sae ;
The third company, that passes by,
Than I’ll be ane o’ thae.

“ First let pass the black, Janet,
And syne let pass the brown ;
But grip ye to the milk-white steed,
And pu’ the rider down.

“ For I ride on the milk-white steed,
 And ay nearest the town ;
 Because I was a christened knight,
 They gave me that renown.

“ My right hand will be gloved, Janet,
 My left hand will be bare ;
 And these the tokens I gie thee,
 Nae doubt I will be there.

“ They’ll turn me in your arms, Janet,
 An adder and a snake ;
 But had me fast, let me not pass,
 Gin ye wad by me maik.

“ They’ll turn me in your arms, Janet,
 An adder and an ask ;
 They’ll turn me in your arms, Janet,
 A bale* that burns fast.

“ They’ll turn me in your arms, Janet,
 A red-hot gad o’ airn ;
 But had me fast, let me not pass,
 For I’ll do you no harm.

* Bale—A Faggot.

“ First, dip me in a stand o’ milk,
 And then in a stand o’ water ;
 But had me fast, let me not pass,
 I’ll be your bairn’s father.

“ And next they’ll shape me in your arms,
 A toad, but and an eel ;
 But had me fast, nor let me gang,
 As you do love me weel.

“ They’ll shape me in your arms, Janet,
 A dove, but and a swan ;
 And last they’ll shape me in your arms,
 A mother-naked man :
 Cast your green mantle over me—
 I’ll be mysell again.”

Gloomy, gloomy, was the night,
 And eiry* was the way,
 As fair Janet, in her green mantle,
 To Miles Cross she did gae.

The heavens were black, the night was dark,
 And dreary was the place ;

* *Eiry*—Producing superstitious dread.

But Janet stood with eager wish,
Her lover to embrace.

Betwixt the hours of twelve and one,
A north wind tore the bent ;
And straight she heard strange elritch sounds,
Upon that wind which went.

About the dead hour o' the night,
She heard the bridles ring ;
And Janet was as glad o' that,
As any earthly thing !

Their oaten pipes blew wondrous shrill,
The hemlock small blew clear ;
And louder notes from hemlock large,
And bog-reed struck the ear ;
But solemn sounds, or sober thoughts,
The fairies cannot bear.

They sing, inspired with love and joy,
Like sky-larks in the air ;
Of solid sense, or thought that's grave,
You'll find no traces there.

Fair Janet stood with mind unmoved,
 The dreary heath upon,
 And louder, louder, wax'd the sound,
 As they came riding on.

Will o' Wisp before them went,
 Sent forth a twinkling light ;
 And soon she saw the fairy bands,
 All riding in her sight.

And first gaed by the black black steed,
 And then gaed by the brown ;
 But fast she gript the milk-white steed,
 And pu'd the rider down.

She pu'd him frae the milk-white steed,
 And loot the bridle fa' ;
 And up there raise an erlish* cry—
 “ He's won amang us a' !”

They shaped him in fair Janet's arms,
 An esk †, but and an adder ;
 She held him fast in every shape,
 To be her bairn's father.

* *Erlish*—Elritch, ghastly.

† *Esk*—Newt.

They shaped him in her arms at last,
 A mother-naked man;
 She wrapt him in her green mantle,
 And sae her true love wan.

Up then spake the queen o' fairies,
 Out o' a bush o' broom—
 “She that has borrowed young Tamlane,
 Has gotten a stately groom.”

Up then spake the queen o' fairies,
 Out o' a bush of rye—
 “She's ta'en awa the bonniest knight,
 In a' my cumpanie.

“But had I kenn'd, Tamlane,” she says,
 “A lady wad borrowed thee—
 I wad ta'en out thy twa gray een,
 Put in twa een o' tree.

“Had I but kenn'd, Tamlane,” she says,
 “Before ye came frae hame—
 I wad tane out your heart o' flesh,
 Put in a heart o' stane.

“ Had I but had the wit yestreen,
That I hae coft* the day—
I’d paid my kane seven times to hell,
Ere you’d been won away!”

* *Coft*—Bought.

NOTES

ON

THE YOUNG TAMLANE.

Randolph, earl Murray, was my sire,

Dunbar, earl March, is thine, &c.—P. 250. v. 5.

Both these mighty chiefs were connected with Ettrick forest, and its vicinity. Their memory, therefore, lived in the traditions of the country. Randolph, earl of Murray, the renowned nephew of Robert Bruce, had a castle at Ha' Guards, in Annandale, and another in Peebles-shire, on the borders of the forest, the site of which is still called Randall's Walls. Patrick of Dunbar, earl of March, is said by Henry, the minstrel, to have retreated to Ettrick forest, after being defeated by Wallace.

And all our wants are well supplied,

From every rich man's store ;

Who thankless sins the gifts he gets, &c.—P. 252. v. 3.

To *sin our gifts or mercies*, means, ungratefully to hold them in slight esteem. The idea, that the possessions of the wicked are most obnoxious to the depredations of evil spirits, may be illustrated by

the following tale of a *Buttery Spirit*, extracted from Thomas Heywood :

An ancient and virtuous monk came to visit his nephew, an innkeeper, and, after other discourse, enquired into his circumstances. Mine host confessed, that although he practised all the unconscionable tricks of his trade, he was still miserably poor. The monk shook his head, and asked to see his buttery, or larder. As they looked into it, he rendered visible to the astonished host an immense goblin, whose paunch, and whole appearance, bespoke his being gorged with food, and who, nevertheless, was gormandizing at the innkeeper's expence, emptying whole shelves of food, and washing it down with entire hogsheads of liquor. "To the depredations of this visitor will thy viands be exposed," quoth the uncle, "until thou shalt abandon fraud, and false reckonings." The monk returned in a year. The host having turned over a new leaf, and given Christian measure to his customers, was now a thriving man. When they again inspected the larder, they saw the same spirit, but woefully reduced in size, and in vain attempting to reach at the full plates and bottles, which stood around him; starving, in short, like Tantalus, in the midst of plenty. Honest Heywood sums up the tale thus;

In this discourse, far be it we should mean
Spirits by meat are fatted made, or lean;
Yet certain 'tis, by God's permission, they
May, over goods extorted, bear like sway.

— — — — —
All such as study fraud, and practise evil,
Do only starve themselves to plumpe the devill.

Hierarchie of the Blessed Angels, p. 577.

THOMAS THE RHYMER.

IN THREE PARTS.

PART FIRST.

FEW personages are so renowned in tradition as Thomas of Erceldoune, known by the appellation of *The Rhymer*. Uniting, or supposed to unite, in his person, the powers of poetical composition, and of vaticination, his memory, even after the lapse of five hundred years, is regarded with veneration by his countrymen. To give any thing like a certain history of this remarkable man, would be indeed difficult; but the curious may derive some satisfaction from the particulars here brought together.

It is agreed, on all hands, that the residence, and probably the birth place, of this ancient bard, was Erceldoune, a village situated upon the Leader, two miles above its junction with the Tweed. The ruins of an ancient tower are still pointed out as the Rhymer's castle. The uniform tradition bears, that his sirname was Lermont, or

Learmont; and that the appellation of *The Rhymer* was conferred on him in consequence of his poetical compositions. There remains, nevertheless, some doubt upon this subject. In a charter, which is subjoined at length*, the son of our poet designs himself, "Thomas of Ercildoun, "son and heir of Thomas Rymour of Ercildoun," which seems to imply, that the father did not bear the hereditary name of Learmont; or, at least, was better known and distinguished by the epithet, which he had acquired by his personal accomplishments. I must, however, remark, that, down to a very late period, the practice of distinguishing the parties, even in formal writings, by the epithets which had been bestowed on them from personal circumstances, instead of the proper surnames of their fa-

* *From the Chartulary of the Trinity House of Soltra, Advocates' Library, W. 4. 14.*

ERSYLTON.

Omnibus has literas visuris vel audituris Thomas de Ercildoun filius et heres Thomæ Rymour de Ercildoun salutem in Domino. Noveritis me per fustem et baculum in pleno judicio resignasse ac per presentes quietem clamasse pro me et heredibus meis Magistro domus Sanctæ Trinitatis de Soltre et fratribus ejusdem domus totam terram meam cum omnibus pertinentibus suis quam in tenemento de Ercildoun hereditarie tenui renunciando de toto pro me et heredibus meis omni jure et clameo que ego seu antecessores mei in eadem terra alioque tempore de perpetuo habuimus sive de futuro habere possumus. In cujus rei testimonio presentibus his sigillum meum apposui data apud Ercildoun die Martis proximo post festum Sanctorum Apostolorum Symonis et Jude Anno Domini Millesime ec. Nonagesimo Nono.

milies, was common, and indeed necessary, among the border clans. So early as the end of the thirteenth century, when surnames were hardly introduced in Scotland, this custom must have been universal. There is, therefore, nothing inconsistent in supposing our poet's name to have been actually Learmont, although, in this charter, he is distinguished by the popular appellation of *The Rhymer*.

We are better able to ascertain the period, at which Thomas of Ercildoune lived; being the latter end of the thirteenth century. I am inclined to place his death a little farther back than Mr Pinkerton, who supposes that he was alive in 1300 (*List of Scottish Poets*); which is hardly, I think, consistent with the charter already quoted, by which his son, in 1299, for himself and his heirs, conveys to the convent of the Trinity of Soltre, the tenement which he possessed by inheritance (*hereditarie*) in Ercildoun, with all claim which he, or his predecessors, could pretend thereto. From this we may infer, that the Rhymer was now dead; since we find his son disposing of the family property. Still, however, the argument of the learned historian will remain unimpeached, as to the time of the poet's birth. For if, as we learn from Barbour, his prophecies were held in reputation* as early as

* The lines alluded to are these:

I hope that Tomas's prophesic,
Of Erceldoun, shall truly be.
In him, &c.

1306, when Bruce slew the Red Cummin, the sanctity, and (let me add to Mr Pinkerton's words) the uncertainty, of antiquity, must have already involved his character and writings. In a charter of Peter de Haga de Bemersyde, which unfortunately wants a date, the Rhymer, a near neighbour, and, if we may trust tradition, a friend of the family, appears as a witness.—*Cartulary of Melrose.*

It cannot be doubted, that Thomas of Ercildoun was a remarkable and important person in his own time, since, very shortly after his death, we find him celebrated as a prophet, and as a poet. Whether he himself made any pretensions to the first of these characters, or whether it was gratuitously conferred upon him by the credulity of posterity, it seems difficult to decide. If we may believe Mackenzie, Learmont only versified the prophecies delivered by Eliza, an inspired nun, of a convent at Haddington. But of this there seems not to be the most distant proof. On the contrary, all ancient authors, who quote the Rhymer's prophecies, uniformly suppose them to have been emitted by himself. Thus, in Wintown's *Chronicle*,

Of this fycht quilum spak Thomas
 Of Ersyldoune, that sayd in Derne,
 Thare suld meit stalwartly, starke, and sterne.
 He sayd it in his prophecy ;
 But how he wist it was *ferly*.

Book VIII., chap. 32.

There could have been no *ferly* (marvel), in Wintown's eyes, at least, how Thomas came by his knowledge of fu-

ture events, had he ever heard of the inspired nun of Haddington; which, it cannot be doubted, would have been a solution of the mystery, much to the taste of the prior of Lochleven*.

Whatever doubts, however, the learned might have, as to the source of the Rhymer's prophetic skill, the vulgar had no hesitation to ascribe the whole to the intercourse between the bard and the queen of Faëry. The popular tale bears, that Thomas was carried off, at an early age, to the Fairy Land, where he acquired all the knowledge, which made him afterwards so famous. After seven years residence, he was permitted to return to the earth, to enlighten and astonish his countrymen by his prophetic powers; still, however, remaining bound to return to his royal mistress, when she should intimate her pleasure†. Accordingly, while Thomas was making merry with his

* Henry, the minstrel, who introduces Thomas into the history of Wallace, expresses the same doubt as to the source of his prophetic knowledge.

Thomas Rhymer into the faile was than
 With the minister, which was a worthy man.
 He used oft to that religious place ;
 The people deemed of wit he meikle can,
 And so he told, though that they bless or ban,
 Which happened sooth in many divers case ;
 I cannot say by wrong or righteousness.
 In rule of war whether they tint or wan :
 It may be deemed by division of grace, &c.

History of Wallace, Book II.

† See the dissertation on fairies, prefixed to *Tamlane*, p. 237.

friends, in the tower of Ercildoun, a person came running in, and told, with marks of fear and astonishment, that a hart and hind had left the neighbouring forest, and were, composedly and slowly, parading the street of the village*. The prophet instantly arose, left his habitation, and followed the wonderful animals to the forest, whence he was never seen to return. According to the popular belief, he still “drees his weird” in Fairy Land, and is one day expected to revisit earth. In the mean while, his memory is held in the most profound respect. The Eildon Tree, from beneath the shade of which he delivered his prophecies, now no longer exists; but the spot is marked by a large stone, called Eildon Tree Stone. A neighbouring rivulet takes the name of the Bogle Burn, (Goblin Brook) from the Rhymer’s supernatural visitants. The veneration, paid to his dwelling place, even attached itself in some degree to a person, who, within the memory of man, chose to set up his residence in the ruins of Learmont’s tower. The name of this man was Murray, a kind of herbalist; who, by dint of some knowledge in simples, the possession of a musical clock, an electrical machine, and a stuffed alligator, added to a supposed communication with Thomas the Rhymer, lived for many years in very good credit as a wizzard.

* There is a singular resemblance betwixt this tradition, and an incident occurring in the life of Merlin Caledonius, which the reader will find a few pages onward.

It seemed to the editor unpardonable to dismiss a person, so important in border tradition as the Rhymer, without some farther notice than a simple commentary upon the following ballad. It is given from a copy, obtained from a lady, residing not far from Ercildoun, corrected and enlarged by one in Mrs Brown's MSS. The former copy, however, as might be expected, is far more minute as to local description*. To this old tale the editor has ventured to add a second part, consisting of a kind of Cento, from the printed prophecies vulgarly ascribed to the Rhymer; and a third part, entirely modern, founded upon the tradition of his having returned with the hart and hind, to the land of Faërie. To make his peace with the more severe antiquaries, the editor has prefixed to the second part some remarks on Learmont's prophecies.

* The editor has been since informed, by a most eminent antiquary, that there is in existence a MS. copy of this ballad, of very considerable antiquity, of which he hopes to avail himself on some future occasion.

THOMAS THE RHYMER.

PART FIRST.

ANCIENT—NEVER BEFORE PUBLISHED.

TRUE THOMAS lay on Huntlie bank ;
 A ferlie he spied wi' his e'e ;
 And there he saw a ladye bright,
 Come riding down by the Eildon Tree.

Her shirt was o' the grass-green silk,
 Her mantle o' the velvet fyne ;
 At ilka tett of her horse's mane,
 Hang fifty siller bells and nine.

True Thomas, he pull'd aff his cap,
 And louted low down to his knee,
 " All hail, thou mighty queen of heav'n !
 For thy peer on earth I never did see."

" O no, O no, Thomas," she said ;
 " That name does not belang to me ;
 I am but the queen of fair Elfland,
 That am hither come to visit thee.

" Harp and carp, Thomas," she said ;
 " Harp and carp along wi' me ;
 And if ye dare to kiss my lips,
 Sure of your bodie I will be."

" Betide me weal, betide me woe,
 That weird* shall never danton me."
 Syne he has kissed her rosy lips,
 All underneath the Eildon Tree.

" Now, ye maun go wi' me," she said ;
 " True Thomas ye maun go wi' me ;
 And ye maun serve me seven years,
 Thro' weal or woe as may chance to be."

* *That weird &c.*—That destiny shall never frighten me.

She mounted on her milk-white steed ;
 She's ta'en true Thomas up behind ;
 And aye, whene'er her bridle rung,
 The steed flew swifter than the wind.

O they rade on, and farther on ;
 The steed gaed swifter than the wind ;
 Until they reached a desart wide,
 And living land was left behind.

“ Light down, light down, now, true Thomas,
 And lean your head upon my knee :
 Abide and rest a little space,
 And I will shew you ferlies three.

“ O see ye not yon narrow road,
 So thick beset with thorns and briers ?
 That is the path of righteousness,
 Tho' after it but few enquires.

“ And see not ye that braid braid road,
 That lies across that lily leven ?
 That is the path of wickedness,
 Tho' some call it the road to heaven.

“ And see not ye that bonny road,
 That winds about the fernie brae ?
 That is the road to fair Elfland,
 Where thou and I this night maun gae.

“ But, Thomas, ye maun hold your tongue,
 Whatever ye may hear or see ;
 For, if you speak word in Elflyn land,
 Ye’ll ne’er get back to your ain countrie.”

O they rade on, and farther on,
 And they waded through rivers aboon the knee,
 And they saw neither sun nor moon,
 But they heard the roaring of the sea.

It was mirk mirk night, and there was nae stern light,
 And they waded thro’ red blude to the knee ;
 For a’ the blude, that’s shed on earth,
 Rins through the springs o’ that countrie.

Syne they came on to a garden green,
 And she pu’d an apple frae a tree—
 “ Take this for thy wages, true Thomas ;
 It will give thee the tongue that can never lie.

“ My tongue is mine ain,” true Thomas said ;

“ A gudely gift ye wad gie to me !

I neither dought to buy nor sell,

At fair or tryst where I may be.

“ I dought neither speak to prince or peer,

Nor ask of grace from fair ladye.”

“ Now hold thy peace !” the lady said,

“ For, as I say, so must it be.”

He has gotten a cloth of the even cloth,

And a pair of shoes of velvet green ;

And, till seven years were gane and past,

True Thomas on earth was never seen.

NOTE AND APPENDIX

TO

THOMAS THE RHYMER.

PART FIRST.

She pu'd an apple frae a tree, &c.—P. 272. v. 5.

The traditional commentary upon this ballad informs us, that the apple was the produce of the fatal Tree of Knowledge, and that the garden was the terrestrial paradise. The repugnance of Thomas to be debarred the use of falsehood, when he might find it convenient, has a comic effect.

The reader is here presented, from an old, and unfortunately an imperfect MS., with the undoubted original of Thomas the Rhymer's intrigue with the queen of Faëry, alluded to in note, p. 268, and received while these sheets were in the press. The transcript is made from a MS. in the Cotton. Library. It will afford great amusement to those, who would study the nature of traditional poetry, and the changes effected by oral tradition, to compare this ancient romance with the foregoing ballad. The same incidents are narrated, even the expression is often the same, yet the poems are as different in

appearance, as if the older tale had been regularly and systematically modernized by a poet of the present day.

Incipit Prophesia Thome de Erseldoun.

In a lande as I was lent
 In the gryking of the day
 Ay alone as I went
 In Huntle bankys me for to play
 I saw the throstyl and the jay
 Ye mawes movyde of her song
 Ye wodwale sange notes gay
 That al the wod about range.
 In that longyng as I lay
 Undir nethe a dern tre
 I was war of a lady gay
 Come rydyng ouyr a fair le
 Zogh I suld sitt to domysday
 With my tong to wrabbe and wry
 Certenly all hyr aray
 It beth neuyr discryuyd for me
 Hyr palfra was dappyll gray
 Sycke on say neuer none
 As the son in somers day
 All abowte that lady schone
 Hyr sadel was of a rewel bone
 A semly syght it was to se
 Bryht with mony a precyous stone
 And compasyd all with crapste
 - - - - - of syk gret plente
 - - - - - her hede it hang
 - - - - - the farnyle
 - - - - - she sang
 - - - - -
 - - - - -
 Sadyll and brydil war - - -
 With sylk and sendel - - -
 Hyr patyrel was of - - - -
 And hyr croper of the - - -
 Hyr brydil was of - - - -
 On eucry syde forso - - -

Hyr brydil reynes - - -
 A semly syzt - - -
 Crop and patyrel - - -
 In every joynt - - -
 She led thre grew - - -
 And ratches cowpled - -
 She bar an horn - - -
 And undir her gyrdil - -
 Thomas lay and sa - - -
 In the bankes of - - -
 He sayd yonder is - - -
 That bar the child that - -
 Certes bot I may - - -
 Myd my hert - - -
 I schal me hye - - -
 Hyr to mete al z - - -
 Thomas rathly up - - -
 And ran ouer mount - - -
 If it be sothe the story -
 He met her euy n - - -
 Thomas knelyd down on -
 Undir nethe the - - -
 And sayd I - - -
 Who - - -
 - - - - -
 - - - - - most of prise
 - - - - -
 - - - - - at my devys
 - - - - -
 - - - - - lady in strang foly
 . - - - -
 - - - - - you me leue to lige ye by
 - - - - - foly
 I pray ye Thomas late me be
 - - - - -
 That wolde forde all my bewtie
 - - - - - rewe on me
 And euer more I shall with ye dwell
 - - - - - trowth I plyght to thee
 Where you beleues in heuyn or hell

- - - - and you myght lyge me by
 Undir nethe this grene wode spray
 - - - - wold tell to y - - - full hastely
 That thou had layn by a lady gay
 - - - - I mote lyg by the
 Undir nethe the grene wode tre
 - - - - all the gold in chrystenty
 Suld you neuer be wryede for me
 - - - - on molde you will me marre
 And ye bot you may haf you will
 - - - - you well Thomas you cheuyst ye warre
 For all my bewtie wilt you spill
 Down lyghtyd that lady bryzt
 Undir nethe the grene wode spray
 - - - - ye story sayth full ryzt
 Seuyn tymes by her he lay
 - - - - yd man you lyste thi play
 What berde in bouyr may dele with thee
 - - - - ries me all this long day
 I pray ye Thomas lat me be
 Thomas stode up in the stede
 And behelde the lady gay
 - - - - hange downe aboute hyr hede
 Hyr eyn semyt onte before was gray
 - - - - clethyng was all away
 That he before had sene in that stede
 - - - - blak that other gray
 Hyr body as blo as ony bede
 - - - - hede and sayd allas
 Me thynke this a dullfull syght
 - - - - fadyd in the face
 Before you shone as son so bryzt
 - - - - leue Thomas at son and mone
 At gresse and at euery tre
 - - - - sall you with me gone
 Medyl erth you sall not se
 - - - - ul wo is me
 I trowe my dedes will werke me care
 - - - - tak to ye
 Whedir so euyr my body sal fare

, - - - furth with all her myzt
 Undir nethe the derne lee
 - - - - as derke as at midnyzt
 And euyr in water unto the kne
 - - - - of days thre
 • He herde but swowyng of a fode
 - - - - as sayd ful wo is me
 Nowe I spyll for fawte of fode
 - - - - she lede him tyte
 There was fruyte in grete plente
 , - - - less ther were rype
 The date and the damese
 - - - - fylbert tre
 The nyghtyngale bredyng in her neste
 - - - - about gan fle
 The throstylcok samg wold hafe
 - - - - pulle fruyt with his hand
 As man for faute that was faynt
 - - - - lat al stand
 Or els the deuyt wil the ataynt
 - - - - Thomas sche hyzt
 And lay thi hede upon my kne
 - - - - fayrer syght
 Than euyr sawc man in their kintre
 - - - - Thomas gon fayr way
 That lyggs ouyr zone fayr playn
 - - - - way to heuyr for ay
 Wban synful sawles haf
 - - - - Thomas zone secund way
 That lygges lawe undir the ryse
 - - - - sothly to say
 To the joyes of paradyce
 , - - - zone thyrd way
 That ligges ouyr zone how
 - - - - sothly to say
 To the brynyng fyres of belle
 - - - - zone fayr castell
 That standes ouyr zone
 - - - - - - - -
 - - - - had leuer be

Whan thou comyst in zone
 - - - - -
 What so any man to you say
 - - - - -
 My lorde is servyd at yche messe
 With - - - - -
 I sall say syttyng on the dese
 I toke - - - - -
 Thomas stode as still as stone
 And behelde - - - - -
 Than was sche fayr and ryche anone
 And also ryal - - - - -
 The grewhoundes had fylde thaim on the dere
 The ratches - - - - -
 She blewe her horn Thomas to chere
 To the castell she - - - - -
 The lady into the hall went
 Thomas folowyd at her - - -
 Thar kept hyr mony a lady gent
 With curtasy and lawe
 Harpe and fedyl both he fand
 The getern and the sawtry
 Lut and ryhib ther gon gang
 Thair was al maner of mynstralsy
 The most fertly that Thomas thought
 When he cam emyddes - - - - -
 Fourty hertes to quarry were broght
 That had ben befor both - -
 Lymors lay lappyng blode
 And kokes standyng with dressyng
 And dressyd dere as thai wer wode
 And rewell was thair wonder
 Knyghtes dansyd by two and thre
 All that leue long day
 Ladyes that wer gret of gre
 Sat and sang of rych aray
 Thomas sawe more in that place
 Than I can descryve
 Til on a day alas alas
 My lovelye ladye sayd to -

Busk ye Thomas you must agayn
 Here you may no - - -
 Hy then zerne that you were at hame
 I sal ye bryng to - - -
 Thomas answerd with heuy cher
 And sayd lowely ladye - -
 For I say ye certenly here
 Haf I be bot the space of
 Sothly Thomas as I telle ye
 You hath ben here thre yeres
 And here you may no longer be
 And I sal tele ye a skele
 To-morowe of helle ye foule fende
 Amang our - - - - -
 For you art a larg man and an hende
 Trowe you wele - - - -
 Fore all the golde that may be
 Fro hens unto the worldes ende
 Sal you not be betrayed for me
 And thairfor sall you hens wend
 She broght hym euynt to Eldon tre
 Undir nethe the grene - -
 In Huntle bankes was fayr to be
 Ther breddes syng
 Ferre ouyr yon montayns gray
 Ther hathe my facon
 Fare wele Thomas I wende my way

* * * * *

[The elfin queen, after restoring Thomas to earth, pours forth a string of prophecies, in which we distinguish references to the events and personages of the Scottish wars of Edward III. The battles of Duplin and Haledon are mentioned, and also Black Agnes, countess of Dunbar. There is another copy of this curious MS. in the cathedral of Lincoln, but unfortunately it also is in an imperfect state.]

THOMAS THE RHYMER.

PART SECOND.

NEVER BEFORE PUBLISHED—ALTERED FROM AN-
CIENT PROPHECIES.

THE prophecies, ascribed to Thomas of Ercildoune, have been the principal means of securing to him remembrance “amongst the sons of his people.” The author of *Sir Tristrem* would long ago have joined, in the vale of oblivion, “Clerk of Tranent, who wrote the adventures of *Schir Gawain*,” if, by good hap, the same current of ideas respecting antiquity, which causes Virgil to be regarded as a magician by the Lazaroni of Naples, had not exalted the bard of Ercildoune to the prophetic character. Perhaps, indeed, he himself affected it during his life. We know at least, for certain, that a belief in his supernatural knowledge was current soon after his death. His

prophecies are alluded to by Barbour, by Wintoun, and by Henry, the minstrel, or *Blind Harry*, as he is usually termed. None of these authors, however, give the words of any of the Rhymer's vaticinations, but merely narrate, historically, his having predicted the events of which they speak. The earliest of the prophecies ascribed to him, which is now extant, is quoted by Mr Pinkerton from a MS. It is supposed to be a response from Thomas of Ercildoune, to a question from the heroic countess of March, renowned for the defence of the castle of Dunbar against the English, and termed, in the familiar dialect of her time, *Black Agnes of Dunbar*. This prophecy is remarkable, in so far as it bears very little resemblance to any verses published in the printed copy of the Rhymer's supposed prophecies. The verses are as follows:

*“ La Countesse de Donbar demande a Thomas de Esse-
doune quant la guerre d’Escoce prendreit fyn. E yl l’a re-
poundy et dyt,*

“ When man is mad a kyng of a capped man;
When man is levere other mones thyng than is owen;
When londe thouys forest, ant forest is felde;
When hares kendles o’ the her’ston;
When Wyt and Wille werres togedere:
When mon makes stables of kyrkes; and steles castels with styes;
When Rokesboroughe nys no burgh ant market is at Forwyleye:
When Bambourne is donged with dede men;
When men ledes men in ropes to buyen and to sellen;
When a quarter of whaty whete is chaunged for a colt of ten markes;
When prude (pride) prikes and pees is leyd in prisonn;

When a Scot ne me hym hude ase hare in forme that the English
 ne shall hym fynde ;
 When rycht ant wronge astente the togedere ;
 When laddes weddeth lovedies ;
 When Scottes fien so faste, that for faute of shep, hy drowneth
 hemselve ;
 When shal this be ?
 Nouthur in thine tyme ne in mine ;
 Ah comen ant gone
 Withinne twenty winter ant one."

*Pinkerton's Poems, from Maitland's MSS. quoting
 from Harl. Lib. 2253. F. 127.*

As I have never seen the MS. from which Mr Pinkerton makes this extract, and as the date of it is fixed by him (certainly one of the most able antiquaries of our age), to the reign of Edward I. or II., it is with great diffidence that I hazard a contrary opinion. There can, however, I believe, be little doubt, that these prophetic verses are a forgery, and not the production of our Thomas the Rhymer. But I am inclined to believe them of a later date than the reign of Edward I. or II.

The gallant defence of the castle of Dunbar, by Black Agnes, took place in the year 1337. The Rhymer died previous to the year 1299 (see the charter, by his son, in the introduction to the foregoing ballad). It seems, therefore, very improbable, that the countess of Dunbar could ever have an opportunity of consulting Thomas the Rhymer, since that would infer that she was married, or at least engaged in state matters, previous to 1299 ; whereas, she is described as a young, or a middle aged, woman, at

the period of her being besieged in the fortress, which she so well defended. If the editor might indulge a conjecture, he would suppose, that the prophecy was contrived for the encouragement of the English invaders, during the Scottish wars; and that the names of the countess of Dunbar, and of Thomas of Ercildoune, were used for the greater credit of the forgery. According to this hypothesis, it seems likely to have been composed after the siege of Dunbar, which had made the name of the countess well known, and consequently in the reign of Edward III. The whole tendency of the prophecy is to aver, “that there shall be no end of the Scottish war (concerning which the question was proposed), till a final conquest of the country by England, attended by all the usual severities of war. When the cultivated country shall become forest—says the prophecy;—when the wild animals shall inhabit the abode of men;—when Scots shall not be able to escape the English, should they crouch as hares in their form—all these denunciations seem to refer to the time of Edward III., upon whose victories the prediction was probably founded.” The mention of the exchange betwixt a colt worth ten markes, and a quarter of “whaty (indifferent) wheat,” seems to allude to the dreadful famine, about the year 1388. The independence of Scotland was, however, as impregnable to the mines of superstition, as to the steel of our more powerful and more wealthy neighbours. The war of Scotland is, thank God, at an end; but it is ended without her people

having either crouched, like hares, in their form, or being drowned in their flight “for faute of ships”—thank God for that too. The prophecy, quoted in p. 275, is probably of the same date, and intended for the same purpose. A minute search of the records of the time would, probably, throw additional light upon the allusions contained in these ancient legends. Among various rhymes of prophetic import, which are at this day current amongst the people of Teviotdale, is one, supposed to be pronounced by Thomas the Rhymer, presaging the destruction of his habitation and family :

The hare sall kittle (litter) on my hearth stane,
And there will never be a laird Learmont again.

The first of these lines is obviously borrowed from that in the MS. of the Harl. Library.—“When hares kendles
“o’ the her’stane”—an emphatic image of desolation. It is also inaccurately quoted in the prophecy of Waldhave, published by Andro Hart, 1613.

“This is a true talking that Thomas of tells,
The hare shall hirple on the hard (hearth) stane.”

Spottiswoode, an honest, but credulous historian, seems to have been a firm believer in the authenticity of the prophetic wares, vended in the name of Thomas of Ercildoun. “The prophecies, yet extant in Scottish rhymes, where—
“upon he was commonly called *Thomas the Rhymer*,
“may justly be admired; having foretold, so many ages
“before, the union of England and Scotland in the ninth
“degree of the Bruce’s blood, with the succession of

“ Bruce himself to the crown, being yet a child, and
 “ other divers particulars, which the event hath ratified
 “ and made good. Boethius, in his story, relateth his
 “ prediction of king Alexander’s death, and that he did
 “ foretel the same to the earl of March, the day before it
 “ fell out ; saying, ‘ That before the next day at noon,
 “ such a tempest should blow, as Scotland had not felt
 “ for many years before.’ The next morning, the day
 “ being clear, and no change appearing in the air, the no-
 “ bleman did challenge Thomas of his saying, calling him
 “ an impostor. He replied, that noon was not yet pas-
 “ sed. About which time, a post came to advertise the
 “ earl, of the king his sudden death. ‘ Then,’ said Thomas,
 “ this is the tempest I foretold ; and so it shall prove to
 “ Scotland.’ Whence, or how, he had this knowledge,
 “ can hardly be affirmed ; but sure it is, that he did di-
 “ vine and answer truly of many things to come.”—*Spot-*
tiswoode, p. 47. Besides that notable voucher, master
 Hector Boece, the good archbishop might, had he been so
 minded, have referred to Fordun for the prophecy of king
 Alexander’s death. That historian calls our bard “ *ru-*
ralis ille vates.”—*Fordun*, lib. 10. c. 40.

What Spottiswoode calls “ the prophecies extant in
 Scottish rhyme,” are the metrical predictions ascribed to
 the prophet of Ercildoun, which, with many other com-
 positions of the same nature, bearing the names of Bede,
 Merlin, Gildas, and other approved soothsayers, are con-
 tained in one small volume, published by Andro Hart, at

Edinburgh, 1615. The late excellent lord Hailes made these compositions the subject of a dissertation, published in his *Remarks on the History of Scotland*. His attention is chiefly directed to the celebrated prophecy of our bard, mentioned by bishop Spottiswoode, bearing, that the crowns of England and Scotland should be united in the person of a king, son of a French queen, and related to Bruce in the ninth degree. Lord Hailes plainly proves, that this prophecy is perverted from its original purpose, in order to apply it to the succession of James VI. The ground work of the forgery is to be found in the prophecies of Berlington, contained in the same collection, and runs thus :

Of Bruce's left side shall spring out as a leafe,
 As neere as the ninth degree ;
 And shall be fleemed of faire Scotland,
 In France farre beyond the sea.
 And then shall come againe ryding,
 With eyes that many men may see.
 At Aberladie he shall light,
 With hempen helteres and horse of tree.

— — —
 However it happen for to fall,
 The lyon shal be lord of all ;
 The French queen shal beare the sonne,
 Shal rule all Brittain to the sea ;
 Ane from the Bruce's blood shal come also,
 As neere as the ninth degree.

— — —
 Yet shal there come a keene knight over the salt sea,
 A keene man of courage and bold man of armes ;
 A duke's son dowbled (*i. e.* dubbed), a borne man in France,
 That shall our mirths augment, and mend all our harmes ;

After the date of our Lord 1513, and thrice three thereafter ;
 Which shall brooke all the broad isle to himself,
 Between 13 and thrice three the threip shal be ended,
 The Saxons sall never recover after.

There cannot be any doubt, that this prophecy was intended to excite the confidence of the Scottish nation in the duke of Albany, regent of Scotland, who arrived from France in 1515, two years after the death of James IV. in the fatal field of Flodden. The regent was descended of Bruce by the left, *i. e.* by the female side, within the ninth degree. His mother was daughter of the earl of Boulogne, his father banished from his country—"fleemit of fair Scotland." His arrival must necessarily be by sea, and his landing was expected at Aberlady, in the Frith of Forth. He was a duke's son, dubbed knight; and nine years, from 1513, are allowed him, by the pretended prophet, for the accomplishment of the salvation of his country, and the exaltation of Scotland over her sister and rival. All this was a pious fraud, to excite the confidence and spirit of the country.

The prophecy, put in the name of our Thomas the Rhymer, as it stands in Hart's book, refers to a later period. The narrator meets the Rhymer upon a land, beside a lee, who shews him many emblematical visions, described in no mean strain of poetry. They chiefly relate to the fields of Flodden and Pinkie, to the national distress which followed these defeats, and to future hal-

cyon days, which are promised to Scotland. One quotation or two will be sufficient to establish this fully.

Our Scottish king sal come ful keene,
 The red lyon beareth he ;
 A feddered arrow sharp, I weene,
 Shall make him winke and warre to see,
 Out of the field he shall be led,
 When he is bludie and woe for blood ;
 Yet to his men shall he say,
 " For God's luv, turn you againe,
 And give yon sutherne folk a frey !
 Why should I lose ? the right is mine :
 My date is not to die this day."—

Who can doubt, for a moment, that this refers to the battle of Flodden, and to the popular reports concerning the doubtful fate of James IV. ? Allusion is immediately afterwards made to the death of George Douglas, heir apparent of Angus, who fought and fell with his sovereign :

The sternes three that day shall die,
 That bears the harte in silver sheen.

The well known arms of the Douglas family are the heart and three stars. In another place, the battle of Pinkie is expressly mentioned by name :

At Pinken Cluch there shall be spilt,
 Much gentle blood that day ;
 There shall the bear lose the guilt,
 And the eagill bear it away.

To the end of all this allegorical and mystical rhapsody, is interpolated, in the later edition by Andro Hart, a new edition of Berlington's verses, before quoted, altered and manufactured so as to bear reference to the accession of James VI., which had just then taken place. The insertion is made, with a peculiar degree of awkwardness, betwixt a question, put by the narrator, concerning the name and abode of the person, who shewed him these strange matters, and the answer of the prophet to that question.

“ Then to the Bairne could I say,
 Where dwells thou, or in what countrie?
 [Or who shall rule the isle of Britane,
 From the north to the south sey?
 A French queene shall beare the sonne,
 Shall rule all Britaine to the sea;
 Which of the Bruce's blood shall come,
 As neere as the nint degree:
 I frained fast what was his name,
 Where that he came, from what country.]
 In Erslingtoun I dwell at hame,
 Thomas Rymour men cals me.”

There is surely no one, who will not conclude, with lord Hailes, that the eight lines, inclosed in brackets, are a clumsy interpolation, borrowed from Berlington, with such alterations as might render the supposed prophecy applicable to the union of the crowns.

While we are on this subject, it may be proper briefly to notice the scope of some of the other predictions, in Hart's collection. As the prophecy of Berlington was

intended to raise the spirits of the nation, during the regency of Albany, so those of Sybilla and Eltraine refer to that of the earl of Arran, afterwards duke of Chatelherault, during the minority of Mary, a period of similar calamity. This is obvious from the following verses :

Take a thousand in calculation,
 And the longest of the lyon,
 Four crescents under one crowne,
 With Saint Andrew's croce thrise,
 Then threescore and thrise three :
 Take tent to Merling truely,
 Then shall the warres ended be,
 And never againe rise.

In that yere there shall a king,
 A duke, and no crowned king ;
 Becaus the prince shall be yong,
 And tender of yeares.

The date, above hinted at, seems to be 1549, when the Scottish regent, by means of some succours derived from France, was endeavouring to repair the consequences of the fatal battle of Pinkie. Allusion is made to the supply given to the "Moldwarte (England) by the fained hart" (the earl of Angus). The regent is described by his bearing the antelope ; large supplies are promised from France, and compleat conquest predicted to Scotland and her allies. Thus was the same hackneyed stratagem repeated, whenever the interest of the rulers appeared to stand in need of it. The regent was not, indeed, till after this period, created duke of Chatelherault ; but that honour was the object of his hopes and expectations.

The name of our renowned soothsayer is liberally used as an authority, throughout all the prophecies, published by Andro Hart. Besides those expressly put in his name, Gildas, another assumed personage, is supposed to derive his knowledge from him; for he concludes thus:

“ True Thomas me told in a troublesome time
In a harvest morn at Eldoun hills.”

The Prophecy of Gildas.

In the prophecy of Berlington, already quoted, we are told,

“ Marvellous Merling, that many men of tells,
And Thomas’s sayings comes all at once.”

While I am upon the subject of these prophecies, may I be permitted to call the attention of antiquaries to Merdwynn Wyllt, or *Merlin the Wild*, in whose name, and by no means in that of Ambrose Merlin, the friend of Arthur, the Scottish prophecies are issued. That this personage resided at Drummelziar, and roamed, like a second Nebuchadnezzar, the woods of Tweeddale, in remorse for the death of his nephew, we learn from Fordun. In the *Scotichronicon*, lib. 3, cap. 31, is an account of an interview betwixt St Kentigern and Merlin, then in this distracted and miserable state. He is said to have been called *Lailoken*, from his mode of life. On being commanded by the saint to give an account of himself, he says, that the penance, which he performs, was imposed

on him by a voice from heaven, during a bloody contest betwixt Lidel and Carwanolow, of which battle he had been the cause. According to his own prediction, he perished at once by wood, earth, and water; for, being pursued with stones by the rustics, he fell from a rock into the river Tweed, and was transfix'd by a sharp stake, fixed there for the purpose of extending a fishing-net:

*Sude perfossus, lapide percussus et unda
Haec tria Merlinum fertur inire necem.
Sicque ruit, mersusque fuit lignoque perpendi,
Et fecit vatem per terna pericula verum.*

But, in a metrical history of Merlin of Caledonia, compiled by Geoffrey of Monmouth, from the traditions of the Welch bards, this mode of death is attributed to a page, whom Merlin's sister, desirous to convict the prophet of falsehood, because he had betrayed her intrigues, introduced to him, under three various disguises, enquiring each time in what manner the person should die. To the first demand Merlin answered, the party should perish by a fall from a rock; to the second, that he should die by a tree; and, to the third, that he should be drowned. The youth perished, while hunting, in the mode imputed by Fordun to Merlin himself.

Fordun, contrary to the Welch authorities, confounds this person with the Merlin of Arthur; but concludes by informing us, that many believed him to be a different person. The grave of Merlin is pointed out at Drummelziar, in Tweeddale, beneath an aged thorn-tree. On the

east side of the church-yard, the brook, called Pausayl, falls into the Tweed ; and the following prophecy is said to have been current concerning their union :

When Tweed and Pausayl join at Merlin's grave,
Scotland and England shall one monarch have.

On the day of the coronation of James VI. the Tweed accordingly overflowed, and joined the Pausayl at the prophet's grave.—Pennykuick's *History of Tweeddale*, p. 26. These circumstances would seem to infer a communication betwixt the south-west of Scotland and Wales, of a nature peculiarly intimate ; for I presume that Merlin would retain sense enough to chuse, for the scene of his wanderings, a country, having a language and manners similar to his own.

Be this as it may, the memory of Merlin Sylvester, or the Wild, was fresh among the Scots during the reign of James V. Waldhave*, under whose name a set of prophecies was published, describes himself as lying upon Lomond Law ; he hears a voice, which bids him stand to his defence ; he looks around, and beholds a flock of hares and foxes † pursued over the mountain by a savage

* I do not know whether the person here meant, be Waldhave, an abbot of Melrose, who died in the odour of sanctity, about 1160.

† The strange occupation, in which Waldhave beholds Merlin engaged, derives some illustration from a curious passage in Geoffrey of Monmouth's life of Merlin, above quoted. The poem, after narrating, that the prophet had fled to the forests in a state of distrac-

figure, to whom he can hardly give the name of man. At the sight of Waldhave, the apparition leaves the objects of his pursuit, and assaults him with a club. Waldhave defends himself with his sword, throws the savage to the earth, and refuses to let him arise till he swear, by the law and lead he lives upon, "to do him no harm." This done, he permits him to arise, and marvels at his strange appearance.

tion, proceeds to mention, that, looking upon the stars one clear evening, he discerned, from his astrological knowledge, that his wife, Guendolen, had resolved, upon the next morning, to take another husband. As he had presaged to her that this would happen, and had promised her a nuptial gift (cautioning her, however, to keep the bridegroom out of his sight), he now resolved to make good his word. Accordingly, he collected all the stags and lesser game in his neighbourhood; and, having seated himself upon a buck, drove the herd before him to the capital of Cumberland, where Guendolen resided. But, her lover's curiosity leading him to inspect too nearly this extraordinary cavalcade, Merlin's rage was awakened, and he slew him, with the stroke of an antler of the stag. The original runs thus :

Dixerat : et silvas et saltus circuit omnes,
 Cervorumque greges agmen collegit in unum,
 Et damas, capreasque simul, cervoque resedit ;
 Et veniente die, compellens agmina præ se,
 Festinans vadit quo nubit Guendolœna.
 Postquam venit co, pacienter coegit
 Cervos ante forcs, proclamans, " Guendolœna,
 " Guendolœna, veni, te talia munera spectant."
 Ocius ergo venit subridens Guendolœna
 Gestarique virum cervo miratur, et illum
 Sic parere viro, tantum quoque posse ferarum
 Uniri numerum quas præ se solus agebat,
 Sicut pastor oves, quas ducere suevit ad herbas.

“ He was formed like a freike (man) all his four quarters ;
 And then his chin and his face haired so thick,
 With haire growing so grime, fearful to see.”

He answers briefly to Waldhave's enquiry, concerning his name and nature, that he “drees his weird,” *i. e.* does penance, in that wood; and, having hinted that questions as to his own state are offensive, he pours forth an obscure rhapsody, concerning futurity, and concludes,

“ Go musing upon Merling if thou wilt ;
 For I mean no more man at this time.”

This is exactly similar to the meeting betwixt Merlin and Kentigern in Fordun. These prophecies of Merlin seem to have been in request in the minority of James V. ; for, among the amusements, with which sir David Lindsay diverted that prince during his infancy, are

The prophecies of Rymer, Bede, and Merlin.

Sir David Lindsay's epistle to the king.

Stabat ab excelsa, sponsus spectando fenestra
 In solio mirans equitem risumque movebat.
 Ast ubi vidit eum vates, animoque quis esset,
 Calluit, extemplo divulsit cornua cervo
 Quo gestabatur, vibrataque jecit in illum
 Et caput illius penitus contrivit, eumque
 Reddidit exanimem, vitamque fugavit in auras ;
 Ocius inde suum, talorum verbere, cervum
 Diffugiens egit, silvasque redire paravit.

For a perusal of this curious poem, accurately copied from a MS. in the Cotton. library, nearly coeval with the author, I am indebted to my learned friend, Mr Ritson.

And we find, in Waldhave, at least one allusion to the very ancient prophecy, addressed to the countess of Dunbar :

This is a true token that Thomas of tells,
When a ladde with a ladye shall go over the fields.

The original stands thus :

When laddes weddeth lovedies.

Another prophecy of Merlin seems to have been current about the time of the regent Morton's execution.—When that nobleman was committed to the charge of his accuser, captain James Stewart, newly created earl of Arran, to be conducted to his trial at Edinburgh, Spottiswoode says that he asked, “ Who was earl of Arran?” and being answered that captain James was “ the man, after a short pause he said, ‘ And is it so? I know then what I may look for!’ meaning, as was thought, that the old prophecy of the ‘ Falling of the heart* by the mouth of Arran,’ should then be fulfilled. Whether this was his mind or not, it is not known; but some spared not, at the time when the Hamiltons were banished, in which business he was held too earnest, to say that he stood in fear of that prediction, and went that course only to disappoint it. But, if so it was, he did find himself now deluded; for

* The heart was the cognizance of Morton.

“ he fell by the mouth of another Arran than he imagined.”—*Spottiswoode*, 313. The fatal words, alluded to, seem to be these in the prophecy of Merlin :

“ In the mouth of Arrane a selcouth shall fall,
Two bloodie hearts shall be taken with a false traine,
And derfly dung down without any dome.”

To return from these desultory remarks, into which the editor has been led by the celebrated name of Merlin, the stile of all these prophecies, published by Hart, is very much the same. The measure is alliterative, and somewhat similar to that of *Pierce Plowman's Visions*; a circumstance, which might entitle us to ascribe to some of them an earlier date than the reign of James V., did we not know that *Sir Galloran of Galloway*, and *Gawaine and Gologras*, two romances rendered almost unintelligible by the extremity of affected alliteration, are perhaps not prior to that period. Indeed, although we may allow, that, during much earlier times, prophecies under the names of those celebrated soothsayers, have been current in Scotland, yet those published by Harte have obviously been so often vamped and re-vamped, to serve the political purposes of different periods, that it may be shrewdly suspected, that, as in the case of sir John Cutler's transmigrated stockings, very little of the original materials now remains. I cannot refrain from indulging my readers with the publisher's title to the last prophecy; as it contains certain

curious information concerning the queen of Sheba, who is identified with the Cumæan Sybil. " Here followeth
 " a prophecie, pronounced by a noble queene and ma-
 " tron, called Sybilla, Regina Austri, that came to So-
 " lomon. Through the which she compiled four bookes,
 " at the instance and request of the said king Sol. and
 " others divers: and the fourth book was directed to
 " a noble king, called Baldwine, king of the broad
 " isle of Britain; in the which she maketh mention
 " of two noble princes and emperours, the which
 " is called Leones. How these two shall subdue and
 " overcome all earthlie princes to their diademe and
 " crowne, and also be glorified and crowned in the hea-
 " ven among saints. The first of these two is Constanti-
 " nus Magnus; that was Leprosus, the son of Saint He-
 " lene, that found the croce. The second is the sixt
 " king of the name of Steward of Scotland, the which is
 " our most noble king." With such editors and com-
 mentators, what wonder that the text became unintel-
 ligible, even beyond the usual oracular obscurity of pre-
 diction?

If there still remain, therefore, among these predic-
 tions, any verses having a claim to real antiquity, it seems
 now impossible to discover them from those which are
 comparatively modern. Nevertheless, as there are to be
 found, in these compositions, some uncommonly wild and
 masculine expressions, the editor has been induced to
 throw a few passages together, into the sort of ballad to

which this disquisition is prefixed. It would, indeed, have been no difficult matter for him, by a judicious selection, to have excited, in favour of Thomas of Erceldoune, a share of the admiration, bestowed by sundry wise persons upon Mass Robert Fleming. For example :

“ But then the lilye shal be loused when they least think ;
 Then clear king's blood shal quake for fear of death ;
 For churls shal chop off heads of their chief beirns,
 And carfe of the crowns that Christ hath appointed.

— — — — —
 Thereafter on every side sorrow shal arise ;
 The barges of clear barons down shal be sunken ;
 Seculars shal sit in spiritual seats,
 Occupying offices anointed as they were.”

Taking the lilye for the emblem of France, can there be a more plain prophecy of the murder of her monarch, the destruction of her nobility, and the desolation of her hierarchy ?

But, without looking farther into the signs of the times, the editor, though the least of all the prophets, cannot help thinking, that every true Briton will approve of his application of the last prophecy quoted in the ballad.

Harte's collection of prophecies has been frequently reprinted within the century, probably to favour the pretensions of the unfortunate family of Stewart. For the prophetic renown of Gildas and Bede, see *Fordun*, lib. 3,

Before leaving the subject of Thomas's predictions, it may be noticed, that sundry rhymes, passing for his prophetic effusions, are still current among the vulgar. Thus,

he is said to have prophecied of the very ancient family of Haig of Bemerside,

Betide, betide, whate'er betide,
Haig shall be Haig of Bemerside.

The grandfather of the present proprietor of Bemerside had twelvé daughters, before his lady brought him a male heir. The common people trembled for the credit of their favourite soothsayer. The late Mr Haig was at length born, and their belief in the prophecy confirmed beyond a shadow of doubt.

Another memorable prophecy bore, that the Old Kirk at Kelso, constructed out of the ruins of the abbey, should fall when "at the fullest." At a very crowded sermon, about thirty years ago, a piece of lime fell from the roof of the church. The alarm, for the fulfilment of the words of the seer, became universal; and happy were they, who were nearest the door of the predestined edifice. The church was in consequence deserted, and has never since had an opportunity of tumbling upon a full congregation. I hope, for the sake of a beautiful specimen of Saxo-Gothick architecture, that the accomplishment of this prophecy is far distant.

Another prediction, ascribed to the Rhymer, seems to have been founded on that sort of insight into futurity, possessed by most men of a sound and combining judgement. It runs thus:

At Eildon Tree if you shall be,
A brigg ower Tweed you there may see,

The spot in question commands an extensive prospect of the course of the river; and it was easy to foresee, that, when the country should become in the least degree improved, a bridge would be somewhere thrown over the stream. In fact, you now see no less than three bridges from that elevated situation.

Corspatrick (Comes Patrick), earl of March, but more commonly taking his title from his castle of Dunbar, acted a noted part during the wars of Edward I. in Scotland. As Thomas of Erceldoune is said to have delivered to him his famous prophecy of king Alexander's death, the editor has chosen to introduce him into the following ballad. All the prophetic verses are selected from Harte's publication.

THOMAS THE RHYMER.

PART SECOND.



WHEN seven years were come and gane,
The sun blinked fair on pool and stream;
And Thomas lay on Huntlie bank,
Like one awakened from a dream.

He heard the trampling of a steed,
He saw the flash of armour flee,
And he beheld a gallant knight,
Come riding down by the Eildon-tree.

He was a stalwart knight, and strong;
Of giant make he 'peared to be:
He stir'd his horse, as he were wode,
Wi' gilded spurs, of faushion free.

Says—" Well met, well met, true Thomas !
Some uncouth ferlies shew to me."

Says—" Christ thee save, Corspatrick brave !
Thrice welcome, good Dunbar, to me !

" Light down, light down, Corspatrick brave,
And I will shew thee curses three,
Shall gar fair Scotland greet and grane,
And change the green to the black livery.

" A storm shall roar, this very hour,
From Rosse's Hills to Solway sea."

" Ye lied, ye lied, ye warlock hoar !
For the sun shines sweet on fauld and lea."

He put his hand on the earlie's head ;
He shewed him a rock, beside the sea,
Where a king lay stiff, beneath his steed*,
And steel-dight nobles wiped their e'e.

" The neist curse lights on Branxton hills :
By Flodden's high and heathery side,
Shall wave a banner, red as blude,
And chieftains throng wi' meikle pride.

* King Alexander ; killed by a fall from his horse, near Kinghorn.

“ A Scottish king shall come full keen ;
 The ruddy lion beareth he :
 A feather'd arrow sharp, I ween,
 Shall make him wink and warre to see.

“ When he is bloody, and all to bledde,
 Thus to his men he still shall say—
 “ For God's sake, turn ye back again,
 And give yon southern folk a fray !
 Why should I lose the right is mine ?
 My doom is not to die this day*.”

“ Yet turn ye to the eastern hand,
 And woe and wonder ye sall see ;
 How forty thousand spearmen stand,
 Where yon rank river meets the sea.

“ There shall the lion lose the gylte,
 And the libbards bear it clean away ;
 At Pinkyn Cleuch there shall be spilt
 Much gentil blude that day.”

*The uncertainty which long prevailed in Scotland, concerning the fate of James IV., is well known.

“ Enough, enough, of curse and ban ;
 Some blessing shew thou now to me,
 Or, by the faith o’ my bodie,” Corspatrick said,
 “ Ye shall rue the day ye e’er saw me !”

“ The first of blessings I shall thee shew,
 Is by a burn, that’s call’d of bread* ;
 Where Saxon men shall tine the bow,
 And find their arrows lack the head.

“ Beside that brigg, out ower that burn,
 Where the water bickereth bright and sheen,
 Shall many a falling courser spurn,
 And knights shall die in battle keen.

“ Beside a headless cross of stone,
 The libbards there shall lose the gree ;
 The raven shall come, the erne shall go,
 And drink the Saxon blude sae free.
 The cross of stone they shall not know,
 So thick the corsés there shall be.”

* One of Thomas’s rhymes, preserved by tradition, run thus :

The burn of breid
 Shall run fow reid.”

Bannock-burn is the brook here meant. The Scots give the name of *bannock* to a thick round cake, of unleavened bread.

“ But tell me now,” said brave Dunbar,
“ True Thomas, tell now unto me,
What man shall rule the Isle Britain,
Even from the north to the southern sea ?”

“ A French queen shall bear the son,
Shall rule all Britain to the sea :
He of the Bruce’s blude shall come,
As near as in the ninth degree.

“ The waters worship shall his race ;
Likewise the waves of the farthest sea ;
For they shall ride ower ocean wide,
With hempen bridles, and horse of tree.”

THOMAS THE RHYMER.

PART THIRD—MODERN.

THOMAS THE RHYMER was renowned among his contemporaries, as the author of the celebrated romance of *Sir Tristrem*. Of this once admired poem only one copy is now known to exist, which is in the Advocates' Library. The editor has undertaken the superintendance of a very limited edition of this curious work ; which, if it does not revive the reputation of the bard of Erceldoune, will be at least the earliest specimen of Scottish poetry, hitherto published. Some account of this romance has already been given to the world in Mr Ellis's *Specimens of Ancient Poetry*, VOL. I. p. 165, 3d. p. 410 ; a work, to which our predecessors and our posterity are alike obliged ; the former, for the preservation of the best selected examples of their poetical taste ; and the

latter, for a history of the English language, which will only cease to be interesting with the existence of our mother-tongue, and all that genius and learning have recorded in it. It is sufficient here to mention, that, so great was the reputation of the romance of *Sir Tristrem*, that few were thought capable of reciting it after the manner of the author—a circumstance alluded to by Robert de Brunne, the annalist :

I see in song, in sedgeyng tale,
Of Erceldoun, and of Kendale.
Now thame says as they thame wrought,
And in thare saying it semes nocht.
That thou may here in Sir Tristrem,
Over gestes it has the steme,
Over all that is or was ;
If men it said as made Thomas, &c.

It appears, from a very curious MS. of the thirteenth century, *penes* Mr Douce, of London, containing a French metrical romance of *Sir Tristrem*, that the work of our Thomas the Rhymer was known, and referred to, by the minstrels of Normandy and Bretagne. Having arrived at a part of the romance, where reciters were wont to differ in the mode of telling the story, the French bard expressly cites the authority of the poet of Erceldoune :

Plusurs de nos granter ne volent,
Co que del naim dire se solent,
Ki femme Kaherdin dut aimer,
Li naim redut Tristram narrer,
E entusché par grant engin,

Quant il afole Kaherdin ;
 Pur cest plaie e pur cest mal,
 Enveiad Tristran Guvernal,
 En Engleterre pur Ysolt
 THOMAS ico granter ne volt,
 Et si volt par raisun mostrer,
 Qu' ico ne put pas esteer, &c.

The tale of *Sir Tristrem*, as narrated in the Edinburgh MS., is totally different from the voluminous romance in prose, originally compiled on the same subject by Rusticien de Puise, and analysed by M. de Tressan ; but agrees in every essential particular with the metrical performance, just quoted, which is a work of much higher antiquity.

The following attempt to commemorate the Rhymer's poetical fame, and the traditional account of his marvellous return to Fairy Land, being entirely modern, would have been placed with greater propriety among the class of modern ballads, had it not been for its immediate connection with the first and second parts of the same story.

THOMAS THE RHYMER.

PART THIRD.

WHEN seven years more had come and gone,
 Was war through Scotland spread,
 And Ruberslaw shew'd high Dunnyon,
 His beacon blazing red.

Then all by bonny Coldingknow,
 Pitched palliouns took their room,
 And crested helms, and spears a rowe,
 Glanced gaily through the broom.

The Leader, rolling to the Tweed,
 Resounds the *ensenzie** ;
 They roused the deer from Caddenhead,
 To distant Torwoodlee.

* *Ensenzie*—War-cry, or gathering word.

The feast was spread in Ercildoune,
 In Learmont's high and ancient hall;
 And there were knights of great renown,
 And ladies, laced in pall.

Nor lacked they, while they sat at dine,
 The music, nor the tale,
 Nor goblets of the blood-red wine,
 Nor mantling quaighs* of ale.

True Thomas rose, with harp in hand,
 When as the feast was done;
 (In minstrel strife, in Fairy Land,
 The elfin harp he won.)

Hush'd were the throng, both limb and tongue,
 And harpers for envy pale;
 And armed lords lean'd on their swords,
 And hearken'd to the tale.

In numbers high, the witching tale
 The prophet pour'd along;
 No after bard might e'er avail †
 Those numbers to prolong.

* *Quaighs*—Wooden cups, composed of staves hooped together.

† See introduction to this ballad.

Yet fragments of the lofty strain
 Float down the tide of years,
 As, buoyant on the stormy main,
 A parted wreck appears.

He sung king Arthur's table round :
 The warrior of the lake ;
 How courteous Gawaine met the wound,
 And bled for ladies' sake.

But chief, in gentle Tristrem's praise,
 The notes melodious swell ;
 Was none excelled, in Arthur's days,
 The knight of Lionelle.

For Marke, his cowardly uncle's right,
 A venomed wound he bore ;
 When fierce Morholde he slew in fight,
 Upon the Irish shore.

No art the poison might withstand ;
 No medicine could be found,
 Till lovely Isolde's lilye hand
 Had probed the rankling wound.

With gentle hand and soothing tongue,
She bore the leech's part :
And, while she o'er his sick-bed hung,
He paid her with his heart.

O fatal was the gift, I ween !
For, doom'd in evil tide,
The maid must be rude Cornwall's queen,
His cowardly uncle's bride.

Their loves, their woes, the gifted bard
In fairy tissue wove ;
Where lords, and knights, and ladies bright,
In gay confusion strove.

The Garde Joyeuse, amid the tale,
High rear'd its glittering head ;
And Avalon's enchanted vale
In all its wonders spread.

Brangwain was there, and Segramore,
And fiend-born Merlin's gramarye ;
Of that fam'd wizzard's mighty lore,
O who could sing but he ?

Thro' many a maze the winning song
In changeful passion led,
Till bent at length the listening throng
O'er Tristrem's dying bed.

His ancient wounds their scars expand;
With agony his heart is wrung :
O where is Isolde's lilye hand,
And where her soothing tongue?

She comes! she comes! like flash of flame
Can lovers' footsteps fly :
She comes! she comes! she only came
To see her Tristrem die.

She saw him die : her latest sigh
Joined in a kiss his parting breath :
The gentlest pair, that Britain bare,
United are in death.

There paused the harp : its lingering sound
Died slowly on the ear ;
The silent guests still bent around,
For still they seem'd to hear.

Then woe broke forth in murmurs weak ;
 Nor ladies heaved alone the sigh ;
 But, half ashamed, the rugged cheek
 Did many a gauntlet dry.

On Leader's stream, and Learmont's tower,
 The mists of evening close ;
 In camp, in castle, or in bower,
 Each warrior sought repose.

Lord Douglas, in his lofty tent,
 Dreamed o'er the woeful tale ;
 When footsteps light, across the bent,
 The warrior's ears assail.

He starts, he wakes :—"What, Richard, ho !
 Arise, my page, arise !
 What venturous wight, at dead of night,
 Dare step where Douglas lies !"

Then forth they rushed : by Leader's tide,
 A selcouth* sight they see—
 A hart and hind pace side by side,
 As white as snow on Fairnalie.

Beneath the moon, with gesture proud,
They stately move and slow ;
Nor scare they at the gathering crowd,
Who marvel as they go.

To Learmont's tower a message sped,
As fast as page might run ;
And Thomas started from his bed,
And soon his cloaths did on.

First he woxe pale, and then woxe red ;
Never a word he spake but three ;
“ My sand is run ; my thread is spun ;
This sign regardeth me.”

The elfin harp his neck around,
In minstrel guise, he hung ;
And on the wind, in doleful sound,
Its dying accents rung.

Then forth he went ; yet turned him oft
To view his ancient hall ;
On the grey tower, in lustre soft,
The autumn moon-beams fall.

And Leader's waves, like silver sheen,
 Danced shimmering in the ray :
 In deepening mass, at distance seen,
 Broad Soltra's mountains lay.

“ Farewell, my father's ancient tower !
 A long farewell,” said he :
 “ The scene of pleasure, pomp, or power,
 Thou never more shalt be.

“ To Learmont's name no foot of earth
 Shall here again belong,
 And, on thy hospitable hearth,
 The hare shall leave her young.

“ Adieu ! Adieu !” again he cried,
 All as he turned him roun'—
 “ Farewell to Leader's silver tide !
 Farewell to Ercildoune !”

The hart and hind approached the place,
 As lingering yet he stood ;
 And there, before lord Douglas' face,
 With them he cross'd the flood.

Lord Douglas leaped on his berry-brown steed,
And spurr'd him the Leader o'er ;
But, tho' he rode with lightning speed,
He never saw them more.

Some sayd to hill, and some to glen,
Their wondrous course had been ;
But ne'er in haunts of living men
Again was Thomas seen.

NOTES

ON

THOMAS THE RHYMER.

PART THIRD.

And Ruberslaw shew'd high Dunnyon.—P. 311. v. 1.

Ruberslaw and Dunnyon are two hills above Jedburgh.

Then all by bonny Coldingknow.—P. 311. v. 2.

An ancient tower near Ereeldoune, belonging to a family of the name of Home. One of Thomas's prophecies is said to have run thus :

Vengeance ! vengeance ! when and where ?

On the house of Coldingknow, now and ever mair !

The spot is rendered classical by its having given name to the beautiful melody, called the *Broom o' the Cowdenknows*.

*They roused the deer from Caddenhead,
To distant Torwoodlee.*—P. 311. v. 3.

Torwoodlee and Caddenhead are places in Selkirkshire.

How courteous Gawaine met the wound.—P. 313. v. 2.

See, in the *Fabliaux* of Monsieur le Grand, elegantly translated by the late Gregory Way, esq., the tale of the *Knight and the Sword*.

As white as snow on Fairnalie.—P. 316. v. 5.

An ancient seat upon the Tweed, in Selkirkshire. In a popular edition of the first part of Thomas the Rhymer, the fairy queen thus addresses him :

“ Gin ye wad meet wi’ me again,
Gang to the bonny banks of Fairnalie.”

THE BONNY HYND.

FROM MR HERD'S MS., WHERE THE FOLLOWING NOTE
IS PREFIXED TO IT—“*Copied from the mouth
of a milkmaid, 1771, by W. L.*”

It was originally the intention of the editor to have omitted this ballad, on account of the disagreeable nature of the subject. Upon consideration, however, it seemed a fair sample of a certain class of songs and tales, turning upon incidents the most horrible and unnatural, with which the vulgar in Scotland are greatly delighted, and of which they have current amongst them an ample store. Such, indeed, are the subjects of composition in most nations, during the early period of society; when the feelings, rude and callous, can only be affected by the strongest stimuli, and where the mind does not, as in a more refined age, recoil, disgusted, from the means by which interest has been excited. Hence, incest, parricide,

cide—crimes, in fine, the foulest and most enormous, were the early themes of the Grecian muse. Whether that delicacy, which precludes the modern bard from the choice of such impressive and dreadful themes, be favourable to the higher classes of poetic composition, may perhaps be questioned; but there can be little doubt, that the more important cause of virtue and morality is advanced by this exclusion. The knowledge, that enormities are not without precedent, may promote, and even suggest, them. Hence, the publication of the *Newgate Register* has been prohibited by the wisdom of the legislature; having been found to encourage those very crimes, of which it recorded the punishment. Hence, too, the wise maxim of the Romans, *Facinora ostendi dum puniantur, flagitia autem abscondi debent.*

The ballad has a high degree of poetical merit.

THE BONNY HYND.

COPIED

FROM THE MOUTH OF A MILKMAID,

IN 1771.

O MAY she comes, and May she goes,
Down by yon gardens green ;
And there she spied a gallant squire,
As squire had ever been.

And May she comes, and May she goes,
Down by yon hollin tree ;
And there she spied a brisk young squire,
And a brisk young squire was he.

“ Give me your green manteel, fair maid ;
 Give me your maidenhead !
 Gin ye winna give me your green manteel,
 Give me your maidenhead !”

* * * *

“ Perhaps there may be bairns, kind sir ;
 Perhaps there may be nane ;
 But, if you be a courtier,
 You’ll tell me soon your name.”

“ I am nae courtier, fair maid,
 But new come frae the sea ;
 I am nae courtier, fair maid,
 But when I court wi’ thee.

“ They call me Jack, when I’m abroad ;
 Sometimes they call me John ;
 But, when I’m in my father’s bower,
 Jock Randal is my name.”

“ Ye lee, ye lee, ye bonny lad !
 Sae loud’s I hear you lee !
 For I’m lord Randal’s ae daughter,
 He has nae mair nor me.”

“ Ye lee, ye lee, ye bonny may !
 Sae loud’s I hear ye lee !
 For I’m lord Randal’s ae ae son,
 Just now come o’er the sea.”

She’s putten her hand down by her gare,
 And out she’s ta’en a knife ;
 And she has put it in her heart’s bleed,
 And ta’en away her life.

And he has ta’en up his bonny sister,
 With the big tear in his e’en ;
 And he has buried his bonny sister,
 Amang the hollins green.

And syne he’s hyed him o’er the dale,
 His father dear to see—
 “ Sing, Oh! and Oh! for my bonny hind,
 Beneath you hollin tree !”

“ What needs you care for your bonny hind?
For it you needna care;
Take you the best, gi’ me the warst,
Since plenty is to spare.”

“ I carena for your hinds, my lord ;
I carena for your fee ;
But, Oh! and Oh! for my bonny hind,
Beneath the hollin tree !”

“ O were ye at your sister’s bower,
Your sister fair to see,
You’ll think nae mair o’ your bonny hind,
Beneath the hollin tree.”

* * * *

O GIN MY LOVE WERE YON RED ROSE.

FROM MR HERD'S MS.

O GIN my love were yon red rose,
 That grows upon the castle wa',
 And I mysell a drap of dew,
 Down on that red rose I would fa'.
 O my love's bonny, bonny, bonny;
 My love's bonny and fair to see:
 Whene'er I look on her weel far'd face,
 She looks and smiles again to me.

O gin my love were a pickle of wheat,
 And growing upon yon lily lee,
 And I mysell a bonny wee bird,
 Awa wi' that pickle o' wheat I wad flee.
 O my love's bonny, &c.

O gin my love were a coffer o' gowd,
And I the keeper of the key,
I wad open the kist whene'er I list,
And in that coffer I wad be.
O my love's bonny, &c.

O TELL ME HOW TO WOO THEE.

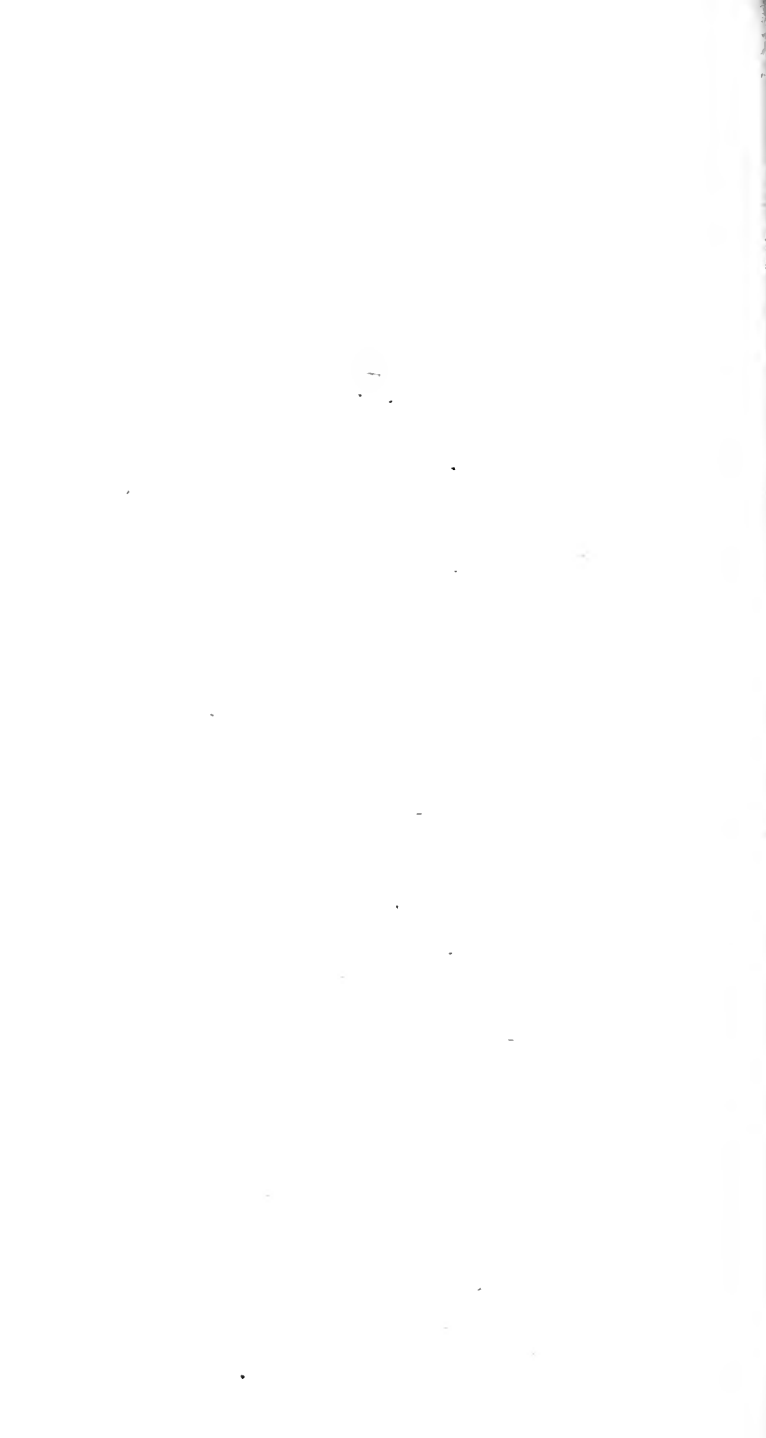
The following verses are taken down from recitation, and are averred to be of the age of Charles I. They have, indeed, much of the romantic expression of passion, common to the poets of that period, whose lays still reflected the setting beams of chivalry; but, since their publication in the first edition of this work, the editor has been informed, that they were composed by the late Mr Graham of Gartmore.

IF doughty deeds my ladye please,
 Right soon I'll mount my steed;
 And strong his arm, and fast his seat,
 That bears frae me the meed.
 I'll wear thy colours in my cap,
 Thy picture in my heart;
 And he, that bends not to thine eye,
 Shall rue it to his smart.
 Then tell me how to woo thee, love;
 O tell me how to woo thee!
 For thy dear sake, nae care I'll take,
 Tho' ne'er another trow me.

If gay attire delight thine eye,
 I'll dight me in array ;
 I'll tend thy chamber door all night,
 And squire thee all the day.
 If sweetest sounds can win thy ear,
 These sounds I'll strive to catch ;
 Thy voice I'll steal to woo thysell,
 That voice that nane can match.

Then tell me how to woo thee, love ;
 O tell me how to woo thee !
 For thy dear sake, nae care I'll take,
 Tho' ne'er another trow me.

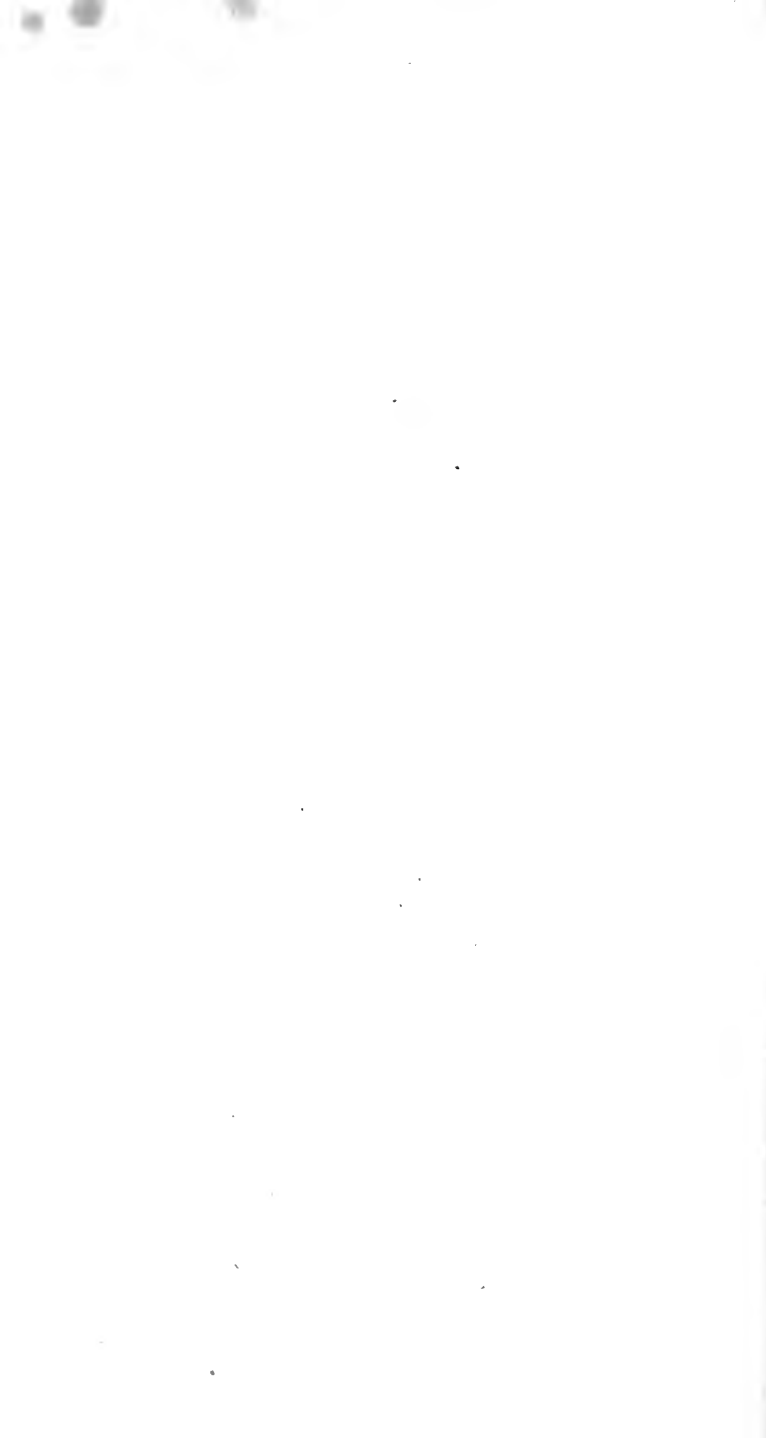
But if fond love thy heart can gain,
 I never broke a vow ;
 Nae maiden lays her skaith to me,
 I never loved but you.
 For you alone I ride the ring,
 For you I wear the blue ;
 For you alone I strive to sing,
 O tell me how to woo.
 O tell me how to woo thee, love ;
 O tell me how to woo thee !
 For thy dear sake, nae care I'll take,
 Tho' ne'er another trow me.



MINSTRELSY
OF THE
SCOTTISH BORDER.
PART THIRD.



IMITATIONS
OF
THE ANCIENT BALLAD.



THE EVE OF SAINT JOHN.

MODERN—WALTER SCOTT.

SMAYLHO'ME, or Smallholm Tower, the scene of the following ballad, is situated on the northern boundary of Roxburghshire, among a cluster of wild rocks, called Sandiknow-Crags, the property of Hugh Scott, esq. of Harden. The tower is a high square building, surrounded by an outer wall, now ruinous. The circuit of the outer court, being defended, on three sides, by a precipice and morass, is accessible only from the west, by a steep and rocky path. The apartments, as is usual in a border keep, or fortress, are placed one above another, and communicate by a narrow stair; on the roof are two bartizans, or platforms, for defence or pleasure. The inner door of the tower is wood, the outer an iron grate;

the distance between them being nine feet, the thickness, namely, of the wall. From the elevated situation of Smaylho'me Tower, it is seen many miles in every direction. Among the crags, by which it is surrounded, one, more eminent, is called the *Watchfold*, and is said to have been the station of a beacon, in the times of war with England. Without the tower-court is a ruined chapel. Brotherstone is a heath, in the neighbourhood of Smaylho'me tower.

This ballad was first printed in Mr Lewis's *Tales of Wonder*. It is here published, with some additional illustrations, particularly an account of the battle of An-cram Moor; which seemed proper in a work upon border antiquities. The catastrophe of the tale is founded upon a well-known Irish tradition. This ancient fortress and its vicinity formed the scene of the editor's infancy, and seemed to claim from him this attempt to celebrate them in a border tale.

THE EVE OF ST JOHN.

THE Baron of Smaylho'me rose with day,
 He spurr'd his courser on,
 Without stop or stay, down the rocky way,
 That leads to Brotherstone.

He went not with the bold Buccleuch,
 His banner broad to rear ;
 He went not 'gainst the English yew,
 To lift the Scottish spear.

Yet his plate-jack* was braced, and his helmet was laced,
 And his vaunt-brace of proof he wore ;
 At his saddle-gerthe was a good steel sperthe,
 Full ten pound weight and more.

* The plate jack is coat armour ; the vaunt-brace, or wam-brace, armour for the body ; the sperthe, a battle-axe.

↓
 The baron return'd in three days space,
 And his looks were sad and sour ;
 And weary was his courser's pace,
 As he reached his rocky tower.

He came not from where Ancram Moor*
 Ran red with English blood ;
 Where the Douglas true, and the bold Buccleuch,
 'Gainst keen lord Evers stood.

Yet was his helmet hack'd and hew'd,
 His acton pierc'd and tore ;
 His axe and his dagger with blood embrued,
 But it was not English gore.

He lighted at the Chapellage,
 He held him close and still ;
 And he whistled thrice for his little foot-page,
 His name was English Will.

“ Come thou hither, my little foot page ;
 Come hither to my knee ;
 'Though thou art young, and tender of age,
 I think thou art true to me.

* See an account of the battle of Ancram Moor, subjoined to the ballad.

“ Come, tell me all that thou hast seen,
And look thou tell me true !
Since I from Smaylho'me tower have been,
What did thy lady do ?”

“ My lady, each night, sought the lonely light,
That burns on the wild Watchfold ;
For, from height to height, the beacons bright
Of the English foemen told.

“ The bitter clamour'd from the moss,
The wind blew loud and shrill ;
Yet the craggy pathway she did cross,
To the eiry beacon hill.

“ I watched her steps, and silent came
Where she sat her on a stone ;
No watchman stood by the dreary flame ;
It burned all alone.

“ The second night I kept her in sight,
Till to the fire she came,
And, by Mary's might ! an armed knight
Stood by the lonely flame.

“ And many a word that warlike lord
 Did speak to my lady there ;
 But the rain fell fast, and loud blew the blast,
 And I heard not what they were.

“ The third night there the sky was fair,
 And the mountain-blast was still,
 As again I watched the secret pair,
 On the lonesome beacon hill.

“ And I heard her name the midnight hour,
 And name this holy eve ;
 And say, ‘ Come this night to thy lady’s bower ;
 ‘ Ask no bold baron’s leave.

‘ He lifts his spear with the bold Buccleuch ;
 ‘ His lady is all alone ;
 ‘ The door she’ll undo, to her knight so true,
 ‘ On the eve of good St John.’

‘ I cannot come ; I must not come ;
 ‘ I dare not come to thee ;
 ‘ On the eve of St John I must wander alone :
 ‘ In thy bower I may not be.’

‘ Now, out on thee, faint-hearted knight !

‘ Thou should’st not say me nay ;

‘ For the eve is sweet, and when lovers meet,

‘ Is worth the whole summer’s day.

‘ And I’ll chain the blood-hound, and the warder shall
not sound,

‘ And rushes shall be strewed on the stair ;

‘ So, by the black rood-stone*, and by holy St John,

‘ I conjure thee, my love, to be there !’

‘ Though the blood-hound be mute, and the rush be-
neath my foot,

‘ And the warder his bugle should not blow,

‘ Yet there sleepeth a priest in the chamber to the
east,

‘ And my foot-step he would know.’

‘ O fear not the priest, who sleepeth to the east !

‘ For to Dryburgh† the way he has ta’en ;

‘ And there to say mass, till three days do pass,

‘ For the soul of a knight that is slayne.’

* The black-rood of Melrose was a crucifix of black marble, and of superior sanctity.

† Dryburgh Abbey is beautifully situated on the banks of the Tweed. After its dissolution, it became the property of the Halliburtons of Newmains, and is now the seat of the right honourable the earl of Buchan. It belonged to the order of Premonstratenses.

“ He turn’d him around, and grimly he frown’d ;
 Then he laughed right scornfully—
 ‘ He who says the mass-rite for the soul of that
 knight,
 ‘ May as well say mass for me.

‘ At the lone midnight hour, when bad spirits have
 power,
 ‘ In thy chamber will I be.’
 With that he was gone, and my lady left alone,
 And no more did I see.”

Then changed, I trow, was that bold baron’s brow,
 From the dark to the blood-red high ;
 “ Now, tell me the mien of the knight thou hast seen,
 For, by Mary, he shall die !”

“ His arms shone full bright, in the beacon’s red
 light ;
 His plume it was scarlet and blue ;
 On his shield was a hound, in a silver leash bound,
 And his crest was a branch of the yew.”

“Thou liest, thou liest, thou little foot-page,
 Loud dost thou lie to me!
 For that knight is cold, and low laid in the mould,
 All under the Eildon-tree*.”

“Yet hear but my word, my noble lord!
 For I heard her name his name;
 And that lady bright, she called the knight,
 Sir Richard of Coldinghame.”

The bold baron's brow then chang'd, I trow,
 From high blood-red to pale—
 “The grave is deep and dark—and the corpse is stiff
 and stark—
 So I may not trust thy tale.

“Where fair Tweed flows round holy Melrose,
 And Eildon slopes to the plain,
 Full three nights ago, by some secret foe,
 That gay gallant was slain.

* Eildon is a high hill, terminating in three conical summits, immediately above the town of Melrose, where are the admired ruins of a magnificent monastery. Eildon-tree is said to be the spot where Thomas the Rhymer uttered his prophecies. See p. 269.

“ The varying light deceived thy sight,
 And the wild winds drown'd the name ;
 For the Dryburgh bells ring, and the white monks do sing,
 For sir Richard of Coldinghame !”

He pass'd the court-gate, and he ope'd the tower grate,
 And he mounted the narrow stair,
 To the bartizan-seat, where, with maids that on her wait,
 He found his lady fair.

That lady sat in mournful mood ;
 Look'd over hill and vale ;
 Over Tweed's fair flood, and Mertoun's* wood,
 And all down Tiviotdale.

“ Now hail, now hail, thou lady bright !”
 “ Now hail, thou baron true !
 What news, what news, from Ancram fight ?
 What news from the bold Buccleuch ?”

“ The Ancram Moor is red with gore,
 For many a southern fell ;
 And Buccleuch has charged us, evermore,
 To watch our beacons well.”

* Mertoun is the beautiful seat of Hugh Scott, esq. of Harden.

The lady blush'd red, but nothing she said ;
 Nor added the baron a word :
 Then she stepp'd down the stair to her chamber fair,
 And so did her moody lord.

In sleep the lady mourn'd, and the baron toss'd and turn'd,
 And oft to himself he said—
 " The worms around him creep, and his bloody grave is
 deep
 It cannot give up the dead ! "

It was near the ringing of matin-bell,
 The night was well nigh done,
 When a heavy sleep on that baron fell,
 On the eve of good St John.

The lady looked through the chamber fair,
 By the light of a dying flame ;
 And she was aware of a knight stood there—
 Sir Richard of Coldinghame !

" Alas ! away, away ! " she cried,
 " For the holy Virgin's sake ! "
 " Lady, I know who sleeps by thy side ;
 But, lady, he will not awake.

“ By Eildon-tree, for long nights three,
 In bloody grave have I lain ;
 The mass and the death-prayer are said for me,
 But, lady, they are said in vain.

“ By the baron’s brand, near Tweed’s fair strand,
 Most foully slain I fell ;
 And my restless sprite on the beacon’s height,
 For a space is doom’d to dwell.

“ At our trysting-place*, for a certain space,
 I must wander to and fro ;
 But I had not had power to come to thy bower,
 Had’st thou not conjured me so.”

Love master’d fear—her bower she crossed ;
 “ How, Richard, hast thou sped ?
 And art thou saved, or art thou lost ?”
 The vision shook his head !

“ Who spilleth life, shall forfeit life ;
 So bid thy lord believe :
 That lawless love is guilt above,
 This awful sign receive.”

* *Trysting-place*—Place of rendezvous.

He laid his left palm on an oaken beam ;
 His right upon her hand :
 The lady shrunk, and fainting sunk,
 For it scorch'd like a fiery brand.

The sable score, of fingers four,
 Remains on that board impress'd ;
 And for evermore that lady wore
 A covering on her wrist.

There is a nun in Dryburgh bower,
 Ne'er looks upon the sun :
 There is a monk in Melrose tower,
 He speaketh word to none.

That nun, who ne'er beholds the day,
 That monk, who speaks to none—
 That nun was Smaylho'me's Lady gay,
 That monk the bold Baron.

NOTES

ON

THE EVE OF ST JOHN.

BATTLE OF ANCRAM MOOR.

Lord Evers, and sir Brian Latoun, during the year 1544, committed the most dreadful ravages upon the Scottish frontiers, compelling most of the inhabitants, and especially the men of Liddesdale, to take assurance under the king of England. Upon the 17th November, in that year, the sum total of their depredations stood thus, in the bloody ledger of lord Evers.

| | | |
|--|-----------|--------|
| Towns, towers, barnekynes, paryshe churches, bastill houses, burned and destroyed | - | 192 |
| Scots slain | - - - - - | 403 |
| Prisoners taken | - - - - - | 816 |
| Nolt (cattle) | - - - - - | 10,386 |
| Shepe | - - - - - | 12,492 |
| Nags and geldings | - - - - - | 1,296 |
| Gayt | - - - - - | 200 |
| Bolls of corn | - - - - - | 850 |
| Insight gear, &c. (furniture) an incalculable quantity. | | |

Murdin's State Papers, vol. i. p. 51.

The king of England had promised to these two barons a feudal grant of the country, which they had thus reduced to a desert; upon hearing which, Archibald Douglas, the seventh earl of Angus, is said to have sworn to write the deed of investiture upon their skins, with sharp pens and bloody ink, in resentment for their having defaced the tombs of his ancestors, at Melrose.—*Godscroft*. In 1545, lord Evers and Latoun again entered Scotland, with an army consisting of 3000 mercenaries, 1500 English borderers, and 700 assured Scottishmen, chiefly Armstrongs, Turnbills, and other broken clans. In this second incursion, the English generals even exceeded their former cruelty. Evers burned the tower of Broomhouse, with its lady (a noble and aged woman, says Lesley), and her whole family. The English penetrated as far as Melrose, which they had destroyed last year, and which they now again pillaged. As they returned towards Jedburgh, they were followed by Angus, at the head of 1000 horse, who was shortly after joined by the famous Norman Lesley, with a body of Fife-men. The English, being probably unwilling to cross the Teviot, while the Scots hung upon their rear, halted upon Ancram Moor, above the village of that name; and the Scottish general was deliberating whether to advance or retire, when sir Walter Scott*, of Buccleuch, came up at full speed, with a small, but chosen, body of his retainers, the rest of whom were near at hand. By the advice of this experienced warrior (to whose conduct Pitscottie and Buchanan ascribe the success of the engagement), Angus withdrew from the height which he occupied, and drew up his forces behind it, upon a piece of low flat ground, called Panier-heugh, or Peniel-heugh. The spare horses, being sent to an eminence in their rear, appeared to the English to

* The editor has found in no instance upon record, of this family having taken assurance with England. Hence, they usually suffered dreadfully from the English forays. In August, 1544 (the year preceding the battle), the whole lands belonging to Buccleuch, in West Teviotdale, were harried by Evers; the outworks, or barmkin, of the tower of Branxholm, burned; eight Scots slain, thirty made prisoners, and an immense prey of horses, cattle, and sheep, carried off. The lands upon Kale water, belonging to the same chieftain, were also plundered, and much spoil obtained; 30 Scots slain, and the Moss Tower (a fortress near Eckford), *smoked very sore*. Thus Buccleuch had a long account to settle at Ancram Moor.—*Murdin's State Papers*, pp. 45. 46.

be the main body of the Scots, in the act of flight. Under this persuasion, Evers and Latoun hurried precipitately forwards, and, having ascended the hill, which their foes had abandoned, were no less dismayed than astonished, to find the phalanx of Scottish spearmen drawn up, in firm array, upon the flat ground below. The Scots in their turn became the assailants. A heron, roused from the marshes by the tumult, soared away betwixt the encountering armies: "O!" exclaimed Angus, "that I had here my white goss hawk, that we might all yoke at once!"—*Godscroft*. The English, breathless and fatigued, having the setting sun and wind full in their faces, were unable to withstand the resolute and desperate charge of the Scottish lances. No sooner had they begun to waver, than their own allies, the assured borderers, who had been waiting the event, threw aside their red crosses, and, joining their countrymen, made a most merciless slaughter among the English fugitives, the pursuers calling upon each other to "remember Broomhouse!"—*Lesley*, p. 478. In the battle fell lord Evers, and his son, together with sir Brian Latoun, and 800 Englishmen, many of whom were persons of rank. A thousand prisoners were taken. Among these was a patriotic alderman of London, Read by name, who, having contumaciously refused to pay his portion of a benevolence, demanded from the city by Henry VIII., was sent by royal authority to serve against the Scots. These, at settling his ransom, he found still more exorbitant in their exactions than the monarch.—*Redpath's Border History*, p. 553. Evers was much regretted by king Henry, who swore to avenge his death upon Angus, against whom he conceived himself to have particular grounds of resentment, on account of favours received by the earl at his hands. The answer of Angus was worthy of a Douglas. "Is our brother-in-law offended*," said he, "that I, as a good Scotsman, have avenged my ravaged country, and the defaced tombs of my ancestors, upon Ralph Evers? They were better men than he, and I was bound to do no less—and will he take my life for that? Little knows king Henry the skirts of Kirmettable†: I can keep myself there against all his English host."—*Godscroft*.

* Angus had married the widow of James IV., sister to king Henry VIII.

† Kirmettable, now called Cairntable, is a mountainous tract at the head of Douglasdale.

Such was the noted battle of Ancram Moor. The spot, on which it was fought, is called Lyliard's Edge, from an Amazonian Scottish woman of that name, who is reported, by tradition, to have distinguished herself in the same manner as squire Witherington. The old people point out her monument, now broken and defaced. The inscription is said to have been legible within this century, and to have run thus :

Fair maiden Lyliard lies under this stane,
 Little was her stature, but great was her fame ;
 Upon the English louns she laid mony thumps,
 And, when her legs were cutted off, she fought upon her stumps.

Vide Account of the Parish of Melrose.

It appears, from a passage in Stowe, that an ancestor of lord Evers held also a grant of Scottish lands from an English monarch. " I have seen," says the historian, " under the broad seale of the said king Edward I., a manor, called Ketnes, in the countie of Ferfare, in Scotland, and neere the furthest part of the same nation northward, given to John Eure and his heires, ancestor to the lord Eure that now is, for his service done in these partes, with market, &c. dated at Lanercost, the 20th day of October, anno regis, 34."—*Stowe's Annals*, p. 210. This grant, like that of Henry, must have been dangerous to the receiver.

There is a nun in Dryburgh bower.—P. 347. v. 3.

The circumstance of the nun, " who never saw the day," is not entirely imaginary. About fifty years ago, an unfortunate female wanderer took up her residence in a dark vault, among the ruins of Dryburgh abbey, which, during the day, she never quitted. When night fell, she issued from this miserable habitation, and went to the house of Mr Halliburton of Newmains, the editor's great-grandfather, or to that of Mr Erskine of Sheilfield, two gentlemen of the neighbourhood. From their charity she obtained such necessaries, as she could be prevailed upon to accept. At twelve, each night, she lighted her candle, and returned to her vault ; assuring her friendly neighbours, that, during her absence, her habitation was arranged by a spirit, to whom she gave the uncouth name of *Fatlips* ; describing him as a little man, wearing heavy iron shoes, with which he trampled the

clay floor of the vault, to dispel the damps. This circumstance caused her to be regarded, by the well informed, with compassion, as deranged in her understanding; and by the vulgar, with some degree of terror. The cause of her adopting this extraordinary mode of life she would never explain. It was, however, believed to have been occasioned by a vow, that, during the absence of a man, to whom she was attached, she would never look upon the sun. Her lover never returned. He fell during the civil war of 1745-6, and she never more would behold the light of day.

The vault, or rather dungeon, in which this unfortunate woman lived and died, passes still by the name of the supernatural being, with which its gloom was tenanted by her disturbed imagination, and few of the neighbouring peasants dare enter it by night.

LORD SOULIS.

NEVER BEFORE PUBLISHED—J. LEYDEN.

THE subject of the following ballad is a popular tale of the Scottish borders. It refers to transactions of a period so important, as to have left an indelible impression on the popular mind, and almost to have effaced the traditions of earlier times. The fame of Arthur, and the Knights of the Round Table, always more illustrious among the Scottish borderers, from their Welch origin, than Fin Maccoul, and Gow Macmorne, who seem not, however, to have been totally unknown, yielded gradually to the renown of Wallace, Bruce, Douglas, and the other patriots, who so nobly asserted the liberty of their country.—Beyond that period, numerous, but obscure and varying legends, refer to the marvellous Merlin, or Myrrdin *the*

Wild, and Michael Scot, both magicians of notorious fame. In this instance the enchanters have triumphed over the *true man*. But the charge of magic was transferred from the ancient sorcerers to the objects of popular resentment of every age; and the partizans of the Baliols, the abettors of the English faction, and the enemies of the protestant, and of the presbyterian reformation, have been indiscriminately stigmatized as necromancers and *warlocks*. Thus, lord Soulis, archbishop Sharp, Grierson of Lagg, and Graham of Claverhouse, viscount Dundee, receive from tradition the same supernatural attributes. According to Dalrymple*, the family of Soulis seem to have been powerful during the contest between Bruce and Baliol: for adhering to the latter of whom they incurred forfeiture. Their power extended over the south and west marches; and near Deadrigs†, in the parish of Eccles, in the east marches, their family bearings still appear on an obelisk. William de Soulis, Justiciarius Laodoniæ, in 1281, subscribed the famous obligation, by which the nobility of Scotland bound themselves to acknowledge the sovereignty of the Maid of Norway, and her descendants. *Rhymer*, tom. 2. pp. 266, 279; and, in 1291, Nicholas de Soulis appears as a competitor for the crown of Scotland, which he claimed as the heir of Margery, a bastard

* Dalrymple's Collections concerning the Scottish History, p. 395.

† Transactions of the Antiquarian Society of Scotland, vol. I. p. 269.

daughter of Alexander II. and wife of Allan Durward, or Chuissier.—*Carte*, p. 177. *Dalrymple's Annals*, Vol. I. p. 203.

But their power was not confined to the marches; for the barony of Saltoun, in the shire of Haddington, derived its name from the family; being designed Soulistoun, in a charter to the predecessors of Nevoy of that ilk, seen by Dalrymple; and the same frequently appears among those of the benefactors and witnesses in the chartularies of abbeys, particularly in that of Newbottle. Ranulphus de Soulis occurs as a witness, in a charter, granted by king David, of the teinds of Stirling; and he, or one of his successors, had afterwards the appellation of *Pincerna Regis*. The following notices of the family and its decline, are extracted from Robertson's *Index of Lost Charters**. Various repetitions occur, as the index is copied from different rolls, which appear to have never been accurately arranged.

Charter to the Abbacie of Melros, of that part of the barony of Westerker, quhilk pertaint to lord Soulis—a Rob. I. in vicecom. Melrose.

—— To the abbey of Craigelton, quhilkis pertaint to lord Soulis—ab eodem—Candidæ Casæ.

—— To John Soullis knight, of the lands of Kirkanders and Brettalach—ab eodem—Dumfries.

—— To John Soullis, knight, of the baronie of Torthorald, ab eodem—Dumfries.

* Index of many records of charters granted between 1309 and 1413, published by W. Robertson, esq.

Charter To John Soullis, of the lands of Kirkanders—ab eodem—
Dumfries.

- To John Soulis, of the barony of Kirkanders—quæ fuit
quondam Johannis de Wak, Militis—ab eodem.
- To James lord Douglas, the half-lands of the barony of
Westerker, in valle de Esk, quilk William Soulis forisfe-
cit—ab eodem.
- To Robert Stewart, the son and heir of Walter Stewart,
the barony of Nisbit, the baron of Longnewton, and
Mertoun, and the barony of Cavariton, in vicecomitatu
de Roxburgh, quhilk William Soulis forisfecit.
- To Murdoch Menteith, of the lands of Gilmerton, whilk
was William Soullis, in vicecom. de Edinburgh—ab
eodem.
- To Robert Bruce, of the lands of Liddesdale whilk Wil-
liam Soulis erga nos forisfecit—ab eodem.
- To Robert Bruce, son to the king, the lands of Lisdeldail,
whilk William Soullis forisfecit erga nos, ab eodem—
anno regni 16.
- To Archibald Douglas, of the baronie of Kirkanders, quilk
were John Soullis, in vicecom. de Dumfries.
- To Murdoch Menteith, of the lands of Gilmerton, quilk
Soullis forisfecit, in vicecom. de Edinburgh.
- Waltero Senescallo Scotiæ of Nesbit (exceptand the val-
ley of Liddell) the barony of Langnewton and Max-
toun, the barony of Cavertoun, in vicecom. de Rox-
burgh, quas Soullis forisfecit.
- To James lord Douglas, of the barony of Westerker, quam
Willielmus de Soullis forisfecit.
- To William lord Douglas, of the lands of Lyddal whilkis
William Soullis forisfecit, a Davide secundo.

The hero of tradition seems to be William, lord Sou-
lis, whose name occurs so frequently in the foregoing list

of forfeitures ; by which he appears to have possessed the whole district of Liddisdale, with Westerkirk and Kirkan-drews, in Dumfries-shire, the lands of Gilmerton, near Edinburgh, and the rich baronies of Nisbet, Longnew-ton, Caverton, Maxtoun, and Mertoun, in Roxburgh-shire. He was of royal descent, being the grandson of Nicholas de Soulis, who claimed the crown of Scotland, in right of his grandmother, daughter to Alexander II. ; and who, could her legitimacy have been ascertained, must have excluded the other competitors. The elder brother of William, was John de Soulis, a gallant warrior, warmly attached to the interests of his country, who, with fifty borderers, defeated and made prisoner Sir Andrew Harclay, at the head of three hundred English-men ; and was himself slain, fighting in the cause of Edward the Bruce, at the battle of Dundalk, in Ireland, 1318. He had been joint warden of the kingdom with John Cummin, after the abdication of the immortal Wallace, in 1300 ; in which character he was recognised by John Baliol, who, in a charter granted after his de-thronement, and dated at Rutherglen, in the ninth year of his reign (1302), styles him "*Custos regni nostri.*" The treason of William, his successor, occasioned the downfall of the family. This powerful baron entered in-to a conspiracy against Robert the Bruce, in which ma-nay persons of rank were engaged. The object, accord-ing to Barbour, was to elevate lord Soulis to the Scot-tish throne. The plot was discovered by the countess

of Strathern. Lord Soulis was seized at Berwick, although he was attended, says Barbour, by three hundred and sixty squires, besides many gallant knights. Having confessed his guilt, in full parliament, his life was spared by the king; but his domains were forfeited, and he himself confined in the castle of Dumbarton, where he died. Many of his accomplices were executed; among others, the gallant David de Brechin, nephew to the king, whose sole crime was having concealed the treason, in which he disdained to participate*. The parliament, in which so much noble blood was shed, was long remembered by the name of the *Black Parliament*. It was held in the year 1320.

From this period the family of Soulis makes no figure in our annals. Local tradition, however, more faithful to the popular sentiment than history, has recorded the character of their chief, and attributed to him many ac-

* As the people thronged to the execution of the gallant youth, they were bitterly rebuked by sir Ingram de Umfraville, an English or Norman knight, then a favourite follower of Robert Bruce. "Why press you," said he, "to see the dismal catastrophe of so generous a knight? I have seen ye throng as eagerly around him to share his bounty, as now to behold his death." With these words he turned from the scene of blood, and, repairing to the king, craved leave to sell his Scottish possessions, and to retire from the country. "My heart," said Umfraville, "will not, for the wealth of the world, permit me to dwell any longer, where I have seen such a knight die by the hands of the executioner."—With the king's leave, he interred the body of David de Brechin, sold his lands, and left Scotland for ever. The story is beautifully told by Barbour, book 19th.

tions which seem to correspond with that character. His portrait is by no means flattering ; uniting every quality which could render strength formidable, and cruelty detestable. Combining prodigious bodily strength with cruelty, avarice, dissimulation, and treachery, is it surprising that a people, who attributed every event of life, in a great measure, to the interference of good or evil spirits, should have added to such a character the mystical horrors of sorcery ? Thus, he is represented as a cruel tyrant and sorcerer ; constantly employed in oppressing his vassals, harrassing his neighbours, and fortifying his castle of Hermitage against the king of Scotland ; for which purpose he employed all means, human and infernal : invoking the fiends, by his incantations, and forcing his vassals to drag materials, like beasts of burden. Tradition proceeds to relate, that the Scottish king, irritated by reiterated complaints, peevishly exclaimed to the petitioners, “ Boil him, if you please, “ but let me hear no more of him.” Satisfied with this answer, they proceeded with the utmost haste to execute the commission ; which they accomplished, by boiling him alive on the Nine-stane Rig, in a cauldron, said to have been long preserved at Skelf-hill, a hamlet betwixt Hawick and the Hermitage. Messengers, it is said, were immediately dispatched, by the king, to prevent the effects of such a hasty declaration ; but they only arrived in time to witness the conclusion of the ceremony. The castle of Hermitage, unable to support the load of ini-

quity, which had been long accumulating within its walls, is supposed to have partly sunk beneath the ground ; and its ruins are still regarded by the peasants with peculiar aversion and terror. The door of the chamber, where lord Soulis is said to have held his conferences with the evil spirits, is supposed to be opened once in seven years, by that dæmon, to which, when he left the castle, never to return, he committed the keys, by throwing them over his left shoulder, and desiring it to keep them till his return. Into this chamber, which is really the dungeon of the castle, the peasant is afraid to look ; for such is the active malignity of its inmate, that a willow, inserted at the chinks of the door, is found peeled, or stripped of its bark, when drawn back. The Nine-stane Rig, where lord Soulis was boiled, is a declivity, about one mile in breadth, and four in length, descending upon the water of Hermitage, from the range of hills which separate Liddesdale and Teviotdale. It derives its name from one of those circles of large stones, which are termed Druidical, nine of which remained to a late period. Five of these stones are still visible ; and two are particularly pointed out, as those which supported the iron bar, upon which the fatal cauldron was suspended.

The formation of ropes of sand, according to popular tradition, was a work of such difficulty, that it was assigned by Michael Scot to a number of spirits, for which it was necessary for him to find some interminable employment. Upon discovering the futility of their attempts

to accomplish the work assigned, they petitioned their task-master to be allowed to mingle a few handfuls of barley-chaff with the sand. On his refusal, they were forced to leave untwisted the ropes which they had shaped. Such is the traditionary hypothesis of the vermicular ridges of the sand on the shore of the sea.

Redcap is a popular appellation of that class of spirits, which haunt old castles. Every ruined tower in the south of Scotland is supposed to have an inhabitant of this species.

LORD SOULIS.

NEVER BEFORE PUBLISHED.

LORD SOULIS he sat in Hermitage castle,
And beside him Old Redcap sly;
“Now, tell me, thou sprite, who art meikle of might,
The death that I must die?”

“While thou shalt bear a charmed life,
And hold that life of me,
'Gainst lance and arrow, sword and knife,
I shall thy warrant be.

“Nor forged steel, nor hempen band,
Shall e'er thy limbs confine,
Till threefold ropes, of sifted sand,
Around thy body twine.

“ If danger press fast, knock thrice on the chest,
 With the rusty padlocks bound ;
 Turn away your eyes when the lid shall rise,
 And listen to the sound.”

Lord Soulis he sat in Hermitage castle,
 And Redcap was not by ;
 And he called on a page, who was witty and sage,
 To go to the barmkin high.

“ And look thou east, and look thou west,
 And quickly come tell to me,
 What troopers haste along the waste,
 And what may their livery be.”

He looked o'er fell, and he looked o'er flat,
 But nothing, I wist, he saw,
 Save a pyot on a turret that sat,
 Beside a corby crow.

The page he look'd at the skrieh* of day,
 But nothing, I wist, he saw,
 Till a horseman gray, in the royal array,
 Rode down the Hazel-shaw.

* *Skrieh*—Peep.

“ Say, why do you cross o’er moor and moss?”
 So loudly cried the page ;
 “ I tidings bring, from Scotland’s king,
 To Soulis of Hermitage.

“ He bids me tell that bloody warden,
 Oppressor of low and high,
 If ever again his lieges complain,
 The cruel Soulis shall die.”

By traitorous slight they seized the knight,
 Before he rode or ran,
 And through the key-stone of the vault,
 They plunged him, horse and man.

* * * * *

O May she came, and May she gaed,
 By Goranberry green ;
 And May she was the fairest maid,
 That ever yet was seen.

O May she came, and May she gaed,
 By Goranberry tower ;
 And who was it but cruel lord Soulis.
 That carried her from her bower ?

He brought her to his castle gray,
 By Hermitage's side ;
 Says—" Be content, my lovely May,
 For thou shalt be my bride."

With her yellow hair, that glittered fair,
 She dried the trickling tear ;
 She sighed the name of Branxholm's heir,
 The youth that loved her dear.

" Now, be content, my bonny May,
 And take it for your hame ;
 Or ever and ay shall ye rue the day,
 You heard young Branxholm's name.

" O'er Branxholm tower, ere the morning hour,
 When the lift* is like lead so blue ;
 The smoke shall roll white on the weary night,
 And the flame shine dimly through."

* Lift—Sky.

Syne he's ca'd on him Ringan Red,
 A sturdy kemp was he ;
 From friend or foe, in border feid,
 Who never a foot would flee.

Red Ringan sped, and the spearmen led,
 Up Goranberry slack ;
 Aye, many a wight, unmatched in fight,
 Who never more came back.

And bloody set the westering sun,
 And bloody rose he up ;
 But little thought young Branxholm's heir,
 Where he that night should sup.

He shot the roe-buck on the lee,
 The dun deer on the law ;
 The glamour* sure was in his e'e,
 When Ringan nigh did draw.

O'er heathy edge, through rustling sedge,
 He sped till day was set ;
 And he thought it was his merry men true,
 When he the spearmen met.

* *Glamour*—Magical delusion.

Far from relief, they seized the chief ;
 His men were far away ;
 Through Hermitage slack, they sent him back,
 To Soulis' castle gray ;
 Syne onward fure for Branhholm tower,
 Where all his merry-men-lay.

“ Now, welcome, noble Branhholm's heir !
 Thrice welcome,” quoth Soulis, “ to me !
 “ Say, dost thou repair to my castle fair,
 My wedding guest to be ?
 And lovely May deserves, per fay,
 A brideman such as thee !”

And broad and bloody rose the sun,
 And on the barmkin shone ;
 When the page was aware of Red Ringan there,
 Who came riding all alone.

To the gate of the tower lord Soulis he speeds,
 As he lighted at the wall,
 Says, “ Where did ye stable my stalwart steeds,
 And where do they tarry all ?”

“ We stabled them sure, on the Tarras Muir ;
 We stabled them sure,” quoth he :
 “ Before we could cross that quaking moss,
 They all were lost but me.”

He clenched his fist, and he knocked on the chest,
 And he heard a stifled groan ;
 And, at the third knock, each rusty lock
 Did open one by one.

He turned away his eyes, as the lid did rise,
 And he listen'd silentlie ;
 And he heard breathed slow, in murmurs low,
 “ Beware of a coming tree !”

In muttering sound the rest was drowned ;
 No other word heard he ;
 But slow as it rose the lid did close,
 With the rusty padlocks three.

* * * * *

Now rose with Branxholm's ae brother,
 The Teviot, high and low,
 Bauld Walter by name, of meikle fame,
 For none could bend his bow.

O'er glen and glade, to Soulis there sped
 The fame of his array,
 And that Tiviotdale would soon assail
 His towers and castle gray.

With clenched fist, he knocked on the chest,
 And again he heard a groan ;
 And he raised his eyes as the lid did rise,
 But answer heard he none.

The charm was broke, when the spirit spoke ;
 And it murmur'd sullenlie,
 " Shut fast the door, and for evermore,
 Commit to me the key.

" Alas ! that ever thou raised'st thine eyes,
 Thine eyes to look on me !
 Till seven years are o'er, return no more,
 For here thou must not be."

Think not but Soulis was wae to yield
His warlike chamber o'er ;
He took the keys from the rusty lock,
That never was ta'en before.

He threw them o'er his left shoulder,
With meikle care and pain ;
And he bade it keep them, fathoms deep,
Till he returned again.

And still, when seven years are o'er,
Is heard the jarring sound ;
When slowly opes the charmed door
Of the chamber under ground.

And some, within the chamber door,
Have cast a curious eye ;
But none dare tell, for the spirits in hell,
The fearful sights they spy.

When Soulis thought on his merry men now
 A woeful wight was he;
 Says, "Vengeance is mine, and I will not repine!
 But Branxholm's heir shall die."

Says, "What would ye do, young Branxholm,
 Gin ye had me, as I have thee?"

"I would take you to the good greenwood,
 And gar your ain hand wale* the tree."

"Now shall thine ain hand wale the tree,
 For all thy mirth and meikle pride;
 And May shall chuse, if my love she refuse,
 A scrog bush thee beside."

They carried him to the good greenwood,
 Where the green pines grew in a row;
 And they heard the cry, from the branches high,
 Of the hungry carrion crow.

They carried him on from tree to tree,
 The spiry boughs below;
 "Say, shall it be thine, on the tapering pine,
 To feed the hooded crow?"

* *Wale*—Chuse.

“ The fir-tops fall by Branxholm wall,
 When the night blasts stirs the tree,
 And it shall not be mine to die on the pine,
 I loved in infancie.”

Young Branxholm turned him, and oft looked back,
 And aye he passed from tree to tree ;
 Young Branxholm peeped, and *puirly** spake,
 “ O sic a death is no for me !”

And next they passed the aspin gray ;
 Its leaves were rustling mournfullie :
 “ Now chuse thee, chuse thee, Branxholm gay !
 Say, wilt thou never chuse the tree ?”

“ More dear to me is the aspin gray,
 More dear than any other tree ;
 For beneath the shade, that its branches made,
 Have past the vows of my love and me.”

Young Branxholm peeped, and *puirly* spake,
 Until he did his ain men see,
 With witches' hazel in each steel cap,
 In scorn of Soulis's gramarye ;
 Then shoulder height, for glee he lap,
 “ Methinks I spye a coming tree !”

* *Puirly*—Softly.

“ Aye, many may come, but few return,”
 Quo’ Soulis, the lord of gramarye ;
 “ No warrior’s hand in fair Scotland
 Shall ever dint a wound on me !”

“ Now, by my sooth,” quo’ bauld Walter,
 “ If that be true we soon shall see.”
 His bent bow he drew, and the arrow was true,
 But never a wound or scar had he.

Then up bespake him, true Thomas,
 He was the lord of Ersyltoun :
 “ The wizard’s spell no steel can quell,
 Till once your lances bear him down.”

They bore him down with lances bright,
 But never a wound or scar had he ;
 With hempen bands they bound him tight,
 Both hands and feet on the Nine-stane lee.

That wizard accurst, the bands he burst ;
 They mouldered at his magic spell ;
 And neck and heel, in the forged steel,
 They bound him against the charms of hell.

That wizard accurst, the bands he burst ;
 No forged steel his charms could bide ;
 Then up bespake him, true Thomas,
 “ We’ll bind him yet, whate’er betide.”

The black spae-book from his breast he took,
 Impressed with many a warlock spell ;
 And the book it was wrote by Michael Scott,
 Who held in awe the fiends of hell.

They buried it deep, where his bones they sleep,
 That mortal man might never it see :
 But Thomas did save it from the grave,
 When he returned from Faërie.

The black spae-book from his breast he took,
 And turned the leaves with curious hand ;
 No ropes, did he find, the wizzard could bind,
 But threefold ropes of sifted sand.

They sifted the sand from the Nine-stane burn,
 And shaped the ropes so curiouslie ;
 But the ropes would neither twist nor twine,
 For Thomas true and his gramarye.

The black spae-book from his breast he took,
And again he turned it with his hand ;
And he bade each lad of Teviot add
The barley chaff to the sifted sand.

The barley chaff to the sifted sand
They added still by handfulls nine ;
But Redcap sly unseen was by,
And the ropes would neither twist nor twine.

And still beside the Nine-stane burn,
Ribbed like the sand at mark of sea,
The ropes, that would not twist nor turn,
Shaped of the sifted sand you see.

The black spae-book true Thomas he took ;
Again its magic leaves he spread ;
And he found that to quell the powerful spell,
The wizard must be boiled in lead.

On a circle of stones they placed the pot,
On a circle of stones but barely nine ;
They heated it red and fiery hot,
Till the burnished brass did glimmer and shine.

They rolled him up in a sheat of lead,
 A sheat of lead for a funeral pall;
 They plunged him in the cauldron red,
 And melted him, lead, and bones, and all,

At the Skelf-hill, the cauldron still
 The men of Liddesdale can shew;
 And on the spot where they boiled the pot,
 The spreat* and the deer-hair† ne'er shall grow.

* *Spreat*.—The spreat is a species of water-rush.

† *Deer-hair*.—The deer-hair is a coarse species of pointed grass, which, in May, bears a very minute, but beautiful yellow flower.

NOTES

ON

LORD SOULIS.

BY THE EDITOR.

The tradition regarding the death of lord Soulis, however singular, is not without a parallel in the real history of Scotland. The same extraordinary mode of cookery was actually practised (*horesco referens*) upon the body of a sheriff of the Mearns. This person, whose name was Melville of Glenbervie, bore his faculties so harshly, that he became detested by the barons of the country. Reiterated complaints of his conduct having been made to James I. (or, as others say, to the duke of Albany), the monarch answered, in a moment of unguarded impatience, "Sorrow gin the sheriff were sodden, and supped in broo'!" The complainers retired, perfectly satisfied. Shortly after, the lairds of Arbutnot, Mather, Lares-toun, and Pittaraw, decoyed Melville to the top of the hill of Garvock, above Lawrencekirk, under pretence of a grand hunting party. Upon this place (still called the *Sheriff's Pot*), the barons had prepared a fire and a boiling cauldron, into which they plunged the unlucky sheriff. After he was *sodden* (as the king termed it), for a sufficient time, the savages, that they might literally observe the

royal mandate, concluded the scene of abomination, by actually partaking of the hell-broth.

The three lairds were outlawed for this offence; and Barclay, one of their number, to screen himself from justice, erected the kaim (*i. e.* the camp, or fortress) of Mathers, which stands upon a rocky, and almost inaccessible, peninsula, overhanging the German ocean. The laird of Arbuthnot is said to have eluded the royal vengeance, by claiming the benefit of the law of clan Macduff, concerning which the curious reader will find some particulars subjoined. A pardon, or perhaps a deed of replegiation, founded upon that law, is said to be still extant among the records of the viscount of Arbuthnot.

Pellow narrates a similar instance of atrocity, perpetrated after the death of Muley Ismael, emperor of Morocco, in 1727, when the inhabitants of Old Fez, throwing off all allegiance to his successor, slew "Alchyde Boel le Rosea, their old governor, boiling his flesh, and many through spite eating thereof, and throwing what they could not eat of it to the dogs."—See *Pellow's Travels in South Barbary*. And we may add, to such tales, the oriental tyranny of Zenghis Khan, who immersed seventy Tartar Khans in as many boiling cauldrons.

The punishment of boiling seems to have been in use among the English at a very late period, as appears from the following passage in *Stowe's Chronicle*. "The 17th of March (1524), Margaret Davy, a maid, was boiled at Smithfield, for poisoning of three households that she had dwelled in." But unquestionably the usual practice of Smithfield cookery, about that period, was by a different application of fire.

LAW OF CLAN MACDUFF.

Though it is rather foreign to the proper subject of this work, many readers may not be displeased to have some account of the curious privilege, enjoyed by the descendants of the famous Macduff, thane of Fife, and thence called the law of the clan, or family, bearing his name.

When the revolution was accomplished, in which Macbeth was dethroned and slain, Malcolm, sensible of the high services of the thane of Fife, is said, by our historians, to have promised to grant the first three requests he should make. Macduff accordingly demanded, and obtained, first, that he and his successors, lords of Fife, should place the crown on the king's head at his coronation; secondly, that they should lead the vanguard of the army, whenever the royal banner was displayed; and lastly, this privilege of clan Macduff, whereby any person, being related to Macduff within the ninth degree, and having committed homicide in *chaude melle* (without premeditation), should, upon flying to Macduff's Cross, and paying a certain fine, obtain remission of their guilt.—Such, at least, is the account given of the law by all our historians. Nevertheless, there seems ground to suspect, that the privilege did not amount to an actual and total remission of the crime, but only to a right of being exempted from all other courts of jurisdiction except that of the lord of Fife. The reader is presented with an old document, in which the law clan Macduff is pleaded on behalf of one of the ancestors of Moray of Abercairny; and it is remarkable that he does not claim any immunity, but solely a right of being repledged, because his cause had already been tried by Robert, earl of Fife, the sole competent judge. But the privilege of being answerable only to the chief of their own clan, was, to the descendants of Macduff, almost equivalent to an absolute indemnity.

Macduff's Cross was situated near Lindores, on the march dividing Fife from Strathern. The form of this venerable monument unfortunately offended the zeal of the reformer, Knox, and it was totally demolished by his followers. The pedestal, a solid block of stone, alone escaped the besom of destruction. It bore an inscription, which, according to the apocryphal account of sir Robert Sibbald, was a mixture of Latin, Saxon, Danish, and old French. Skene has preserved two lines:

Propter Makgridim et hoc oblatum,
Accipe Smeleridem super lampade limpidæ labrum.

Skene, de verb. sig. voce Clan Macduff.

The full inscription, real or pretended, may be found in sir Robert Sibbald's *History of Fife*, and in James Cunningham's *Essay upon Macduff's Cross*, together with what is called a translation, or rather paraphrase, of the piebald jargon which composes it. In Gough's edition of Camden's *Britannia*, a different and more intelligible version is given, on the authority of a Mr Douglas of Newburgh. The cross was dedicated to a St Macgider. Around the pedestal are tumuli, said to be the graves of those, who, having claimed the privilege of the law, failed in proving their consanguinity to the thane of Fife. Such persons were instantly executed.—The people of Newburgh believe, that the spectres of these criminals still haunt the ruined cross, and claim that mercy for their souls, which they had failed to obtain for their mortal existence.

The late lord Hailes gives it as his opinion, that the indulgence was only to last till the tenth generation from Macduff.

Fordun and Wintoun state, that the fine, to be paid by the person taking sanctuary, was twenty-four merks for a gentleman, and twelve merks for a yeoman. Skene affirms it to be nine cows, and a colpindach (*i. e.* a quey, or cow of one or two years old).—*Fordun*, lib. 5, cap. 9—*Wintoun's Cronykel*, b. 6, ch. 19—*Skene, ut supra*. The last cited author avers that he has seen an old evident, bearing, that Spens of Wormestoun, being of Macduff's kin, enjoyed this privilege for the slaughter of one Kinnermonth. The following deed, of a like nature, is published from a copy, accurately transcribed from an original deed, in the hands of the late Mr Cuming of the Herald-Office, Edinburgh, by Messrs Brown and Gibb, librarians to the faculty of Advocates. The blanks are occasioned by some parts of the deed having been obliterated.

“ In nomine domini amen. Per presens publicum instrumentum, cunctis pateat evidenter quod anno ejusdem domini moco. nonagesimo primo, indictione quinta decima Pontificatus sanctissimi in Christo Patris, ac domini nostri Clementis divina providentia Papæ septimi anno quarto decimo mensis Decembris die septimo. In mei notarii publici et testium subscriptorum presentia personaliter constitutus, nobilis et potens vir dominus Alexander de Moravia, miles, cum prolocutoribus suis, domino Bernardo de Howden, milite, et Johanne de Logie, vocatus per rotulos indictamentorum super interfectione Willielmi de

which I think the reader will be pleased to see, in all its Gotflick simplicity, as translated from Froissart, by the lord of Berners.

“ It is great marveyle to consyder one thyng, the whiche was shewed to me in the earl of Foix house at Ortayse, of hym that enformed me of the busynesse at Juberothe (Aljubarota, where the Spaniards, with their French allies, were defeated by the Portugeze, a. d. 1385.) He shewed me one thyng that I have oftentimes thought on sithe, and shall do as longe as I live. As thys squyer told me that of trouthe, the next day after the battayl was thus fought, at Juberoth, the erle of Foiz knewe it, whereof I had gret marveyle; for the said Sunday, Monday, and Tuesday, the erle was very pensyf, and so sadde of chere, that no man could have a worde of hym. And all the same three days he wolde nat issue out of his chambre, nor speke to any man, though they were never so nere about hym. And, on the Tuesday night, he called to him his brother Arnault Guyllyam, and sayd to hym with a soft voyce, “ Our men hath had to do, whereof I am sorrie, for it is “ come of them, by their voyage, as I sayd or they departed.”— Arnault Guyllyam, who was a sage knight, and knewe right well his brother’s condicions (*i. e.* temper), stode still and gave none answer. And than the erle, who thought to declare his mind more plainlye, for long he had borne the trouble thereof in his herte, spake agayn more higher than he dyd before, and sayd, “ By God, sir Arnault, it is as I saye, and shortely ye shall here “ tidynges thereof, but the countrey of Byerne, this hundred yere, “ never lost such a losse, at no journey, as they have done now in “ Portugal.” Dyvers knyghtes and squyers that were there present, and herde hym say so, stode styll and durst nat speke, but they remembered his wordes. And within a ten dayes after, they knewe the trouthe thereof, by such as had been at the busynesse, and there they shewed every thinge as it was fortunèd at Juberoth. Than the erle renewed agayn his dolour, and all the countreye were in sorrowe, for they had lost their parentes, brethren, chyldren, and frendes. “ Saint Mary!” quod I to the squyer that shewed me thys tale, “ how is it that the erle of Foiz could “ know, on one daye, what was done within a day or two before, “ beyng so farre off?”—“ By my faythe, sir,” quod he, “ as it ap- “ pered well, he knewe it.”—“ Than he is a diviner,” quod I, “ or els he hath messangers, that flyethe with the wynde, or he

“ must needs have some craft.” The squyer began to laugh, and sayd, “ Surely he must know it, by some art of negromansye or otherwyse. To saye the trouthe, we cannot tell how it is, but by our ymaginacions.”—“ Sir,” quod I, “ suche ymaginacions as ye have therein, if it please you to shew me, I wold be gladd therof; and if it be suche a thyng as ought to be secrete, I shall natpublysshe it, nor as long as I am in thys countrey I shall never speke worde therof.”—“ I praye you therof,” quod the squyer, “ for I wolde nat it shulde be knowen, that I shulde speke therof. But I shall shewe you, as dyvers men speketh secretelye, whan they be togyder as frendes.” Than he drewe me aparte into a corner of the chapell at Ortayse, and then began his tale, and sayd.

“ It is well a twenty yeaes paste, that there was, in this countrey, a barone, called Raymond, lorde of Corasse, whyche is a sevyng leagues from this towne of Ortayse. Thys lord of Corasse had that same tyme, a plee at Avygnon before the Pope, for the dysmes (*i.e.* tithes) of his church, against a clerk, curate there; the whiche priest was of Catalogne. He was a grete clerke, and claymed to have ryghte of the dysmes, in the towne of Corasse, which was valued to a hundred florens by the yerc, and the ryghte that he had, he shewed and proved it; and, by sentence diffynitive, Pope Urbane, the fythe, in consistory generall, condempned the knyghte, and gave judgment wyth the preest, and of this last judgment he had letters of the Pope, for his possession, and so rode tyll he came into Berne, and there shewed his letters and bulles of the Popes for his possession of his dysmes. The lord of Corasse had gret indignacion at this preest, and came to hym, and said, “ Maister Pers, or maister Martin (as his name was) thinkest thou, that by reason of thy letters, I will lose mine herytage—be nat so hardy, that thou take any thyng that is myne; if thou do, it shall cost thee thy life. Go thy waye into some other place to get thee a benefyce, for of myne herytage thou gettest no parte, and ones for alwayes, I defende thee.” The clerk douted the knyght, for he was a cruell man, therefore he durst nat parceyver.— Than he thoughte to returne to Avignon, as he dyde; but, whan he departed, he came to the knyght, the lord of Corasse, and sayd, “ Sir, by force, and nat by ryght, ye take away from me the ryght of my church, wherein you greatly hurt your conscience.—

I am nat so strong in this countrey as ye be: but, sir, knowe, "for trouthe, that as soon as I maye, I shall sende to you suche a champion, whom ye shall doubtte more than me." The knight, who doubted nothyng his thretnynges, said "God be with thee; do what thou mayst; I doute no more dethe than lyfe; for all thy wordes, I wyll, not lese mine herytage." Thus, the clerk departed from the lord of Corasse, and went I cannot tell wheder to Avygnon or into Catalogne, and forgat nat the promise that he had made to the lord of Corasse or he departed. For whan the knight thoughte leest on hym, about a three monethes after, as the knyght laye on a nyght a-bedde in his castelle of Corasse, with the lady, there came to hym messengers invisible, and made a marvelous tempest and noise in the castell, that it seemed as thoughge the castell shulde have fallen downe, and strak gret strokes at his chambre dore, that the goode ladye, his wife, was soore afrayde. The knight herd alle, but he spoke no word thereof; bycause he wolde shewe no abashed corage, for he was hardy to abyde all adventures. Thys noyse and tempest was in sundry places of the castell, and dured a long space, and, at length, cessed for that nyght. Than the nexte mornyng, all the servants of the house came to the lord, whan he was risen, and sayd, "Sir, have you nat herde this night, that we have done?" The lord dissembled, and sayd, "No! I herd nothyng—what have you herde?" Than they shewed him what noyse they hadde herde, and howe alle the vessel in the kechyn was overtorned. Than the lord began to laugh, and sayd, "Yea, sirs! ye dremed, it was nothyng but the wynde." "In the name of God!" quod the ladye, "I herde it well." The next nyght there was as great noyse and greater, and suche strokes gyven at his chambre dore and windows, as alle shulde have broken in pieces. The knyghte starte up out of his bedde, and wolde not lette, to demaunde who was at his chaumbre dore that tyme of the night; and anone he was aunswered by a voyce that sayd, "I am here." Quod the knyght, "who sent thee hyder?"—"The clerk of Catalogne sent me hyder," quod the voice, "to whom thou dost gret wronge, for thou hast taken from hym the ryghtes of his benefyce; I will nat leave thee in rest tyll thou haste made hym a good accompte, so that he be pleased." Quod the knight, "What is thy name, that thou art so good a messair-

“gere?” Quod he, “I am called Orthone.” “Orthone!” quod the knight, “the servyce of a clerke is lytell profyte for thee. He will putte thee to moche payne if thou beleve hym. I pray thee leave hym, and come and serve me; and I shall gyve thee goode thanke.” Orthone was redy to aunswere, for he was inamours with the knyghte, and sayde, “Woldest thou fayne have my servyce?”—“Yea, truly,” quod the knyghte, “so thou do no hurte to any persone in this house.”—“No more I will do,” quod Orthone, “for I have no power to do any other yvell, but to awake thee out of thy slepe, or some other.”—“Well,” quod the knyght, “do as I telle thee, and we shall soone agree, and leave the yvill clerke, for there is no good thyng in him, but to put thee to payne; therefore, come and serve me.”—“Well,” quod Orthone, “and sythe thou wilt have me, we are agreed.”

“So this spyrite Orthone loved so the knyght, that oftentymes he wold come and vusyte hym, whyle he lay in his bedde aslepe, and outhur pull him by the care, or els stryke at his chambre dore or windowe. And, whan the knyght awoke, than he wolde saye, “Orthone, let me slepe.”—“Nay,” quod Orthone, “that will I nat do, tyll I have shewed thee such tidynges as are fallen a-late.” The ladye, the knyghtes wyfe, wolde be sore afrayed, that her heer wald stand up, and hyde herself under the clothes. Than the knyght wolde saye, “Why, what tidynges hast thou brought me?” Quod Orthone, “I am come out of England, or out of Hungry, or some other place, and yesterday I came hens, and such things are fallen, or such other.” So thus the lord of Corasse knewe, by Orthone, every thyng that was done in any part of the worlde. And in this case he contynued a fyve yere, and could not kepe his own counsaile, but at last discovered it to the erle of Foiz. I shall shewe you howe.

“The firste yere, the lord of Corasse came on a daye to Ortayse, to the erle of Foiz, and sayd to him, “Sir, such things are done in England, or in Scotland, or in Almagne, or in any other coun-trey.” And ever the erle of Foiz found his sayeing true, and had great marveyle howe he shulde knowe such things so shortly. And, on a tyme, the erle of Foiz examined him so straitly, that the lord of Corasse shewed hym alle togyuder howe he knewe it, and howe he came to hym firste. When the erle of Foiz hard that, he was joyfull, and said, “Sir of Corasse, kepe him well in

" your love ; I wolde I hadd suche an messenger ; he costeth you
 " nothyng, and ye knowe by him every thyng that is done in the
 " worlde." The knyght answered, and sayd, " Sir, that is true."
 Thus, the lord of Corasse was served with Orthone a long season.
 I can nat saye if this Orthone hadde any more masters or nat ; but
 every weke, twise or thrisse, he wolde come and vysite the lord
 of Corasse, and wolde shewe hym such tidynge of any thing that
 was fallen fro whens he came. And ever the lord of Corasse, when
 he knewe any thyng, he wrote therof to the erle of Foiz, who had
 great joy thereof ; for he was the lord, of all the worlde, that most
 desyred to here news out of straunge places. And, on a tyme, the
 lord of Corasse was wyth the erle of Foiz, and the erle demaunded of
 hym, and sayd, " Sir of Corasse, dyd ye ever as yet se your messan-
 " gere?"—"Nay, surely, sir," quod the knyghte, " nor I never de-
 " syred it."—"That is marveyle," quod the erle ; " if I were as well
 " acquainted with him as ye be, I wolde have desyred to have sene
 " hym ; wherefore, I pray you, desyre it of hym, and than telle me
 " what form and facyon he is of. I have herd you say howe he
 " speketh as good Gascon as outhere you or I."—"Truely sir,"
 quod the knyght, " so it is : he speketh as well, and as fayr, as
 " any of us both do. And surely, sir, sith ye counsayle me, I
 " shall do my payne to sec him as I can." And so, on a night, as
 he lay in his bedde, with the ladye his wife, who was so enured
 to here Orthone, that she was no longer afraid of him ; than cam
 Orthone, and pulled the lord by the eare, who was fast asleep,
 and therewith he awoke, and asked who was there? " I am
 " here," quod Orthone. Then he demaunded " from whens comest
 " thou nowe?"—" I come," quod Orthone, " from Prague, in
 " Boesme."—"How farre is that hens?" quod the knyght. " A
 " threescore days journey," quod Orthone. " And art thou come
 " hens so soon?" quod the knyght. " Yea truely," quod Orthone,
 " I come as fast as the wynde, or faster."—"Hast thou than
 " winges?" quod the knyght. " Nay, truely," quod he. " How
 " canst thou than flye so fast?" quod the knyght. " Ye have
 " nothing to do to knowe that," quod Orthone. " No?" quod the
 knyght, " I wolde gladly se thee, to know what forme thou art
 " of."—"Well," quod Orthone, " ye have nothing to do to
 " knowe : it sufficeth you to here me, and to shewe you tidynge."
 " In faythe," quod the knyght, " I wolde love the moche better

" an I myght se thee ones."—" Well," quod Orthone, " sir, sith
 " ye have so gret desyre to se me, the first thyng that ye se to-
 " morrowe, whan ye ryse out of your bedde, the same shall be I."
 " That is sufficient," quod the lorde, " Go thy way ; I gyve thee
 " leave to departe for this nyght." And the next mornynge the
 lord rose, and the ladye his wyfe was so afrayd, that she durst not
 ryse, but fayned herself sicke, and sayd she wolde not ryse. Her
 husband wolde have had her to have rysen. " Sir," quod she,
 " than shall I se Orthone, and I wolde not se him by my gode
 " wille."—" Well," quod the knyght, " I wolde gladly se hym."
 And so he arose, fayre and easily, out of his bedde, and sat down
 on his bedde-syde, wenyng to have sene Orthone in his owne pro-
 per form ; but he sawe nothyng wherbye he myght saye, " Lo,
 " yonder is Orthone." So that day past, and the next night came,
 and when the knyght was in his bedde, Orthone came, and began
 to speke, as he was accustomed. " Go thy waye," quod the knyght,
 " thou arte but a lyer ; thou promysest that I shulde have sene
 " the, and it was not so."—" No?" quod he, " and I shewed my-
 " self to the."—" That is not so," quod the lord. " Why," quod
 Orthone, " whan ye rose out of your bedde, sawe ye nothyng?"
 Than the lorde studyed a lytell, and advysed himself well. " Yes,
 " truly," quod the knyght, " now I remember me, as I sate on
 " my bedde-syde, thynking on thee, I sawe two straws upon the
 " pavement, tumblyng one upon another."—" That same was I,"
 quod Orthone, " into that fourme I dyd putte myself as than."—
 " That is not enough to me," quod the lord ; " I pray thee putte
 " thyselfe into same other fourme, that I may better se and knowe
 " thee."—" Well," quod Orthone, " ye will do so muche, that
 " ye will lose me, and I to go fro you, for ye desyre to moch of
 " me."—" Nay," quod the knyght, " thou shalt not go fro me,
 " let me se thee ones, and I will desyre no more."—" Well,"
 quod Orthone, " ye shall se me tomorrowe ; take hede, the first
 " thyng that ye se after ye be out of your chamber, it shall be I."
 " Well," quod the knyght, " I am than content. Go thy way,
 " lette me slepe." And so Orthone departed, and the next morn-
 yng the lord arose, and yssued oute of his chambre, and wente to
 a windowe, and looked downe into the courte of the castell, and
 caste about his eyen. And the firste thyng he sawe was a sowe,
 the greatestt that ever he sawe ; and she seemed to be so leane

and yvell-favoured, that there was nothyng on her but the skynne, and the bones, with long eares, and a long lean snout. The lord of Corasse had marveyle of that leane sowe, and was wery of the sighte of her, and comaunded his men to fetch his houndes, and sayd, "Let the dogges hunt her to dethe, and devour her." His servaunts opened the kenells, and lette oute his houndes, and dyd sette them on this sowe. And, at the last, the sowe made a great crye, and looked up to the lord of Corasse as he looked out at a windowe, and so sodaynely vanyshed awaye, no man wyste howe. Than the lord of Corasse entred into his chambre, right pensyve, and than he remembered hym of Orthone, his messangere, and sayd, "I repent me that I set my houndes on him. It is an adventure, an I here any more of hym; for he sayd to me oftentimes, that if I displeasid hym, I shulde lose hym." The lord sayd trouthe, for never after he came into the castell of Corasse, and also the knyght dyed the same yere next followinge.

"So, sir," said the squyer, "thus have I shewed you the lyfe of Orthone, and howe, for a season, he served the lord of Corasse with newe tidynges."—"It is true, sir," sayd I, "but nowe, as to your firste purpose. Is the earl of Foiz served with suche an messangere?"—"Surely," quod the squyer, "it is the ymaginacion of many, that he hath such messangers, for ther is nothyng done in any place, but and he sette his mynde thereto, he will knowe it, and whan men thynke leest thereof. And so dyd he, when the goode knightes and squyers of this country were slayne in Portugale at Juberothe. Some saythe, the knowledge of such thynges hath done hym moche profyte, for and there be but the value of a sponne lost in his house, anone he wyll know where it is." So, thus, then I toke leave of the squyer, and went to other company; but I bare well away his tale."—*Bourchier's translation of Froissart's Cronycle*, vol. 11. chap. 37.

THE COUT OF KEELDAR.

NEVER BEFORE PUBLISHED—J. LEYDEN.

THE tradition on which the following ballad is founded, derives considerable illustration from the argument of the preceding. It is necessary to add, that the most redoubted adversary of lord Soulis was the chief of Keeldar, a Northumbrian district, adjacent to Cumberland, who perished in a sudden encounter on the banks of the Hermitage. Being arrayed in armour of proof, he sustained no hurt in the combat; but stumbling in retreating across the river, the hostile party held him down below water with their lances, till he died, and the eddy, in which he perished, is still called the Cout of Keeldar's Pool. His grave, of gigantic size, is pointed out on the banks of the Hermitage, at the western corner of a wall, surrounding the burial-ground of a ruined chapel. As an enemy of

lord Soulis, his memory is revered; and the popular epithet of *Cout*, i. e. Colt, is expressive of his strength, stature, and activity. Tradition likewise relates, that the young chief of Mangerton, to whose protection lord Soulis had, in some eminent jeopardy, been indebted for his life, was decoyed by that faithless tyrant into his castle of Hermitage, and insidiously murdered at a feast.

The Keeldar Stone, by which the Northumbrian chief passed in his incursion, is still pointed out, as a boundary mark, on the confines of Jed forest, and Northumberland. It is a rough insulated mass, of considerable dimensions, and it is held unlucky to ride thrice *withershins** around it. Keeldar castle is now a hunting seat, belonging to the duke of Northumberland.

The *Brown Man of the Muirs* is a fairy of the most malignant order, the genuine *duergar*. Walsingham mentions a story of an unfortunate youth, whose brains were extracted from his skull, during his sleep, by this malicious being. Owing to this operation, he remained insane many years, till the virgin Mary courteously restored his brains to their station.

* *Withershins*.—German, *widdersins*. A direction contrary to the course of the sun; from left, namely, to right.

THE COUT OF KEELDAR.

NEVER BEFORE PUBLISHED—J. LEYDEN.

THE eiry blood-hound howled by night,
 The streamers* flaunted red,
 Till broken streaks of flaky light
 O'er Keeldar's mountains spread.

The lady sigh'd as Keeldar rose :
 "Come tell me, dear love mine,
 Go you to hunt where Keeldar flows,
 Or on the banks of Tyne?"

"The heath-bell blows where Keeldar flows,
 By Tyne the primrose pale ;
 But now we ride on the Scottish side,
 To hunt in Liddesdale."

* *Streamers*—Northern lights.

“ Gin you will ride on the Scottish side,
 Sore must thy Margaret mourn ;
 For Soulis abhorred is Lyddall’s lord,
 And I fear you’ll ne’er return.

“ The axe he bears, it hacks and tears ;
 ’Tis formed of an earth-fast flint ;
 No armour of knight, tho’ ever so wight,
 Can bear its deadly dint.

“ No danger he fears, for a charm’d sword he wears ;
 Of adderstone the hilt ;
 No Tynedale knight had ever such might,
 But his heart-blood was spilt.”

“ In my plume is seen the holly green,
 With the leaves of the rowan tree ;
 And my casque of sand, by a mermaid’s hand,
 Was formed beneath the sea.

“ Then, Margaret dear, have thou no fear !
 That bodes no ill to me ;
 Though never a knight, by mortal might,
 Could match his gramarye.”

Then forward bound both horse and hound,
And rattle o'er the vale;
As the wintry breeze, through leafless trees,
Drives on the pattering hail.

Behind their course the English fells
In deepening blue retire;
Till soon before them boldly swells
The muir of dun Redswire.

And when they reached the Redswire high,
Soft beam'd the rising sun;
But formless shadows seemed to fly
Along the muir-land dun.

And when he reached the Redswire high,
His bugle Keeldar blew;
And round did float, with clamorous note
And scream, the hoarse curlew.

The next blast that young Keeldar blew,
The wind grew deadly still;
But the sleek fern, with fingery leaves,
Waved wildly o'er the hill.

The third blast that young Keeldar blew,
 Still stood the limber fern ;
 And a wee man, of swarthy hue,
 Up started by a cairn.

His russet weeds were brown as heath,
 That clothes the upland fell ;
 And the hair of his head was frizzly red,
 As the purple heather bell.

An urchin*, clad in prickles red,
 Clung cowering to his arm ;
 The hounds they howl'd, and backward fled,
 As struck by fairy charm.

“ Why rises high the stag-hound's cry,
 Where stag-hound ne'er should be ?
 Why wakes that horn the silent morn,
 Without the leave of me ?”

“ Brown dwarf, that o'er the muir-land strays,
 Thy name to Keeldar tell !”
 “ The Brown Man of the Muirs, who stays
 Beneath the heather bell.

* *Urchin*—Hedge-hog.

“ ’Tis sweet, beneath the heather-bell,
 To live in autumn brown ;
 And sweet to hear the lav’rocks swell
 Far far from tower and town.

“ But woe betide the shrilling horn,
 The chace’s surly cheer !
 And ever that hunter is forlorn,
 Whom first at morn I hear.”

Says, “ Weal nor woe, nor friend nor foe,
 In thee we hope nor dread.”
 But, ere the bugles green could blow,
 The Wee Brown Man had fled.

And onward, onward, hound and horse,
 Young Keeldar’s band have gone ;
 And soon they wheel, in rapid course,
 Around the Keeldar Stone.

Green vervain round its base did creep,
 A powerful seed that bore ;
 And, oft, of yore, its channels deep
 Were stained with human gore.

And still, when blood-drops, clotted thin,
 Hang the grey moss upon,
 The spirit murmurs from within,
 And shakes the rocking stone.

Around, around, young Keeldar wound,
 And called, in scornful tone,
 With him to pass the barrier ground,
 The spirit of the stone.

The rude crag rocked ; “ I come for death !
 I come to work thy woe ! ”
 And 'twas the Brown Man of the Heath,
 That murmured from below.

But onward, onward, Keeldar past,
 Swift as the winter wind,
 When, hovering on the driving blast,
 The snow-flakes fall behind.

They passed the muir of berries blae,
 The stone cross on the lee ;
 They reached the green, the bonny brae,
 Beneath the birchen tree.

This is the bonny brae, the green,
Yet sacred to the brave,
Where still, of ancient size, is seen
Gigantic Keeldar's grave.

The lonely shepherd loves to mark
The daisy springing fair,
Where weeps the birch of silver bark,
With long dishevelled hair.

The grave is green, and round is spread
The curling lady-fern ;
That fatal day the mould was red,
No moss was on the cairn.

And next they passed the chapel there ;
The holy ground was by,
Where many a stone is sculptured fair,
To mark where warriors lie.

And here, beside the mountain flood,
A massy castle frown'd,
Since first the Pictish race in blood
The haunted pile did found.

The restless stream its rocky base
 Assails with ceaseless din ;
 And many a troubled spirit strays
 The dungeons dark within.

Soon from the lofty tower there hied
 A knight across the vale ;
 " I greet your master well," he cried,
 " From Soulis of Liddesdale.

" He heard your bugle's echoing call,
 In his green garden bower ;
 And bids you to his festive hall,
 Within his ancient tower."

Young Keeldar called his hunter train ;
 " For doubtful cheer prepare !
 And, as you open force disdain,
 Of secret guile beware.

" 'Twas here for Mangerton's brave lord,
 A bloody was feast was set ;
 Who, weetless, at the festal board,
 The bull's broad frontlet met.

“ Then ever, at uncourteous feast,
 Keep every man his brand ;
 And, as you mid his friends are placed,
 Range on the better hand.

“ And, if the bull’s ill omened head
 Appear to grace the feast,
 Your whingers, with unerring speed,
 Plunge in each neighbour’s breast.”

In Hermitage they sat at dine,
 In pomp and proud array ;
 And oft they filled the blood-red wine,
 While merry minstrels play.

And many a hunting song they sung,
 And song of game and glee ;
 Then tuned to plaintive strains their tongue,
 “ Of Scotland’s luv and lee.”

To wilder measures next they turn :
 “ The Black Black Bull of Noroway !”
 Sudden the tapers cease to burn,
 The minstrels cease to play.

Each hunter bold, of Keeldar's train,
Sat an enchanted man ;
For cold as ice, through every vein,
The freezing life-blood ran.

Each rigid hand the whinger wrung,
Each gazed with glaring eye ;
But Keeldar from the table sprung,
Unharm'd by gramarye.

He burst the door ; the roofs resound ;
With yells the castle rung ;
Before him, with a sudden bound,
His favourite blood-hound sprung.

Ere he could pass, the door was barr'd ;
And, grating harsh from under,
With creaking, jarring noise, was heard
A sound like distant thunder.

The iron clash, the grinding sound,
Announce the dire sword-mill ;
The piteous howlings of the hound
The dreadful dungeon fill.

With breath drawn in, the murderous crew
 Stood listening to the yell;
 And greater still their wonder grew,
 As on their ear it fell.

They listen'd for a human shriek,
 Amid the jarring sound;
 They only heard, in echoes weak,
 The murmurs of the hound.

The death-bell rung, and wide were flung
 The castle gates amain;
 While hurry out the armed rout,
 And marshal on the plain.

Ah! ne'er before in border feud,
 Was seen so dire a fray!
 Through glittering lances Keeldar hewed
 A red corse-paven way.

His helmet, formed of mermaid sand,
 No lethal brand could dint;
 No other arms could e'er withstand
 The axe of earth-fast flint.

In Keeldar's plume the holly green,
 And rowan leaves, nod on,
 And vain lord Soulis's sword was seen,
 Though the hilt was adderstone.

Then up the Wee Brown Man he rose,
 By Soulis of Liddisdale ;
 " In vain," he said, " a thousand blows
 Assail the charmed mail.

" In vain by land your arrows glide,
 In vain your faulchions gleam—
 No spell can stay the living tide,
 Or charm the rushing stream."

And now, young Keeldar reached the stream,
 Above the foamy lin ;
 The border lances round him gleam,
 And force the warrior in.

The holly floated to the side,
 And the leaf of the rowan pale :
 Alas ! no spell could charm the tide,
 Nor the lance of Liddesdale.

Swift was the Cout o' Keeldar's course,
Along the lilly lee ;
But home came never hound nor horse,
And never home came he.

Where weeps the birch with branches green,
Without the holy ground,
Between two old gray stones is seen
The warrior's ridgy mound.

And the hunters bold, of Keeldar's train,
Within yon castle's wall,
In a deadly sleep must ay remain,
Till the ruined towers down fall.

Each in his hunter's garb array'd,
Each holds his bugle horn ;
Their keen hounds at their feet are laid,
That ne'er shall wake the morn.

NOTES

ON

THE COUT OF KEELDAR.

'Tis formed of an earth-fast flint.—P. 392. v. 2.

An earth-fast stone, or an insulated stone, inclosed in a bed of earth, is supposed to possess peculiar properties. It is frequently applied to sprains and bruises, and used to dissipate swellings; but its blow is reckoned uncommonly severe.

Of adderstone the hilt.—P. 392. v. 3.

The adderstone, among the Scottish peasantry, is held in almost as high veneration, as, among the Gauls, the *ovum anguinum*, described by Pliny.—*Natural History*, l. xxix. c. 3. The name is applied to celts, and other round perforated stones. The vulgar suppose them to be perforated by the stings of adders.

With the leaves of the rowan tree.—P. 392. v. 4.

The rowan tree, or mountain ash, is still used by the peasantry, to avert the effects of charms and witchcraft. An inferior degree of the same influence is supposed to reside in many evergreens; as the holly, and the bay. With the leaves of the bay, the English and Welch peasants were lately accustomed to adorn their doors, at midsummer.

Vide Brand's Vulgar Antiquities.

And shakes the rocking stone—P. 396. v. 1.

The rocking stone, commonly reckoned a Druidical monument, has always been held in superstitious veneration by the people.—The popular opinion, which supposes them to be inhabited by a spirit, coincides with that of the ancient Icelanders, who worshipped the dæmons, which they believed to inhabit great stones. It is related in the *Kristni saga*, chap. 2. that the first Icelandic bishop, by chaunting a hymn over one of these sacred stones, immediately after his arrival in the island, split it, expelled the spirit, and converted its worshippers to christianity. The herb vervain, revered by the Druids, was also reckoned a powerful charm by the common people; and the author recollects a popular rhyme, supposed to be addressed to a young woman by the devil, who attempted to seduce her in the shape of a handsome young man :

Gin ye wish to be leman mine,
Lay off the St John's wort, and the vervine.

By his repugnance to these sacred plants, his mistress discovered the cloven foot.

Since first the Pictish race in blood.—P. 397. v. 5.

Castles, remarkable for size, strength, and antiquity, are, by the common people, commonly attributed to the Picts, or Pechs, who are not supposed to have trusted solely to their skill in masonry, in constructing these edifices, but are believed to have bathed the foundation stone with human blood, in order to propitiate the spirit of the soil. Similar to this is the Gaelic tradition, according to which St Columba is supposed to have been forced to bury St Oran alive, beneath the foundation of his monastery, in order to propitiate the spirits of the soil, who demolished by night what was built during the day.

And if the bull's ill-omened head, &c.—P. 399. v. 2.

To present a bull's head before a person at a feast, was, in the ancient turbulent times of Scotland, a common signal for his assassination. Thus, Lindsay of Pitcottie relates in his history, p. 17. that "efter the dinner was endit, once alle the delicate courses taken away, the chancellor (sir William Crichton) presentit the bullis head befor the earle of Douglas, in signe and toaken of "condemnation to the death."

*Then tuned to plaintive strains their tongue,
 "Of Scotland's luv and lee."*—P. 399. v. 4.

The most ancient Scottish song, known, is that which is here alluded to, and is thus given by Wintoun, in his *Chronykil*, Vol. I. p. 401.

Quhen Alysandyr our kynge wes dede,
 That Scotland led in luv and le,
 Away wes sons of ale and brede,
 Of wyne and wax, of gamyn and gle:

Oure gold wes changyd into lede,
 Cryst, borne into virgynyte,
 Succour Scotland and remede,
 That stad is in perplexyte.

That alluded to in the following verse, is a wild fanciful popular tale of enchantment, termed "*The Black Bull of Noroway*." The author is inclined to believe it the same story with the romance of the "*Three Futtit Dog of Noroway*," the title of which is mentioned in the *Complaynt of Scotland*.

*The iron clash, the grinding sound,
 Announce the dire sword-mill.*—P. 400. v. 5.

The author is unable to produce any authority, that the execrable machine, the sword-mill, so well known on the continent, was ever employed in Scotland; but he believes the vestiges of something very similar have been discovered in the ruins of old castles.

No spell can stay the living tide.—P. 402. v. 3.

That no species of magic had any effect over a running stream, was a common opinion among the vulgar, and is alluded to in Burns's admirable tale of *Tam o' Shanter*.

GLENFINLAS,

OR

LORD RONALD'S CORONACH*.

BY THE EDITOR.

THE simple tradition, upon which the following stanzas are founded, runs thus: While two Highland hunters were passing the night in a solitary *bathy* (a hut, built for the purpose of hunting), and making merry over their venison and whisky, one of them expressed a wish, that they had pretty lasses to complete their party. The words were scarcely uttered, when two beautiful young women, habited in green, entered the hut, dancing and singing. One of the hunters was seduced by the syren, who attached herself particularly to him, to leave the hut: the other remained, and, suspicious of the fair sedu-

* *Coronach* is the lamentation for a deceased warrior, sung by the aged of the clan.

cers, continued to play upon a trump, or Jew's harp, some strain, consecrated to the Virgin Mary. Day at length came, and the temptress vanished. Searching in the forest, he found the bones of his unfortunate friend, who had been torn to pieces and devoured by the fiend, into whose toils he had fallen. The place was from thence called the Glen of the Green Women.

Glenfinlas is a tract of forest ground, lying in the Highlands of Perthshire, not far from Callender, in Menteith. It was formerly a royal forest, and now belongs to the earl of Moray. This country, as well as the adjacent district of Balquidder, was, in times of yore, chiefly inhabited by the Macgregors. To the west of the forest of Glenfinlas lies Loch Katrine, and its romantic avenue, called the Troshachs. Benledi, Benmore, and Benvoirlich, are mountains in the same district, and at no great distance from Glenfinlas. The river Teith passes Callender and the castle of Doune, and joins the Forth near Stirling. The pass of Lenny is immediately above Callender, and is the principal access to the Highlands, from that town. Glenartney is a forest, near Benvoirlich. The whole forms a sublime tract of Alpine scenery.

This ballad first appeared in the *Tales of Wonder*.

GLENFINLAS,

OR

LORD RONALD'S CORONACH.

" For them the viewless forms of air obey,
 " Their bidding heed, and at their beck repair ;
 " They know what spirit brews the stormful day,
 " And heartless oft, like moody madness, stare,
 " To see the phantom train their secret work prepare."

" O hone a rie' ! O hone a rie* !
 The pride of Albin's line is o'er,
 And fallen Glenartney's stateliest tree ;
 We ne'er shall see lord Ronald more !

* *O hone a rie'* signifies—"Alas for the prince, or chief."

O, sprung from great Macgillianore,
 The chief that never feared a foe,
 How matchless was thy broad claymore,
 How deadly thine unerring bow !

Well can the Saxon widows tell,
 How, on the Teith's resounding shore,
 The boldest Lowland warriors fell,
 As down from Lenny's pass you bore.

But o'er his hills, on festal day,
 How blazed lord Ronald's beltane tree ;
 While youths and maids the light strathspey
 So nimbly danced with Highland glee.

Cheer'd by the strength of Ronald's shell,
 E'en age forgot his tresses hoar ;
 But now the loud lament we swell,
 O ne'er to see lord Ronald more !

From distant isles a chieftain came,
 The joys of Ronald's halls to find,
 And chase with him the dark brown game,
 That bounds o'er Albin's hills of wind.

'Twas Moy ; whom in Columba's isle
The seer's prophetic spirit found,
As, with a minstrel's fire the while,
He waked his harp's harmonious sound.

Full many a spell to him was known,
Which wandering spirits shrink to hear ;
And many a lay of potent tone,
Was never meant for mortal ear.

For there, 'tis said, in mystic mood,
High converse with the dead they hold,
And oft espy the fated shroud,
That shall the future corpse enfold.

O so it fell, that on a day,
To rouse the red deer from their den,
The chiefs have ta'en their distant way,
And scour'd the deep Glenfinlas glen.

No vassals wait their sports to aid,
To watch their safety, deck their board ;
Their simple dress, the Highland plaid,
Their trusty guard, the Highland sword.

Three summer days, through brake and dell,
 Their whistling shafts successful flew;
 And still, when dewy evening fell,
 The quarry to their hut they drew.

In grey Glenfinlas' deepest nook
 The solitary cabin stood,
 Fast by Moncira's sullen brook,
 Which murmurs through that lonely wood.

Soft fell the night, the sky was calm,
 When three successive days had flown ;
 And summer mist, in dewy balm,
 Steep'd heathy bank, and mossy stone.

The moon, half hid in silvery flakes,
 Afar her dubious radiance shed,
 Quivering on Katrine's distant lakes,
 And resting on Benledi's head.

Now in their hut, in social guise,
 Their sylvan fare the chiefs enjoy ;
 And pleasure laughs in Ronald's eyes,
 As many a pledge he quaffs to Moy.

—“ What lack we here to crown our bliss,
 While thus the pulse of joy beats high ?
 What, but fair woman’s yielding kiss,
 Her panting breath, and melting eye ?

“ To chase the deer of yonder shades,
 This morning left their father’s pile
 The fairest of our mountain maids,
 The daughters of the proud Glengyle.

“ Long have I sought sweet Mary’s heart,
 And dropp’d the tear, and heav’d the sigh :
 But vain the lover’s wily art,
 Beneath a sister’s watchful eye.

“ But thou may’st teach that guardian fair,
 While far with Mary I am flown,
 Of other hearts to cease her care,
 And find it hard to guard her own.

“ Touch but thy harp, thou soon shalt see
 The lovely Flora of Glengyle,
 Unmindful of her charge and me,
 Hang on thy notes, ’twixt tear and smile.

“ Or, if she chuse a melting tale,
 All underneath the greenwood bough,
 Will good St Oran’s rule prevail,
 Stern huntsman of the rigid brow ?”—

—“ Since Enrick’s fight, since Morna’s death,
 No more on me shall rapture rise,
 Responsive to the panting breath,
 Or yielding kiss, or melting eyes.

“ E’en then, when o’er the heath of woe,
 Where sunk my hopes of love and fame,
 I bade my harp’s wild wailings flow,
 On me the seer’s sad spirit came.

“ The last dread curse of angry heaven,
 With ghastly sights and sounds of woe,
 To dash each glimpse of joy, was given—
 The gift, the future ill to know.

“ The bark thou saw’st, yon summer morn,
 So gaily part from Oban’s bay,
 My eye beheld her dash’d and torn,
 Far on the rocky Colonsay.

“ Thy Fergus too—thy sister’s son,
 Thou saw’st, with pride, the gallant’s power,
 As marching ’gainst the lord of Downe,
 He left the skirts of huge Benmore.

“ Thou only saw’st their tartans* wave,
 As down Benvoirlich’s side they wound,
 Heard’st but the pibroch†, answering brave
 To many a target clanking round.

“ I heard the groans, I mark’d the tears,
 I saw the wound his bosom bore,
 When on the serried Saxon spears
 He pour’d his clan’s resistless roar.

“ And thou, who bidst me think of bliss,
 And bidst my heart awake to glee,
 And court, like thee, the wanton kiss—
 That heart, O Ronald, bleeds for thee!

* *Tartans*—The full Highland dress, made of the chequered stuff so termed.

† *Pibroch*—A piece of martial music, adapted to the Highland bag-pipe.

“ I see the death damp chill thy brow ;
 I hear thy warning spirit cry ;
 The corpse-lights dance—they're gone, and now . . . !
 No more is given to gifted eye ! ” —

—“ Alone enjoy thy dreary dreams,
 Sad prophet of the evil hour !
 Say, should we scorn joy's transient beams,
 Because to-morrow's storm may lour ?

“ Or false, or sooth, thy words of woe,
 Clangillian's chieftain ne'er shall fear ;
 His blood shall bound at rapture's glow,
 Though doom'd to stain the Saxon spear.

“ E'en now, to meet me in yon dell,
 My Mary's buskins brush the dew ? ” —
 He spoke, nor bade the chief farewell,
 But call'd his dogs, and gay withdrew.

Within an hour return'd each hound ;
 In rush'd the rouzers of the deer ;
 They howl'd in melancholy sound,
 Then closely couch beside the seer.

No Ronald yet ; though midnight came,
 And sad were Moy's prophetic dreams,
 As, bending o'er the dying flame,
 He fed the watch-fire's quivering gleams.

Sudden the hounds erect their ears,
 And sudden cease their moaning howl ;
 Close press'd to Moy, they mark their fears
 By shivering limbs, and stifled growl.

Untouch'd, the harp began to ring,
 As softly, slowly, oped the door ;
 And shook responsive every string,
 As light a footstep press'd the floor.

And, by the watch-fire's glimmering light,
 Close by the minstrel's side was seen
 An huntress maid, in beauty bright,
 All dropping wet her robes of green.

All dropping wet her garments seem ;
 Chill'd was her cheek, her bosom bare,
 As, bending o'er the dying gleam,
 She wrung the moisture from her hair.

With maiden blush she softly said,
 “ O gentle huntsman, hast thou seen,
 In deep Glenfinlas’ moon-light glade,
 A lovely maid in vest of green :

“ With her a chief in Highland pride ;
 His shoulders bear the hunter’s bow,
 The mountain dirk adorns his side,
 Far on the wind his tartans flow ?”

“ And who art thou ? and who are they ?”
 All ghastly gazing, Moy replied :
 “ And why, beneath the moon’s pale ray,
 Dare ye thus roam Glenfinlas’ side ?”

“ Where wild Loch Katrine pours her tide,
 Blue, dark, and deep, round many an isle,
 Our father’s towers o’erhang her side,
 The castle of the bold Glengyle.

“ To chase the dun Glenfinlas deer,
 Our woodland course this morn we bore,
 And haply met, while wandering here,
 The son of great Macgillianore.

“ O aid me, then, to seek the pair,
Whom loitering in the woods I lost;
Alone, I dare not venture there,
Where walks, they say, the shrieking ghost.”

“ Yes, many a shrieking ghost walks there;
Then, first, my own sad vow to keep,
Here will I pour my midnight prayer,
Which still must rise when mortals sleep.”

“ O first, for pity's gentle sake,
Guide a lone wanderer on her way!
For I must cross the haunted brake,
And reach my father's towers ere day.”

“ First, three times tell each Ave-bead,
And thrice a Pater-noster say;
Then kiss with me the holy reed:
So shall we safely wind our way.”

“ O shame to knighthood, strange and foul!
Go, doff the bonnet from thy brow,
And shroud thee in the monkish cowl,
Which best befits thy sullen vow.”

“ Not so, by high Dunlathmon’s fire,
 Thy heart was froze to love and joy,
 When gaily rung thy raptured lyre,
 To wanton Morna’s melting eye.”

Wild stared the minstrel’s eyes of flame,
 And high his sable locks arose,
 And quick his colour went and came,
 As fear and rage alternate rose.

“ And thou ! when by the blazing oak
 I lay, to her and love resign’d,
 Say, rode ye on the eddying smoke,
 Or sailed ye on the midnight wind !

“ Not thine a race of mortal blood,
 Nor old Glengyle’s pretended line ;
 Thy dame, the Lady of the Flood,
 Thy sire, the Monarch of the Mine.”

He mutter’d thrice St Oran’s rhyme,
 And thrice St Fillan’s powerful prayer ;
 Then turn’d him to the eastern clime,
 And sternly shook his coal-black hair.

And, bending o'er his harp, he flung
His wildest witch-notes on the wind ;
And loud, and high, and strange, they rung,
As many a magic change they find.

Tall wax'd the spirit's altering form,
Till to the roof her stature grew ;
Then, mingling with the rising storm,
With one wild yell, away she flew.

Rain beats, hail rattles, whirlwinds tear :
The slender hut in fragments flew ;
But not a lock of Moy's loose hair
Was waved by wind, or wet by dew.

Wild mingling with the howling gale,
Loud bursts of ghastly laughter rise ;
High o'er the minstrel's head they sail,
And die amid the northern skies.

The voice of thunder shook the wood,
As ceased the more than mortal yell ;
And, spattering foul, a shower of blood
Upon the hissing firebrands fell.

Next, dropp'd from high a mangled arm ;
 The fingers strain'd an half-drawn blade :
 And last, the life-blood streaming warm,
 Torn from the trunk, a gasping head.

Oft o'er that head, in battling field,
 Stream'd the proud crest of high Benmore ;
 That arm the broad claymore could wield,
 Which dyed the Teith with Saxon gore.

Woe to Moneira's sullen rills !
 Woe to Glenfinlas' dreary glen !
 There never son of Albin's hills
 Shall draw the hunter's shaft agen !

E'en the tired pilgrim's burning feet
 At noon shall shun that sheltering den,
 Lest, journeying in their rage, he meet
 The wayward Ladies of the Glen.

And we—behind the chieftain's shield,
 No more shall we in safety dwell ;
 None leads the people to the field—
 And we the loud lament must swell,

O hone a rie'! O hone a rie'!

The pride of Albin's line is o'er,
And fallen Glenartney's stateliest tree ;
We ne'er shall see Lord Ronald more !

NOTES

ON

GLENFINLAS.

Well can the Saxon widows tell.—P. 410. v. 2

The term Sassenach, or Saxon, is applied by the Highlanders to their low-country neighbours.

How blazed lord Ronald's beltane tree.—P. 410. v. 3.

The fires, lighted by the Highlanders, on the first of May, in compliance with a custom derived from the Pagan times, are termed the beltane tree. It is a festival celebrated with various superstitious rites, both in the north of Scotland and in Wales.

The seer's prophetic spirit found, &c.—P. 411. v. 1.

I can only describe the second sight, by adopting Dr Johnson's definition, who calls it "An impression, either by the mind upon the eye, or by the eye upon the mind, by which things distant and future are perceived and seen as if they were present." To which I would only add, that the spectral appearances, thus presented, usually presage misfortune; that the faculty is painful to those who suppose they possess it; and that they usually acquire it, while themselves under the pressure of melancholy.

Will good St Oran's rule prevail.—P. 414. v. 1.

St Oran was a friend and follower of St Columba, and was buried in Icolmkill. His pretensions to be a saint were rather dubious. According to the legend, he consented to be buried alive, in order to propitiate certain dæmons of the soil, who obstructed the attempts of Columba to build a chapel. Columba caused the body of his friend to be dug up, after three days had elapsed; when Oran, to the horror and scandal of the assistants, declared, that there was neither a God, a judgment, nor a future state! He had no time to make further discoveries, for Columba caused the earth once more to be shovelled over him with the utmost dispatch. The chapel, however, and the cemetery, was called *Reilig Ouran*; and, in memory of his rigid celibacy, no female was permitted to pay her devotions, or be buried, in that place. This is the rule alluded to in the poem.

And thrice St Fillan's powerful prayer.—P. 420. v. 5.

St Fillan has given his name to many chapels, holy fountains, &c. in Scotland. He was, according to Camerarius, an abbot of Pittenweem, in Fife; from which situation he retired, and died a hermit in the wilds of Glenurchy, A. D. 649. While engaged in transcribing the scriptures, his left hand was observed to send forth such a splendour, as to afford light to that with which he wrote; a miracle which saved many candles to the convent, as St Fillan used to spend whole nights in that exercise. The 9th of January was dedicated to this saint, who gave his name to Kilfillan, in Renfrew, and St Phillans, or Forgend, in Fife. Lesley, lib. 7, tells us, that Robert the Bruce was possessed of Fillan's miraculous and luminous arm, which he inclosed in a silver shrine, and had it carried at the head of his army. Previous to the battle of Bannockburn, the king's chaplain, a man of little faith, abstracted the relique, and deposited it in some place of security, lest it should fall into the hands of the English. But, lo! while Robert was addressing his prayers to the empty casket, it was observed to open and shut suddenly; and, on inspection, the saint was found to have himself deposited his arm in the shrine, as an assurance of victory. Such is the tale of Lesley. But though Bruce little needed that the arm of St Fillan should assist his own, he dedicated to him, in gratitude, a priory at Killin, upon Loch Tay.

In the Scots Magazine for July, 1802, (a national periodical publication, which has lately revived, with considerable energy), there is a copy of a very curious crown grant, dated 11 July, 1487, by which James III. confirms to Malice Doire, an inhabitant of Strathfillan, in Perthshire, the peaceable exercise and enjoyment of a relique of St Fillan, called the Quegrich, which he, and his predecessors, are said to have possessed, since the days of Robert Bruce. As the Quegrich was used to cure diseases, this document is, probably, the most ancient patent ever granted for a quack medicine. The ingenious correspondent, by whom it is furnished, further observes, that additional particulars, concerning St Fillan, are to be found in *Ballenden's Boere*, Book 4, folio cccxiii, and in *Pennant's Tour in Scotland*, 1772, pp. 11, 15.

END OF VOLUME SECOND.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

REC'D LD URL
JAN 18 1982
DISCHARGE URL 1982

JUN 10 1982
REC'D LD URL
JUN 10 1988
JUN 10 1988

NON-RENEWABLE

APR 20 1994

114 PLU
DUE 2 WKS FROM DATE RECEIVED
REC'D LD URL

JUN 01 1988

PSD 2343 9/77





3 1158 00484 2950

43



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
405 Hilgard Avenue, Los Angeles, CA 90024-1388
Return this material to the library
from which it was borrowed.

JAN 1 2000

EP 4



